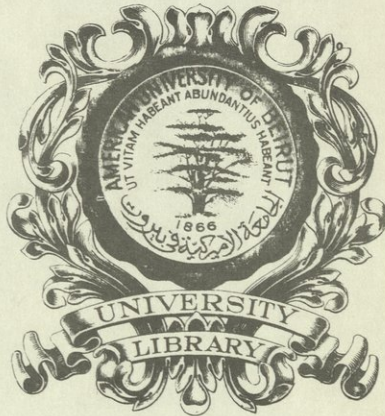
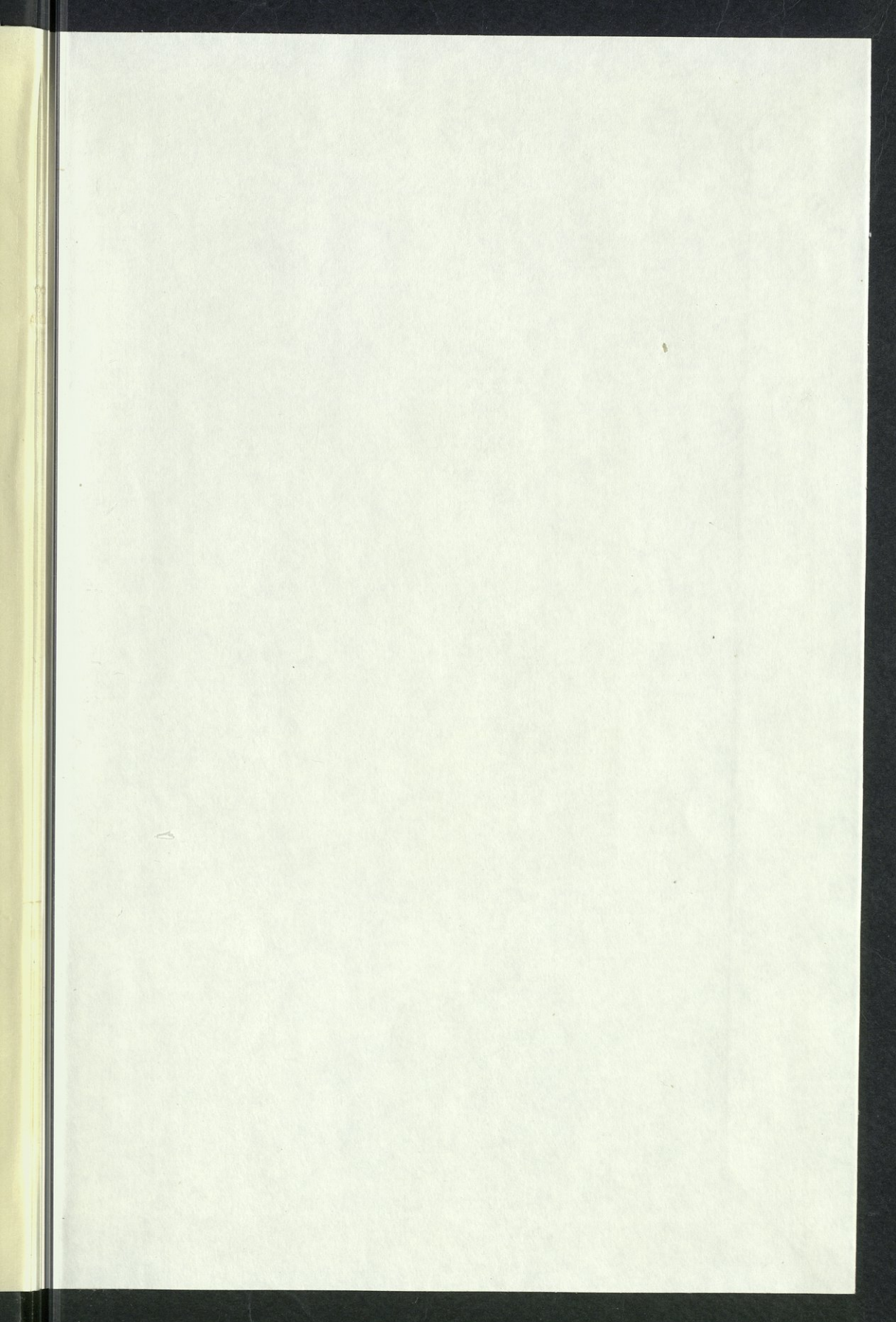


A. U. B. LIBRARY

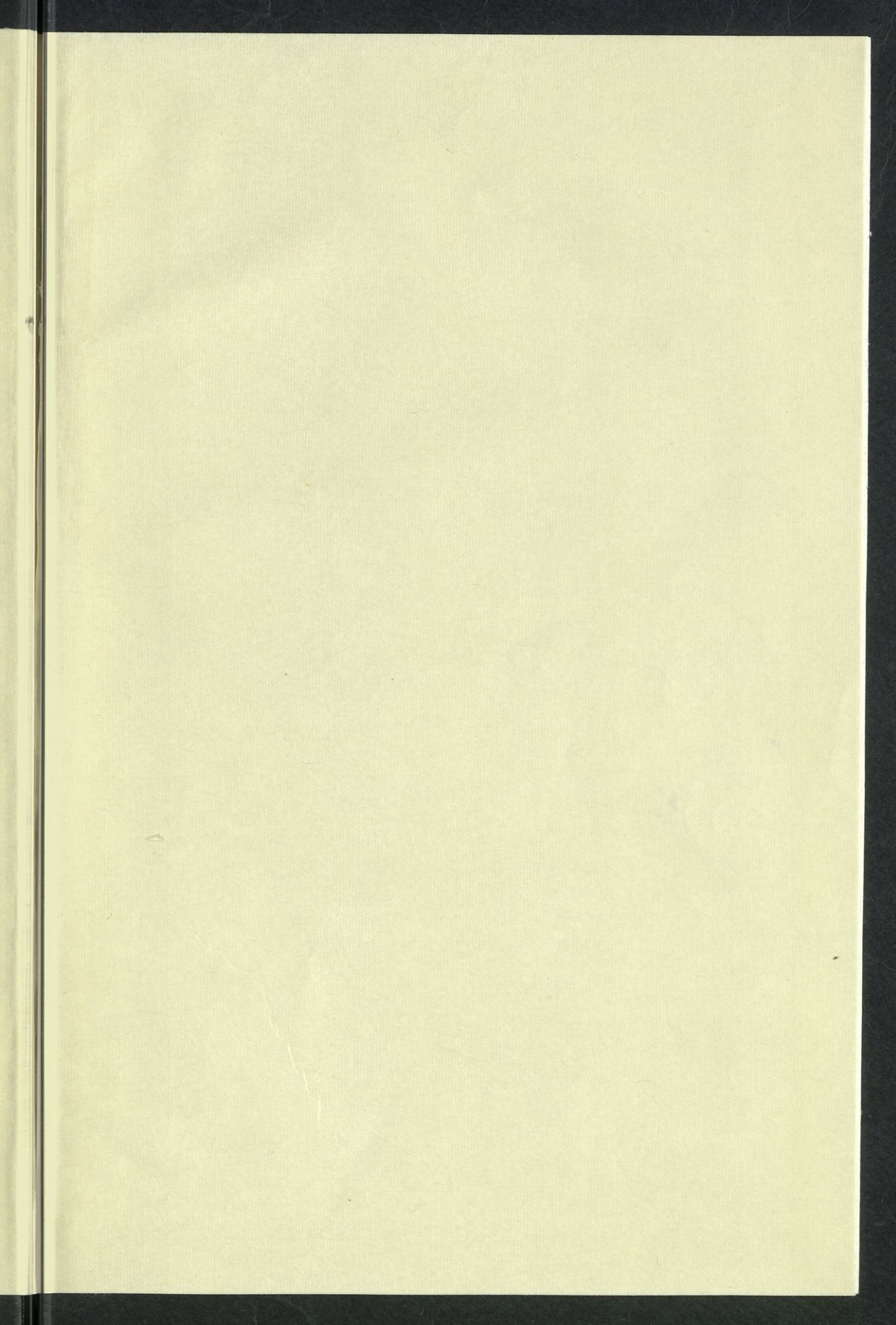
AMERICAN
UNIVERSITY OF
BEIRUT



A. U. B. LIBRARY



شانق ناریختیہ عن حلیہ



مفرد و دروس

۱۹

کتاب فردوسی

و تائق نارنجیه عن حلب

و تائق نارنجیه عن حلب

در مکتب

تاریخ

۱۸۷۵-۱۸۸۰



مکتب الشیخ

بیلین منیخیان تازم

نصوص ودروس

١٩

956.8

T17wA

v.1

pt.1-2

الأب فردينان توتل اليسوعي

وثائق تاريخية عن حلب

أخبار السريان وما إليهم

أخذت عن يوميات نعوم البخاش

وغيرها من المخطوطات

١٨٤٠ - ١٨٧٥



المطبعة الكاثوليكية

رسالة في...

8322
17
19

٥١

لا سيما ان...

بيان منيخي ان...

منه في...

...

...

٥٧٨١ - ٥٨١١



نشرت هذه الوثائق تباعا في مجلة «المشرق»

جميع الحقوق محفوظة

تجارية...

تمهيد

كنت ولدًا لم يتجاوز عمري التسع سنوات وكنت اقرأ العربية في مدرسة الروم الكاثوليك الصغرى المخصصة في حلب «لدققت الصغار» وكان معلمنا جورج مخلوطة يقضي ساعات التدريس متربعا على الدوشك في كرسي خشبي واسع، متكئا على ساعديه يعبر اذنا متعافلة تسمع الاولاد فيتناوبون على مينه وعلى يساره بقراءة الامثلة اما في كتاب نخب الملح واما في مجاني الادب . وكان المجاني في طليعة دخوله المدرسة يجتذب اعيننا بلونه الاحمر الارجواني فنحمله معنا الى البيت فتغلفه الوالدة بقمش جميل من «عندها» ونفتحه ونقرأ من شعره في السهرة على الوالدين وعلى الحاضرين فيعجبون بالقارىء وبالقراءة ويثنون على جامع الكتاب . وظهرت مجلة المشرق بعدئذ بقليل واخذ الاب لويس شيخو ينشر فيها ما دثر من آثار الاقدمين والمحدثين .

وكان يدخل على معلمنا في المدرسة احد الادباء من الكهنة او من اهالي التلاميذ فيقوم المعلم ويحلي له موضعه ويجادته ونحن نصغي الى الحديث لا باذن متعافلة ولكن بانتهاء مقطع بين قرصة يقرصها احدنا رقيقه وسطر يتممه «وعيطة يأكلها» من الاستاذ اذا ارتفعت الاصوات وتعال ضجتها .

وجاء احد الاولاد يوماً ومعه دفتر مستطيل القطع اصفر اللون فعرضه على المعلم كما كنا نعرض عليه من حين الى حين تحفة او شيئاً مستغرباً فيلتهي به فينظر الينا نظرة الرضى فنغضب ويغبطنا رفاقنا على ما نتمتع به من الالتفات . واخذ المعلم جورج الدفتر المستطيل وقلبه وقال : هذا دفتر نعم البخاش . وقرأ

المقدمة

عنوان المخطوط ووصفه

هذا الكتاب ناقص في اوله وفي آخره . فليس عليه عنوان ولا اسم المؤلف . لكن فحواه وخطه يهدينا الى معرفة اصله . فهو دفتر الذي جمع فيه المعلم نعوم البخاش الحلبي حوادث ايامه ، اذ كان ، في منتصف القرن الماضي ، يعلم الاحداث في الشهباء . ومن اجل ذلك سميناه يومية .

طول الكتاب ٢٠ ستيماً ، وعرضه زهاء ١٠ . وهو مقروض عند اطرافه وصفحاته مقسومة الى اعمدة ثلاثة .

وفي كل عمود جزءان : الاعلى ، وهو متوج بالتواريخ ، وفيه العدد الدال على الاسبوع في مرتبته السنوية الكنائسية اخذاً من عيد الفصح فما بعد ، والعدد الآخذ بحساب بدء السنة الليتورجية عند السريان اي في اول احد من تشرين الاول ومن ثم ذكر الاعداد المهمة الواقعة في الاسبوع . ويتبع ذلك لائحة التلاميذ مسلسلة على عمود في يمينه رقم عدد الاولاد من اسرة واحدة ، وفي يساره عدد الاسبوع التي واظب فيها التلميذ المذكور ، في اسابيع كذا اخذاً من عيد الفصح فما بعد . وايام توز وآب وايلول فيها الاحصائيات كما في سائر ايام السنة مما افاد انهم لم يصرفوا فيها الاولاد للعطلة المدرسية ، شأننا اليوم .

اما جزء العمود الاسفل ففيه ذكر وقائع حلب محررة باختصار يوماً فيوماً ، واسبوعاً فاسبوعاً ، وشهراً فشهرًا ، وسنة فسنة ولا ترتيب في المواد سوى مراتب وقوعها بالزمان . فيسردها البخاش مبتدئاً بالاسبوع بالاحد اوله ، ويذهب بها

الى غاية السبت ، اذ يؤرخ اليوم والشهر من السنة الميلادية الغربية والشرقية
ومن السنة الهجرية . وقد يعود عند وداعه الاسبوع فيتذكر ما فاتته ذكره في
يومه فيدونه . وربما اكتظت المواد فضاك بها العمود ، ففاضت على الهوامش
وتعسرت قراءتها لدقة خطها . لكنها على الاجمال واضحة للبؤر المكبر .

اما الورق المستعمل في الكتابة فعادي . وقد يأخذك العجب لحسن حفظه
بالرغم من عشرات السنوات تداولته فيها يدا المعلم البخاش ، ثم ايدي الناس
الى ان بلغ الينا . فيشهد لصاحبه بالصبر والعناية البالغة .

وربما كان جزؤه الناقص خفياً الى اليوم في بعض الخزائن او الدكاكين في
حلب ، كما ظلّ هذا المخطوط مخفياً الى ان اقتنته المكتبة الشرقية من الشيخ
الترمذي بائع العاديات في حلب . عسى ان نشرنا هذا يستفتر همة من يكون
بين يديهم باقي اليومية فيحفظونها او يودعونها من يحفظها من الضياع الى ان
يتسنى نشرها لناشر فتأتي تكملة لما نطبعه منها .

* * *

ظهرت هذه المقدمة في المشرق ١٩٣٩-١٩٤٠ واسعدنا الحظ وفي السنة
١٩٥٨ وقعنا في حانوت السيد باسيل خوام « ما وراء العارة » في ساحة فرحات
في حلب على اوراق مبعثرة ودفاتر مهملة وبلمحة العين رأينا بينها ثلاثة دفاتر
من يومية البخاش فاتقيناها للمكتبة الشرقية ولست ادري هل سبق الدفتر
الاول غيره لانه كتب في السنة الثالثة عشرة من افتتاح المكتب كما قال نعوم
البخاش في ٤ تشرين الاول ١٨٤٠ ولعل « السابق » ضاع او لعل المعلم لم
يتدى بتدوين الوقائع الا بعد مرور ثلاثة عشر عاماً على تعليمه وربما افادنا
المستقبل عن حقيقة الامر اذا وفقنا الى تحصيل المفقود كما وفقنا في تحصيل
الدفاتر الثلاثة التي اخذنا بنشرها .

وفي الامر الواقع فاليومية التي بين يدينا مدونة كما يلي في اربعة دفاتر :

الاول يشمل الحوادث بين ١٨٤٠ و ١٨٤٦ .

الثاني بين ١٨٤٦ و ١٨٥٥ .

الثالث بين ١٨٥٥ و ١٨٦٦ .

الرابع بين ١٨٦٦ و ١٨٧٥ .

وقد نشرنا في سنة ١٩٤٠ الدفتر الثالث بعد ان ظهر تباعاً في مجلة المشرق وطبعناه على حدة .

ونفذت طبعته فرأينا ان نعيد فيها النظر ونصلحها بين زيادة ونقصان ونشرها للمرة الثانية تلبية لمن يطلبونها وتكملة لما اعدناه للطبع فسوف تقع بعد الدفتر الاول والثاني وقبل الرابع . وبذلك تأتي الاخبار متسلسلة على مدى ٣٥ سنة .

وكان نعوم البخاش من طائفة السريان الكاثوليك فيروي اخبارهم ولا سيما اخبار رجال الاكليروس منهم ولذلك عنوانا الكتاب «بأخبار السريان» لكنه لم يهمل شأن سائر الطوائف فيذكرها ايضاً في اليومية فنشرناها كانها «الى السريان» كما نشرنا سابقاً منظومة الشيخ وفاء الرفاعي عن المسلمين وما اليهم في «اولياء حلب» (١٩٤١) و«دفتر اخوية عزبان الارمن وما اليهم» (١٩٥٠) و«اخبار الموارنة وما اليهم» (١٩٥٨-١٩٥٩) وفيها مع ما يمتاز كل كتاب منها بطائفة خاصة من الحليين تعليمات وفوائد عامة تتصل بتلك الطائفة وتؤدي مادة لا يستهان بها في اثبات «الوثائق التاريخية عن حلب» وعن اهلها من مسيحيين ومسلمين .

وغيرلنا محتويات اليومية تفادياً من تكرار ما لا فائدة منه مثلاً «يكون معلوم» فهذه العبارة تأتي عشرات المرار فلم نرورها الا بعد حين وحين . ولم نشر اسماء التلامذة الا في بدء الكتاب تسهيلاً لقراءة اول عمود منها في صورة المخطوط ، ولكن رأينا افادة في نشرها في آخر كل سنة كما دونها البخاش اخذاً بالاسبوع من العيد الكبير وفيه رقم حضور التلميذ على مدار السنة . فنعلم منه مواظبة التلميذ المذكور على كذا عدد من الاسابيع ذلك ما لا تحفى اهميته على الاسر الحلبية .

وان في «اليومية» الشيء غير اليسير من ثرات الرجل المولع بالصيد على نهر القويق والحريص على الا يفوته تعداد السمكات وتقلها وكيته ومواضع صيدها فيأتي بالكلام عليها تكراراً مملاً فاكثفينا بروايتها من حين الى حين .

وسوف نعالج امرها بدراسة اجمالية في ذيل الكتاب تشمل مع ترجمة المؤلف النظرات في الحياة الدينية والاجتماعية الحلبية في زمانه .

وان التواريخ محورة بالسنة الميلادية الغربية والشرقية وبالسنة الهجرية بالشهر واليوم . فاذا كان التاريخ لحدث مسيحي كاثوليكي ذكرت السنة الميلادية الغربية واذا كان للروم ذكرت السنة الميلادية الشرقية واذا كان لواقع مرجعه لحساب الحكومة ككرواء البيت ذكرت السنة الهجرية . وقد تقع التواريخ على غير نظام طوراً في اول الاسبوع وطوراً في خلاله فضبطناها تسهيلاً لسياق الحوادث على سرور الايام .

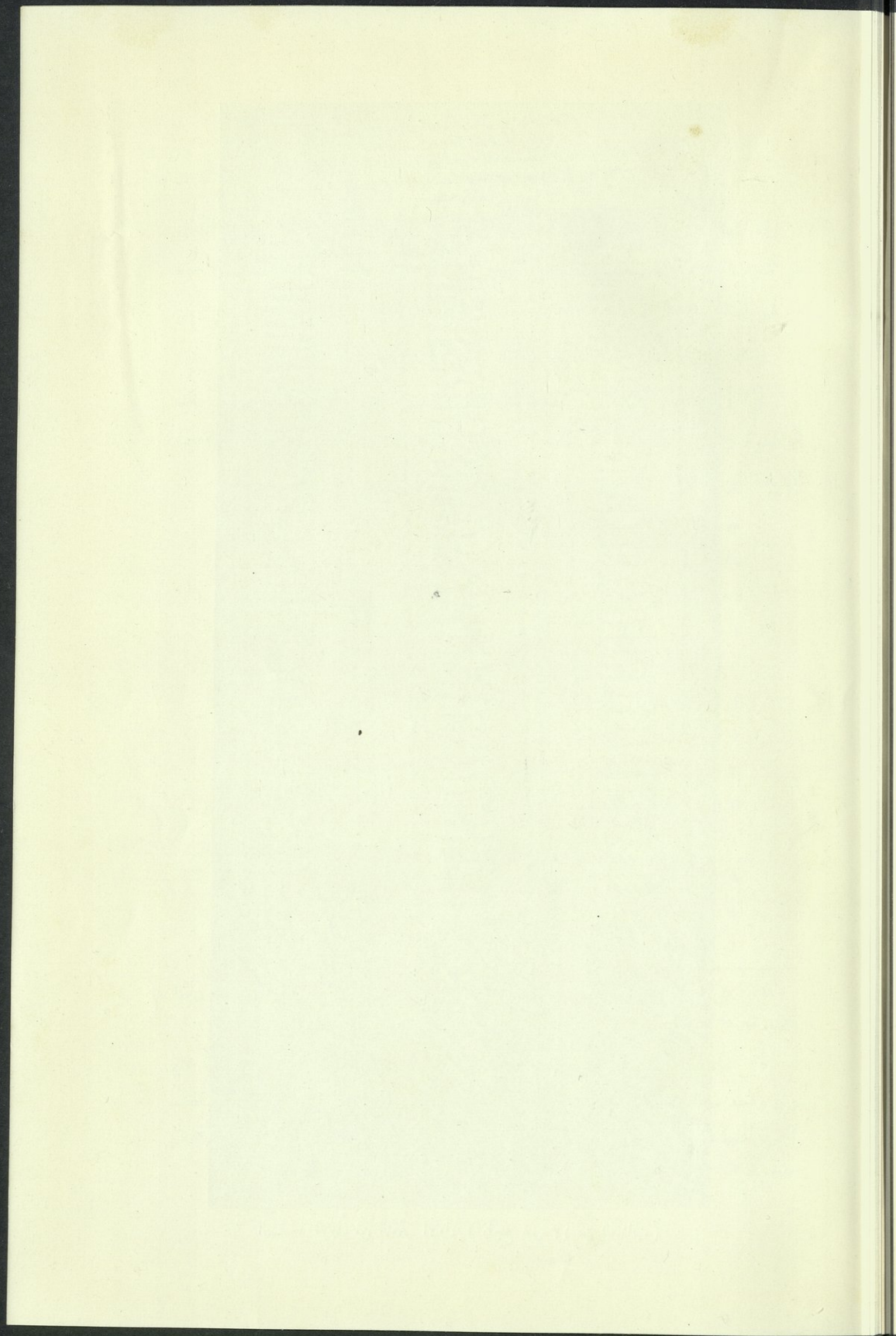
وان الاخبار مدونة عمودياً اسبوعاً باسبوع كما ترى في صورة الصفحة الاولى من المخطوط وكل صفحة منه تسع ثلاثة اسابيع فاشرنا الى الاسبوع في صفحاتها وعليها الرقم المفيد عنها . مثلاً : [٦^١] معناه الصفحة ٦ في الاسبوع الاول - [١٧^٢] معناه الصفحة ١٧ في الاسبوع الثاني الخ .

وفي الغالب ايام الاسبوع يشار اليها برقمها اخذاً من الاحد : ١ اي الاحد ... ٤ اي الاربعاء ... ٧ اي السبت فافدنا عنها بالارقام .

وتركنا لغة اليومية وعباراتها والفاظها الحلبية على علاقتها وسوف تؤذي مادة للكلام في آخر الكتاب على اللغة العامية وخاصة على اللغة الحلبية .
ورصعنا المتن بالحواشي اينما رأينا في الامر افادة .

وكثير ما يساعد قاموس برتلمي على تفسير الالفاظ فعلنا عليه بحرف (ب)

A. BARTHÉLEMY : *Dictionnaire Arabe-Français. Dialectes de Syrie* : Alep, Damas, Liban, Jérusalem. Paris, 1935.



الدفتري الاول

قد ابتدئنا على خيرة^{١)} الله تعالى وتوفيقه في هذا الدفتري المبارك يوم ٦١ الذي هو اليوم الرابع عشر من آب وهو صوم السيدة منتهاه سنة ١٨٤٠ الموافق ٢ آب شرقي السنة المذكورة الموافقه هجره ١٦ جماد الثاني سنة ١٢٥٦ .

جمله الله تعالى دفتري الخيرات ومدري السرور والنعم والبركات .

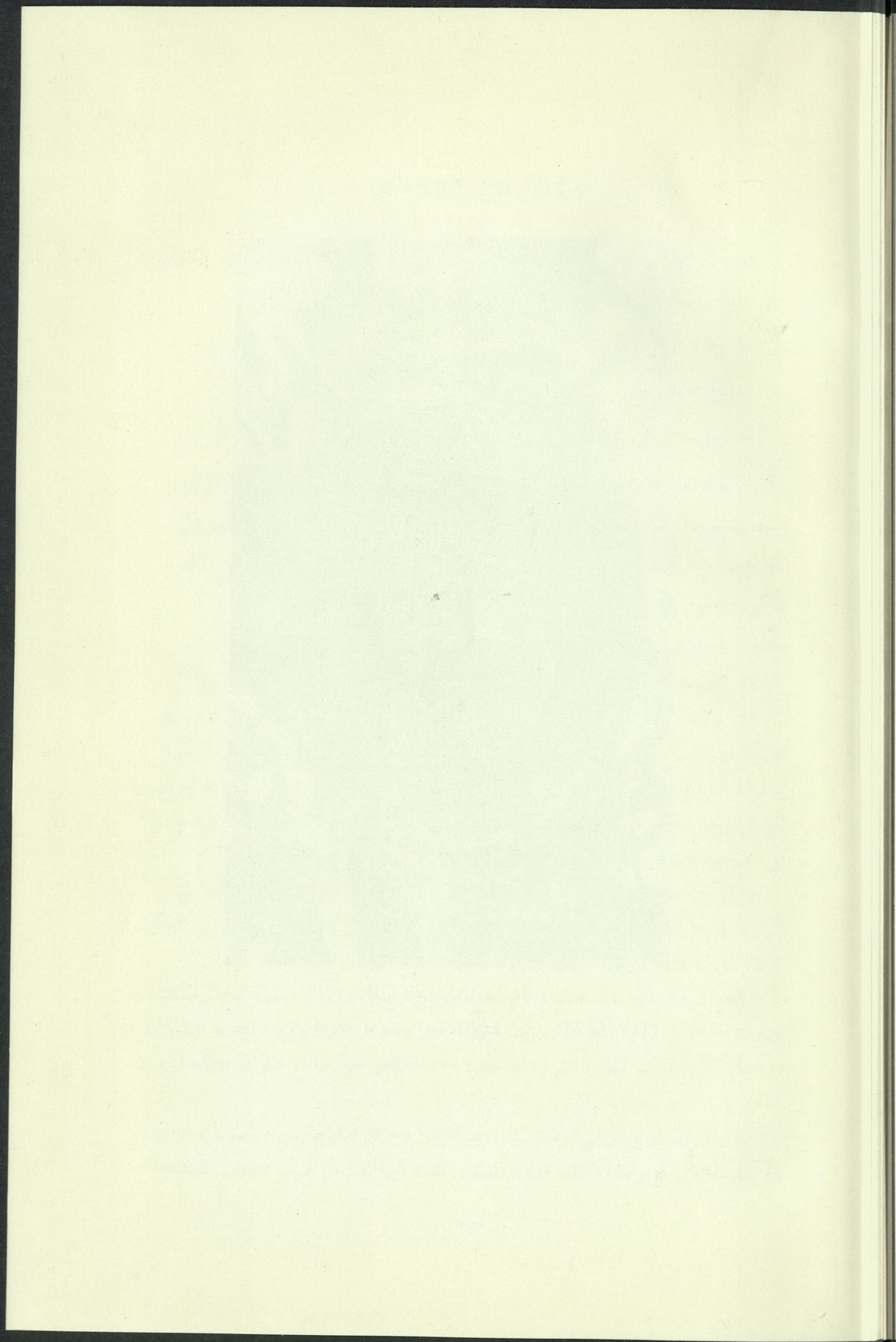
[٦١] - عدد الاولاد [الاحد] ١٧ بعد العيد [الكبير] و ١٠ بعد العنصرة و ٤٤ من السنة [الطقسية السريانية بدوها الاحد الاول من ت ١١ عيد السيدة غربي و ٣١ القديسة سوسانه غربي].

عدد جمع	مرصود	عدد الاولاد
١٧		١ - كبة
١٧		٢ - كبايه
١٧		١ - كلزي
١٧		٢ - كلداني
١٧		١ - كلست
١٧		١ - كاتينكه
١٧		٢ - شوكتلي ف
١٧		٢ - شوكتلي ن
١٧		١ - ستوحه
١٧		٤ - شدياق
١٧		١ - ساباتك
١٧		١ - سابا

(١) على خيرة الله : اي على ما يلهمني الله ان اختاره من الاخبار والحوادث لتدوينها دون غيرها (ب) .

(٢) حاشية الارقام السابقة للاعلام معناها عدد الاولاد من الاسرة . مثلاً ١ كبة اي ولد واحد من بيت كبة . وتجاهها عدد الجُمع التي حضر فيها التلميذ الدرسي فيتقاضى المعلم اجرته عليها و « مرصود » دليل على ان للدفتري فضلاً سبق ذكرت فيه الاساييس ولم نحصل عليه .

۱۷	۲ - خوري
۱۷	۱ - خوري ش
۱۷	۱ - خوري ك
۱۷	۲ - خياط
۱۷	۲ - حكيم
۱۷	۲ - حمصي
۱۷	۱ - حلاق
۱۷	۲ - حجه
۱۷	۱ - عجوري
۱۷	۱ - عرقتنجي
۱۷	۱ - عازار
۱۷	۲ - اندريه
۱۷	۲ - انطاكى
۱۷	۱ - باسيل
۱۷	۱ - بسكوال
۱۷	۲ - ناطال
۱۷	۱ - ضاهر
۱۷	۳ - وكيل
۱۷	۱ - زلموم
۱۷	۱ - قضياتى
۱۷	۱ - بچاش
۱۵	۱ - بليط
۱۷	۳ - يغمور
۱۲	۱ - يغمور ك
۳۹	۱ - سايف
۱۵	۱ - نونونجي
۲	۲ - خودالى
۱	۱ - بچاش ك
۱	۱ - نمان
۱	۱ - بازرجي





المركيز دي كوبا (كبه)
عن صورة محفوظة في بيت ليون اميجي (راجع [٦] و [١٣٠٢])

١٨٤٠ م ، ١٢٥٦ هـ

هذه [الجمعة] ١١ [الاحد] اولها ، رحنا دباغه^(١) واخذنا مقدار نصف رطل وما رحنا لبعيد للبتستان من طرف العيد ومن طرف لوسيا .

— و٢١ فيلومينا عيدها .

— و٣١ سوسان .

— والنسبت السيدة .

— و١١ اولها صار خبز ان اولاد كبه^(٢) يوسف ونصرالله اخذوا قرار .
يوسف : سوسان بنت الدلال ونصرالله : سوسان بنت نعمة الله صباغ السرياني .
الله يجعله مباركاً . وهو الاحد الثالث من لعب المزرع^(٣) الفرنجي على التله .
يكون معلوم .

(١) الدباغه بستان يمر به نهر القويق جنوبي حلب . وفيه تدبغ الجلود .

(٢) يوسف غنطوز كبه وجيه الطائفة المارونية في حلب . راجع اخباره في « وثنائقي تاريخية عن حلب » ٦ - « اخبار الموارنة وما اليهم » في سنة ١٨٣٦ - والكرمي الرسولي يقدر له اتعابه ويلقبه بكفالير وما اسهل ما يتقلب اسم « كبه » العربي الى « كوبا » فيوقع احدهم في تحير به الى البطريرك يوسف المازن تهنئة عند جلوسه في ١ ت ١٨٤٥ « فتح الله مركيز دي غنطوز كوبا وكيل المجمع المقدس » .

وآل كبه معروفون في يومنا في رومة وفي ليقرنا ومنهم الاب روفائيل كبه اليسوعي . المولود في ٣ اذار ١٩٠٥ والذي دخل الرهبانية اليسوعية في ٢٧ ك ١٩٢١ وسم كاهناً في ٢٥ تموز ١٩٣٤ وهو يشتغل في الشؤون الاجتماعية حالاً في رومة ١٩٥٨ .

راجع : غانم (يوسف خطار) ، برنامج اخوية القديس مارون . المطبعة الكاثوليكية بيروت في ١٩٥٣ في ترجمة المطران يوسف دياب ، ص ٧٢ وص ١٣٤ وفيها ترجمة المطران روفائيل كوبا اسقف ليفورنا المولود في حلب ١٧٧٢ كاهن نحو ١٧٩٣ مطران ١٨٣٣ توفي ١٨٤٥ .

(٣) المزرع او البهلونجي ، والتلة كانت جزءاً من « التل » قريبة من « الصليبية » بغرب ولم يبق لها اثر في يومنا . وكانت اولاد المدارس تقصد اليها للتزه ، قرب « ارض المشقة » .

[٦^٢] - الاحد تزوجت سوسان بنت (م) الى (م^١) المذكور كان نهاه
البطرك عن الدخول عندهم فما قلعوه فاخذها خفية ولما ظهر جبلها راحت عنده
وتكلمت والمذكور شيخ حارة .

- والاربعاء تغير كيفي وقبل ليلة كنت متعس .
- واه قعدت بالفرشه وكانت خضه من بيت كوبا من طرف الورق
الصراف .

- يوم السبت صار خبر على ان الامير بشير^٢ اخذ من عند عثمان باشا
الاي ٣ عسكر بناء بده يلهم سلاح وقفلهم [ردهم] وارسل يطلب غيرهم
والاحد آخرها صار خبر ان الانكليز اخذوا بيروت وصيدا .

في ٢٣ آب ١٨٤٠

[٦^٤] - وهذه الجمعة اراد الله واسترحت .
- ويوم اله طلعت الى بيت نعمة الله حمصي لانه ارسل خلفي من باكر لاجل
كتابة صديقه^٣ . فرحت العصر كتبتها . وركبنا ورحنا الى المرجه : رزق
الله وميخائيل وجرجي وابن الثابت . وقفنا كلنا فطومه البستانية . واخبار
الانكليز دايره والناس يقولون انهم بمعرش . ويوم الثلاثاء اتى فرمان لقنصل
الانكليز واري Warry من السبع قرانات (?) ومامور بقراءة قدام القاضي والمفدى
[المفتي] على ان الاسلام يعينوا الانكليز على تقليع براهم باشا وذلك بارادة

(١) املنا ذكر الاسم تورعاً لان آله احياء برزقون .
(٢) هو الامير بشير الثاني « الكبير » وسوف يستسلم للانكليز عن قريب . وبعد ان
احتل المصريون سورية من ١٨٣١ الى ١٨٤٠ اكرهوا على اخلائها . فيكتب نعوم البخاش
الاخبار والبلاد تعود الى حكم بني عثمان - ولم يتم ذلك الانقلاب الا بوقائع حرية اسهبت
كتب التاريخ في وصفها ويتصدى لها نعوم البخاش تصدياً لا يخلو من الفائدة للسند التاريخي .
(٣) الصمديه قد تكون طاقة عليها لوح من الخشب فوق البساب او الشباك ويكتب
عليه الشعر . والى يومنا الكثير من امثال ذلك في بيوت حلب القديمة (اطلب ب في مادة
صمض) .

سلطان عبد المجيد فجاوبوا بك اني (حسن) يكون معلوم^{١)} .
— ويوم ال ٤ اجا يوسف كلزي خطيب بنت جرجي بليط من ازمير وله
خاطب سنة ٩ .
[٧] ال ١١ اولها . قبل الاحد كان عيد قطع رأس يوحنا غربي . طلعتنا يوم
ال ٦ مساء عند فطومه وقيمنا السبت والاحد .
٢١ نزلنا مساء وانا نزلت من بكره .

— فتحت المكتب . وكان خب انكليز شايح وهذه الجمعة ذكروا ان
الفرنساوي صار مع محمد علي ومراده يأخذ اسلامبول والمذكور ومحمد علي
التحموا على الملوك عبد المجيد والنمسا والمسكوب والانكليز وبروسيا ومزمعين
يتدكشوا (يتقاتلوا) ومهما يجري نذكره فيما بعد .
— وهذا الاحد كان السادس من لعب المزعب على التله ويوم ٣ و ٤ صار
معالجه بيني وبين الخواجا نعمة الله شوكتلي من جهة اولاده يكون معلوم .
وهذه ال ٣ [كذا] الحقة بطلت وصار الرطل ٨٠٠ درهم حقتين وتزلنا ال ٢

(١) راجع فيليب المازن . المحررات السياسية المجلد الاول ص ٣١ . ولانمس تاريخ
سورية ٢ ص ١٦٧ وما كتبناه في « مختصر تاريخ سورية ولبنان » ص ١١٤ (بيروت في
١٩٢٤) اذ اضحي مصير سورية في ايدي رجال السياسة بعد انتصار ابراهيم باشا في نصيبين
فرغبت فرنسة في تأييد ابراهيم باشا ابن محمد علي الكبير ولم تطق انكلترة ان ترى
المصريين قائمين على ضفاف الفرات رابضين على طريق الهند فانفتت مع بروسيه والنمسا
وروسيه وعقدت معاهدة في لوندرد (١٥ تموز ١٨٤٠) وازمت محمد علي ان يبارح ببرهة
عشرة ايام الولايات السورية . وجاءت مراكبهم وضربت مدينة بيروت ١١ - ١٤ ايلول
١٨٤٠ وكان الامير بشير قاسم شهاب قد خرج مع اللبنانيين على ابراهيم باشا فاقاموه حاكماً
على الجبل مكافأة له ونفي الامير بشير الكبير الى مالطة .

وكان ابراهيم باشا قد اظهر في سورية عامة وفي حلب خاصة تساهلاً مع المسيحيين وفتح
لهم ابواب المجالس الادارية وكان منهم حنا وجرمانوس بحري الدمشقي وسمى لالغا . العادات
المحقرة بشأن المسيحيين فلما انسحب ابراهيم من سورية حدث الاضطهاد كما وصفه نعوم
البخاش .

من البستان واختي كرزه رمدت^١ الله يشفيها .

[٧^٢] - الحد عرس الياص بن اليان حمصي فسفسي عديل تدوري انطاكي .

رحنا مع بيت كوبا الى العويجي . صلوا الوردية ورجعوا كلهم .
وهذه الجمعة طلع الخبز ان الفرنساوي ما يتحشم^٣ لمحمد علي وان الفرنساوية
فرقه^٣ يكون معلوم ومن الحكم طلع الخبز ان كل من حكى في هذه
المصلحة يروح للومان سنة ٤ ومن لعب المزعب^٧ يكون معلوم .

- يوم ال ٦١ جنبنا فستق رطل ٧ لان الحقة بطلت واختي رمدانه .

[٧^٤] - الاحد رحنا القطانة وكان بجينة الحصرم شريك جبرا بازرجي

ونسوانه وطالعنا سمك مقدار اوقية ٣ . وقبضت حق حوش في زقاق الاربعين
بظهر المدار ساكنتها خالتي مريم بنت الزحلان بالف ٢٠٢٠ ودفعت غرش ٣٠
فروغ لواحد كان قصده مشراتها و٣٠ بالمحكمة لاجل الحجفة .

- والاثنين رحنا القطانة كان عيد الصليب وما جبت سوى وقية ١ .

الثلاثا قعد عندنا حبيب ابن شكر .

- في ١٥ ايلول غربي سنة ١٨٤٠ في ١٩ رجب ١٢٥١ .

واله طالعت فرخ انكليزي من الشيخ طاها درهم ١٠٠ يكون معلوم .

واختي رمدانه .

وهذا الاحد هو الثامن من لعب المزعب اي البهلوان على التلة والنهاية وبده

(١) الرمد قد يكون سببه النوم تحت السماء اذا ما سقط الندى على الجفون مع الغبراء

التي لا تخلو منها حلب .

(٢) لم يدافع عن محمد علي . وكانت اذ ذاك حلب بين نارين : نار العثمانيين العائدين

اليها ونار المصريين الخارجين منها وما على الاهالي الا السكوت وفيه السلامة !

(٣) هذا وفيما يليه في الاسبوع القادم عن « فرق » الفرنساوي تنويه بما جاء عن شارل

لويس نابوليون بوناپرت الذي حاول اعلان ذاته امبراطوراً في بولونيا وخلع الملك لويس

فيليب في سنة ١٩٤٠ .

يلعب بعده احداث ارخص من اول ٥٠^{١١} الآن ٣٢. وصار خبر ان ملك فرنسا قلعوه وان بيروت خرجها الانكليزي والد كش عمال لان الفرنساوي فرقه تريد مشيخه وفرقه تريد يونابا تره وفرقه ما تريد الملك القايم بروسهم - اشترت الحوش وكتبتها باسم اختي كزه ولكن هي رزقي .

[٨'] - الاحد اولها طرحت مرأة انطون عزوز بتوم وكان نقشت بنت الياس شامي الى انطون راجي اخو خوري الياس الموراني عديل الى بطرس اينسا . وولدت مرأة سالم بنت جبرا اسيون واتت بصبي [هو حبيب وسيولد له من وسيل حمصي الحوري جرجس سالم وفؤاد سالم ابو جان المحامي] .
والسبت رحت عند المطران [بولس اروتين] واستكرت الحوش كل سنة ١٠٠٠ بدهلينز بيت القعدة .

- في ٢٦ رجب ١٢٥٦ في ٢٠ ايلول غربي ١٨٤٠ جعلها الله مباركة .
والسبت الاول من لعب المزعب - مشورة بطرس خوري الى بنت يوسف متري - واجا بدروس كلزي من عينتاب وكان صراف .

[٨'] - والاحد اولها رحت القطانه وكسرت بالوع ٣ وما جبت شي .
ومساء رحنا ظهر القناية مع خواجا كوبا ركب .
- ٢٧ ايلول ١٨٤٠ .

- والاحد كانت مشورة ميخائيل بن نعمة الله حمصي الى بنت انطون عجوري . والاحد ولدت مرأة جرجي صاجاتي الساعة ٣ من النهار والساعة ٩ من الليل ولدت مرأة نيقوغوص شاه وكيلي واتوا الاثنين بصيان - والاثنين كانوا بيت كوبا من بكره للمسا في بستان العجمي وكان معهم الحلبي (النوباتي ؟) .
- واه سافر الاي من حلب والامور مشوشه من طرف الانكليز وبراهيم باشا .

- والاحد اولها في ١٥ ايلول ١٨٤٠ شرقي في ١ شعبان ١٢٥٦ .

(١) اي في بدء ظهوره في حلب كان الاقبال عليه عظيماً فيتقاضى ٥٠ (باره ؟) وبعد ان قل عدد المتفرجين خفض قيمة الدخول للملهي فصارت ٣٢ .

وطلب الـه ابراهيم باشا من حلب ١٥٠٠ خيال ورأسهم عبد الله بك بابنسي وكل واحد بالشهر ١٠٠ غرش بارادتهم وعمال ينكتبوا وفيما بعد عفاهم من النظام اذا قدر وملك^{١)} لا يأخذهم نظام والـه ٢ من لعب البهلوان المزعب . . . والاحد اولها مات ابن انطون الزغير نعمة الله الله يرحمه

[٨^٢] - الاحد اولها رحنا للصيد الى الدغيل وكان بازرجي ونصر الله خوري بن شكر الله خوري ونهارها طالعت مقدار اوقيه ٢ سمك والاحد ٣ من لعب البهلوان على التله واله تعشينا كنا مغزومين بيت الوكيل وكان مروح بنت الشوحه زيارتها عند اختها عزمتها وعزمتنا .

واله اجا الويين من مرعش وراحو للأوردي والخياله لا زالوا مطلوبين للان واله ارسل الحدويي محمد علي وعرف الحكام ان يقولوا للقناصر الذين سلاطينهم ضده ان يسافروا او يتركوا القنصلية ويبقوا وكذلك الحمايات ويصبروا رعايا^{٢)} او يسافروا وماذا يجري نذكر .

- والـه ٩٦ في تشرين اول غربي وهي انتهاء السنة ١٣ لافتاحي المكتب .

- وابتدا الـه ١٤ في ٢٧ ايلول شرقي ١٨٤٠ في شبان ٣ سنة ١٢٥٦ .

ربنا يجيها لامثالها واله كان اكليل بنت ميشيل ادلايت الى برتاليس
الفرنساوي .

[٩^١] - الاحد اولها كان نقشه بنت الشوحه مريم اخت مرآة الوكيل الياس الى نصر الله مراش . والاحد اولها رحنا الى القطانه وما جبت سوى

١) وكان ابراهيم باشا على امة الرحيل من سورية . وكان قد اعتاد الطاعة العمياء من الفلاح المصري فلم يدرك عناد الحلبي واصراره على المقاومة فحاول ثم الرديف بالاكتتاب والتطوع لا بالاجبار . والملك او الملكي نقيض العسكري .

٢) اي ان يتخلوا عن جنسيتهم ويدخلوا في حكم الحكومة كمصريين او عثمانيين . في ايام الحرب بين تركية واليونان ١٨٩٦ شهدنا في حلب رجال الشرطة الاتراك يققون عند حانوت رجل حلبي يوناني الجنسية ويخطرونه اما بالتخلي عن جنسيته اليونانية واما بالرحيل حالاً لساعته ولا يتركون له الفسحة لتديير اموره قبل السفر . واذا تخلى عن جنسيته اضطروه الى دفع ما تأخر عليه من الجزية .

وقية ١ او اوقيه ٢ والاه مار اسيا رحنا القطانة وجبت مثل يوم الاحد ...
- ال فرضوا كسر الخراج الادنى ٥ والوسطي ١٠ والاعلى ٢٠ يكون
معلوم .

- ويوم الخميس اجا الاي هواري [غير نظامي] وراح الى الاردني لعند
ابراهيم باشا . وسافر قونصل الانكليز ومعه يوسف كرونلي الى اسكندرونه
وتجار الانكليز احتموا عند غير قناصر مثل النجلو والفرنساوي كيس وغيرهما .
- والثلاثا قبلنا سقف المربع^١ وتمو الفعالة الى آخر الجمعة والتجارين يوم^٢ .
- في ١٢ ت ١ ١٨٤٠ غربي في ٣٠ ايلول ١٨٤٠ شرقي في ١٦ رمضان ١٢٥٦ .

[٩^٢] - الاحد كانت نقشة بنت انطون عجوري الى ميخائيل ابن مقدسي
نعمة الله حمصي . وما لعب البلهوان هذا الاحد . وصار خبر ان الموسكوب
وصل الى ارفه وعن الاردني ان اهل الجبل [الدرور ؟] قتلوا من عسكر
ابراهيم باشا مقدار ثلاثين الف . وانهم براهيم للشام وكان سليمان باشا موجود في
اللاذقية ومعه اربع الايات فضايقوه عسكر الانكليز والجبل والعصلي فانهمزم
وما قدر يجر الطواب فسد الغاله بسمار حديد غليظ حتى لا يضربهم العدو
بطوابهم . واخذوا مني ومن والدي عشرين غرش كسر الخراج كل واحد ١٠
يكون معلوم^٣ . وفي قول ان الجبال مثل اللجا وجبال نابلوس والدرور
(كذا) والنصيريه قايين على ابراهيم باشا كلهم والتاريخ .

- الاحد اولها في ١٨ ت اول سنة ١٨٤٠ غربي في ٥ ت اول شرقي ١٨٤٠ وكان المظال
عند اليهود في ٢١ شعبان ١٢٥٦ هجره .

(١) اي اخم ترعوا «الزريقة» ورموا خراب السطح واصلحوه لكي ينعوا الوكف .
ولم يستعملوا المجدلة قط في حلب كما في لبنان وكانوا يفرشون على التراب نوعاً من الطين
المصنوع من قصر المل (ب) والقنب والكلس وهذا يسمونه الزريقة ولا ينش لاء المطر .
(٢) اقلها فتقرأها اعتراف - وكذلك يأتي في الدقتر هلوانم اقلها فتقرأها مناولة .
دلنا على حل هذا اللغز المرحوم قسطاكي حمصي .
(٣) في جمع مال الخراج كانت الطائفة مكلفة بمبلغ مناسب لعدد افرادها . وكان الغني
يحمل الفقير . فيظهر من كلام البخاش ان والده وهو دفعا الكسر عن فقراء الطائفة .

[٩٦] - الاحد رحنا الدباغة وجبنا مقدار اوقية ١٤ سمك وكان معنا

بازرجي .

- الاثنین رحت وحدي الى جبل النهر والقبار والريحاوي .

- والاحد اولها لعب المزعج وطير شي. مثل القبة^(١) في السماء وحد ما قطع من التلة التي عند بستان الكلاب لحد قلعة حلب وقعت شي. كثير كويس ما شفناه مجلب يكون معلوم . ونصرالله حوا مريض ومخطر .

والجمعة صار خبر ان الكلاسة والوراقه وهديك الاطراف^(٢) تقضي لان الاورضي مزمع ان ينتصب قدام القشلة التي عند جسر السنديانة وماذا يجري نذكره .

- والاثنين كان اول رمضان . وولدت مرأة صولا بنت عزوز وجابت

بنت .

- ٢٨ ت ١٨٤٠١ .

- السبت اجا الاي الطوبجية وايضاً الاي صواري وبياده ونظام وغيرهم وقوا ينتقلوا الى نصف الليل وبقوا مجلب. وهذا الاسبوع اجا ميخائيل عجوري للكتب وكان نافر عن المجي فأجا .

[١٠١] - الاحد رحت الشابندر .

- والاربعاء فضوا القواسير [القيصرات] في الصليبية ونزل الاي نظام في الصليبية وكان سببها قال حمزه بك ان كسر الحراج يعطوه الكبار فافعلوا امره فنكاهة نزل الكدخان بالصليبية والناس موهومين كثير من طرف براهيم باشا .

(١) قد تكون القبة من الورق على كسم البالون وشأنها معروف يملؤها من الدخان ويضعون في اسفلها عند الفتحة اسفنجة مبتلة بالزيت فتصلح وقوداً ونأتي بجمرة تدفع القبة في الهواء . ولكن الخطر كل الخطر من سقوطها في المواضع التي يمكن ان تضرم بها النار .
(٢) اي ان سكان تلك الاحياء استوحشوا جيرة المسكر فتركوا بيوتهم ولجأوا الى غير مواضع . والكلاسة اسم الحي عن سكانه الذين يشتغلون بالكلس . والوراقه هم الذين يورقون الحيطان اي يطلونها بنوع من الفبار الابيض الناعم وهذه « الورقة » تمتازها البنائيات الحليية دون سائر البلاد .

— والجمعة راح الشبل العريان^١ ومعه طواب الى العمق لان الكراد تزلوا
نهبوا العمق واخذوا ١٥٠٠ جاموز ابراهيم باشا ونهبوا البدار فارسىل ينهبهم .
والمزعر لاجل انه طير القبة التي ذكرناها سابقاً فارادوا يسر كلوه فشفعوا به
فابطل اللعب . وقالوا تزل القبة بالقلعة قصده يحرق الجيخانة ويجرب حلب هذا
كان السبب .

— والاحد اولها كان عرس بطرس خوري الى بنت يوسف متري . وولدت
مرأة رفول مشاطي واتت ببنت وصار خبر ان العسكر يعمل قشلة في الشتوية
بجلب .

— والخميس في الليل دمجوا ابن الدنبقي ومرته في الليل والذي ذبح ونهب
مسكوه : بن عبود العيد مسلم . وتوهموا الناس ذنوا بالعسكر وخصوصاً
الصليبية بقىوا مرعوبين وفضيت ارفه ومرعش وعيتاب وكلز من العسكر والجميع
بجلب ولما دخل من اذنه وترسوس وكللك بوغازي معمر طابيات مقدار ٢٠ كل
طابية عود خشب ١٠٠٠ وموجوده داخلهم الجيخانة فغطا النار خربهم وقتلوا
نفر وافر من نظام مقدار ٣٠٠ .

والفعل (الفعلة) خلصوا من عندي هذه الجمعة والسبت .
ومكلفين الطابيات^٢ مقدار ١٦٠٠٠ او ١٧٠٠٠ كيس ودعك العمار الذي
حواليهم والنظام الذي قُتل كان مريض وعليل فاحاطه بالطابيات وغطا النار
فاتوا^٣ .

— في ٢٦ ت ١ ش في ٧ ت ت غ ١٨٤٥ في ١٣ رمضان ١٢٥٦ .

[١٠^٤] — الاحد توفي نصرالله حوا . والاحد رحنا القطانة وجبت مقدار
اوقيه ٤ سمك^٥ .

- (١) شبلي العريان احد زعماء الدرروز وقائدهم في محاربة المصريين
- (٢) الطابية البرج المدور [ب] .
- (٣) عوض ان يعتنوا بالمرضى والجرحى . . . اجهزوا عليهم عادة بربرية قبل تأسيس
جمعية الصليب الاحمر .
- (٤) من ملح اليومية وفكاهاتها ومما يزيد قيمتها في تصوير الوقائع ان البخاش يجمع
في عمود واحد اخباراً خطيرة تاريخية يتخللها نكتات او خبريات لا تأتي في نظر المؤرخ الآ

— والاحد صار خبر ان الايات جميعها طالبها ابراهيم باشا وبدها تروح
وبدها تقضي البلاد . وبتنا ليلة اوشم النومات .
— والاثنين صاروا يبيعوا حمطة الباشا شنبل ٤٠ كان ٦٠ والعسكر بدا
يبيع مقناه وبده يرحد .
— والثلاثا كذلك .

— والاربعاء صار خبر من ابراهيم باشا من والده ان الفرنسي معه فضربوا
طواب زينة وما بقى يروح العسكر وكفوا عن بيع الحمطة .
— والخميس بدوا يبيعوا منها بالسعر المذكور ٤٠ وصار جفلة نهارها مجلب
وطربقوا (ب) الخانات وكان سببها ان كدع (جدع او قبضاي) من النظام
هبش ثوب جيث من دكان من الدكاكين فركضوا خلفه وركضوا الناس من
غير علم . ناس يقولوا زلزلة . ناس العسكر عمال ينهب . وناس كثير رعيه .
فانهزموا ودخلوا الخانات وسكروا البواب هذا هو الباعث للجفلة كان . واكثر
الناس ارتعبوا يكون معلوم .

— والاربعاء اجا متسلم لكتر عصلي فطردوه اهل البلد وقالوا ناس ان
ابن شريف متسلم حلب صار من قبل العصلي وقاعد بالجسر ومنتظر وراح
المصري حتى يدخل مجلب ومعه مقدار ٢٥٠ نفر .

— والاحد اولها كان ١٤ رمضان ٥٦ وال ١١ من تشرين الثاني ١٨٤٠ غربي و ١٩ تشرين
اول شرقي ١٨٤٠ .

— والسبت رحل العسكر وبدي يشحط الى الشام نسا ورجال واولاد
وطواب والايات ولبش وغير ذلك واهل البلد الاسلام تظربنوا وبدوا يتوعدوا
النصاره بشيء مهول والناس مرعوبين ومنهم راحوا ناموا بالمدينة^{١)} ونقلوا لبش
كحبة الرمل بين حجر البناء ولكن لها مكاتتها ولا نستكشف عن ذكرها من حين الى
حين عنوانا لاسلوب المؤلف المثليل ولا ادري هل يوجد ما يباريه مثلها في الاداب
العربية . . . وغيرها . . .

(١) المدينة هي في عرف الحلبيين المنطقة التي تشمل الخانات وما اليها من الاسواق . هذه
الخانات موجودة الى يومنا وهي كالحصون بابواجا الغليظة وابنيها المسورة . والى يومنا
عليها حراس يلقون تلك الابواب في الليل .

وفي النهار صاحوا يغمًا^١ بالصرايا وبالقتلات وايضاً بالشيخ ابو بكر وبصرية ابراهيم باشا . وصاروا يبيعوا اللبس . والشون [مخازن المون] نهبهم العسكر يغمًا وصاروا يبيعوا التفنكه بغرش واحد والمطره (اي وعاء من جلد الماء في السفر) بعشرة بارات وبمشرون باره والتاسومه الواحدة بغرشين والنحاس والملبس بالحناء (او بالحناء ؟) انباع حتى باعوا الجميع وجلد الجاموس بسعر ٣٠٠ غرش انباع بعشرين غرش . والمسا اخذوا علايف خبز وشعير ودرهم وقاصدين الرواح الاحد يكون معلوم وليتها الناس مرعوبين كثير .

[في سنة ١٩٤٠ كان محرر هذه الاسطر يدور في اسواق حلب مع فريق من العسكر الفرنسي ليفرجهم على البلد . ودخلنا سوق البيارستان وفيه الاقمشة والسلع مروضة للبيع . وما ان رأى احد الباعة قدوم العسكر الا وارنج واخذ يلم بضاعته ليحميها من « اليغا » ظاناً بان العسكر سوف ينهبها كما كان يجري على الايام التي نحن نكتب عنها . وان تكن دقيقة الا وتغلق السوق وتمتد الجفلة الى سائر اسواق « المدينة » . ولكن اشرفنا جدوه الى صاحب البضاعة ان ليس عليه خطر ولا على بضاعته فهدأ وسكنت السوق وابتاع العسكر ما شاؤوا ان يتابعوه ذكرى لمرورهم في الشهباء يحملونه الى بلادهم من امثال ذلك « التواسيم الحمر والطرايش الحمر » . ووقفوا عند الحلونجي وابتاعوا كل منهم سقطة بقلوى . . .]
- اولها الاحد ١٥ ت ثاني ١٨٤٠ في ٢١ رمضان .

راح عسكر مصري نسا ورجال والايات بيادة ومزرحين (مسرحين) وصواري وورديان (حرس) وطوبجية والى الظهر فضيت البلد ما بقي ولا واحد

- يفا هو صراخ الجند اذا دعوا الى النهب اي لكل انسان ما تقع عليه يده يأخذه ولا عتاب عليه ومال اليغا كالضيعة في الغزو عند اهل البادية وتفيض « المدينة » « الصائح » وهي الاحياء وما اليها في الجديدة خاصة . سميت بالصائح لان الباعة يصيحون فيها وينادون فيما يعرضون بضاعتهم للبيع .

(١) وشيء من ذلك حدث في نهاية الحرب الكونية الاولى عند انسحاب الاتراك من البلاد السورية والحلفاء يطاردوهم .

وكذلك في حلب سنة ١٩٤٠-١٩٤٥ عند انسحاب القوات الافرنسية منها في اواخر الحرب الكونية الثانية اذ بيعت البارودة او التفنك وذخيرتها بسعر بخس جداً . وضخت القشلة في السويحات التي خلت من الحرس بين خروج جيش فيشي ودخول جيش الانكليز والافرنسيين الاحرار .

حتى الكتبة القبط من غير الخلية ذهبوا وعرب هتاري وصار سكتته بجلب
 وصاروا اهل البلد ينهبوا من القشلات تفنكات وبارود ورصاص ولبش عسكر
 وكل واحد من الاسلام يأخذ تفنكتين وثلاث ومنهم ٢٠ ومنهم ٣٠ ومنهم
 بوقته يدكوا ويضربوا وصار الكل يضربوا تفنك وارتعبوا اهل البلد والبعض
 ذهبوا الى الخانات يناموا ووقعوا النصرارى بيد الاسلام وبقوا يرجفوا قصب
 (كالقصب) وعبد الله بابنسي ثم متسلم من طرف الافرنج ومن طرف بن
 شريف . وجرمانوس مجري سافر وحريره عند بيت الياهو [بيچوتو] القنصل
 وتاجر نصري وشكر الله سافروا وطول النهار والليل عمال ضارب تفنك ووز
 الرصاص في الاذان والاثنين والثلاثاء والاربعاء بهدلوا النصرارى بهدله منظومه
 البعض يضربوهم البعض يتهددوهم البعض يرموا لغاتهم في الارض ولغات المصريه^١
 صاروا طارات من خوفهم وكل ليلة يصير وخف يتسلحوا ويدوروا بالليل وعبدالله
 بابنسي ايضاً يتسلح ويدور كل البلد ومحن كل ساعة برعبة شكل .

— يوم الخميس اجا بن شريف متسلم حلب يوسف آغا ساعة ٧ من النهار
 (باعتبار الساعة العربية اي ٧ بعد طلوع الشمس) وبعد مجي طلع خبر ان يزينوا
 البلد سبع ايام وسبع ليالي هذا غلق^٢ تسعاوي فالباري تعالى دبر شلفوها بعد
 عيد رمضان يكون معلوم .

— ويوم الجمعة ولدت مرأة نصرالله خوري واتت ببنت الساعة ٢ من
 النهار .

[١١١] — ١٨٤٠ — ٢٣ ت ٢ — الاحد ما طلعت من البيت من خوفي
 لان تم قلب لغات وتشقيق مناديل للنصاره .

— الاثنين الجمعة التي قبلها دخلوا بعض الاسلام الى كنيسة السريان وتزلوا

(١) الطارة آلة من آلات الطرب كالطنبور الصغير يُضرب عليها .

(٢) الفلق التسعاوي في حصر المعنى هو ملتقى المخطوط التسعة في عقدة سقف القبو وفي
 المعنى المجاز كما هنا « كالة الخراب » (ب في مادة تسع) .

قنديل فضة فارسلوا (السريان) خلف قنصل الروام^{١)} فارسل كم نفر من عنده
فضربوا الاسلام واخذوهم لعند القنصل والقنصل ارسلهم للمسلم فحبسهم عنده
وجاب البطرك قلق (حرس) ثمانية انفار من عند المسلم تمو ينظروا الكنيسة
ثلاثة ايام وبعده دشرهم .

— الثلاثة كان الوقفة .

— الاربعاء عيد رمضان عيدوه بكل هناء الاسلام وفي العيد ونبوا كم
واحد من الكبار الذين اتوا يعايدوهم وخرفلوهم(?) ومن الجملة شيخ الشوريجي
وبن شيخ القامتليه وايضاً بن بيازيد وغيرهم والبلد ركنت عن اول واحسن
وصار خبر ان جايه ثلاثة باشاوات موجودين في عيتاب وعمال يكتبوا نظام
والاسلام ريجوا شيء قليل ومعهم مقدار ثلاثون الف منهم ١٢ الف نظام والباقي
باشي يوزق .
والاربعاء مات يوسف قتال الساعاتي .

— والاحد كنت معزوم بيت العجوري للغذاء صار خبر ان ابراهيم باشا
بعث طلب الجيخانة الموجودة بحلب فارسلوا يقولوا له ما عندنا مشال ارسل
دواب لترسل لك اياها وتمت باقية في حلب وان ارسلوها بعد نعرف عنها .
وكان عيد سيدة النجاة بواسطة عيدها الباري تعالى كف غضبه عن مدينة حلب
بشفاعتها وان هذه السيدة هي محامية حلب وعلى هذه المنية علقوها في كنيسة
السريان .

— والاثنين ولدت امرأة فتح الله عرقتنجي وجابت صبي .

[١١] — ١٨٤٠ - ٢٩ ت ٢ - الاحد عيد عمران سيدة النجاة فارتعا
هلوانم (اقلبها فتأتي اعتراف ومناولة) .

(١) ان دار مطرانية (او بطريركية) الاروام او « الفسافسة » تقع تجاه دار مطرانية
السريان وكنيستهم عن بعد بضعة امتار فلا عجب في ان يستنجد السريان باخوتهم الاروام
على الاشقياء الذين اخترقوا حرمة المعبد وتزلوا القنديل الفضة . ودار قنصل الاروام غير
بعيدة عن الحي .

اجا زخريا باشا^١ سر عسكر عصلي ومعه الاي ثمانية واحد ركاب والسبت قبله اجا مثله عدد نفر وضربوا له طواب . وطالع دلال امن وامان ولا احد يتعارض احد وهذا كل يوم من بعد رواح المصري الى الآن يطلع كل يوم دلال واثنين ان لا احد يقارش احد ولا يتبارد على احد .

— ويوم الاثنين راحوا يسلّموا عليه الاعيان وراح البابنسي المتسلم ويوسف آغا ابن شريف حكمدار حلب فتصدر البابنسي ولبسه كوكوله (نوع طربوش) مزر كشة مقدار ٨٠ مثقال قصب وسماء بابنسي بك متسلم حلب فلبسها وضرب تني وقبل اذياه وقلع بن شريف يكون معلوم .

ولم يزل البهده في النصاره من السيدة [جمع سيد] الى الآن .

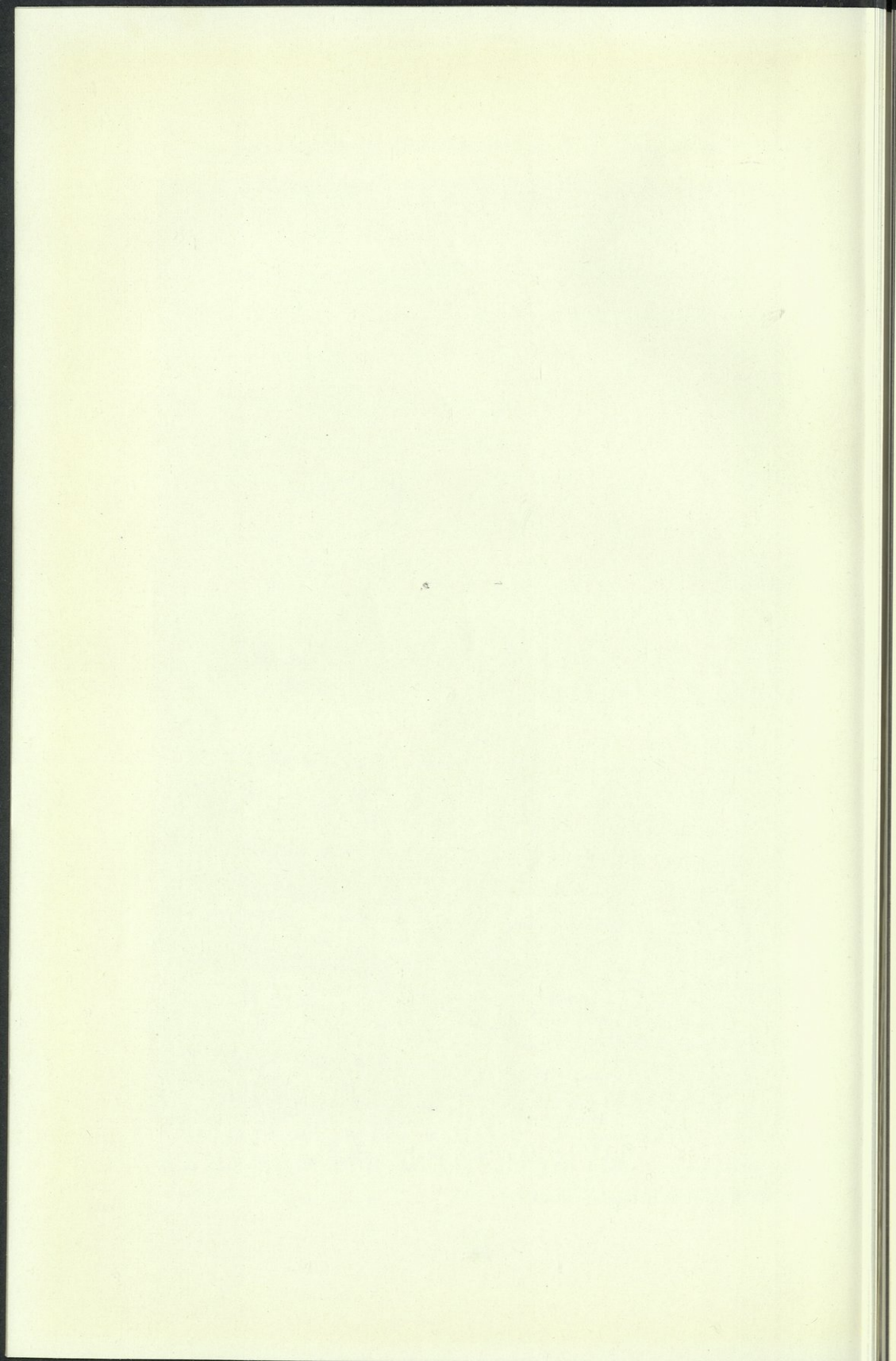
— والاحد رحنا بستان العويجي وكان مطر وانا جيت فوخ براق واحد مقدار درهم ١٥ وكان معي بازرجي لان اخاف اطلع وحدي . والهبارة نظمتها بيتنا والاسلام كل من له على احد عمال الان يستبد فيه اضعاف وما احد عمال يقصر من قتل وضرب وتبليص .

— ويوم الخميس ليلة الهبرارة ايضاً دخلوا اسلام الى الكنيسة وشلحوا لغاتهم ودخلوا بناديل لكي لا يعرفوا وضربوا القندلفت وضربهم وارسلوا خلف يسقي قنصر الروام فانهزموا^٢ .

[١١٤] ١٨٤٠ — ٦ ك ١ — الاحد اجا اسعد باشا باشة حلب ونهارها راح

(١) احمد زخريا باشا من كبار قواد الجيش العثماني . عهد اليه في متابعة الجنود المصرية ورد النظام الى البلاد في حالة الفوضى التي تحدث في انقلاب الحكم . راجع الاصول العربية لتاريخ سورية في عهد محمد علي باشا . تولى جمعها وضبط قراءتها ووضع فهارسها الدكتور اسد دستم بيروت — المجلد الخامس : الاوراق السياسية لسنة ١٢٥٦ هـ . التي نحن في صدها . ص ٢٢٨-٢٣١ وفيها يوصي القواد والاعيان بالعودة الى طاعة السلطان و ص ٢٥٨-٢٥٩ بالاعتناء «بملاحظة الفقراء والضعفاء» . ١٨ شوال ١٢٥٩ وجاء في الاصول ص ٢٦٥-٢٦٧ ذكر «خيانه شريف باشا» فهل يكون بينه وبين ابن الشريف علاقة ؟ وافه اعلم !

(٢) ان المسيحيين في القرى لباسهم كلباس المسلمين فيضمون على رأسهم الحطاطة والعقال . واذا دخلوا الكنيسة يترعون العقال احتراماً ولا يبقى على رأسهم الا الحطاطة او المنديل . . . فيظهر من كلام البيخاش ان الذين دخلوا الكنيسة هم مسلمون تنكروا بزى المسيحيين ففرهم القندلفت وطردهم . . .





ابراهيم باشا يرحل من بر الشام (راجع [١٢١])

مقدار ٨٠٠ واحد ييادق الى حماه وبراهيم باشا اللان باقي بالشلم ما راح .
- والاربعا . كان مرفع الميلاد ونهارها انتزع كيف اختي والمسا فصدناها
وثاني يوم صح كيفها .

- ويوم الخميس قتلوا بنت توما امرأة السايغ وكانت بين نفسين رفسوها
برجلهم على بطنها طرحت ولدين وماتت والذي ضربها مسكوه وماذا يصير
نعرف عنه .

- ويوم الاربعا اجا ابن الكرونلي يوسف من بيروت وصار حماية^(١) انكليز
لانه تسراكل مع القونصل فهادوه مكافأة حماية وناس يقولوا مثل ما راح مثلها
اجا (اي انه لم ينل حق الحماية) .

[١٢١] - ١٨٤٠ ١١ ١٣ كانون الاول - الثلاثا انغزمت البربارة عند بيت
عجوري فتح الله وكان فرنسيس ومرته وميخائيل صادر وانبسطنا .

- الجمعة تقاقلت انا وبقلاوه^(٢) وضربته بيت الكبابه كف ونقره بالغليون
لاجل انه ضرب ولد من اولادي الذين بالمكتب وكان معي بالدرب ونحن
خارجين من رياضة الميلاد .

- والاحد اولها ضربوا طواب ان صلح بين براهم باشا والمصلي ان
يتركوه بمصر واسكندرية .

- والجمعة صار ضرب طواب بسبب المادة المذكورة .

- والسبت صار ضرب طواب وما عندنا خبر المادة وهي الزينة التي ذكرناها
سابقاً انقضت بضرط طواب ايام عدة ٧ .

[١٢٢] - الاربعا سكر الياس [٠٠٠] الموراني وضربوه العسكر بباب

(١) في ذلك العهد الى الفاء الامتيازات الاجنبية في الحرب الكونية الاولى كان للقتال
في السلطنة العثمانية امتيازات لهم ولتراجتهم وللذين يلوذون بمهايتهم . . . منها انهم كانوا في
الدعاوي يقضون للمتجاسرين لا في المحكمة العثمانية ولكن في دار القنصلية .

(٢) من هذا بقلاوه ؟ - قد يكون الامم مستماراً لشخص لم يرد البخاش ان يدون
اسمه الدفتر . النكتة جديرة بالذكر فاحا دليل على مكانة معلم المدرسة في البيئة الحلية
وعلى غبرته وسطوته . والنقرة بالغليون ؟ . . . من المعلوم ان كان الغليون له قصة طويلة
في تلك الايام فاستعملها البخاش كالعصا ؟

الفرج وايضاً ودوه للصرايا وايضاً ضربوا الذي خلصه كاميلو بالفرد رصاص ما
طلع . والفرنجي كان الذي خلصه حكيم ساكن بالشرعوس .

[١٢٦] - ١ ك ٢ - ١٢٥٦ هـ . ١٨٤١ م الجمعة رأس السنة غربي .

ماتت مريم بنت ديدكوس سميان وكان برد صارم واخذت خبر من
الخوaja انجلو ان بيلاد فرنسا كبر النهر او البحر واخذ نفر ماله عدة الآفات
من الشعب مع بيوتهم واموالهم واعيالهم وبمصر زاد النيل زود عن مقتاده شهر ٨
وجرك القطن والرز والمزروعات كلها يكون معلوم .

[١٣١] - ويوم الـ ليل السبت في الليل ماتت بنت الخوaja عبدالله دلال
وكان بطرس خوري طلع من الحبس لان المذكور طلب منه اسعد باشا باشة
حلب ان يشغل له طاقات صولي وتوقوا بدفع الدراهم له حتى يقدم هو الصوالي
وهو توقع بالتقديم فلذلك نزل الباشا يتفرج على الشغل بالقيصرية فما رأى شغل
غير اربع اصابع وكان مضا أيام ١٥ فارسل خلفه حبسه وبعده طلع وجاز عنه
شغل الطاقات (الصايات) . وهذه الجمعة طلعت من الخفا^١ من بعد رواح ابراهيم باشا
الى الجديدة . وبيت المزعر على التلة هذه الجمعة خربوه وباعوه وكان واحد للعب
وواحد لاجل الميخانة لانهم كانوا يبيعوا عرق وعنبرية ومشروبات ميخانه . وزرقوه
ونظموا له بلور مثل بيوت الصايح .

[١٣٢] - ١٨٤١ الاحد ١٠ ك ٢ - ٤ مبتدا سنة جديدة شرقي واه رحنا

للسابندر وطالعنا في العجين وفي العلق . والاربعاء كانت اختي كرز متعشية
بيت الكوبا وسهرت ورحت جبتها .

- الحميس كان فوثة عروس بيت البازرجي بنت الشامي مرة اخو الخوري .
وانبستنا كثير للساعة ٨ عصمليه والاحد اولها خطبة بنت ميخائيل بازرجي الى
ابن نصري شام ورحت لفوتت العروس وحدي واهلي انغمزوا وما راحوا
والاحد كنت سهران بيت المقسي نعمة الله حمصي وكان بيت العجوري ليلتها
عندهم سهرانين .

(١) قد يكون البخاش لازم بيته في حي الصليبية (?) او ما وراء العارة ؟ وذلك الحي
بينه وبين « الجديدة » بوابة الياسمين ولا يفرقه عن الجديدة الا ثلاثمئة او اربعمئة متر . . .
فكان الناس يخافون قطعها لئلا ينالهم الاذى في وقت الغتن التي جاء ذكرها سابقاً .

— والجمعة نظم الباشا الى العيان بهدلة لان الاسلام كانوا عمال يهدلو
النصارى وقلب لفات وغير اشيا^(١) اتعرفوا ان النصارى مؤتمنين ومولانا السلطان
لولا يريد النصارى بملكه كان نفاهم ومن الان وصاعد وهو الحالف من فمه
والله العظيم ان بعد اليوم صار يهدله للنصاره قبل ما اطلع من حق الذي يهدل
يطلع من حقكم انتم قبلا وبعده يطلع من حق الذي جرت على يده ومن
الان وصاعد ديروا بالكم ان يصير يهدله او كسرنام للنصاره يكون معلوم .
والباشا اسعد باشا .

[١٣٣] — اجا خبر مطران روفائيل بن كوبا^(٢) في ليكورنو وكنت مغزوم
عندهم وكان مشوي دج دجاجة قرنيط .

— ويوم الاحد اجا فرامين للباشا اسعد باشا وصيروا [البابنسي] المتسلم
قبجي باشي يكون معلوم والباشا لتس الاعيان كوكولات وايضاً المتسلم وضربوا
طواب الحُميس اجا قونسلاوس الانكليز واري وهذا كان براهم باشا سر كله
والآن رجع بفوته عظيمة وسحب له الباشا يدك (ابهة) يساوي ١٢ الف برخته^(٣)
وقواسه ونظام لملاقاته وضرب له طواب عدد ٧^(٤) . واراد الباشا يساوي له

(١) منها اذا التقى المسلم بالنصراني قال له طورق اي اتزل في الطاروق حيث مجرى
المياه القذرة في الازقة . والى اليوم عدد غير قليل من الجبال ينصقون على الارض اذا
امامهم احد المسيحيين في البلد والاولاد يحكون رؤوسهم . ولا تسأل عن الشتائم التي تنهال
على الصليب وغير ذلك — وهذه البهدلات لا يرضى بها رجال الدين الاسلام المتورون ولكن
لم يستطيعوا الى يومنا ان يمتنعوا العامة عنها . والمعلم المسيحي في مدرسة المعارف في حلب
يسمع الولد المسلم يخاطب رفيقه المسلم ويقول : معلمنا كافر ! ويبلغ الكلام الى آذان المدير
المسلم فعوض ان يؤنب الصغار يذمهم ويقول للمعلم المسيحي اذا احتج لدى الادارة عما
سعه مشينا في حق دينه : « شو عرفهم هدول ولاد ! » ومنها نرى في صيدا سائق السيارة
المسلم اذا رد بقية العملة الى الزبون المسيحي وهذا اراد ان يقبضها اخذ المسلم يد المسيحي
وترلها تحت يده وقبضه عن يد وهم صاغرون . (شاهد عيان)

(٢) راجع سابقاً [٦١] حاشية ٢

(٣) الرخت او السرج المزركش .

(٤) في هذه الوثيقة وفي غيرها مما نشره بعدها نرى المكائنة التي احرزها قنصل انكلترة
عند الباشا ولا عجب لما كان لانكلترة من النفوذ وهي التي كانت في طليعة الدول التي ردت
للسلطان سطوته وناصرته على محمد علي عزيز مصر والجات ابراهيم باشا والمصريين الى التروح
عن سورية .

فمنظية اكثر فكان نهاره ماتت بنت عدليه بنت كليك فن شأنها ما راد ان يساوي فنظية يكون معلوم . وبنت الدلال كانت مريضة وفرقت لقدام احسن من قبل . وبهذا الوقت كتران الجدي والحسان .

[١٤^ا] والاحد قعد عندي بن حنا رعد والاحد اولها رحنا وبارجي للقطانة وما اخذنا سوى فرخ ٥ درهم ورجعنا للشابندر جبت مقدار اوقية واحدة وبعده جينا من القبار وجيل النهر قطع ١٠٠ درهم .

وال ٦١ مار انطونيوس والناس مخبرين بوبا وكثير الناس اخذينه بذهنهم يكون معلوم .

ونظموا بيت دير اروتين عزيزه الى ميشيل حمصي عزيزه منظومة بنوبتها يكون معلوم .

وبنت الدلال طابت هذه الجمعة .

[١٤^ب] ٣١١ سمعان الشيخ رحمت بيت النجلو واخذت تفنكه ورحت للباشليات (او بستان الباشا ؟ في الميدان وجبت دج ٢ . (ب غريف)

البطرك رسم نعمة الله بن اخوه قسيس وسماه روفائيل والمذكور بن فتح الله جروه . وانطون الجد حكيمي مريض ومثقل بالمرض .

[١٤^ج] بارض الجمعة ارواح صبحية مساوية الى القبار .

[١٥^ا] ١٣ ١٨٤١ شباط - الاحد . كان سمعان الشيخ شرقي وكنت معزوم بيت الوكيل انا واهلي يوم الاثنين ايضاً والثلاثا يكون معلوم .

- الخميس كان السكارى فتحت (المدرسة) لان عندنا نجار من اجل الدرايزون .

- الجمعة رحنا من بعد الظهر للمسا الاولاد قاطبة [للتنزه] .

- السبت رحمت مع الاولاد بعد الظهر واخذت التفنكة وضربت دج واحد . ونهارها بعد الظهر وقع بسكوال عجوري من قدام خان بيت الناقوز

من القافعة^١) الى اسفل والحمد لله ما يموت . وقعة ملعونة واستقام بالمدينة (لان بيت الناقوز كان في المدينة لا في الصائغ) في الارض بالفرشه وامه وابوه عنده .

[١٥^٢] - ١٨٤١ ٢ شباط - الاحد اولها كان المرفع الكبير .

- الاثنين ان شاء الله سنة مباركة وهو اول يوم من الصوم الاربعيني .

وصار خبر ان بيت الفارحي^٢) في الشام خدموا عند العصلي باشت الشام والقنصل الانكليزي ما اراد فارس قال للباشا فما اراد يسلك كلام القنصل فبعد ايام عدة ١٥ جاب له الغزله من اسلامبول يكون معلوم .

- السبت ملر فرام رحنا عين التل ووالدي وقضياتي وبنا وجبنا مقدار نصف رطل سمك من النهر . وبنيت كوبا يوم الجمعة نزل نزل عليها ورمدت يكون معلوم .

يوم الاحد اولها فارتعا (اعترفت) .

[١٥^٣] الاحد اولها - رحنا الى الشابندر وما جنبنا شي . سوى ربع وقية وكان مطر . وفي ارض الجمعة نزوح صبحية الى الشابندر والناعوره تاخذ فراخ كلود وكرسين وبرميد قطع من ١٠٠ الى ٤٠ درهم ويكون معلوم بعمجين .

[١٦^١] ١٨٤١ ١ آذار الاحد .

- الثلاثاء اربعين شاهد .

- الاحد رحنا الى الميدان وكان نهارها حاكم المستقرضات ونهارها ما قطع المطر ونحن محبايين بالطاعون الذي على درب الخلاص (اي على نهايته) . الاثنين اخذت تتون رطل ٣ سعر ٦٦ غرش يكون معلوم مشروب الهنا .

[١٦^٢] ١٨٤١ ١٩ آذار .

- الجمعة بسكوال طلع للزقاق وزلفطوا له (هو الذي كان وقع من القافعة) .

(١) الطاقة التي يأتي منها الهواء او النور وتكون في سقف الاقبية وتغطي بلوحة من حجر او من حديد « مقفع » .

(٢) الفارحي امرة مجودية عرفت في حلب . ومنها في بيروت فارحي صاحب الصيدلية وهو من وجهاء الطائفة الامرائيلية ووكيل جمعيتها الخيرية .

الثلاثا بديو الاولاد بالمقامات غازار وكبابه ورفقاتهم ونصري بلدي بالمزامير.

[١٦٢] ٢٥ ١٨٤١ اذار الخميس اجا دفتر دار من اسلامبول .

[١٧] ٢٥ ١٨٤١ اذار - الاثنين انوجد قميل بين ثلاث الزبل بالمشاركة والحكم عمال يفتش عليه وماذا صار نذكره فيما بعد و(في) الريجاوي عبدالله بك [البابنسي] المتسلم عمال يعمر قصره وصار له ايام يكون معلوم .

- الثلاثا المسا تغير كيف بن كوبا انطوناي وشراطوه من نقرته واذانه وصار له هزة الحيط (ب Convulsions infantiles) وبين الاولاد [وعددهم ٥٩] باتوا محوسنين شدياق وخوري س وحصي وحجه ووكيل وبجاش ويغفور وحبيب وجهامي ورعد .

[١٧٢] عدد الاولاد ال ٥١ بعد العيد وال ٤٤ بعد العصرة وال ٢٧ بعد السنة وال ٧ من الصوم وال ٣ بشارة شرقي - ٢ ، كبه ٥١ ، ٢٠ ، كبابه ٥١ - ١ ، كلي ٥١ - ١ ، كلداني ٥١ - ٢ ، شوكتلي ٥١ - ٢ ، شوكتلي ٥١ - ١ ، شوحه ٥١ - ٣ ، شدياق ٥١ - ١ ، سابا ٥١ - ١ ، سبابك ٥١ - ٢ ، خوري ٥١ - ١ ، خوري س ٥١ - ١ ، خوري ك ٥١ - ١ ، حكيم ٥١ - ٢ ، حصي ٥١ - ١ ، حلاق ٥١ - ١ ، حجه ٥١ - ٢ ، عجوري ٥١ - ١ ، غازار ٥١ - ٢ ، انطاكي ٥١ - ٢ ، اندريه ٥١ - ٢ ، ناطال ٥١ - ١ ، بسكوال ٥١ - ١ ، باسيل ٥١ - ١ ، ظاهر ٥١ - ٣ ، وكيل ٥١ - ١ ، زلوم ٥١ - ١ ، قضياتي ٥١ - ١ ، نحاس ٥١ - ٢ ، ينفور ٥١ - ١ ، حبيب ٣١ - ٣ ، جهامي ٢٧ - ٢ ، تركاني ٢٢ - ٢ ، نعمة الله انطاكي ٢١ - ١ ، بازرجي ١٨ - ١ ، حنا بدره ١٨ - ١ ، رعد ١١ - ١ ، نصري عجوري ٧ - ١ ، اديب ١٥ - ١ ، بجاش ك ٢٨ .

[ان الرقم السابق الأسم يفيد عن الولد من الامرة والرقم التابع الاسم يفيد عن عدد اسابيع حضوره في المدرسة . مثلاً من بيت كبه حضر ولدان على مدى واحد وخمسين اسبوعاً] .

٢٧ ١٨٤١ اذار يوم الجمعة طلعت المحرمية وضاجت البلد وبعده راح قونصل الانكليز عند الباشا ورفعها ، وبنت كوبا رمدانة وما طابت .

[١٧٢] - الاربعاء اجا ابن السقال يسا ابن الوريث .

[١٨] ١٨ ١٨٤١ نيسان - الاحد الجديد . نهارها رحلت للصيد الى كور مصري ضيقت بيت القداحة مزركشة وكيس التوترن شال وكيس الصيد وكان هولا الضايعين نشل من نسوان كلوا موجودين جنبي ونهارها كان موجود (في) بيت غازار ابن قونصل الانكليز باركر واخته وموته ، عزيزه . وبنت رعد كانت مثقلة على اثر الحرسان . طابت يوم الاثنين .

— والجمعة كان عيد مار جرجس درت عيادت يكون معلوم.

[١٨^٦] ٢٧ ١٨٤١ نيسان — الثلاثاء وقع رزق الله عجوري في النهر في بستان

العويجي وارتعبت انا وهو وبعده طالعناه وكان نعوم عجبي شده من يده وشلحناه
وابستانه غير ثياب ووديناه للبيت .

— والحميس صار مطر وافر^{١)} وطافوا بيت عزوز وصولا وبازرجي وبليط
وشكر ودخلت الميه الى الحواش والاقبوة والمغاير والحباب وشربنا للربعة ثلاث
ايام تريات^{٢)} من بنت الحجوري وكان الاحد اولها عرس لبنت الياس قسيس .
وزكريا باشا اجا طلب وعمال يجمع عسكر ومراده التوجه الى ارفه لان
المذكوره اهلها سبوا حريم النصره ويدعوا عاصين فراحوا يضربوهم ويطيعوهم
وماذا يجري نذكره بعد يكون معلوم .

[١٨^٦] — الاحد راح فتح الله قرألي الى صيد السمنه (طير) وهو عمال
يصطاد ضرب سمه (ب Gaille) صاب ابنه يوسف الكبير ووقتها وقع بالارض
قتيل مائت والمسا دفنوه وعمره مقدار ١٣ سنة الله يرحمه .

وزكريا باشا سافر لاورفا واناس يقولوا لاسلامبول لكي يحامي لان
الانكليز صاروا مع المصري وتركوا العصلي فان كان ذلك كذلك فنعرف
بعده عنه ماذا يذكر .

والجمعة اجا فتح الله باسيل من ازميز وفرج الله بن فرقوعه موصلتي من
بيروت يزور ويرجع لانه بخدمة ابن الحموي في البلاد ولايس افرنجي (السترة
والبنطلون لا القنباز) .

(١) لم يكن في البلد مجاري لتصريف المياه الا مجاري «الطاروق» الضيقة . فاذا
انسد الطاروق طفت المياه وفاضت على البيوت والمغر وقطعت الطرق .

(٢) شراب الرعبة ! تريات^{٢)} يداوي من الخوف كانت تختص به احدى المائلات ولها فيه
مرها . ومن الذين اختصوا في صنع تريات دواء الرعبة العبدة «زعفران» كان يبتها في
«الكتاب» في اواخر القرن ١٩ . فتأخذ شيئا من ماء الورد وتضعه في الماء مع شيء من
الرمال الاحمر وتسقيه وصفة لا بد من ممارستها على ايام معدودة وتتقاضى على كل مرة تقدم
فيها شراب الرعبة شيئاً من الدرجمات . وقال بعضهم انها كانت تمزج الشراب بالبول . . . !
خفيه ثم تسقيه المريض بمرض الرعبة . وليس الامر بعيداً عن الحقيقة اذا ما فتحنا باب
الحرفات من امثال ذلك .

[١٩١] - الخميس مات ميخائيل شدياق المصري واتوا الزوار من مار جرجس وسافروا يوسف بن انطون تيناوي ونصري نعمة الله الطونجي الى البلاد .

[١٩٢] - السبت سافر الياس فرقوعه الى انطاكية من طرف الكمرك والخميس اجا عسكر صواري وتزلوا بالميدان مقدار . والاحد كان عرس ابن رعد الى بنت البويجي وابن رعد اخو القسيس واناس يسموهم بيت كبريته والسبت ولدت مرأه رزق الله جهامي وجابت بنت في ٢٣ ايار ١٨٤٠ .

[١٩٣] - اولها الاحد اجا فتح الله خياط من قهرص وكانوا صيتوا عليه انه مات .

- والثلاث سملت عليه وعزموني المسا للنوبة ورقصوني بالليل وانا مالي عادة ارقص بل من اجل صهرهم فتح الله ششان حتى ما يعمل فقسه يكون معلوم .

[٢٠١] - الاحد اولها رحنا عند فطومه [البستانية] وحاج طاها في بستان وادي جهنم ومعنا بازرجي وكوسا واولاده ووالدي ونصر الله خوري ونهارها جنبنا مقدار كل واحد انا وبازرجي مقدار رطل انكليز وبابوج بياض يكون معلوم . والسبت تغير كيني ووقعت بالفرشة والجمعة الثانية بعد العنصرة كنت مريض ما طلعت من البيت اصلي وارجع . الحمد لله صح كيني . ومرض معي نصر الله حكيم وللان مريض ومخربط وهذه ال ٧ جاوا له لويس حكيم افرنجي والاحد اولها ماتت مرأة الطنبة وايضاً مرأة برغود المصفي الزبيد واناس يسموه ابن ايوب . والا ٢ ماتت مرأة شكر الله خوري كتر بنت العبجي الله يرحمها .

[٢٠٢] [١٨٤١] ٦ حزيران - اولها الاحد رحنا عند فطومه (البستانية) كانا بستان وادي جهنم (الجورة الواسعة الواقعة شرقي بستان التاني بشمال غير بعيدة عن السبيل وهو في شمالها بغرب) . وكان عرس ابن الكبابه الى بنت جنهت .

- الجمعة المسامات الحياو دوريكاو ١٢ حزيران قونسل جننار دولة اسبانيا الله يرحمه واجوا تفرجوا بيت كوبا وبيت الوكيل وبيت نيقوغوص شاه وكيل وصارت دفنته فرجه . كل من قال انا قسيس وبطارك ومطران وقونسل طلوعوا وراه .

١٨٤١ - ١٣ حزيران الاحد - الخميس عيد ميلاد يوحنا رحنا جنينة

الشيخ ومعنا عمي وكنير انبسطنا يكون معلوم . وبنت كوبا ما طابت .

[٢٠٤] ٦١ الجمعة الاولى - والسبت بعده الاحد كان خطبة بنت مدول اختي
غره الى بن الجاموس وانا واختي انزمننا ما رحنا - واجا الياس ضاهر من العجم
سلمت عليه - وال١٧ اجانا ققتين من عند فطومه كرز ومشمش وتفتح احمر وحمامي .
[٢١١] - الخميس توفي يوحنا باسيل زوج بنت غزاله واجا خبر شكر الله
بجاش من الشام بن موسى بجاش .

[٢١٢] - الجمعة كانت فطومة امرأة طاها البستاني مريضة ماتت ودفنها
وال٣ اخذت مقدار اوقية ٣ فرخين الواحد انكليزي والثاني تفل .
١٨٤١ آب - الاحد رحلت للناعورة .

الخميس ١ آب اجا خبر ابن الحمصي اخو المقدسي نعمة الله حمصي ميخائيل في
البلاد . والثلاثا ماتت بنت سالمة امرأة جرجي كبابه والاحد آخرها مار الياس شرقي .
في ٢٠ تموز شرقي ١٨٤١ في ١ آب غربي ١٨٤٦ في ٢٠ جماد ثاني ١٢٥٧ .
[٢٢١] - الجمعة ٦ آب كان عيدي (التجلي : نعمة الله) فارتعا هلوام .

- والاحد اجا الفونس دوريكاو من السويدية - والاحد اولها كان مرفع
السيدة . ونحن ما صمنا بل صمنا مع الروم والاحد آخرها اتت ببنت امرأة نعمة الله
غزال . وبنت كوبا ما طابت .

[٢٢٢] - السبت اجت بصبي وسمته الياس لوسيا بنت زلوم امرأة جرجي
زلوم بكرها في ١٩ جماد ثاني ١٢٥٦ في ٣ آب غربي ١٨٤١ الاحد اجا نقولا
اليان من السفر .

- الاثنين باكر نصف الليل سافروا نعوم شوكتلي وابنه نصر الله وابن
اخوه يوسف وابن فرقوعه ميخائيل الى مصر .
- الاحد قعد عندي اولاد بليط وايضاً فتور ابن بطرس قرالي في ٨ آب
غربي ١٨٤١ .

- الخميس رفعنا مع الروم لان اغلب اولادنا روم .
[٢٢٣] - السبت مساء سافر قفل الجبل^(١) راح خوري جرجس صعب ومعه اولاد
(١) يعني به جبل لبنان . والمدرسة هي اكليبريكية الشرفة .

للمدرسة ابن القصار وابن اسلامبولي وسافر ايضاً نعوم قسيس ومرأته واولاده
وابن التاجر وكثير اناس وابن باسيل ويوسف رباط لانه قفل كبير يكون معلوم.

— السبت سافر القاضي الى اسلامبول .

[٢٣١] — يوم الجمعة كان عيد السيدة شرقي وانا عديت مع الروم لاني
صحت معهم ويوم العيد تغديت باذنجان محشي ومساء تغير كيفي ومرضت وتزل
المرض على بيضتي وورمت . وانفصدت السبت مساءً والاحد ما صليت .

— الجمعة ٢١ بعد العيد ما فتحت سكرت ولاجل اني سكرت (المدرسة)
طلع من عندي اولاد الشدياق وابن بيره وكان هذه الجمعة سكر شدياق عبدالله
وعدا عن الكار (اي ترك التعليم) .

الاربعاء (١٢ حزيران) مات جننار^١ الذي كان طالع ورا الخيلو لما توفي
شاكك ريش بالبرنيطة انكليزي . وصار له موته مثل الخيلو وانظم . وانا
كنت مريض واجوا ناس تفرجوا من عندنا . راحوا بيت كوبا الى بستان
المفدي . والجمعة ٢٢ بعد الفصح فتحت واجوا عندي اولاد عزوز اثنين . والاحد
كان نقشت بنت اختي مدول كتر الى ابن الجاموس .

[٢٣٢] — اجاني سليقه^٢ من بيت كلداني وخوري وزلوم ورعد — ومدام
برتاليس جابت صبي ومدام چكاردي بنت في هذه الجمعة .

— الاحد انعزمت بيت العجوري بقصر الريجاوي وكان بطرس اينسا قرألي وتوما
عجوري وبيتهم وفتح الله عجوري وبيتهم وفرنسيس عجوري وبيتهم وبيت بطرس
قرألي وشكر الله قرألي وكان البستان صلحه مع المتسلم البابينسي لان قبل ليلة
كانوا موجودين بالقصر والقصر المتسلم اجا دشرهم وبعده غزمهم يكون معلوم .
[٢٣٣] — الجمعة الساعة ٨ عصلي سافر نصر الله كبه الى ليكورنا لعند عمه
حنا كوبا ومع كوبا راح ايضاً شدياق عبد الله الجبيلي (معلم مدرسة الموارنة ؟) .

(١) لا يعرف عنه البخاش الا انه شك ريش بالبرنيطة وانه انكليزي . وكانت جنازته
حافلة . ويكون بيت البخاش مطلاً على شارع التلل الذي تمر به الجنازات .
(٢) في ابلول كانوا يسلقون الفصح بكحمة وافرة ويفرشونه على السطوح لينشف ثم
يطحنونه برغلاً لمؤونة الشتاء . وكان الناس يتهادون «السليقة» بالسكر والافاويه .

[٢٤^١] - الجمعة اجا نعوم خياط من قبرص .

[٢٤^٢] - السبت انتهاء السنة ١٤ لافتتاحي المكتب وابتداء ١٥ الاحد اجوا نعوم وبيدروس اجير بنت كوبا الذين راخوا يوصلوا نصر الله كوبا وتزله بالركب واجوا . في ٩ تشرين الاول غربي في ٢٧ ايلول شرقي ١٨٤١ في ٢٤ شعبان ١٢٥٧ اسلامية ربنا يميننا لامثالها .

[٢٤^٣] - الاربعاء صار خواجه عبد الله دلال حماية باش ترجمان النمسا . والثلاثاء فك ابنته من باسيبي بن الخواجا جرمانوس مجري (مدير مالية ابراهيم باشا) .

[٢٥^١] - يوم الاله انعزمت للعشا بيت كوبا ويوم التا تمشيت بيت رعد - والدلال [خواجا] صار لحايته فرقمه وطلبه الباشا وبعده رجع برآتي السلطان . (اي ان السلطان بموجب البراءات المتعلقة بالامتيازات الاجنبية كان يمنح من يدخون في حماية القناصل بعض الحقوق ويكون منهم الدلال الخواجا المذكور) .

والجمعة اخذوا حوش بيت شاهين للصراف ومضوا بيت نصرالله خوري الى حوش اللالكيدون وكان المذكور مسافر بارفه ويوم ال٧ اجا . واجت عندنا النورية^١ لان البطريرك ما دار بعد العيد لان كان عليه لم الخراج . خلاها للآن .

[٢٥^٢] - الثلاثاء ولدت مدام باركر وجابت ولد (وباركر كان من وجهاء الجالية الانكليزية وكان له ارض واسعة واقعة بين حي الكتاب والشابندر والناعورة على نهر قويق بجنوب) .

- والجبل قايم الدروس على النصراره وقتل منهم حسبه وافرة

- في ٢٧ تشرين الاول غربي الاربعاء ١٨٤١ في ١١ رمضان ١٢٥٧

(١) النورية قد تكون هذه الزيارة برقي عهدا الى اوائل التاريخ المسيحي . كانوا ايام اسبوع الآلام يطفنون المصابيح في الكنائس ولا يوقدونها الا يوم سبت النور . ومن ثم كان المؤمنون يحملون النور منها الى بيوتهم او يحملها اليهم رجال الدين تبركاً . وقضية النور وبصيصه لم تكن اسراً هيناً ايام لم يكن كهريت ولا كهرباء . . . والمرجع فيه كان الى المعابد حيث يحفظ النور دوماً للمعابد . وزيارة المطران للرعية بعد عيد الفصح ذكر بذلك النور . وان قضية النور والاضاءة اعارها الاقدمون اهمية جعل بعضهم يبعد النور او النار عبادة وهم المجوس عند الفرس والقسطنال Vestales عند الرومان .

— والسبت ولدت مريم بنت البخاش امرأة نعمة الله الحكيم بنت عمي
واتت ببنت في ٣٠ تشرين اول ١٨٤١ غربي .

[٢٥٤] — الاثنين كان المطران [بولس اروتين الماروني] طالب مني سلف
الحوش الف غرش [للمدرسة] سميت بلها ما رحمت للصيد .

— والاحد اولها تكليل يوسف اباته (?) الى لويزا بنت قونسل انجيلو .

— في ٣١ ت ١٨٤١ في ١٥ رمضان ١٢٥٧

[٢٦١] — يوم الاثنين عيد مخائيل وجبرائيل .

— يوم الاربعاء دفعت لمطران الموارنة من سلف الحوش ٧٧٠ وبعد الغلاقة .

— يوم الخميس انضرب طواب ١٠ من شان منصب ارفه الى اسعد باشا

باشة حلب .

(راجع راغب الطباخ : اعلام النبلاء ٣ ص ٤٣٦)

— ويوم العيد اجا خبير من جبل كسروان ان الدرروز تولوا لدير القمر
وقتلوا ونهبوا وسبوا ومن الجملة ابن شاديو حليي قتل . وذكروا ان الذين قتلوا
من حلب انفار ه وما عرفنا غير واحد ذكرناه والآن قدروا النصاره على الدرروز
غير ذلك ما فهمنا يكون معلوم " — والجمعه سافر نصري اسود الى بيروت —
والسبت انزمت بيت كوبا للعشا .

— [الاحد- ١٤ ت ١٨٤١] .

[٢٦٢] — انزمت للعشا مع الحلبي بيت كوبا وكان سبب نزول علي بيضتي

الشمال من شرب العرق والنيذ والآن بعد ١٥ يوم صح كيفي اشكر الله .

ويوم الخميس انفصت وقيت بالفرشه للان .

— من طرف الجبل قدرانين الدرروز وظهر خيانة ومخاونه من كسروان

مع الدرروز وانسك معهم مكاتيب .

(١) راجع كتاب الامير بشير قائم الى الموسيو ر . وود ١٨٤١ و ٣ رمضان سنة ١٢٥٧
في « المحررات السياسية عن سورية ولبنان » ص ٦٣ وما بعدها . وفيه ص ٦٦ : « امتدت
عاصفة الهياج الى سائر اقضيه لبنان وحرقت الدرروز قري ودساكر للمسيحيين فقا بلوم بالمثل »
ونرى ان البخاش يروي الاخبار مصداقاً للواقع .

من طرف ابن شاديو ذكرنا سابقاً انه قتل فاجأ كتاب منه انه تصوب
ما قتل والدروز نهبوا مدرسة بطرك الروم مكسيموس مظلوم في عين تراس
واخذوا لبس واواني وبدلات وعروش شيء واقر وفضوها وصارت صفرة من
كل موجودها .

جمعة التي بعدها يوم الاثنين ٢٢ ت ١٨٤١ سافر الحلبي الى اسلامبول ومعه
رزق الله^{١)} بن نعمة الله حسون والحلبي فتح الله غضبان قبل الظهر وطلب الشاذلية
اسعد باشا كسم فرده^{٢)} .

فيوم الثلاثاء سكرت البلد لحد الظهر والذي يروه فاتح دكانه يسبو ويسكروه
اياها بنا انهم ما يعطوا ولا درهم الفرد فقبل الظهر طلع دلال كل من يحط
عقله برأسه ويفتح دكانه والذي ما يفتح ينجفوا دكانه على رأسه من قبل الباشا
والاعيان - كان التنبيه - فالبعض فتحوا والبعض لا زالوا مسكرين والثاني
يوم وبعده عمال يدفعوا الفرده نصف المبلغ الذي كان ياخذه ابراهيم باشا ونصف
النصف الان ونصف النصف بعد ستة اشهر يكون معلوم .

ويوم الجمعة توفيت بنت انطون غالي مرأت ابن البخاش نفسه وايضاً
مرات فتح الله زعني ازميرليه فرنجه ايضاً نفسه وهذه المدة عمال يوت اولاد
كثير من الجدري وبس ٨٠ الى ٣٠ الى ٢٠ الى ١٠ مطعمين الآن عمال يجدروا
ومنهم يموتوا كل ما كان الجدري صاير ردي هذه السنة^{٣)} .

- [٣١ ت ١٨٤١] -

[٢٦] - الاحد الفرده عمال يلموها . وهذه الجمعة كتبت بيت الكبير

(١) حسون رزق الله (١٨٣٥-١٨٨٠) ولد في حلب ارميني كاثوليكي شاعر واديب
سافر الى باريس ولندن ومصر واستنسخ الكتب العربية انشأ جريدة الاحوال (١٨٦٤)
وهي اول جريدة في القسطنطينية (المنجد في الادب والعلوم) .

(٢) الشاذلية او الشونة اي الغلة من التبن وغير ذلك من المحصولات . والفردة هي
الخراج وسميت من بعده البدلية او المال الذي يدفع بدلاً عن الخدمة العسكرية .

(٣) بس معناه فقط (من الايطالية ? bassta) .

- اي ان المطعمين ضد الجدري اخذ يتضائل عدد الموتي منهم الى ١٠ ؟

- كل ما كان اي من كثرة ما كان .

عند مقدسي نعمة الله حمصي « كن مع الله ترأ الله معك »^١ لآخرها وطوات
يوم ٤ في ١ كانون غربي بديته ونهيته ٤ كانون ١٨٤١ الله يهنيه والمذكور عمال
يدهنه لابنه رزق الله خطب بنت فتح الله كبه لاجل عرسه .

(ومن ظريف ما جاء في دفاتر آل كبه التي وصفناها في الوثائق التاريخية
عن حلب في اخبار الموازنة وما اليهم (٢ ص ١٤-١٥) ان يوسف غنطوز كبه
يكتب الى الخواجات « كوبا » في ليكورنه : « سؤالكم عن حمصي الاب
نعمة الله ام اولاده رزق الله واخوته . فنظراً الى حال الحاضر احسن منه في
النصارى لم يوجد وان كان الاولاد هم وراثه ومنذ صغر سنهم لهم رسمال يشغله
بهم ولا يعرفو منه شيئاً بل دائماً يزيد ومثل اليهود ما ينعرف لهم سر » ١٩ ايار
١٨٤٦ .

- ٢٨ ت ١٨٤١

[٢٧'] - الاحد اولها درت بالصائح ، والاتنين رحنا بالكتاب وبالمدينة
وباركت بالسكنه في خان الكمرك لبيت دوريكلو وباركت لاخته ولبنت
اخته بالزيجه .

- والثلاثا دفعت من الفرده ٥٠ غرش غازيين .
- وصار ليلتها ليلة موهمه مطر وبرق ورعد وزعقات وافرة .
- والاتنين المسار زلزلة حسوا عليها البعض وانا ما حسيت فيها .
- والثلاثا لحد الاربع وعشرون ساعة من وقت الزلزلة لحد ما قطع الرعد
والبرق ٢٤ ساعة .

- ويوم الاربعاء بالليل صار حريق في مربع توما عجوري وبالليل فضا المربع
وخسفوا اربع خشاب من سيطاه حتى يطفوا الحريق .

- ويوم الثلاثاء سمعنا ان في الجبل دير مار فرام للسريان انتهب على
الكلب من الدرور واما الآن قدرانين النصاره عمال يذبحوا الدرور وطلع امر
من السلطان عبد المجيد ان يأخذوا مال الدرور ويعمروا ما خرب في الجبل

(١) هي قصيدة عبد النبي النابلسي في الثقة بالله . راجع بجاني الادب ٤ : ١١ . والاشعار
كتبت في « البيت الكبير » او الصالون على اللوحات فوق الابواب والشبابيك .

وهذا قول افريقي [ب] بغير كتابه . ان شاء الله يكون صحيح^{١)} .

[٢٧^{٢)}] - الاثنتين فطرت لان الصوم على زعم الحكيم يضرنى .

- الاربعاء ليلة البربارة نظمناها بالبيت وكان عندنا انطون جد ويومها اخذوا منى لاجل الفرده ١٠ غروش ايضاً صارة الجملة ٥٠ غرش .

والجبل على ما هو ما سمعنا خبار . وصار خبر ان صار جمعية باسلامبول وذكروا ان ما يضبط الشرق وايلة الشام الا ابراهيم باشا فقر المجلس وارسلوا يعرفوا القرائات^{٣)} [ملك فرسة] فان اردوا يلجى ابراهيم باشا حلب هكذا سمعنا وان لا فلا يلجى^{٤)} وهذه الجمعة ختموا المزامير رعد وباسيل وانطاكي وجهامي وبيط . والسبت بديو بالرسائل .

- ٥ ذي القعدة ١٢٥٧ في ٦ ك ١ شرقي في ١٨ ك ١ ١٨٤١

[٢٧^{٤)}] - ١٨٤١ ٢٤ ك ١

- الخليس اجا حبيب بن جرمانوس البحري طلب حتى يأخذ العيله لمصر .

[٢٨^{١)}] - والسبت فارتعا هلوانم (اعتراف ومناولة) .

(١) جاء في « السلاسل التاريخية في اساقفة الابرشيات السريانية » بقلم الفيكنت فيليب دي طرآزي (المطبعة الادبية - خليل مركيس ١٩١٠ ، ص ٩٨) « نقلًا عن سجل صغير محفوظ في دير الشرفة بقلم المحوري ميخائيل ازرق » - « سنة ١٨٤١ تعدى بعض الرعاع من الطائفة الدرزية على دير مار افرام الرغم فنهوه واهانوا السيد كوارنس يوسف حايبك مطران بيروت وخربوا ضريح المطارنة في الكنيسة بعدما احرقوا عظامهم وذرّوا رمادها في الحقل . ثم قبضوا على الراهبين الاخ مبارك فوليه الحلي والمتدى عبد الله ورموهما على صخور الوادي لثاحية الغرب فانا لساعتها » .

(٢) القرائات في اصطلاح الاتراك هو لقب ملوك فرنسة . راجع دوزي : نكلمة المعاجم العربية في مادة قرن الجزء الثاني ص ٣٣٩

Dozy : *Supplément aux Dictionnaires arabes*, 1881.

(٣) سمعنا الشيوخ ونحن احداث يتكلمون عن ابراهيم باشا وبطشه وراسه ونظامه ويمدحونه . وقد اصبحت حلب في حالة أشبه منها بالفوضى بعد خروجه منها . مما زاد اسف الخلبين عليه .

(١٨٤٢ م. - ١٢٥٧ هـ.)

- [السبت ١ كانون الثاني] .

- الاربعاء ولدت امرأة شكر الله تاجر بنت جبرا غزال واثت بذكر .

- والجمعة ولدت امرأة يوسف كلداني قلبججي واثت بولد بذكر .

- وبالنهار صار ثلج وينا وقبله ٢٤ يوم كان صحو وهو ويس زايد وربنا حلما بالثلج واناس خيروا عن وبا انشا الله كذب .

- والسبت اجا حبيب بن جرمانوس البحري رد السلام من بعد مجيئه من السفر .

- [٢ كانون ٢] .

[٢٨^٢] - الاحد لعبت انا والخواجا فتح الله بالمنقله^(١) .

- ال ٧ مار استفانوس رئيس الشمامسة وانا ما رحمت للصلاة مساء .

[٢٨^٢] - الاحد ٩ ك ٢

- درت بالصايح وتعديت بيت رعد كبه ومشوي ومعموله .

- والاربعاء ليلة راس السنة نظمناها في بيتنا .

[٢٩^١] - [١٦ كانون ٢ ١٨٤٢]

- الاحد تغذيت بيت كوبا قراض شيباني . وكان عرس ادور باركر الى

صوفي مملوكة امه (كذا) .

- الثلاثاء رحمت باركت له بالزيجه ونظم عرس ايام ٥ وانا ما انغزمت .

- ويوم الخميس نظم اسبوع للنسوان الشرقية وحدهم ونوبه (وكانت جوقة

نسائية من النوباتيات لمثل هذه الحفلات) ولا يحضرها الرجال .

(١) راجع في وصف هذه اللعبة ما كتبه برتلمي في هذه المادة ص ٨٤٦ وما رواه عن

دوزي وعن لاروس . وجاء ذكر هذه اللعبة في الاغاني ١١ : ١٩

[٢٩٢] - [٢٣ كانون ١٨٤٢] .

- الثلاثة ليلتها فكس القمر .

[٢٩٢] - [٣٠ كانون ١٨٤٢] .

- الثلاثة راحوا اهلي بيت عازار وعمتي وعيدوه بمار انطانيوس وكان عندهم
مرأة الصراف باشي وانبسطوا .

- والخميس كان السكارى غربي فتمحت واخذت الاولاد بعد الظهر الى
جبل النهر ونهارها مات موسى بجاش ابن عم ابي .

[٣٠١] - ١٨٤٢ اولها مرفع الكبير .

- ٦ شباط غربي في ٢٤ كانون الثاني ش في ٦ ذي الحجة .

- والاثنين رحنا للبريه والاولاد معي وصار ضرب وتسيك وتبليص
للتصاره من زلام المتسلم ومن القواس باشي وانا ما احد قارشني ورجعت قوام
وصمت صوم الكبير .

- والاحد عرس باسيل مجري الى بنت ميخائيل شدياق مرخو .

- والجمعة كان اول محرم ١٢٥٨ هـ . ربنا يجيينا لامثالها .

[٣٠٢] - الاثنين وصلني خلعت رزق الله كبايه شاله لفه كجلي بصقال (?)

٣٥٠ غرش وطلبت غرة بنت اختي الى ابن برغل .

- والاحد كان سبوع الرجال بيت البحري والاثنين الرجال يكون معلوم .

- والاحد اولها انسد صوتي يكون معلوم . وصار خبر ان جبل

كسروان تعاصبوا التصاره وقلعوا الباشا وعسكره واسمه عصان باشا ومزمعين
ان يقلعوا الدروس الدروز لان في خبر ان بظهرهم الفرنساوي وهذه الخبرية^{١)}
كذبة ما لها اثر .

واجازله لقتصل موليناري من القنصلية التي للسارده Sardes وكان قبل
يوم اجاله علافه لاجلها بالسنة ٣٢ الف والآن اتاه العزله وسببها في موتة عمه

(١) امثال هذه الاشاعات كانت كثيرة في تلك الايام وهي دليل على القلق والاضطراب
المخيم على الناس في عهد الباشاوات الاتراك .

خواجا دوريكله طلع معه مطران الفسافسة وقسوسه - وريس الشيباني ما راد
فصار بين موليناري وبين الريس مزاعله وكتبوا بحق بعضهم فهذه سبب عزله
من القنصلية .

- ويوم الخميس ١١ شباط امرأة المرحوم شكرالله نجاش اجت من الشام .
والجمعة بنت كبه لوزا حطوا لها لبخة سخنه حرقت بطنها وسلخ الجلد
ومريضه معلوم .

[٣٠٢] الاحد - ١٣ شباط .

رحت مع اليا كوسا الى عند يوسف آغا يكن تفرجنا على الطاووس الذي
عنده . ونهارها كان خطبة جهرا بليط الى غرة بنت يوسف صولا وامها بنت
بيضون .

- الاثنين دفعت حق الشاله لابن صادر لان لازمه وبعد يأخذها من كبابه
الياس ابو الاولاد ويوصلني اياها ومات الياس توتونجي واخت جهرا عرقتنجي
ام اولاد قطرميز .

[٣١١] الاحد - ٢ شباط ١٨٤٢ .

- الاحد عرس وانيس فرا لبنت سابا .

- الثلاثاء طلع تنبيه على العمله ومرسل السلطان عبد المجيد مبايعجي وان
لا يسلك بحلب سوى الطلك ٦ قري ٥ مجيدي ٢٠ وغير هؤلاء المذكورات يباعوا
بالدرهم الى المذكور ودارت وماذا يجري نذكره بعدهم وارسل السلطان نيشان
عده ٢ قرين ونجمتين الى متسلم حلب عبدالله بابنسي والى بن عيسه صار وكيل
المبايعجي .

- والاحد اجا نعمة الله جنه ابن فتح الله جنه من اسلامبول .

[٣١٢] الاحد - ٢٧ شباط ١٨٤٢ .

- الاثنين سافر عبدالله بابنسي المتسلم على عترة (البدو) .

- والخميس كان السكارى شرقي ونهارها واحد شب ضربنا بالمقلاع
وبلبنا مقدار نصف ساعة .

والچلي [شيخ الطريقة المولوية في حلب] وصل الى استنبول وصار في
مشورة السلطان عبد المجيد في السنة (راتبه) غرش ١٢٥٠٠
[٣١٤] الاحد - ١٢ اذار ١٨٤٢ .

بيت البحري عمال يبيعوا بيتهم مزاد .
- الخميس اجا باشا وضربوا له طواب ٧ والمعاملة الآن انحلت ما هي
كلاول .

(اي ان المشاكل التي تحدث من سقوط قيمة العملة وسيبت اضطراباً في
السوق خفت وطأتها) .
[٣٢١] الاحد - ١٩ آذار ١٨٤٢ .

- الثلاثا ماتت امرأة يوسف الحكيم بريح السكتة (apoplexie) وهذا
الاسبوع تجبأ عندنا عسكري وما تركناه كانت الآلام .

- والاحد اولها ابتدوا يصلوا الروم بالكنيسة التي عمال يعمرها بالصليبية .
والسبت كان سبت النور رحنا للحمام وبازرجي وانطون جد الليلوني [حمام]
وقضياتي وعبد الله وكيل .

وهذه الجمعة الاتنين ولدت امرأة الياس وكيل وجابت بنت وامرأة يوسف
وكيل وجابت صبي والخميس ولدت امرأة فتح الله عجوري وجابت صبي .
- ١٢ آذار في ١٢ صفر ١٢٥٨

والخميس فارتعا هاوانم صحف .

[اقرأها بالمقلوب فتكون اعتراف مناولة فصيح] .

- اولاد المدرسة

الرقم السابق للاسم يدل على عدده في الاسرة والرقم التابع للاسم يدل
على عدد اسابيع حضور التلميذ على مدى العام .

(١ كبه ٢:٥٠) كبابه (١:٥٠) كلداني (٢:٥٠) شوكتلي (١:٥٠) شوكتلي (١:٥٠)
شوحه (١:٥٠) سابا (١:٥٠) سقال (١:٥٠) خوري (١:٥٠) خوري س (١:٥٠) خوري ك (٥٠:
١) حكيم (١:٥٠) حلاق (١:٥٠) رججه (٢:٥٠) جهامي (١:٥٠) حبيب (١:٥٠) حمصي (٥٠:
١)

(١ عجوري ١:٥٠) (عازار ٢:٥٠) (انطاكي ٢:٥٠) (انطاكي ١:٥٠) (اديب ١:٥٠) (باسيل ١:٥٠) (بخاش ٢:٥٠) (وكيل ١:٥٠) (زلوم ٢:٥٠) (رعد ١:٥٠) (قضيائي ٢:٥٠) (يفمور ١:٥٠) (تركاني ١:٥٠) (منتورا ١:٣٣) (ثابت ٢:٤٠) (عزوز ٢:٢٩) (حكيم ز ١:٤١) (بليط ١:٢٥) (اخرس ١:٢٥) (جنه ٢:٢٥) (بازرجي ١:١٣) (بازرجي ك ٢:٥٠) (عطار ١:١١) (٢ عرقنتجي ١:٩) (عرقنتجي ١:٧) (سابا ف ١:١٦) (بخاش ك ١:٧) (بولص ١:٥) (كرباج ١:٢) (تدوري ١:٢) (بندي ١:٢) (حبيب ع ٢ .

[٣٢٦] ٢٦ آذار ١٨٤٢ .

— الاحد كان عيد الكبير عيدنا خير وعافية .

— الثلاثة اخو امرأة الياس ارسان انوجد مخنوق فيجاويه الاسلام ورموه في كنيسة المواردنة لانه قتيل فطلع ارمني فارسلوا خلف الارمن الكاثوليك قبروه بالتربة وما انعرف من هو الذي خنقه يكون معلوم .

[٣٢٧] الاحد الجديد -- ٢ نيسان ١٨٤٢ .

عرس ميخائيل حمصي بنت شاس يعقوب كان العرس والكيلل سوا وانتهت المسا .

— الاربعاء عيد البشارة عند الطوايف والبطريوك (جروه)^(١) شلف العيد مع الطوايف فعيدناه . وليلتها سهرت بيت نعمة الله جنه لكتابة الحساب للساعة ٩٤ عصمليه .

— والخميس بدو بيت شكرالله جنه عمه المرحوم بحاسبتة عند المطران بولس [اروتين] الموراني بجمعية كوبا وحمصي وشكرالله قرألي .

(١) اغناطيوس بطرس السابع جروه ١٨٢٠-١٨٥١ ولد في حلب ١٧٧٧ تعلم في مدرسة الشرفة سيم كاهناً في ١٢ حزيران ١٨٠٢ ومطراناً في ١٤ ايلول ١٨١٠ . سافر الى اوربا سنة ١٨١٦ وجاء من انكلترا بالمطبعة الموجودة في دير الشرفة وانتخب بطريركاً في دير الشرفة في ٢٥ شباط ١٨٢٠ واقام مدة في حلب وابتنى حول كنيسة والدته الاله الكاندرائية عدة دور ومخازن في حي الصليبية وفي ٢ حزيران ١٨٣٦ نادى بوجود استعمال الحساب الفريتيوري ثم سافر الى القسطنطينية ١٨٤٣ واجتمع بطريركي الروم الملكيين والكلدان ونالوا البراءة السلطانية مؤيدة استقلالهم المدني عن الغير الكاثوليك . وكانت وفاته عقيمة حوادث سنة الخمسين المشؤومة في حلب وذلك في ١٦ تشرين الاول

١٨٥١

— والخميس اخذ الخراج عليه بطرك بطرس جروره لان الطوائف لاجل
خيضان الخراج سلموه للحكم فالبطرك اخذه عليه وبدا يسلمه وانا ووالدي
طاعنا اوسطايات^١ ٢٠ سعر الواحدة قروي ٦ او ٥ جديد .

وكل سنة ربنا يجيينا لامثالها .

[٣٣١] الاحد - ٩ نيسان .

— الاثنين والثلاثا والاربعاء والخميس والجمعة طاعنا مع الاولاد الى لم
البابونج .

— والثلاثا اجو الحجاج من الحج وقتل واحد بسوق الزغير وكانوا الاسلام
مسلحين وعمال يضرىوا لاجل الملاقاة بفنظزية قتل واحد وجبسوا الذي ضربه .
والكمرک صار ضمان للشيخ وفا^٢ موقت وشكر الله تاجر والمهردار والباشا
اسعد باشا .

وايضاً هذه الجمعة صار مزاد بيت نعمة الله شوكتي لاجل السفر لمصر
ونظموا مزاد فرنجي . سمع الدلال باشي راح اشتكى للبشاشا على ان ثلاث
عيلات راحلين من حلب فارسل الباشا تنبيه للجيران ان المذكورين لربما قصدوا
ينهمزوا بالليل فلا يتركوهم وان سافروا يقطع روس الجيران وما امر بتذكرة
الدرب وللان باقيه وانقطع المزاد يكون معلوم .

[٣٣٢] الاحد - ١٦ نيسان ١٨٤٢ .

— الثلاثاء تقابلت انا والياس وكيل من طرف الشراكة واراد يطالع الاولاد
وثاني يوم ارسلهم وللان باقيه ما عطاني شيء فقط ورقه على ليان حمصي ٢٧٠٠
غرش .

— الخميس اجا المتسلم [ابن البانسي] من الركبه على العرب وصالحهم
ونعوم حنا الحكيم طالع غنية على الارمن والروم لاجل الصوم بوزن ماني بايا
ماني وصار عليها فرقهه .

(١) لعله اراد بما « استه » الكلمة التركية ويكون معناها اوراق استاذ ؟ دليل على
توزيع الضريبة بصورة ان النبي (الاستاذ) يحمل الفقير ؟
(٢) قد يكون هو الرفاعي صاحب « المنظومة في اولياء حلب » نشرناها في المشرق
وعلى حدة وفيها ترجمة الشيخ وفاء في المطبعة الكاثوليكية بيروت ١٩٤١

— والجمعة توفي حنا رباط وكيل السريان الله يرحمه واخذوا قضاتي حتى يشقل شحمه قدماه وهذا الطلب من البطرك جروه بطرس .

[٣٣٢] الاحد - ٢٣ نيسان ١٨٤٢

— الثلاثة ارسل خلفي السنيور الياهو بيچوتو لاجل كتابة فرمان وبراءة بكره مساء . فرحت كتبهم تركي واعطاني لنهاري غرش ٣٠ يكون معلوم .

— وصار خبر ان سليمان باشا الفرنساوي اجا للجبل معاون للسلطان عبد المجيد ومعه ٨٠٠٠ الابين عسكر مصري .

— والحئيس فرمت التتون . والارمن والروم نظموا الطقس بكتنايس الجدد يكون معلوم .

[٣٤١] ٣٠ نيسان - ١٨٤٢

— الاحد عيد الكبير شرقي .

— الثلاثة سكرت المكتب لان الاولاد ما اجوا كلهم .

— الحئيس اجا خبر من البابا ان الطوائف تقدم صلاة لاجل دولة اسبانيا لان الملك مات واناس رايدين اخوه (دون كارلوس) واناس بنته (ايزابلا)^١ وصار قلاقل واغلبهم وايحين يصيروا بروتستانت وعندنا صير البطرك ان في كل قداس يصلوا باخره ثلاثة ابانا وثلاثة سلام وثلاثة المجد وكل احد وعيد زياح الجسد لحد العنصرة .

— الجمعة كان عيد ينبوع الحياة عند الفسافسة .

[٣٤٢] الاحد - ٧ ايار ١٨٤٢

— الاربعاء وقعت مرأة كوبا في الحمام .

— الحئيس ولدت مرأة نصرالله مراش بنت الشوحه مريم وأتت ببنت وبدي سقال بالديوان .

(١) ايزابلا ، ابنة فردينان ٧ ولدت في مدريد (١٨٢٠-١٩٠٤) جلست على العرش ١٨٣٣ خامها قواد الجيش ١٨٦٨ - اطب دانيل روبس : «كنيسة الثورات» ص ٤٠٠-٤٠٢

[٣٤٢] الاحد - ١٤ ايار ١٨٤٢

عرس انطون عبيجي الى بنت نعمة الله قندلفت .

[٣٥١] الاحد - ٢١ ايار ١٨٤٢

- الخميس كان عيد الجسد رحنا كلنا للعويجي فطرنا قيمق وبازرجي (وربما كان القيمق او زبدة الحليب بعد وضع الغنمة يأتي به احد الفلاحين القادمين من الضيع المجاورة حلب . فيلاقيه البخاش ويتاع القيمق) .

وابن الحمصي مقدسي نعمة الله استراح لانه مرض مرضه ملعونه جمعة التي قبلها وشكوا حاله وقدموا له زياحات وصهرانه (صلاة) وصلوات وغير ذلك .

- الخميس صيروا صلاة قدام العذرا وركبوا برواز الفضة البطريرك بطرس جروه والقسس والمطران يوسف^{١)} .

- والسبت وقع يوسف ابن اكويجان شكر بالجب وطول دقائق عشرة وما سائل (لم يهتم الامر) وطالعهوه وصفوا الماء منه وقام مشي يكون معلوم .

[٣٥٢] ٢٨ ايار ١٨٤٢

- الاحد وقعت بكره من على الكديش وابن شامي وقع وانفشلت يده ومساء اختي ركبت مهر ورماتها ووقع فوقها ورفسها وعفسها والحمد لله ما اذاها بل رضاها رض وفصداها ووضعنا طنافس غم وامت جمعه بالفرشه .

- الخميس سافر بيت البحري لمصر ومرأة حشكيل وانا ما ودعتمهم لان بيت شوكتلي ما راضوني عن تعبي الاولاد يكون معلوم . والفردة طلعت واجت اوراقها للصليية . وباقي لي عندهم غرش ٥٠ على حساب والدهم وعلى حسابي كثير وهكذا قال وطاقة خرسدية شغل الجاجي بالشام وراحوا سافروا وما وصلتني يكون معلوم الله يكون معهم وانا على الله تعالى الوفا .

[٣٥٣] الاحد - ٤ حزيران ١٨٤٢

- كان درسي عمال يوجعني رحت للدغيل وجبت انكليزيات ٩ وعيننا قفة توت .

(١) هو كوارتنوس يوسف حانك (١٨٢١-١٨٥٣) وولد في حلب ١٧٨٩ وتعلم في

- الاثنين قعد عندي ابن زمرود .

- الثلاثاء تغير كيفي وورم خنكي وسكرت .

- الاربعاء فتحت .

- السبت دفعت من الفردة ٢٨٤ غرش قروي • سعر ٥٤ .

[٣٦١] الاحد - ١١ حزيران ١٨٤٢

- الاثنين فكوا نعان الموصل من بنت الدقاق وخطبوا له بنت المرحوم

نعوم الطونجي . صار خبير ان ميشيل (...) سهر الدلال وحننا (...) فسقوا

بينات حنون ميشيل بلوسيا وحننا بمدول وميشيل سافر فطلع القول انه انهزم .

- والخميس كان الغزيمة بيت رعد وفي الليل لبكره وانا رحمت المساء

الساعة ٨ عصمي وايضاً عرس جرجي ضاهر لبنت عبدالله انطياكي .

- والاربعاء . كانت نورية الروم عندنا المطران .

والاثنين تقاتل اكوچجان شكر مع مرته وقلعها وراحت لبيت اهلها والمذكور

راح عند اخته الساكنة بجوش بيت شكرالله جنه .

[٣٦٢] الاحد - ١٨ حزيران ١٨٤٢

- يوم الجمعة رحنا للقري لحصة بيت الدهان ومعنا امرأة رفول شامي وغنا .

وهذا الاسبوع صار امر من الباشا ان يكتبوا كل النصاره لاجل الخراج

من ١٢ عمرهم وطالع وتعين كل واحد من الاعيان لصايح وللصلية كان (...)

- الثلاثاء دفعت قروي ٢ من اجل الفروة .

- والاثنين جن بن [خ] وبدأ يهبس فجزروه الله ينجينا .

[٣٦٣] الاحد = ٢٥ حزيران ١٨٤٢

- الاثنين اجا نجيب باشا باشة بغداد وكان معه ابن هاشم .

- الخميس المجنون ما طاب .

مدرسة الشرفه . سم كاهناً في ١٨ ايار ١٨١٤ واسقفاً في اواخر ١٨٤١ على بيروت ويكون

في حلب على سبيل الزيارة ؟

[٣٧١] الاحد - ٢ تموز ١٨٤٢

- الاثنيين كانت بنت كوبا عند اهلها عبره .

- الخميس نظمنا شعبيات وجاء الى المدرسة ابن قلاً شوا (كذا) .

[٣٧٢] الاحد - ٩ تموز ١٨٤٢

- قتل هذا الاسبوع ٣ انفار يهود في الشقيف اعني في المقطع وايضاً ٢ اسلام قتلوا ودفنواهم .

- والخميس سكررو السكولا للفيدوس (مدرسة الفرنسيسكان ؟) .

- والاثنيين سافر نجيب باشا الى بغداد وراح جبرا عزوز مع ابن هاشم الى بغداد .

وايضاً اجا ابن عبدالله ليون من ازميز بن اخو ليان حمصي ولد عمره مقدار ١٤ مولود ازميز .

[٣٧٣] الاحد - ١٦ تموز ١٨٤٢

مساء بالليل عرس نعمان موصلي وكننت معزوم ورحت .

- والثنين والثلاثا العصر رحنت للعرس كان عبرة بيت نجم بنت رعد ودخلت النوبة عندهم .

- الاربعاء اجا اخو نعمان ميخا من السفر ورحنا عزمننا بيت القاق لنوبة الأجبق باش للساعة ٨ عصمية .

- والاحد كتبوا اوراق للخانات ان القمري غروش والاطلك ٤ غروش والممدوحي ٢٠ غرش وغيرهم للبدلي وابتن حطب وانفار ٤ تعينوا حتى يفتشوا على عمله العتيقة^{١)} .

[٣٨] الاحد - ٢١ تموز ١٨٤٢

كنا موجودين في القطانة وبعده براهيم آغا ورجعنا الظهر لان معزوم في

(١) في اواخر القرن الماضي كنا في سوق الجديدة لما سمعنا المنادي ينادي باسم الحكومة: الابو تسعة صار ابو اربعة ونصف . . . وكان سقوط العملة على هذه الطريقة . . . اما في ايامنا فالورق البنك نوط في سقوطه بالنسبة للذهب يذكرنا بالعهد الماضي .

اسبوع نعمان موصلی ونهارها كان عنده الافرنج غدا ودخلنا بعد الظهر الى بيت انطاكي والنوبة معنا ورقصوا لويدا پتيرا وكاتينكه بونص وبعده رجعنا لبيت نعمان .

— والثلاثا كان عبرة عروس بيت نعوم حكيم بيت حنا حكيم بنت النقاش وانا رحت صدفة .

— الاثنين كان ليلية بالكتّاب بيت باركر بشاريه^(١) انكليز وقناصر وكان انفار ١٥٠ معزوم وبلا عزيمه مقدار ٣٠٠ ونوبات وطبل يكون معلوم ومات يومها ابن جورج اباته بالكتّاب وقبله مات ابن برتاليس وايضاً بنت فرنيني .

واجير بيت ميخائيل خوري نهب من البيت مقدار الف ٤٠٠٠

— ومدام موليناري ولدت وجابت بنت في ١٩ تموز غربي ١٨٤٢ في ١٦ جمادى ت ١٢٥٨ ودفعت من الفرده قري ١ سعر ٥

[٣٨٢] ٢٧ تموز ١٨٤٢

[٣٨٢] ٣ آب ١٨٤٢

— الاحد اولها نصف الليل سافر الياس كوسا الى الموصل وماردين .

[٣٩١] ١٠ آب ١٨٤٢

[٣٩٢] ١٧ آب ١٨٤٢

وخميس الصعود هذه السنة يعرف ان اجا خبر من البابا بان يتلوا صلوات وزياحات الطوائف لاجل ضيق حاصل فيه فهذه الجمعة اولها الاحد اجا خبر من البابا ان الضيق زال وهو ان اسبانيا كانت محاصرة من الاعداء فاقدروا عليها وتمت بالايمان فاراد ان نشترك معه بالفرح فارسل غفران مقدار ١٥ يوم الناس يعترفوا ويتناولوا ويذوروا الكنائس غفران مثل سنة المقدسة الجيوبيلوم ويديو الناس ان يكتسبوه يكون معلوم . راجع سابقاً [٣٤١]

— والسبت تمشيت بيت نقولا اوضه باشي .

(١) بشاريه اي ان نقفات الليلية كانت موزعة على كل من حضر مساهمة . . . راجع قاموس برتلبي .

[٣٩٢] ٢٣ آب ١٨٤٢

— الاحد اولها كذا مغرومين بيت نعمه (?) غدا كبه ومحشي وكرايسج
يكون معلوم .

— والاثنين رحنا بيت لمان نقولا لاجل مصريات وكيل نامت ببطن
المذكور ٢٧٠٠ غرش .

وبعد رحنا بستان الخالق وكزه ومرمير وبنت اختي وبازرجي وخطيته
لويزا پتيرا ووصفنا ليلتها وصفه حتى تطيب ورجعنا وزمرة من الافرنج وايضاً
نهارها الساعة ٦ من النهار ولدت امرأة ميخائيل صولا بنت عزوز وات بصي .

[٤٠١] ٣٠ آب ١٨٤٢

— الاحد فارتعا هلوانم .

رحنا الى براهيم آغا صبحية ومساء انتهاء الريحات الثلاث غفران
الجيوبيليوم .

— والثلاثاء تم بيت موليناري لاجل طبخ الشمع الدهون .

[٤٠٢] ٦ ايلول ١٨٤٢

— الخميس علي باشا باشة بغداد سمعنا صار سر عسكر وبقي ببغداد واسعد
باشا باشة حلب كان مسافر الى ارفه انزل من حلب .

— السبت اجا بطرس قرألي من اسطنبول .

[٤٠٣] ١٣ ايلول ١٨٤٢

— الجمعة اجا يوسف خياط طلب مني فردة والدي ٢٥ غرش وما دفعتمها
اخذني للقلق ومراده يبعثي للصرايا بعد معدي طريق القس جبرائيل رباط دفعها
عني واطلقوني .

[٤١١] الاحد - ٣٠ ايلول ١٨٤٢

— الاثنين خطبة بنت نعوم بازرجي .

— الثلاثاء اجا الخاتم من اسلامبول من عند حنا حكيم ٢٠٠ غرش معاملة
جديدة .

[٤١٢] ٢٧ ايلول ١٨٤٢

— الاحد اولها اجا مطران الارمن ابن عيواظ واجره مجرکه جبروا له اياها .
— والسبت سافر مطران بن يوسف حايك جردونه الى بيروت وبعده يطلم
الى الجبل .

[٤١٣] اولها ٩ ت الاول غربي ١٨٤٢

السنة الخامسة عشرة لافتتاحي المكتب وابتداء ١٦ في ٢٧ ايلول شرقي
في ٥ رمضان اسلامية ١٢٥٨ عدد الاولاد ٩٠
— الاحد اولها كان نقشت بنت الشوحه الى شكرالله عرقتنجي .

[٤٢١] ٢٣ ت ١ ١٨٤٢

— الاحد خطبة نعوم صاجاتي الى برباره بنت شكرالله زلوم .

[٤٢٢] ٢٧ ت ١ ١٨٤٢

— الخميس بديوا بالديوان رعد وباسيل وانطاي وجنه وجهامي وبازرجي .
[٤٢٣] — السبت سافر جفروا ومدام بونص وابتها وانطوان بوبولاني
وانطوان جرمين وبرنو ميشيل لانه خاطب بنت مدام لارزي في اللاذقية راحوا
يقضوا العرس ويرجعوا واخذ جفروا معه نوبه وراح .

[٤٣١] الاحد - ١ ت ٢ ١٨٤١

— اولها باركت لابن الازرق في العرس كان عندهم سبوع .
— الجمعة اشترت ساعة جبرا بازرجي واعطيته ١٥٠ غرش وفوقها ساعتي .
وارسوا لرومية يستخبروا ماذا يصيروا ان ما قدر تزوج رزق الله حمصي
ابنتهم غرة . للمجمع ارسلوا لاجل هذه الدعوة . وهذه خبرية سمع من واحد
سمعتها ولا ملامسها انا يكون معلوم

— السبت سافر تدور جرمين مع مطران بغداد القاصد .

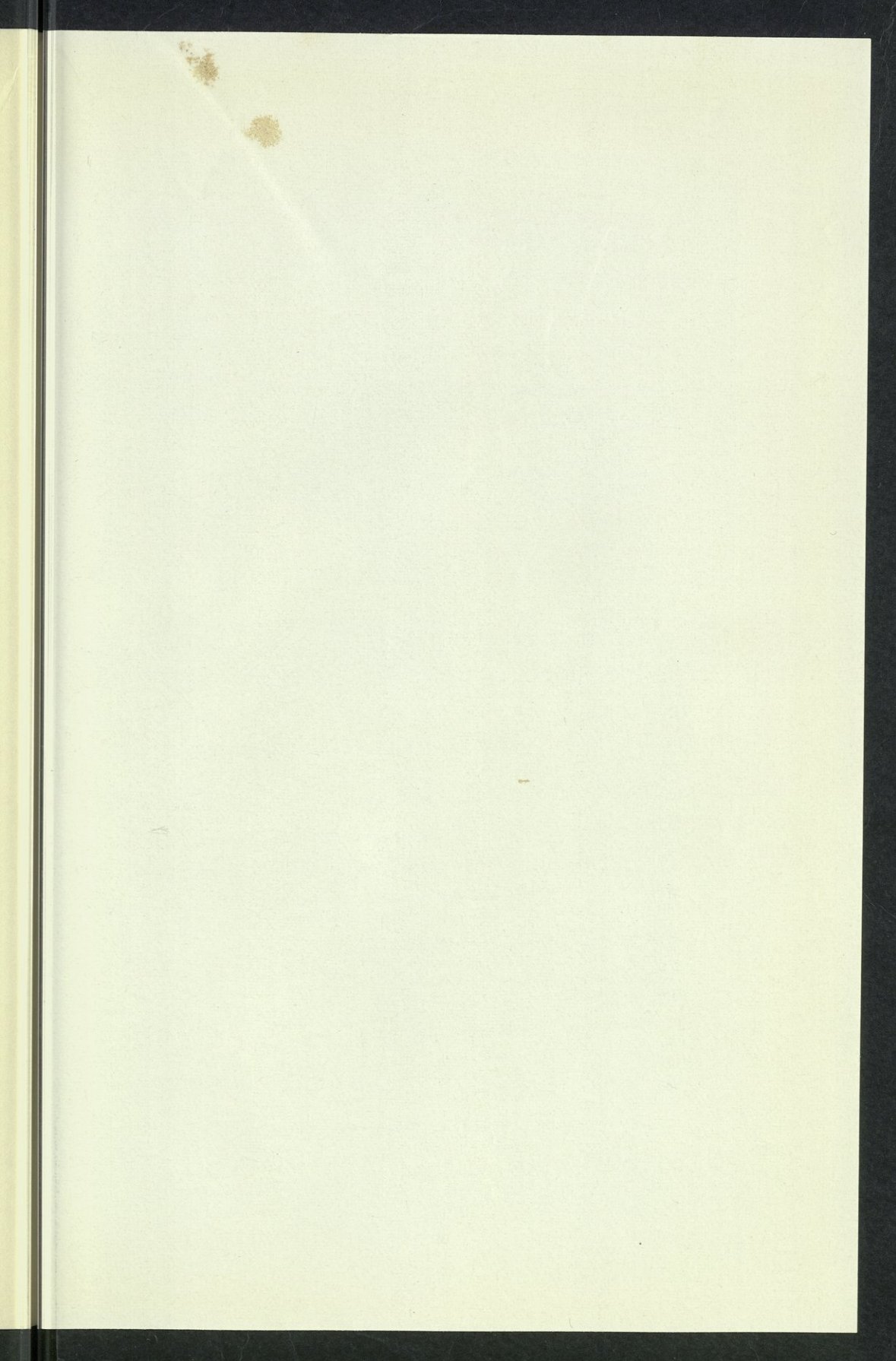
[٤٣٢] الاحد - ٨ ت ٢ ١٨٤٢

— الثلاثاء ولدت بنت زمريا امرأة ابن هلال صبي ساعة ١٠ من النهار .



شكرالله عوقتمنجي (راجع [٤١٣])

صورته بزي الرجال في حلب من حوالي مئة سنة : العمامة والزنار من شال ترما ، والقنباز بلون
سبعة ملوك ، والسروال من قماش جخجور وردي ، والملست والبابوش والقميميص حسيني



— الاحد نقشة بنت جرجي بليط الى يوسف كلزي واستأجرت حوش يوسف الحكيم بالسيسي ٧٠٠ غرش وهذا الاسبوع سافر قس جبرائيل رباط لاداب لاجل ابن الكميكاقي لانه مريض مثقل بالمرض.

— الخميس عض كلب الى يوسف عزوز من المكتب وما هو بالحسب كلبان ام لا وهذا الاسبوع اجا من اكوب تنن رطل ٥ ومن مخائيل تنونجي رطل ١٥ واجا نعمة الله بردنجي من براجيك واجانا ارمغان فستق وبطيخ قرا قارون وايضاً اجا عبد الكريم اخو نعمان موصلي .

[٤٣٦] ١٥ ت ١٨٤٢

— الاحد مساء انزمت بيت بدروس عند سيمون وابراهيم وفتت عندهم وبارك جيت للصلاة وكان عندهم قسطون بن خالت حبيب بحري .

والخميس مات غندولف سهر انطون بطق .

والجمعة طالعوه . واجا سنيور موليناري ونظموا له نوبة اجق باش والطبل يكون معاوم نهار عيد قديسة كاترينا وانا كنت . ونهارها فارتعا هلوانم .

[٤٤١] — ال٥ درسي بدا يوجعني وكنت رايع بقلعه وبعده راكن ان شا. الله يطيب .

[٤٤٢] — الخميس اجا علي باشا ومعه ابن زياده كيخيا .

[٤٤٢] ١٥ ك ١٨٤٢

— الاحد ضيافة بيت كوبا الى ابن زياده كيخيا علي باشا باشة الشام .

— الخميس كان سحاط ابن حطب والجمعه عرسه اخذ بنت سيد محمد هلال . وسافر علي باشا الى الشام واجا وجيبي باشا باشة حلب .

— الثلاثاء نام عندي انطون بن فتح الله انطاكي تأديباً حتى لا يعود يطلع الى الزقاق وحده .

[٤٥١] الثلاثاء توفي عمي يوسف بخاش .

[٤٥٢] اولها عيد الميلاد ما عيدت كنت حزين على عمي .

[٤٥٣] صار تنبيه الطوائف كلها روم وارمن وموارنه وسريان على ان الرجال اذا خطب ينقض الاعلى ٣٥٠٠ غ والاوسط ٢٥٠٠ والادنى ١٥٠٠

والعروس تطالع كما تريد ما في حراج وجيبان العروس لا يكون بالليل ويكون
الاكليل بالكنيسة وبلا صفرة وبلا عبرت عرائس بعد العرس رد سلام .
والبركة على الطايعين من فم الثلاث روسا يكون معلوم .

[٤٦'] الاحد اولها كان اكليل انطون جد الى بنت الياس عنجي . وكنت
عمال الم كرا الحوش ودفعت الاربعاء الى المطران [اروتين] الف ١٠٠٠ بتمامها .
ودفعت الفرده ١٠٠ ليوسف خياط وكان ٣ و٤ و٥ و٦ عيد المسلمين الكبير .
-- والاثنين شاور حنا خوري الى بنت الدلال على جمع اربع فما اراد
الدلال بل قال يكون خمسة فما ضاضوه .

[٤٦'] - السبت اجا خبر البطرك بطرس جروه السرياني الى الحواجا
فتح الله كوبا بوفات لويس كوبا ابن عمه بليكورنا .
[٤٦'] ٢٢ ك ١٨٤٣

- الاحد وقع ابن الياس شامي فتح الله من السطوح الى الدهليز قدام
بيت صولا وكان نهارها عندهم ضيافة فرحانين لان اخو الحوري كان مريض
وطاب وعيده وكان نهارها نظمه ضيافة لكل بيت احماه ومساء عمال يكلفوا
الضيوف للعشا فصار هذا المصاب وبقوا بلا عشا .
[٤٧'] الثلاثا - اول محرم ١٢٥٩

نهبوا على المعاملة مجرى ٥٤ الطي ٦٤ ممدوجي ٢٣
والاحد اولها جابت صبي امرأة نعمة الله غزاله وكان من شهرين خزرت
عليها صبي .
[٤٧'] ٢٧ ك ١٨٤٣

- نعمة الله بن موسى البخاش جن وتغير عقله وقتل اهله وكسر البلور
بالدار وعنده جابوا زلام المتسلم وبعده الان طاب احسن من الاول واه رحنا
الاولاد قاطبة للبريه بعد الظهر واكل شاهين حجره على مصدغه .
والحميس فرق حنا خوري الفقراء قبل عرسه باذنجان محشي وكراييج
ولحم العجين .
- في ١٠ محرم ١٢٥٩ في ٩ شباط غربي ١٨٤٣ في ٢٧ ك ٢ ش ١٨٤٣

[٤٧٢] - الخميس اجاني خلعة الياس جهامي طاقة بابت غرش ٩٠ ومنديله
بيضه يظما .

[٤٨١] الاربعا تغير كيفي ووصف الحكيم شوربة الحمص

- الخميس سافر بن اليان ميخائيل ومعه يوركي وغزال وابن عمتي .

[٤٨٢] الاحد - ٥ اذار غربي في ٤ صفر ١٢٥٩ و ١٨٤٣ م

- الاربعاء ظهر في السابا شبه عامود وناس سموه سبله وناس جنس من قوس
وقرح ساوي وغير اعوج ولونه مثل لون الغيم او درب التبانة . طالعت خراجي

[٤٨٣] - الجمعة ما جيت للكروز بل رحت للميدان .

- السبت ١٨ اذار غربي ١٨٤٢ في ١٧ صفر .

- انتقل الفونس لبيت موليناري .

- والجمعة اجا ففتح الله ابن عمي من مرعش .

[٤٩١] ١٦ اذار ١٨٤٣

- رحت صبحيه على الريجاوي بردت برد وافر وخيط البالوع بوظ من البرد
وصار ثلج من الراقا الى بلد غزاز مقدار ساعة ١١ مقدار ذراع ثلج والبوظ
جرك كل السجيرة لانها مزهرة وايضاً من المزروعات ومن الزهور جرك حسبه
وافرة الـ ٥ اجا عبد الله بردخجي من براجيك الـ ٧ سافر فرنسيس عجوري
الى ارفه .

[٤٩٢] جابوا حجرة الروم لاجل مايدات للهيكل كنيسة الروم الجديدة

والحجر الكبيره طلع المطران والبسارنه وغيرهم جابوها بزلاغيط والله يساوا
لانها كبيرة كثير يكون معلوم في رياسة مطران غريغوريوس شاهيات .

- والخميس بدي شكر الله كوبا بالترامير . وليلة عيد مار يوسف اجانا

غربنيه من بيت ميخائيل ساينغ .

[٤٩٣] ٣٠ اذار ١٨٤٣

- الخميس صار مطر وهوا .

واجازوده مقدار ذراع .

١٨٤٣ ٤ نيسان غربي في ٢٣ شرقي في ٤ ربيع اول ١٢٥٩

— الاحد الزوده وصلت للقفل بطاحون الجفيلات .

— الاثنين وصلت لفوق القفل بشي . جزئي وانا خبر من عينتاب ان يفضوا

الوراقة والمشاركة لانه جايه زود .

— والثلاثا زادة الميه قبل باب الطاحون ومن الريجاوي لساقية باب الكتاب

وباب الجنين مغطي قنطرة الهوا فوقانية ومن طرف الحمام بقي ثلاث مداميك

حجار للشبابيك الحمام حمام النهر وطاحون عريية غرق وعمال نقل تفضاي الحواش

والدباغ وصلت الميه للشارين طول الدرب من عند البيطار للجسر .

(ثم نزلت الزودة تدريجاً) .

[٥٠١] — احد الشعانين .

— عدد الاولاد وحضورهم على اسابيع السنة :

(٢ - كبه (٢-٥٥) كبايه (٢-٥٥) كلداني (١-٥٥) كراباج (١-٥٥) شوكتلي (١-٥٥)

سابا ف (١-٥٥) خوري (١-٥٥) خوري س (١-٥٥) خوري ك (١-٥٥) حلاق (١-٥٥) حمصي

(٢-٥٥) حبيب (١-٥٥) حبيب ع (٣-٥٥) جهامي (٢-٥٥) عزوز (٢-٥٥) عجوري (٢-٥٥)

عرقنتجي (٢-٥٥) عرقنتجي (٣-٥٥) عطار (٢-٥٥) انطاكي (٢-٥٥) انطاكي (١-٥٥) اديب

(١-٥٥) باسيل (٢-٥٥) بجاش (٢-٥٥) وكيل (٢-٥٥) بليط (٢-٥٥) بازرجي (٢-٥٥) هلال

(١-٥٥) زلعوم (٢-٥٥) رعد (١-٥٥) منتورا (١-٥٥) ثابت (١-٥٥) بدوري (١-٥٥) جينه

(١-٥٥) ملتك (١-٥٥) ضاهر (١-٤٧) ادلي (٣-٤٧) بردخجي (١-٤٤) عجوري (١-٣٦)

رعد (١-٢٨) بليط ك (١-٢٥) بردخجي ك (٢-٢٢) ساينغ (١-٢٢) عبد الله انطاكي (١-٢٢)

بدروس (١-٣٥) هنديه (١-٣٧) منصور (١-٣٧) شلحد (١-١٢) عقاد (١-١٠) رعد ك (١-٦)

غزالة (١-٥) ورفيو شلحد ٣ .

[٥٠٢] ١٦ نيسان ١٨٤٣

— اولها الاحد عيد الكبير كرز البترك وطوال الصوم ما كرز .

الحميس (الماضي) راحوا الاولاد للطقس الروم ومكتبتنا فقس . سكرت

واروح للصيد .

[٥٠٢] والاحد نبه البطرك من بعد القداس ان الذين ما صاموا مع السريان يفتروا معهم ولما يفتروا الروم يصوموا جمعه بدل الاولى قصاصاً والذي ما يفعل ذلك محروم^١ .

[٥١١] - اولها كان عرس بن السمان الى لوسيا بنت كورك عسال اخت كركور .

[٥١٢] في ٢٥ نيسان شرقي سنة ١٨٤٣

[٥١٢] - السبت اجاني هدية فرخ ٣ سمك فرنجي وقيموه (ب) صالحيجو فونجيه من بيت كوبا واهدت السمك بيت عزوز .

[٥٢١] في هذا الاسبوع الحرامية مزعجين الناس كثير واناس عمال يفسقوا عوض نشل اللبس الله يغيرها باحسن والناس عمال يسهروا على الاسطحة لاجل الحرامية يكون معلوم .

في ٢٧ ايار السبت ١٨٤٣ في ١٢ ايار شرقي في ٢٨ ربيع ثاني ١٢٥٩

- السبت بعث بالوع وقصبت ٢٣ باره لواحد ارمني .

[٥٢٢] - الجمعة انغزنا بيت نصري خوري .

٣ حزيران ١٨٤٣ غربي

- السبت ابن شكرالله (١) اسلم عند الباشا واسمه رزق الله وابوه اعمى .

[٥٢٣] ٧ حزيران غربي ١٨٤٣

- الاحد صار شوتفة [او معمعة او فتنة] (ب) من ابن الشريف لاجل الزرع .

- والحميس سافر عبدالله البابينسي على العرب . ابن موسى بجاش ثار عليه جنونه كثير .

- كان عوس بن التاجر الى بنت الشاهيات .

(١) البخاش مركز حلقة الدائرة في المجتمعات العائلية الخلية وفيها مع شدة تقوام يسترسل الحليون الى النقد والمزح في محله او في غير محله على حساب البطرك والموارنة والروم والصوم والحرم . . .

وجاء عيد الفصح ويتبادلون الزيارات والبخاش سخين العين يؤدي مادة الثرثرة .

— الاثنين عيد العنصرة نظمنا شعبيات القيمق من عندنا .
— والجمعة نورية الروم عندنا واخذ ابن السيف من نعوم كورينج بالوع
وقصبتة [يكون ابن السيف احد سكان الاحياء المجاورة لموضع الصيد فتعدى
على كورينج . . .]

[٥٣'] — الاثنين وقع انطون عزوز على خاصرته وحط فطير وعلق وعلق
مقدار ٣٥ عده والآن كيفه احسن .

— الاحد اولها كان عرس نعوم صاجاتي الى برباره بنت شكرالله زنعوم .
(راجع فيما بعد ١٨٤٥ ٢٨ ت ١)

[٥٤'] [الثلاثا مات بن نعوم غزاله عمره شهر ٥<

— الاثنين باركت بيت نعوم كورينج لانهم طلوعوا من السيسي وسكنوا في
حوش بن السايغ بابها في حارة ابو عجور .

[٥٤'] [الخميس الساعة ٢ بعد الشمس ولدت امرأة فتح الله كبه واتت
بولد ذكر في ١٥ ج ت قري في ١ تموز شرقي في ١٣ غربي ١٨٤٣ .

كانوا نسوان في الحجازي وارتعبوا من عسكر الموره (قد يكونون من
بلاد اليونان ومن بقايا عسكر ابراهيم باشا ؟) ومن واحد من بلد سكران
وترجوني مرافقتهم للبلد وارتعبوا كثير .

وهذا الاسبوع قسوس الموارنة شلحوا القوابيق (ب) ولبسوا قلوبسات مثل
الرهبان .

[٥٤'] [السبت مساء راح عبدالله كلزي ووانيس فرا ويوسف كلزي خال
نعوم خالي ابي كورينج الى حجازي ركب وتمسوا . وهم نازلين صارة ساعة ناقصة
فلت لجام او الرسن لمهر يوسف كلزي وجن فيه ووصله لكور مصري . وهو
زاينغ دفش ابو البطش^١ رماه على فمه وكسر له سن واناس يقولوا انه الحيوان
عفس فيه . واكل قتله كلزي من البساتنه دق ودوس ومرادهم يقتلوه فارط

(١) قد يكون ابو البطش احد الحراس في البستان ؟

وحبسوه بالاخوور وبعده ابن الفرا طلع وجاب عربان كانوا نازلين قدام بستان حجازي واخذه قوه واقتدار ويقولوا ان اخذوا منه عليه برنوطي فضه وذخيرة عود الصليب ومقرمه (ب) فيها ممدوحي عده ٤٠ يكون معلوم والان مريض [٥٥^١] الجمعة انكسر خطيب بنت اختي غره وقعد بالجلس .

[٥٥^٢] الاحد اولها نقشه بنت الدلال الى ابن بطرس حمصي يوسف .
وارتسموا عند الارمن قسوس ٢ ابن البليط وواحد آخر .

- والاثنين ارتسم عند الموارنة قسيسين اولاد الكلداني .

- الخميس كان عندنا نجار لاجل الكراويت .

[٥٥^٣] الجمعة مشورة جبرا بليط الى بنت صولا غرة .

[٥٦^١] السبت دفعت الفرده غرش ١٠٠ لان بده يطلع تنبيه المعاملة .

[٥٦^٢] الاثنين طلع تنبيه المعاملة قري ٥ الطي ممدوحي ٢٠ وغيرهم للمبايعي .

- وكانوا ناظمين الاخاوية السريان بستان عبدي افندي .

- الاربعاء بنت كوبا جابها ابوها لعنده لان سمع كلام ناقص زايد .

الاحد خطب نعمة الله بن دير اروتين الى بنت حنا حكيم وشاور يوسف خاطي الى مدول بنت العسال .

- في ٨ آب شرقي في ٢٠ آب غربي في ٢ شعبان ١٢٥٩

[٥٦^٣] ٣ ايلول ١٨٤٣

- السبت العصر تنيح مطران الروم باسيلوس او غريغوريوس شاهيات .

- وانتقل الياس ابن يوسف اسود جارنا الى الشرعاسوس واستكروا

مطرحه شكرالله تاجر .

[٥٧^١] ١٠ ايلول ١٨٤٣

- الاحد اولها دفنوا المطران الشاهيات دفنه منظومه البطرک السريان

بطرس جروه ومطران الموارنة بولص اروتين والارمن عيواظ وصار نهار محتفل

وانا ما كنت .

— يوم الجمعة قس جبرائيل قدس في بيت البخاش لان نعمة الله بخاش
كان مغير عقله .

[٥٧^أ] الاحد مساء كان عرس جبرا بليط الى غره بنت يوسف صولا .

— السبت ١٦ ايلول ١٨٤٣

[٥٧^أ] الاثنين صار جمع وطلبوا البطرك والمطارين وقرروا مكتوب من
الباشا والاعيان بان لواحد (ولا واحد) من الرعايا نصاره ويهود يتم (تبيت) عندهم
جاربه عبده فامثلوا امره ومنهم باعوا ومنهم اودعوا عند الناس^(١) .
— الخميس بالليل ولدت امرأة نصرالله خوري وجابت ولد ذكر .

— في ٥ رمضان ١٢٥٩

[٥٨^أ] في ٢٨ ١٨٤٣ غربي

— الاحد فتح جرجي رباط مكتب وفي السابق كان معلم مكتب ولما
توفي اخوه عدا عن المكتب وتبع كار اخوه دلال لولو والماس واشياء ثمينه وبعده
انكسر رجع فتح المكتب .

— الثلاثة نظمنا عشاء للفقراء وكيفوا وقالوا الله يساوي وزلاغيط .

[٥٨^أ] ٣٠ ايلول ١٨٤٣

— الاحد اولها كان عرس يوسف خايطي الى مدول بنت كورك عسال .

— ومشورة نعوم دير اروتين الى بيت حنا حكيم .

— الثلاثة سافرت امرأة شدياق الياس قرألي الى عند اخوها واهلها للشام

بيت لويس ضواته .

(١) ما زالت التجارة بالرقيق او استبعاد العابدة شائعة في افريقية وفي المملكة السعودية .
وكانت معروفة في بلاد الشام في ايام البخاش على ان اهل الذمة لا يحق لهم ان يسترقوا
الرقيق او ان يكون عندهم عبد او عبده .

راجع انطوان فتال : الغير المسلمين وحالتهم تجاه الشرع الاسلامي .

Antoine Fattal : *Le statut légal des Non-Musulmans en pays d'Islam*.
p. 149-Imprimerie Catholique, Beyrouth 1958.

- وفي هذا الاسبوع قرضت الطي الى امرأة رفول شامي عدة ٢٥ بسعر ٦ على الجديد .
- [٥٨^٦] الاثنيين انتهاء ١٦ وابتداء السنة ١٧ لافتتاحي المكتب .
- في ١٥ رمضان ١٢٥٩ في ٢٧ ايلول ١٨٤٣ شرقي وعدد الاولاد ٦٤
- الاربعاء بالليل قتل اثنين مسلمين الواحد بالمبلط والآخر في صايح بعيد من المسلمين القاتلين .
- [٥٩^١] ٣ انكسر نعمة الله بن حنا رعد الزغير والمذكور خاطب الى بنت يوحنا قاق .
- والحُميس انعزمت لبيت الياس كبابه حُطبة بنته لابن نعمة الله وكيل شكرالله .
- والاحد اولها كان عرس يوسف تاجر لبنت جرجي بليط .
- والحُميس انعزمت للعشا بيت فتمح الله عجوري .
- والسبت التاريخ في ٢١ ت ١٨٤٣ في ٩ شرقي في ٢٧ رمضان ١٢٥٩
- [٥٩^٢] الثلاثاء عيد رمضان . ونهارها كان عماد ابن حنا قاق وكان نهارها مطر ورعد .
- وال٦ مسا كان عيد قديسة تريزيا سهرت بيت الكرونلي وكان بتهم وبيت الضاهر وسباغ حنا وياقين وخاطي رجال ونسا وكان رد سلام عروس خاطي مدول بنت العسال وكثير انبسطنا للساعة ٨ عصمليه في الليل .
- في ١٥ ت ١ شرقي ١٨٤٣ في ٢٧ شهره غربي في ٤ شوال ١٢٥٩
- [٥٩^٣] ٢ سافر انطون فرقوعه وفرج الله شوكتلي مصر .
- ٤ رحنا ناصر الدينية وكوريخ وجبنا مقدار وقية ٢ ووادي ظلعتان
- عده ٤٢ .
- اذ ولدت مريم بنت عمي امرأة نعمة الله حكيم ولد ذكر .
- ٥ من الليل . وال٦ توفت امرأة نصرالله حمصي بوجعه النملة .
- [مرض الجلد] .

- ال ٢ ولدت مرأة يوسف سو كياس وجابت بنت .
- ال ٥ ولدت مرأة شكر الله عرقتنجي بنت الشوحه وجابت بنت .
- والاحد اولها كان عرس نعوم دير اروتين الى بنت حنا الحكيم
يكون معلوم .

[٦٠١] الاربعا مار ميخائيل رحنا وباطرجي الى قناية الشيخ فارس واخذت
بالدبانه مقدار ٢٤ الظهر ورجعنا عيدت العيد. وبقية الجمعة دائر للم سلف الحوش.
— والاحد اولها ولدت مرأة نعوم قندلفت وجابت صبي .

وولدت مرأة شكر الله تاجر وجابت صبي .
في ٥ ت غربي في ٢٤ ت ١ شرقي ١٨٤٣ في ١٣ شبان ١٢٥٩

- والاحد سافر فرنسيس عجوري ارفه والصراف فتح الله عرقتنجي .
- [٦٠٢] الخميس كنت معزوم بيت الكبابه للغداء. وكان كرابيج .
- الاربعا ضربت ابن الكبابه قتله عده ٢ وثاني يوم ما اجا وكنت عمال
الم سلف الحوش من الاولاد .

— والخميس والجمعه ما اجوا اولاد الكبابه .
— والجمعة مساء رحت عندهم .

— والسبت اجوا .
١٨ ت ١٨٤٣

- وتوفي رزق الله بن جرجي ثابت الاعرج شب الله يرحمه .
- ال ٥ اجوا بيت باركر من السويدية وهذا الاسبوع عمال يطلع سمك من
الشابندر .

[٦٠٣] ال ٤ ارسل المطران طلب كرا الحوش مع حنا الاخرس .
[٦١] الاحد عيد سيده النجاة .

- الثلاثة ماتت ام ميخائيل صولا .
- الاربعا مات بطرس يغمور ومات ارسان مغربية .
- ٨ ذو القعدة ١٢٥٩ في ٢٩ ت غربي ١٨٤٣ في ١٧ ت ت شرقي

[٦١^ا] الاحد نظمنا البربارة عندنا

هدايا ارسلت الى نعوم البخاش ذكرها في الصفحة الاولى من المخطوط .
لا رقم عليها .

البربارة غربي	٢	عزوز	١	كنافه بليه	
		مرفع الميلاد شوكتي	١	كرايبج	
البربارة الطوايف		سليقه		كنافه	عرق
		عرق		برنقال	
عبدالله انطاكي	١		١		٥
كبابه	١		١	لخنا	
سايف	٢		١		
بردخجي	٣		١	لخنا	
وكيل	٣		١		
عرقننجي ذ	٢		١		
سقال	٢		١		
جهامي	١		١	نبيذ	
عجوري	٣		١		

الاربعاء مار قلاوص رحت بعد الظهر لناصر الدينية واكلت مطر للمسا .
ومساء ولدت الساعة ٣٤ من الليل مرأت يوسف كلزي واتت بصبي بنت
جرجي بليط .

- في ١٥ ذي القعدة ١٢٥٩ في ٦ ك ١ ١٨٤٣

وماتوا بنات حنانيا الاثنتين بين الواحدة والواحدة نصف ساعة الله يرحمهم .
[٦١^ب] الثلاثاء مرفع الميلاد موارنة وكان نهارها خطبت مريم بنت غره حوا
ابوها المرحوم نعمة الله ايوب الى ميخائيل صولا الفرنجي .

١٣ ك ١ ١٨٤٣

في هذا الاسبوع طلع بدروس من المكتب وقعد عند جرجي رباط ورجعته .
- الاربعاء سكر شماس الياس المكتب حتى يجيبوا الاولاد خرجيه يجو
للمكتب وبعد يومين فتح .

— والاثنين صار مطر وافر وطاف الصايح وحمام برهم وصار زودة بالنهر
وقلعت جسر الناعورة من اول مساء وبكره تزلت .
[٦٢١] الاربعاء اكل قتله شكرالله قرألي من كيب واحد تاجر انكليزي
وماذا يجري نذكره .

— الثلاثاء ارسل كورينغ نعوم خالي اخذ الرزاية المكتوب عليها الفاتحة وللآن
ما رجعت وهذه الجمعة سر كلوا الجزائر الى روم قلعه ورتبوا عليه دراهم لاجل
ضرر الفرنساوي الذي ضربه مقدار ...
٧١ ولدت امرأة انطون عزوز وجابت صبي الساعة ٥ عصمليه من النهار .

[٦٢٢] في ٢٣ ك ١ غربي ١٨٤٣ في ١١ شرقي في ٢ ذو الحجة ١٢٥٩

— الاحد دق الطبل بيت جبرا اسيون لان المذكور اجاله صبي وارسل
صانية زلابيه الى وجيهي باشا فارسل النوبة مباركة للصبي من بكره للمسا .
[٦٢٣] الاثنين رأس السنة ١٨٤٤ غربي .

— الاربعاء . ولدت العصر امرأة ميخائيل سايع بنت الضاهر وجابت صبي .

في ٢٢ ك ١ شرقي ١٨٤٣ في ٣ ك ٢ ١٨٤٤ غربي في ١٢ ذي الحجة ١٢٥٩

ومثلها النهار ذاته ولدت بنت الدلال امرأة حنا خوري وجابت بنت .
واله اجا فرنسيس عجوري من ارفه .

٦١ ليلة الغطاس والميلاد شرقي وبكرنا للصلاة .

في رأس السنة غربي ١٨٤٤ ارسلت الهدايا الى المعلم نعوم البخاش من

التلامذة :

خبيصة	رز بعسل	صايح	نبيذ	عرق	برتقال	بالوظه	عيديه
كبه ٢	٠١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٦ ≤
كلداني ٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
متورا ١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٢
ضاهر ١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
عزوز ٢	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	١٠
شوكتلي ١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
جنه ١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
بدروس كراييج ١	٠١	٠٠	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٧٤
سقال ١	٠٠	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٧٤
عجوري فن ١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
بليط ٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٣
كبابه ٢	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٦
ثابت ١	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٣
عجوري ان ١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٩٥
انطاكيا ع م ٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
انطاكيا ف ٢	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
جهامي ٣	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
باسيل ١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
شكر ٢	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
بردخجي ٣	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
قس نصرالله ٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
عرقنتجي ٢	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
عرقنتجي ١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
حبيب ع قرص ٠٢	٠١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٥
خوري س ١	٠١	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
١	في المرفع الموارنة والطوائف سوا ١٨٤٤	قرص سنهوسك عرق	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠

١٨٤٤ م ، ١٢٦٠ هـ

[٦٣١] هذا الاسبوع مات الشيخ عاقيل وابن الحداد وواحد فتال وابن عزيزه بالفاليج وبيت عزوز عمدوا الـ٤ لان الولد ما كان عمال يرضع وسموه بطرس ونظمننا يوم الـ٦ ليلة رأس السنة ١٨٤٤ شرقي عندنا وكان كوريخ وجبرا سيمان وياطر جي يوسف ولعبنا ليلتها بالورق بالفستق . والـ٧ رأس السنة ١٨٤٤ الله يميننا لامثالها ان شاء و اراد .

— والثلاثا غلقت غلاقت ٢٠٠ قري كرا الحوش على الجديد . وهذه الجمعة كان من قبل الرشح كيفي مغير الحمد لله صح احسن من اول .
ويوم الـ٦ كتبت مكتوب بعد العشا لمرأة رفول مشاطي بدرع ٢٤ انكيتا (?)
[٦٣٢] الاحد اولها كنت معزوم بيت فرنسيس عجوري للغدا .

— الـ٤ عيد مار انطانيوس درت عيبت .
— الـ٥ صار تلج و بنا ونهارها ما اجا اولاد الا قليل بعث جبت تفنكة نعوم جنه ورحت ونعوم كوريخ الى بستان الكلاب وضربت دج ٦ وما صبت ولا واحد لان التفنكة ما تنفع يكون معلوم .

[٦٣٣] ٢١ ك ٢ ١٨٤٤

الاحد اولها افتتاح محرم سنة ١٢٦٠ الله يجعلها مباركة وفايدة الخيرات ومدرت السرور والبركات . ونهارها انفرمت لعهاد بن الخواجا ميخائيل ساينغ وسموه حبيب منتورا وعمدوه بالكنيسة ونهارها كان مطر وافر وتغدينا عندهم وكان نهارها بيت الياس ضاهر قاطبة وبيت رزق الله خوري وبيت الكلزي قاطبة واولاد الساينغ ومعهم الولد الفرنجي ومساء سهرنا عند ياطر جي وكان عندهم امرأة شكر الله براهيم شاه ونظموا عرس لام يوسف جارتهم من كذب كذبيونه^(١) وفرقوا شمع والمكلل نعوم موربخ بالروحي .

(١) من كذب كذبيونه اي على سبيل المزح .

— الخميس المساء اجا يوسف عبجي من بغداد بايام ٨ ركب هجين مع واحد
عرب عترة من بعد سنين ٨ يكون معلوم .

— وال٧ كنا غلبنا نعوم كورينغ بالفناجين والرهن بونج (Punch) ونظمناه ليلة
الاحد وكانت امرأة شكري وليلتها غلب جبرا بازرجي ونظمها الاحد اخرها
بونج ورحنا وكانت امرأة شكري .

[٦٤١] ٢٨ ك ٢ ١٨٤٤

— الاحد اولها سلمت على يوسف عبجي بعد الظهر ورحت باركت لخليل
الذي اخذ بنت مرتين الترجمان الفرنسي .

— الاثنين عيد مار انطانيوس ونهارها كان الحجبي بن الصاجاتي داير بعيد
عند انطون حموي اخذ يشرب القهوة شرب نصف الفنجان وكب نصفه على
صدره ومات موت الغفلة يكون معلوم .

وبديو بالرسائل ساينغ وشكر ورعد وعبدالله انطاكي .

— والخميس كتبت مكتوب لانطون خاطي بقمري ١

[٦٤٢] في ١٠ شباط غربي ١٨٤٤

— الاحد ولدت امرأة فتح الله باسيل وجابت ولد ذكر .

— السبت كنا سهرانين في بيت جبرا بازرجي لسكره وكان ليلتها اخوه
نعوم ويوسف رويق وكورينغ وبيت خاله وانا وجيرانه ورجعت من السهرانه
صليت الاولي وجيت للبيت نمت وفقت الساعة ٦٤

— الخميس دفعت قري ٥ من الفردة .

— والاحد اولها كان عرس ابن موسى ببيع الغزل .

[٦٤٣] — الخميس السكارى فتحت وقرينا بكر لا المسا .

[٦٥١] ١٩ في ١٨٤٤ شباط غربي ٧ شرقي ٢٩ محرم ١٢٦٠

— الاحد رفعا سوا الطوائف . ونهارها اجت البوسطة واجت سكة
الجديدة ليرة ١٠٠ غرش سكة عبد المجيد للحل تضبط ٩٥ غرش يكون

معلوم وكان نهارها خطبة جبرائيل انطاكي الى بنت حنا قاق التي خطبها ابن
رعد وبعده انكسر واسمها كتر والوالدة دفعت قريه من الفرده والوالده
شرطت شكر الله كوبا عند يوسف الحكيم لانه وقع في البيت وانطونايكي
اخوه كان مريض .

— السبت عيد مار افرام رحمت عين التل وكان العقابية مفتحة وبديت كتر
بنت رعد بالكتابة عندي.

[٦٥٢] في ٢٦ شباط ١٨٤٤

— الاربعاء سافروا المقداسة وايضاً انطون شماع ومرته وابنه ونسوانهم
ومرأة نيقوغوص شاه وكيلي وابنها ومرأة فتوح الله زلعوم كتر بنت جنه زلعوم
ومساء اجا من بيروت نعمة الله جنه .

الخميس قأعت يوسف بازرجي من عندنا لعله داعيه لاجل انه عيط ورفع
صوته وقلعت معوض لانه ما يعرف يقري ولا ولد بالزمامير قليل مروه والوالده
صارت شبينة اختي كرزه لابن عمي فتوح الله بجاش وشالت له بنت .

[٦٥٤] في ٣ اذار ١٨٤٤ غربي وفي ١٩ شباط شرقي وفي ١٨ صفر ١٢٦٠ هـ .

هذا الاسبوع كان مرض من قبل النوازل للاولاد ويتقوا كثير وبعده
يطيبوا على سلامه .

— الخميس رجع ابن بازرجي الكبير لانه قعد مدة اربع جمع عند الارمني
وبعده رجع يغلقت قراءته وكتابته .

— والاربعاء تزلوا الحيط بيننا وبين كنيسة الارمن ويوم تزييله ارتعبنا وانا
عمال اشرب ترياق مع نصر الله كبابه الذي رعبني . وصار جبران ان كل
الاسلام يلبسوا طربوش نظام خيرية والحمايات نيشان يضعوه بروسهم بل والنصارى
ايضاً . وباللاذقية اسلم قسيس روم فسفسي والسبب لانه كآل واحد بغير اذن
المطران فخرمه فلاجل ذلك اسلم وظهروه ونظموا له عراضه . دخلوا على باب
دار القنصل الفرنسي وسلفوا حجار عليهم وهم ضربوهم بالحجار وانفج شيخ
من الاسلام وصار (غوغه) وانهمزوا كل النصارى الى الضيع وكتبوا للالجي

(في استنبول وهو في خدمة السفارة الفرنسية او وكيل الطائفة ؟) والشام
سمعنا ان طلب عبد المجيد من حين رواح ابراهيم لحد الان ما اعطوه فرده
فطلب كلها الان عن سنة اربعة وماذا يجري بعد نذكره وهذا كله خبر غير
واقفين على حقيقته بل له تواتر .

[٦٦١] الاحد ١٠ آذار ١٨٤٤

— الاربعا توفت بيتسي مدام بيچ بنت بارك والان مدام رود (?) وطالعوها
الخميس وصار فرجه وطلع وراها القناصر والتراجمين والبطرك والمطارين كلهم
الكاثوليكية راحوا عندنا بيت الشوكثلي تفرجوا وبيت الكبابه وبيت كوبا
سوسانه ومرات كبابه . الاولاد طلوعوا يتفرجوا من البرية كلهم وطلعت انا
معهم وعمال يطلع سمك من جبل النهر واليحاوي بالعجين^(١) .
— والجمعة اجا حاج طاها لاجل الدالية وعرشها واجت مرتة وابنه معه .

[٦٦٢] ١٧ آذار ١٨٤٤

— اولها رحنا القطانة وبعده لما اكلوا لي الزواده ولد من صناع النهر
رحت اشترت خبز وحلاوه ورحت عند والدي الى ناصر الدينية وجاب والدي
زلاطين مقدار ٤٨ وانا سمك مقدار اوقية ٢ ورجعنا للكرز وصار خبر ان
انطون شماع عمال يصطاد سمك بالعاصي فجره الفرخ ورماه بالعاصي ومات وطلعت
كذبه لانه كان رايح على القدس .

— والخميس اربعين شهيد صرفت الاولاد قبل العصر ورحت للقطانة
الحصرم وبلصوني باره ٦٠ جماعة سكرية^(٢) من باب النيرب اسقوني فنجان عرق

(١) نشرنا المتن على علته لا تسأل عن الرابطة المنطقية بين الجنازة والسمك . . . ولكن
نتابع الاخبار مليح على قلم البخاش . الفرجة من البرية ؟ وما ادراك ما هي البرية ؟ الارض
البور حول المقابر وكلها في يومنا عامرة بالبنائيات الفخمة وآهله بالسكان . . . ولكن
تسمى ارض المشنقة والقطايس ولم يكن ما وراءها أمن لمستأمن الا للبخاش ورففته في الصيد .
(٢) قبضات باب النيرب لهم شهرتهم في حلب وسوف يكونون ابطال النهب في
حوادث الخمسين فعلق معهم نوم البخاس . . . ولا يلوم الانفسه اذا اكلوا له الزواده
وشربوه عرق ! لماذا اتماد عن بيته ؟ ولكن هذه ملح يقرأ اخبارها في بيوت الناس يتحدثون
بها اياماً وليالي .

يكون معلوم وهذه الجمعة كلها صبحية ومساوية ارواح لجنينة الحصرم .

[٦٦٢] الاثنين عيد البشارة رحت ويوسف وقرآلي عين التل وبعده القناية وبعده لجسر السيرافي .

الحميس عيطت على يوسف بردخجي وقلعته من المكتب وحده عدا اخوته وكبابه فتح الله هذا الاسبوع طلع للكار وبديو بالديوان خوري وشوكتلي وبردخجي ومنتورا بالمقامات .

[٦٧١] ٣١ آذار ١٨٤٤

البطرك ما طاب من الضور للاربعاء .

وصار خبر ان الروام طالبين الجزاير كالتقديم لانها طبراقهم^١ وايضاً صار قول ان ابراهيم باشا جاي حلب وذكرنا سابقاً ان محمد علي توفي طلع خبر كذب .
— الحميس سكرنا رحنا للقداس والغسول .

— السبت البشاير مطر من بكره للمسا وبرد وافر واناس جاين من الدرب بطبراق حلب بوز ومات اثنين منهم .

[٦٧١] اولاد المدرسة : الرقم الاول يدل على العدد من الاسرة والثاني على عدد اسابيع حضوره في السنة :

٢ — كبه عدد جمع حضوره ٢-٥١ (كبابه ٢-٥١) كلداني ١-٥١ (كراباج ١-٥١) شوكتلي ١-٥١ (شقال ١-٥١) خوري س ١-٥١ (حلاق ٢-٥١) حبيب ١-٥١ (حبيب ع ٣-٥١) جهامي ٢-٥١ (عزوز ٢-٥١) عرقنتجي ١-٥١ (عرقنتجي ٢-٥١) انطاكي ١-٥١ (باسيل ١-٥١) بخاش ١-٥١ (وكييل ٢-٥١) بليط ٢-٥١ (باطرجي ٢-٥١) (عد ١-٥١) منتورا ١-٥١ (ثابت ١-٥١) جنه ١-٥١ (ضاهر ٢-٥١) بردخجي ١-٥١ (عد ر ١-٥١) بليط ك ١-٥١ (عبد الله انطاكي ٢-٥١) ساينغ ١-٥١ (بدروس ١-٥١) هندية ١-٥١ (نجم ١-٤٢) صندوق ١-٤٩ (قس نصرالله ١-٢٧) بسكوال ١-٧ (دقاق ١-٧) جنير ١-٧ (حكيم ١-١٢) كتر (عد ١-٩) ارمان ١

(١) طبراق لفظة تركية معناها ناحية بلاد .

في العيد الكبير ١٨٤٤

هدايا ارسلت الى المعلم نعوم البخاش من

نلامذه	كليجه	معمول	غريه	عرق نيذ ييض	عديه	[غرش]
٣	١	١	١	٠	٠	
٢	١	١	١	٠	٠	
٢	١	١	١	٠	٠	
١	١	٠	١	٠	٠	
١	١	٠	١	٠	٠	
١	١	٠	١	٠	٠	
١	١	٠	١	٠	٠	
٢	١	٠	١	٠	١٠	
٢	١	٣ قرص	١	٠	٠	
٢	١	٠	١	٠	٠	
١	١	١	١	٠	٠	
١	١	١	١	٠	٣	
٢	١	١	١	٠	٦	
٢	١	١	١	٠	١٠	
٢	١	٣ قرص	١	٧	٠	
١	١	٠	١	٠	٠	
٢	١	١	١	٠	٠	
١	١	٠	١	٠	٠	
١	١	١	١	٠	١٠	
١	١	٠	١	٠	١٠	
٢	١	٠	١	٠	٠	
٢	٠	٠	٠	٠	٠	

[٦٧٢] ٧ نيسان ١٨٤٤ غ في ٢٦ اذار شرقي في ١٩ ربيع اول ١٢٦٠

— اولها عيد الكبير سوا الطوائف . صار برد قد بندقة .

— السبت بوز وتدفاي على النار وتسكير الابواب والشباييك والبطرك

رجع للضور .

— يوم الخميس دفعت من حق التمون قروي ٣٠ لميخائيل تننجي .

[٦٧٢] ١٤ نيسان ١٨٤٤

الاحد لعبت بالطاب والدك بيت العجوري .

— الثلاثاء وقعت حجر خاتمي الالماس على الطريق ورايتها وبعث ليوسف

اباته امكنها .

— وقعد عندي اولاد حمصيه .

[٦٨١] ٢١ نيسان ١٨٤٤

الثلاثا جاب ابي جنبه مقدار رطل ١٧ سعر ٢٤

— الاربعاء توفي ابونا قلاوس العازاري الله يرحمه .

— الخميس طالعوه وصار له فرجه كويسة وكان معه كل القسوس والمطارين

عدا البطرك لان كان ما له كيف وطلعنا والاولاد قاطبة للفرجة .

— السبت سافر ابو بطرس وجده وامه الى دير مار جرجس وعمته اينيس .

[٦٨٢] ٢٨ نيسان ١٨٤٤

— يوم الخميس اجوا المقدسة وكان عندنا عشا للفقرا وهذه الجمعة عمال

ينتقل زخاير وطواب وكلل وقنبر وعسكر بالتتابع ويدخلوا بالليل الى الشيخ

يبرق والسرعسكر الى الان ما اجا والزخاير عمال تنتقل وارتفعت الحنطة من

٢٠ شنب الى ٢٥ وكل شي ارتفع الله ينجينا من شر هذه السنة .

[٦٨٢] ٥ ايار ١٨٤٤

— الاربعاء هذه الجمعة ظهر جراد اصفر حسبه وافره وسقط من حد عين

التل الى هذه الشقف والعسكر عمال يدخل شي بعد شي وصار يجلب

مقدار ١٢٠٠٠

— الجمعة فطرنا قيمق وكوسا في بستان العويجي . الجراد خف كثير ما ادري عمال يسافر او عمال يطّوه وصارت الخنطة شنبل ٣ بئمة غرش .

[٦٩١] ١٢ ايار ١٨٤٤

— الاحد انقطعت شرابت طربوشي .

— السبت اجا سر عسكر محمد نامق باشا قبل الظهر وكان معه الاجي الفرناوي وصار فرجه وانا ما تفرجت بل راحوا اغلب الاولاد مع اهلهم للفرجه .

[٦٩٢] ١٩ ايار ١٨٤٤

الاحد اولها تليسة قضيمة من بعد مجيئه من القدس .

— الاربعاء اجا فتح الله باسيل من ازميز وعبدالله انطياكي من عيتاب .

— يوم الجمعة صار مطر وافر وصار طوفه ودخلت للبيوت من صوب الهكيدون لبيت البليط وشكر وشامي وزمرود ودير اروتين ودفعت من حق التتون قروي ١٥ وطلعت الفرده . و٢ اجوا اولاد بردخجي من براجيك والقاصد ومعه جرمين والمطران انطون السرياني .

[٦٩٤] ٢٦ ايار ١٨٤٤

— السبت اجا مائة حمل زخره ثياب وتلسومات ورضاص وبارود وقالوا ان جايه معجون (?) بك من مصر ومعه عسكر مقدار عده .

— والخميس فطرنا شعبيات في جنينة الملائخانة .

— والخميس اجا قسيس بطرس هزاز سرياني وواحد موصلي قسيس والاثنين صايرين انكليزيين مغيرين دينهم .

والسبت اجا قسيس انكليزي ومعه مرته وقالوا انه شريك نعوم عازار وتزل عندهم . ويومها فكس القمر وغط وطلع الساعة ٢

اول حزيران غربي ١٩ ١٨٤٤ ايار شرقي ١٥ جمادى الاولى ١٣٦٠

[٧٠١] ٢ حزيران ١٨٤٤

الخميس اجاني نهارها سبحة عرق لولو من امرأة نيقوغوص من القدس . وسافر عسكر محمد نامق باشا الى طرف ارفه .

[٧٠٢] ٩ حزيران ١٨٤٤ - الاحد ٢٧ ايار شرقي ٣٠ جمادى الاول ١٢٦٠

يوم الجمعة اجا نصري مراش من بيروت ومعه مرته مريم بنت الشوحه .
وطالع الخبر ان البطرك جروه مزعم يروح لاسلامبول لان بطرك عنكر
(كذا) اليعقوبي مشتكي لباب همايون وبده الكنائس ٥ حلب وموصل
وماردين والشام.

[٧٠٣] ١٦ حزيران ١٨٤٤ - الاحد في ٨ جمادى الاول ١٢٦٠

- الجمعة اجا فتح الله صولا ونصري كبابه من القدس .
- الاثنين سافر نزيل بيت عازار القسيس الانكليزي ومرته الى
اسلامبول^{١)}.

- الاحد عرس اولاد العرقنتجي الياس ورزق الله اولاد نعوم الى بنت
هنديّة والثاني بنت اوديس جورج قدسه وانكسر واحد بازركاني وتجا على
الحق كيس ٣٠٠٠ ودار عليه التفتيش وحوشوه واسم المذكور قاقوجي اوغلي .
[٧١'] الاحد مشورة بنت ايوب الى مخايل صولا .

- الحُميس سمعوا بيت ميخائيل سايع بابنهم جرجي لانه مات بازير .
رحت اخذت بخاطرهم .

- وغزم بازرجي اليهودي الصراف لاجل مصطلحه وكان مازا كوبا مشويه
وكان زمروود وكوريخ وانا رحت مساء كيف .

١) من هو هذا القسيس الانكليزي الذي يقيم حوالي ١٥ يوماً في حلب ومنها يسافر
الى استانبول؟ - في درس ٥٠ طول نشره « القس » ج . م هورنوس (Pasteur J. M.)
(Hornus) في مجلة « الشرق الادني المسيحي باللغة الافرنسية » وضع تاريخ البروتستانتية في
الشرق الادني وقال ان المرسلين البروتستانت الذين انشأوا مشاريعهم في خدمة الارمن في
عنتاب استجدوا بجماعتهم من بيروت - وهؤلاء ارسلوا اليهم في شهر آب ١٨٤٥ ثومسن
Thomson وهذا جاء حلب واتصل فيها بالمطران اثاسيوس توتونجي المعروف بولائه لهم .
وثومسن كان يتردد على حلب بين ١٨٤٥ و ١٨٤٦ . ايكون « شريك نعوم عازار »
ومن المهدين الطريق الى دخول البروتستانت حلب . على انهم لم يوفقوا الى الاستقرار
فيها الا بعد حرب الـ ١٤ مع قدوم عدد الارمن الوافر الذين اجلوا عن بلادهم اليها . اطلب :

1 Revue du Proche-Orient Chrétien 1957, p. 139 sqq.

2 Graf, Geschichte der Christlichen Arabischen Litteratur, III p.
277 sqq.

[٧١^٢] ٣٠ حزيران ١٨٤٤ - الاحد ٢١ جمادى الثاني ١٢٦٠

- الاربعاء رحلت الى الشقيف وبطن الغول رأينا بالشقيف جراد كثير فقس ووصل للبطن الغول وعمال يأكل ورق السجر على نضيف - وسافر نعمة الله قس نصرالله الى الفباير البيرقلي^١ .

[٧١^٢] - الخميس ٢٩ حزيران ١٨٤٤ .

طلعوا الباشا والعيان وابن حطب الى لم الجراد وطلع من البلد مقدار ٦٠٠ نفر ومن اليهود مئة واحد والباشا اخذ مطبخية وكان معه عسكر مقدار ٢٥٠ عسكري نظام وذبيح مقدار ٦٠ راس خاروف وخبز حقه ٩٠٠ غرش لاجل الذين يلوموا الجراد ولما الناس مقدار عدل ٢٠٠ . وفي الجراد الذي يجيب العدل يعطيه ابن حطب غرش ٢٤ نص قروي وزلام الباشا يعطوه ١٤ غرش ونص والنهار ذاته ارسل خلفي خواجه عبد الله دلال واحكى معي من شان ابنه وارسله ثاني يوم ال ٦

في ٣٠ حزيران شرقي ١٨٤٤ في ١٢ تموز غربي في ٢٦ جماد الثاني ١٢٦٠

[٧٢^١] - الجمعة سافر البطرک بطرس جروه الى اسلامبول ومعه ابن اخوه قس روفائيل (راجع سابقاً [٣٢^٣]) .

[٧٢^٢] - الخميس نظمنا بستان الاولاد في بيازيد وانبسطنا وكان نصف الاولاد .

[٧٢^٢] - الاثنين تعدوا عندي اولاد البندقي .

في ١٦ تموز ١٨٤٤ ثمري

[٧٣^١] - الثلاثاء كان عيدي ونظمنا بقلوه لاننا ما صننا السيدة مع العربيين بل مع الشرقيين .

(١) البيرقلي سوق تقام في الاناضول كان الخلييون يقصدون اليها حاملين اموال حلب فيعرضونها في سوق البيرقلي ومنها يرحلون الى استنبول مارين بمدن الاناضول الكبرى ثم يعودون ومعهم « مال استنبول » فيتاجرون به في حلب في « سوق استنبول » ولفظة بيرقلي تركية معناها الموضع المورق او المظلل بالشجر . وكانوا يقولون اذا سمعت الدقاق في خان الوزير بئس بالخير واذا سكت الدقاق كسدت التجارة . والدقاق مطرقة كبيرة يدقون بها الاحمال لضبطها وربطها .

(عن مخائيل سكياس رئيس اخوية الام الخزينة في حلب توفي حوالي ١٩٤٥)

[٧٣^٢] الاحد وقع مقدسي نعمة الله جهامي كان عمال يترت (ب) قدام
بستان كور مصري وانصدت يده وقعد بالقرشه.

— كان خطبة جبرائيل سايع الى بنت بطرس حمصي وولدت مرأة يوسف
مخاطبي وجابت صبي.

[٧٣^٢] الاثنين سافروا اولاد البردخجي الى قره حصار.

في ١٩ آب ١٨٨٤ غربي في ٥ شعبان ١٣٦٠

— الثلاثة ارسل المطران (اروتين) رمي الدالية بارض الحوش.

[٧٤^١] الاحد رحنا بستان الافندي جنب عين التل وبيت اختي كلهم
ركب وكان ابو بطرس وجاب لنا دواب وقبل ليله صار عندنا سهرانه كسم
نوبه وكان بن اخر اجق باش وابن اختي وزمر واسود نعمة الله وكان كنججه
ونقارات ودف .

وكان نهارها عيد السيدة عند الارمن العنب والتين.

— وصار خبر ان نعوم جهامي طلب سيدونه بنت شوكتلي واجا عندنا
نهارها ميخائيل سايع واولاده وفتح الله قندلفت .

[٧٤^٢] الجمعة صار خبر ان القس يوسف سمنه والقس ميخائيل ظاهر
واصلين لحدود وارادتهم ان يبرصنوا ومن غير سبب ونعرف بعد عنهم واناس
يقولوا ان نعوم عازار طاغي في عقلهم لكي يصيروا يعاقبة سريان مثله .

— وهذه الجمعة عمال ينجروا بيت كوبا ليوانهم .

والاثنين اجاني خلعة زلعوم طاقة زمام ومنديله .

الاحد ٨ ايلول ١٨٤٤

[٧٤^٢] برصن^(١) قس يوسف طباخ يسموه سمنه وصلا بكنيسة السيدة للارمن

الصغيرة^(٢) .

(١) اتبع بدعة برصوما اسقف نصيبين الذي انتصر لبدعة اوتيخا المونوفيسية واحياها
في بلاد الجزيرة والموصل ولد بين ٤١٥ و٤٢٠ وكانت وفاته قبل ٤٩٦ م .
(٢) جاء في « السلاسل التاريخية » لدي طرازي ص ٢٣٦-٢٢٨ ما خلاصته : يوسف

— الاربعاء سافر اولاد حنا خوري الى برا للضيعة .

— خطبة بنت الدلال لوسيا الى شكرالله رزق الله خوري .

وقعد عندي هذه الجمعة اولاد قرألي واولاد صندوق^١ وبغدادى .

[٧٥^١] - ٨ ايلول ١٨٤٤ .

الجمعة معي بلورة عرق حطيتها تبرد راحت مع الماء .

— ال ٥ انعزمت بيت كوبا للعشا وكان عندهم قبطان افرنجى . (يكون

القبطان قد جاء من الاسكندرونه على سبيل التنزه او الشغل) .

[٧٥^٢] ١٥ ايلول ١٨٤٤

وصار خبر ان بده يظهر نجمة او كوكب او طاقة وهذا الشيء كل ٣٠٠٠ سنة يظهر وظهر قبل الطوفان والان مززع ان يظهر وماذا يجري نذكر لان قالوا اذا كان اعلا من القمر طوفان وان كان تحت القمر حريق وكذبت المنجمين وصدق رب العالمين .

— وصار خبر ايضاً ان نعمة الله ابن قس نصر الله توفي في اليرقلي موسى

اكيد بل خبر من الناس .

وال ٢ كانت عزيزة حمام الغمرة^٢ لبنت جرجى توتونجى من عمها مخايل

توتونجى بالليل .

رزق الله سحنه ولد في حلب ١٧٩٨ تعلم في مدرسة الشرفه سيم كاهناً ١٨٢١ خدم ابناء طائفته في مصر اربعاً وعشرين سنة « وفي نهاية هذه المدة تزعت نفسه الى المراتب بطريقة غير مشروعة فذهب الى اورفا سنة ١٨٤٥ حيث اقتبل الكرامة الاسقفية على كرسي الشهباء من ائمة اليعاقبة الذين استحصلوا له البراءة السلطانية بذلك وفي العام التابع جاء حلب نائباً . . . » فقبلت توبته على شرط ان يتنازل عن مرتبته . . . وصار يقصد تارة في كنيسة «المنكسوت» على اسم ماراسيا وتارة عند الاباء الفرنسيسكانيين وعاش ٢٤ سنة بالتوبة وتوفي في حلب في ١٩ آذار ١٨٧٠ »

(١) جاء في « اصدق ما كان » لدي طرازي ٢ ، ص ٢١٩ « عدّ المطران يوحنا صندوق الحلبي الاصل من ائمة جهابذة عصره وكان هو والاسقف سر كيس الرزى الاول (١٦٠٠-١٦٣٨) من اكبر المساعدين للمس جبرائيل الصهيوني في نشر كتاب « البوايفلوتا » الشهير في باريس وطبع المطران يوحنا صندوق وجبرائيل الصهيوني كتاباً في « آداب عادات الشرقيين » ثم نقلوا الى اللاتينية « جغرافية الادريسي » .

(٢) حمام الغمرة اسم يطلق على تفسيل الصبية قبيل زفافها .

[٧٥٤] ٢١ ايلول ١٨٤٤

اولها كان رسامة خوري ميخائيل انطاكي مطران على حلب وقلبوا اسمه
مطران ديتريوس رسمه مطران . كاريوس وحده لان اناس من الطائفة
يريدوه واناس لا . فلما راحوا المطارين من غير الطوائف بل البقية مستغيثين برومية
عليه .

وال ٥ اجا باش ترجمان من عند السلطان الفرنساوي لعند موسى گيس .

[٧٦١] الاربعاء في ٩ تشرين الاول

انتها . ١٧ وابتداء السنة ١٨ لافتتاحي المكتب .

في ٢٨ ايلول شرقي ١٨٤١ في ٢٦ رمضان ١٢٦٠

عدد الاولاد في المدرسة ٦٧

[٧٦٢] - الخميس اجا مطران كيرلس الذي سابقاً كان شماس الكنيسة
عند الروم (الارثوذكس) وراح ارتسم باسلامبول ورجع وصار فرجه كويسه
على حكي الناس وانا ما رححت .
- والاحد اولها عيد المسامين .

في ٣٠ ت ١ غ ١٨٤٤ في ٨ شرقي في ١ شوال ١٢٦٠

- وال ٤ اجا خبر من عند نعمة الله قس نصر الله انه طيب وزلغطوا من
فرحهم .

- وال ٧ ولدت امرأة الياس كبابه بنت جنبرت وجابت صبي .

[٧٦٣] - الاربعاء وقعت الساعة ٤٤ وانا طالع من السهره من بيت الكبابه
ورجعت عندهم وتميت الخميس والجمعة صباحاً جيت للبيت وما صدقت اقوم من
هذه الوقعة لانها كثير صعبة الله نجاني منها وجبت الحكيم بالليل لبيت المذكور
وثاني يوم انفصت وجبت المسادة (امرأة مطبية) وخاصرتي للآن عمال توجعني
وسكرت غلاقة الجمعة وجمعة التي بعدها اولها كان تجديد البيعة ما صليت

والاربعا دقي ضور عرض مو مرض من الم خاصرتي والحميس واحد آخر
والسبت صح كيفي والضوارب) كتير ضعفوني . واقتعدوني بمرضي مطران
الروم ٢ كيرلس وديمتريوس (وانقطع البخاش عن الكتابة مدة ثلاثة اسابيع).
والاحد اولها جمعة الثالثة ولدت مرأة رزق الله جهامي وجابت صبي.

في ٢٩ شوال ١٢٦٠ في ١٠ ت غربي في ٢٩ ت اول شرقي ١٨٤٤

مولود مبارك ونهارها سكن فرنسيس عجوري حوش مرأة رفول شامي
اجا يوسف عبيجي من بغداد .

[٧٧^١] هذه الجمعة بديت بلم سلف الحوش (من تلاميذ المدرسة) .

[٧٧^٢] - ١٨٤٤ ٢٤ ت ٢ غ في ١٤ ذو القعدة ١٢٦٠

- الثلاثاء من الليل الساعة ٨ توفي نعمة الله فرا الذي كنت في نقشة مرتة
بنت الكلداني اقام من عرسه لحد موته معها ايام ٤٦ وتوفي بذات الجنب الله
يوحه .

- وعطست وتزل علي تزله وبديت اسعلل ومسكت علي خاصرتي لان
لحد الان ما طابت ورجعت للفروج والشوربة بدل الرز سميذ .

- الحميس بديت بلم سلف الحوش والطاروق^١ مفتوح .

- والجمعة اجا وجيبي باشا من ارفه ومرض نصري كبابه بذات الجنب .

- والاحد اولها مات لحد الظهر ٧٠ نفر بذات الجنب الله ينجينا من هذه
السنة وعمال تشتغل وان صار لواحد رشح يقلب ذاته .

من النو اليابس والبرد لان لحد هذه الجمعة ما صاير مطر ابدأ بل ييس .

- والاحد كان عرس ابن عبيد لبنت الصابونجية .

[٧٧^٣] اجا للمكتب اولاد عدة ٦

[٧٨^١] - الثلاثاء طلوع عبد الله جهامي (من المكتب) وختم (دروسه)

وتزل علي كار القصب .

(١) الطاروق المفتوح كان عساً للحشرات والبق الناقل جراثيم المرض . وكان الطاروق
ينسد لعدم وجود المياه الجارية من المراحيض او الكيبنات .

— والـ ٢١ مات بطرس عزوز ما صار عمره سنة وهذا الاسبوع مات اناس
كثير بالخوانيق واناس ما يطولوا ٢٤ ساعة يموتوا قبل .

والـ ٤ مات ميخائيل ثابت الاحدب سهر نصري خوري وهذه الجمعة عمال
يطلع سمك بالعلق من الشابندر ودفعت من كري الحوش لشاس المطران الموارنة
٣٦٥ غرش .

[٧٨] — الاحد اولها وكان ليلة البربرة شرقي ونظمتها عندنا وكان نسيان
جبرا ونصري كبابه طبل .

(وجاء في المخطوط ص ٢) .

في بربرة الموارنة ١٨٤٤ (هي لائحة الهدايا التي قدمت للمعلم نعوم البخاش
— وكانت بربرة « الموارنة » اي على الحساب الغربي في ٤ ك ١ . والموارنة لم
يتقيدوا الا بهذا الحساب بينما كانت سائر الطوائف تنقيد طوراً بالحساب الغربي
وطوراً بالشرقي في ذلك العهد) .

عدد الاولاد	سليقه	كنافه	عرق	نبيذ
٢	عزوز	١	١	
١	شوكتلي	١	لخنا	
٢	حمصيه	١	«	
٣	بردخجي	١	«	
٢	وكيل	١	«	
١	كبابه	١	«	
٢	جهامي	١	١	
١	سقال	١		٧ نقاح
١	عرقنتجي	١	مفروكه	
٢	«	١	لخنا	
٢	انطاكي	١	بأورية (بصمة)	٦ برتقال
٣	بليط	١	لخنا	
١	عجوري	١	«	
٣	دلال	١	١	

ال ٤ قلاوص .

— ال ٥ ولدت امرأة غزالة نعوم وجابت بنت .

وطلب مني المطران زودة ٥٠ قري لكرى الحوش وسلمتها [سلمت امرها]

لكوبا .

— وتعشيت بيت فرنسيس عجوري .

— وماتت امرأة موسى البخاش .

واجاب الشدياق قرألي من الشام مع كيب خواجه .

— والاحد اولها ولدت امرأة عبدالله دلال وجابت بنت .

والاحد اولها في ١٥ ك ٢ غربي في ٣ ك ١ شرقي في ٥ ذو الحجة ١٢٦٠ .

[٧٨] — الاحد اولها كان مشورة بنت عجوري فتح الله لابن جنهت

وانا كنت معزوم ما رحلت لان المطران طلب مني زود بكري الحوش قري

٥٠ وقلت للخوارجا كوبا فقال للمطران اروتين فتركها بقمري ٢٠٠

— والاربعاء والخميس الميلاد غربي عيادت ودرت عيادت وهذا الصوم ما صحت

لان كان ما لي كيف .

والاربعاء فارتعا هلوانم (اعتراف ومناولة) .

والجمعة مساءً نمت بيت الفونص دوريكو عزيه للعشا ونمت عندهم .

— السبت اجاب انطانيوس من مرعش من عند فتح الله ابن عمي وهذه

الجمعة الف ميخائيل صولا قدما^١ ديوان ديوانا الى مدام ميشيل « شقيق

الروح حيانا وبالالطاف احيانا » .

(١) قد تأتي اسماً بمعنى حسب . ومعناه يا من تجلسون في الديوان اشفقوا — على سبيل

اللهو . امان ! وكانت اغنية شائعة في زمانها . وفقد لها شأن كل الاغاني الغير مضبوطة

بالتنقيط الموسيقي .

(راجع برتلمي — ودي مينار)

(١٨٤٥ م . ١٢٦١ هـ)

[٧٩١] ١٠٣١

الثلاثا ليلة رأس السنة^(١) كنت معزوم بيت الحواجا كوبا .
- الاربعاء رأس ١٨٤٥ احيانا ربنا لامثالها ان شاء و اراد بالخير والعايفة
والصحة و خلاص النفس والبركة .

والخميس بعثنا لكورينخ غريبه ومعمول مصرمايه [كذا] .

- وصار زعل مع صادر ميخائيل بيت فرنسيس عجوري .

[٧٩٢] - ١٠ ك ٢ الجمعة اول محرم ١٢٦١ سنة مباركة

- الخميس ذكر العكاوي (دلال للسكنى) عن حوش انطون نجم .

والاربعاء اراد بازرجي يفضي الحوش . وبعده قلب .

- وماتت امرأة شلحت بنت الكعبيكاتي .

[٧٩٣] - الثلاثا تعشيت بيت عزوز وزه

- والاربعاء بيت المرحوم حنا رعد انعزمت وتعشيت عندهم وكان مطران

الروم ديمتريوس .

- والاحد اولها خطبت برباره رعد الى شكرالله قصاب .

[٨٠١] - الاحد رحمت الشابندر وما جبت شي .

والا ٤ اخذت صيدة من الشابندر مقدار اوقيه ٢ مساويه .

- واجت اخت الحوري من كلز .

في رأس السنة ١٨٤٥

(١) وجاء في المخطوط (ص ٢) عن الهدايا التي ارسلت الى نعوم البخاش في رأس السنة ١٨٤٥ واليك لائحتها .

التلامذة خبيصة رز بعسل صايغ نبيذ عرق برتقال عيديه

قرش

٥				٣	عطار
٧٤				١	سقال
٥				٢	ضاهر
١٠				٢	رعد
٦				٢	كبه
١٠				٢	عزوز
٦				١	بفدو
٣				١	كبابه
٣				١	عجوري ز
٦				٢	وكيل
				٢	حمصيه
				١	شوكتي
٢٤	١	١	١	١	عجوري م
٥				١	انطاكي ع
				١	دلال
				١	خوري ش
				١	انطاكي ن
				١	سايغ
				٢	وكيل
٥				٢	بردخجي
				١	عجوري ح
				١	سقال
				٣	بليط
				٢	جهامي
				٢	عرقنتجي
				١	عرقنتجي
٣				٢	قس نصرافه
				٢	شكر
				٢	انطاكي انطون

- [٨٠^٢] الاحد اولها رحنا ناصر الدينية وشفنا قتيل ونهارها كان قتيل عند رجب باشا صوب تراب الملك ورجعت تغديت عند فرنسيس عجوري وكان جزمز^١ الغداء وكراييج ومساء. تعشيت بيت عزوز .
- والجمعة وقعت وعضني الكلب^٢ في دهليز بيت الضاهر .
 - والسبت كنت معزوم لنقشة بنت فتح الله عجوري .
 - وال٦ نجونا صندوقات الورد وكان النجار بطرس اديب
 - والخميس شلحت (?) الفروة الحمراء .
 - وكان عيد كيوللس مطران الروم الفسافسه .
 - والاربعاء عيد مار انطونيوس قعد عندي باسيلاكي محصي .

في ١٧ ك ١٨٤٥٢ في ٢١ محرم ١٢٦١

واله السكارى وهذه الجمعة ما سكرنا كالعادة .

والسبت الموات (?) لان كان الامل ما نصوم مع السريان بل مع المواردة (?) وبعده جمعة التي بعدها صمنا ودفعت الفرده يوم الذي طلبوها ١٠٠ غرش من الياس كبابه ٥٠ ومن عندي ٥٠ فرد نهار .

[٨٠^٢] - الاحد اولها كنت بالنقشة بنت فتح الله عجوري لميخائيل جنهت .

وال٣ تقاثلت مع ميخائيل صادر^٣ والاذى منه لانه يجب لعب الايد .
والخميس كانت العزيمة بالليل وكان نوبة اجق باش وهذه الجمعة الاولى من الصوم الاربعيني وصمنا وربنا يكملها بالخير .

-
- (١) جزمز نوع من الطعام مكون من كيب ولبن .
 - (٢) الى قبيل حرب ال١٤ كانت الكلاب تسرح وتمرح في ازقة المدن في الشرق وتأكل ما يطرح لها من « الحسنات » الى ان فطنت البلديات الى مضارها فالتفتها .
 - (٣) حوش صادر في « التومايات » وهي مدرسة للسريان في يومنا . واتخذها الالمان مستودعاً عسكرياً في حرب ال١٤

- في ٣ شباط في ٢١ ك ٢ شرفي ١٨٤٥ في ٢٦ محرم ١٢٦١ هـ .
- والسبت مار افرام .
- والاثنين تعشيت بيت كوبا صيامي .
- والاربعاء فتحت مدرسة الفرنساوية وراحوا اولاد قرألي .
- والسبت راح قفل الشام وراح ابن اليان ميخائيل وراحوا اولاد خاطي .
- [٨١'] — الاحد رحلت لاسبوع بنت جنهت .
- والثلاثاء تصالحت مع صادر .
- والخميس ضيعت علاقة الساعة مرجانه وهذه الجمعة صار مطر وافر .
- والاربعاء اجا اخو المرحوم نعوم فرا من بيروت وصار خبر ان فرج الله شوكتلي توفي بصر ولاهله للآن ما صار لهم خبر .
- [٨١^ف] ال ٢ اجا يوسف بازرجي من انطاكية من عند خالي كورينخ .
- وال ٣ سافر نعوم ضاهر بعته يوسف سو كياس الى يافا باجرة كل يوم غروش ٧
- وال ٢ قعد عندي بن نصري ملتت وابن الياس ارسان .
- وال ٣ كان عبرة بنت عجوري بنتهم امرأة جنهت وانا كنت موجود وانعزل وجهي باشا من حلب بطلب لاسلامبول .
- وال ٢ قطع لي خجور جوخ فرنسيس عجوري دراع ٢ قرميز .
- ومات ابن فريج عازار موت الغفلة نام ما فاق .
- والاحد اولها قروا منشور الاستغاثة بالكنيسة ان المطران ديمتريوس مطرانهم وقدموا له الطاعة عموم قسوس وعوام .
- ١٦ شباط غربي في ٤ شرفي ١٨٤٥ في ٩ صفر الحير
- وال ٧ دفعت ليوسف الحكيم من كليسي عن كرا الحوش ٢٠٦ غروش دين
- لاخت جبرا بازرجي واستقرضتها من قلادة اختي مريم .
- [٨١^ف] ٢٧ شباط ١٨٤٥ غ — الخميس ١٥ شباط شرفي ٢١ صفر ١٢٦١
- صار خبر ان البطريرك بطرس جروه اخذ فرمان الكنائس باسلامبول ومنتظر النيشان على زعم الايسكوبوس بطريرك الكاثوليك باسلامبول .

[٨٢^١] - الخميس السكارى سكرت ورحت لعين التل .
[٨٢^٢] الاربعاء سمعوا لجرجس شوكتلي بوفات ابنه فرج الله بمصر - وفسفس
القسيس بن بطرس قديد .

ال ٢ في ٤ ربيع الاول ١٢٦١ في ٢٧ شباط ش في ١١ آذار غربي ١٨٤٥

[٨٢^٢] ١٨ آذار ١٨٤٥

- الاثنين اجا باشا حلب وانصرفوا الاولاد للفرجه وانا ما رحمت لبعده
الظهر صرفت الاولاد ورحت تفرجت .
٥٥ فتحت لان ما كان في غسل .

٦١ الاربعين شهيد سكرت ورحت للدفن (جناز المسيح) ١١ .
وفيها كان عدد اولاد المدرسة ٥٥ اكثرهم جاء ذكرهم سابقاً في [٦٧^١] .
[٨٣^١] الاحد اولها العيد الكبير .

في ٢٣ اذار غربي في ١١ شرقي ١٨٤٥ و ٢٣ ربيع الاول ١٢٦١

والا ٣١ البشارة ما شلفوه بل عيدوه .

[٨٣^٢] هذه الجمعة رجعت للفرجة لان صار برد .

[٨٣^٣] الاحد اولها ركبت للقصير ورحت الى محرم عزيمة خالي لبيت جرمين
وكان نوبة قصار مطر نخباخ .

والا ٣ توفى يوسف بليط .

والا ٧ سافر قضيمة لانطاكية لعند نعم كورينج باجره بالشهر ٣٥ قرش
وقعد عندي بن جرمين يوسف اخو الاولاد .

والاحد اولها في ٢٥ اذار شرقي في ٦ نيسان غربي ١٨٤٥ في ٢٩ ربيع الاول ١٢٦١

[٨٤^١] الجمعة عمال يعمرها دكاكين بالكللاسه لانها كانت خربة خراب
فصيروها دكاكين .

[٨٤^٢] الخميس كان عند الاسلام خميس البيض وراحوا كل نسوان المسلمين
للبناتين واكلوا مطر وصار مطر وافر وبرق ورعد وغير ذلك .

١) حفلة جناز المسيح تجمع عادة جميع المسيحيين فتنص بهم الكنائس ورب رجل لم
يدخل الكنيسة خلال العام يرى من واجب اللياقة ان يضر « الجناز » .

٧١ - سكروت وباليومين تغير كيفي وجع ركب .

- ولدت امرأة الفونص دوريكلاو وجابت بنت الثلاثا في ١٥ ربيع الثاني .

[١٨٤٢] - ٢٧ نيسان ١٨٤٥ الاحد عيد الكبير الشرقي ١٥ نيسان

- الثلاثا شاوور ابن السايغ لبنت بطرس حمصي واجا فتح الله ضوناته من

الشام اخو مرة عزوز .

[١٨٥١] ٤ ايار ١٨٤٥

- الاحد اولها عرس ابن سيمان فتح الله لبنت الياس اسود ومشورة بنت

الدلال لابن الوكيل وخطبت بنت الاسود رفول هندية ولوسيا كوبا الى انطون ششان^١ .

(١) جاء في دفاتر آل كوبا المحفوظة في خزانة ارنست عبدني (بيروت) ١٧ ١٨٤٥ ايار «من كام يوم اعطينا قول خطبة لوسيا على ابن يوسف دياب (انطون ششان) شاب عاقل وراكد على شغله وريح من دون رأس مال حيث كان مخزنجي في بيت انكليزي والان متعاطي التجارة ربنا يجبر خاطره ويكون في مواته . الذي عنده بنات وخصوصاً بنات الذين يكونوا من عيلات كبار تفرق عليهم كثير ولكن كيف العمل ان شاء الله بتستريح معه ادعوا لنا لكي ربنا يرزق بحسنتهم» - الى ليكورنا من كوبا حلب .

وايضاً : الى ليكورنا الحواجات كوبا واولاده : «شرحكم بخصوص خطبة سوسان قبل لوسيا وقفنا الامر اكثر من شهرين لاجل هذه الغاية ورأينا تقف في درب البنت ومسك هل بضاعة ضرر وشباب الاديبين اصحاب العقول نادرين والزمان معكوس مسابيرن الجميع بفرد مشرى ومتى البنت بلغت سنة ١٥ نلضع كأنه صار زي جديد من جملة تغاير الايام فلزم اعطينا قول وبعده توقف بخت لوسيا .

ويوسف دياب المذكور يكون من امرة المطران يوسف دياب اسقف حلب الماروني (١٨٩٦-١٩١٢) . والسيد جوزف دياب مدير البنك السوري اللبناني في حلب في يومنا .

وايضاً من حلب الى ليكورنا الى الحواجات كوبا .

٢٦ تموز ١٨٤٥ كبر اسمنا هو الذي كرهنا في تكميل عمرنا في بلدنا ومرادنا قبل بيوم الرحيل وعمال نضعلم الحسابات لكي يكون كل شيء موضع والان الذي بخاطرنا اولاً نحن نتوجه ونترك يوسف لوقت وبعد ذهابنا نرفع البقية ويكون جوزنا البنات ام تبقى والدمهم مع باقي الزغار وان كان اخونا كراسيانو يحضر يكون احسن ولايت بوجوده بسير توجهننا بازود مرعة وجوابكم نعتمه لا يكون الا موضع ونحن ما لنا رغبة غير حفظ اعتبار العيلة . . . مخصوص تسهيل موجودات البيت نخضر بعض الشيء ونبقي بعض لوازم لكي ما نخرب بيت هنا لان اذا حصلوا اولادنا حماية اصل بيت هنا ينفعنا كثير .

[٨٥^ف] الاربعاء صار حريق في حوش العالية فوق باب كنيسة الارمن وهدوا المربع واجا من الناس اسلام ويهود ونصاره مقدار الف ٥٠٠٠ واجا موليناري قنصل دولة الساردو واجا باشة النظام والقواس باشي والقول كل العسكر دخلوا وطفوا الحريق .

— والثلاثاء راحت لوسيا هزيمة لبيت اختها والمذكورة بنت اختي وريت عندنا من حد عمرها ايام ٨ الى السنة ١٢ ودايسة با١٣ يكون معلوم .

[٨٥^ف] الاحد تغير كيف الخواجا كوبا والآن احسن من اول .

[٨٦^١] الجمعة قتل واحد بالعبارة لانه كان لاحق واحدة والعسكر بدهم يأخذوها تقاتلوا ضربوه قتلوه راح بخراه سباحة .

— والاحد اولها رحلت للحمام وعزمت الياس عزوز ووالدي لبرهم .

والسبا رحلت لعرس بن السايغ الذي اخذ بنت بطرس حمصي .

— واجوا اولاد خايطي من الشام ومقسي نعوم انطاكي من ماردين .

[٨٦^٢] ١ حزيران - الاحد

الجمعة اجا سر عسكر حلب من ارفه .

[٨٦^٣] قعد عندي نعوم بن حنا سايغ .

— الاثنين توفي نصري ملتت الله يرحمه .

[٨٧^١] اثنين العنصره شرقي .

— رحنا بستان جنينة الشيخ باب الله وكان معنا كوسا وبيت راجي وسهرهم

الكلزوي ومرته وزكريا ميناس كندر جي اوغلي وكان نوبات ٢ .

[٨٧^٢] ٢٢ حزيران ١٨٤٥

صار خبر ان شنقوا اولاد الامير بشير . خبرية .

— الخميس رحنا وبعض الاولاد الى بستان النصيبي .

— الجمعة توفي الشدياق قرالي .

[٨٧^٣] ٢٩ حزيران ١٨٤٥

كان عندي حماده الياكوسا نوم قوم .

— ال ٤ اجت خلعت رعد طاقة جكير بابت غرش ٧٠ وندیله یظها ما قبلتها
وصمنا الرسل مع الروم هذه الجمعة وبدي خوري (سليمان) بالمقامات .

[٨٨^١] الاحد غيمت ورعدت والظاهر صار مطر وافر بعيتاب لان الاربعاء
اجا زوده مقدار دراع .

— الجمعة عيد الروم (الرسل) ونحن فطرونا معهم .
[٨٨^٢] الاحد عرس ابن نقولا غزاله لابنت يوسف انطون الزغير .

— الثلاثاء مار توما رحل لعين التل وركبت ابن اخي ووقعت وانكسرت
البطة وانصدت يدي .

والسبت حرد عجوري وخوري .

[٨٨^٣] الجمعة الذين حردوا رجعوا رضوا .

[٨٩^١] الاربعاء حبسوا والدي بالمحكمة لاجل وراثه بنت اختي لوسيا ونبشوا
عند والدي ٦٠٦ غرش زور من عدم معرفته باوامر الشرع ونام ليله (بالجلس)
وطلع ثاني يوم تحت كفالة جرجي سقال .

وال ٤ مار الياس شرقي رحل عين التل ووقعت على صلي لان الحمار كان
بلا لجام والحمد لله مو قوي سايلت .

[٨٩^٢] والاحد اولها ١٥ تموز ١٨٤٥ ش في ٢٧ غربي في ٢٣ رجب ١٢٦١

الاثنين صدفني كلب كلبان وراء العارة وعضي برجلي اليمين ولكن ما
وصل للحم بل لشال الجنجور وقطعه والحمد لله فرحت كثير ولكن ارتعبت
ووقعت بالارض من رعبتي منه ونشكر الله ماني مستاهل بل من دعا والدي .

وكان التاريخ في ٢ شعبان ١٢٦١ في ٥ آب ١٨٤٥ في ٢٤ تموز شرقي

وثاني يوم كان عيدي .

وليلتها قاموا اهل الصايح وقتلوا بالليل ثلاث كلاب وايضاً ثاني ليلة قتلوا
٣ كلاب ايضاً والآن عمال اتكوا .

ودفعت من كرا الحوش ٢٦٠ غرش لحنا الاخرس وباقي لي من الايجار ٦ اشهر

ويوم ١٠ .

[١٩٢] عمال اشرب قناني للرعبه من الكلب .

— الاثنين والثلاثا سافر زكريا باشا سر عسكر سلطان عبد المجيد وصار فرجه من عندنا اليومين .

— الاربعاء بالسهرة شرطت مرأة فتح الله عجوري الساعة ٤٤ لان انطرق رأسها (فترى ان البخاش هو معلم مكتب وهو طيب جراح يشرط الاذان بالموس ، ولا يبعد ان يكون تهديد الاهلين لصغارهم لتأديبهم اذ يقولون لهم ببعثك عند المعلم يشرط لك دانيك من بقايا تلك العوائد التي اكل عليها الزمان وشرب) .

والاثنين والثلاثا والاربعاء اتكوا عند البدوية (هو الطب العربي) للشفاء من عضة الكلب .

والخميس اجا خبر نعوم بلابليل (٩) دياب .

والسبت توفي واحد مسلم من بعد الظهر وجمعه قلبه ومساء قبروه الله ينجينا من كذا موتة .

[٩٠١] الخميس اجوا اولاد فتح الله اسود الثلاثة ولسا ما ميين يبيقوا ام لان ما واجهت ابوهم واولاد ميناس ارسلوا سفاية فستق رطل ٨٤ .

[٩٠٢] اخذت مقدار وقية ٤ وارسلتها مع الصوصاني^(١) صبجية للبيت .

[٩٠٣] ٢ ايلول ١٨٤٥ ٣ رمضان ١٢٦١

— الثلاثاء انكسر خاتمي الالماس واعطيته ليوسف اياته حتى يسيفه .

— ومرأة كوبا باليرقان (ب) .

وتوفي الياس مخملجي هذه الجمعة الله يرحمه .

[٩١١] غلقت لحنا الاخرس (وكيل وقف الموازنة) ١١٠ غرش غلاقة سلف حوش المدرسة .

(١) الصوصاني وجمعه الصوصانة هو الخباز الارمني واصله غالباً من صاصون (راجع برتلمي : القاموس العربي الافرنسي ص ٤٥٠)

وصار خبر ان البطرك رسم قس جرجس صعب مطران بالجيل وتزل للشام.

[٩١٢] صليت في قصر اليمجاوي قداس قس شكرالله حوا.

[٩١٣] - الثلاثاء ٢٣ ايلول غربي في ١١ ايلول شرقي في ٢٢ رمضان ١٢٦١

- الاثنين كانوا قسوس الموارنة قاطبة بالبستان

[٩٢١] - السبت تغير كيفي واكلت دواء معجون الورد.

- الخميس اكل كوبا شكرالله علقه^{١)}.

[٩٢٢] ٩ ت ١ ١٨٤٥

الخميس انتهاء ١٨ سنة لافتتاحي المكتب وابتداء ١٩ .

في ٢٨ ايلول ١٨٤٥ ش في ٨ شوال ١٢٦١

الله يميننا لامثالها ان شاء. و اراد مجاه اسمه العظيم.

- عدد الاولاد ٥٤ .

[٩٢٣] رحمت بيت نعوم انطاكي وكان عندهم عبرة عرايس وتمت للمسا.

- وسهروا عندنا بيت اليباس كبابه.

- الاثنين اكل رفسه كوبا من دلال واذته.

- الاربعاء كان عيد اختي كرزه واجت نوبه وسهرنا للساعة ٨ من الليل

عصمية .

- الجمعة اجا للمكتب القبطان داسو تفرج على الاولاد .

- الخميس شرطت امرأة فتبح الله عجوري.

- الاثنين سافر الحكيم الانكليزي الذي صنعته ان يساوي الشوصان مثل

يوسف كرونلي وبنات نصري دب وجرجي كلزي ابن ابراهام يأخذ على كل

واحد ٣٠٠ غرش له ٥٠٠ لفرميسيس (الصيديلي) الروماني (مساعده).

ال ٧ توفي شكرالله غضبان .

(١) راجع : برتلبي القاموس العربي الافرنسي ص ٥٤٤

وهذه الجمعة جدّر جبها دلال واخوه نصر الله جدري الميه وشار حمصي
جدري العاده ومقل الله يشفيه .

[٩٣١] الخميس توفت مرأة كوريخ اخوها يوسف كلزي كان محبوس لان
عليه دين ومفلس وما معه يعطي .

[٩٣٢] الاربعاء قلب الرأس وخرابه (لست ادري بمعنى هذه العبارة) .

— الخميس اجا التتن رطل ١٦ بسم ١٥ مشروب الهنا والسرور .

في ٢٩ شوال ١٢٦١ في ٣٠ ت ١٨٦٥ غربي

وطلع بازرجي من حوش يوسف الحكيم وسكن بجارة ابو عجور مع
جيران لان المذكور حاله متغير كانه مفلس .

[٩٣٣] السبت ضيقت مسبجتي المرجان بجارة السليبي وقوام عرفت للكتنايس
فوصوا عليها .

— الاحد اولها كان عرس ابن الشوحيه نعوم لبنت الشعراوي وكان عرس
حننا رعد الارمل الى بنت الياس خليل .

والا ٢١ رحى بيت الزغبي مع مدام بولص ومرتين وجارلس باركر بكتورين
(كذا) .

[٩٤١] ٢٨ ت ١٨٦٥ شرقي في ٩ ت ٢ غربي

— الاحد اولها عرس ابن زلعم لبنت شكرالله غزاله^{١)} .

— الخميس انهزم شكرالله كوبا اي ما اتى للمكتب كان عصيان .

— والاحد اولها نبهوا على المسبحة والمرجان فشافها نعوم بن شماس يعقوب

١) هو نعمة الله بن شكرالله زلعم . حظينا باقتناء اثر له مع جملة الوثائق التي ابتعناها
من باسيل خوام (حاحا) في حلب ٩ شباط ١٩٥٧ . ذلك الاثر هو دفتر مخطوط طوله ١٦
سنتيمتر والنصف وعرضه عشر سنتيمترات جلده ورق مقوى لونه ضارب الى الصفار ورقه
عبادي عدد صفحاته ١٦ كتب عليها صاحبه بالحساب الشرقي بين الصفحة ٨ و ٢٠ تاريخ خطبته
وزواجه وميلاد ابناؤه الاحد عشر .

والمتن واضح الا في بعض الالفاظ اردفناها بعلامة الاستفهام لغموضها علينا .

وحلوانها ٦٠ بارة ومصاريف غرش ٥ ورايتها ام الشراية الحُرز الازرق .

[٩٤٢] ت ١٦ ت ١٨٤٥ في ٢٣ غربي

الاحد جدت العروس مرأة نعوم شوحة .

وفي نشر هذه الوثيقة تفسير لما يأتي في مناشير الاساقفة الحلبيين عند توصياتهم بابطال العوائد القديمة في مناسبة الخطبة والزواج فانها تسبب نفقات باهظة مما يحول دون تسهيل امورها على المسيحيين .

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين .

اولاً: علم بيان خطبة كاتبه الفقير الى الله تعالى الفتي وحده نعمة الله بن شكر الله زلعوم .

في ٢ تموز ١٨٤٤ موافق ٢٥ ج ١٢٥٩

قد توكلت على البارئ تعالى وحده الذي عليه اتكالي وخطبت الست لوسيا كريمة المرحوم شكر الله بن نقولا غزاله من طائفة الروم الملكيين .

علم النقد المرسول من مال كاتبه الى خطيبتي المرقومه اعلاه من مال كاتبه .

المرسول يوم الخطبة من مال كاتبه :

١ ذهب بعشرة بندقي [سكة بنديقية نسبة الى البندقية التي سمي بها العرب مدينة

[Venice

١٠	دهبات بندقي
١	جورايه بيضه عال
٤	مناديل قسوقا
١	جورايه وسط
٣٠	دهبات بندقي وذلك يوم سلموا علي عمي يوسف في ١٧ ايلول ١٨٤٤
٥	شرحه مع اختي يوم عرس شكري عبود في ٢٥ ايلول ١٨٤٥
٢٥	شرحه مع عمي فتح الله يوم عيد القيامة في ١٥ نيسان ١٨٤٥
٣٠	شرحه يوم المشورة تمت في ٢٣ ايلول سنة ١٨٤٥
١٠	يوم الخطبة مرسولين بموجب جانبه .
١٠٠	هولاء جميعهم مع ذهب الكبير فلاده

١٣ كانون الاول ١٨٤٤ من مال كاتبه

- ١ جلنكه الماس يوم عيدها رسوله مع خوري يوسف حاتم
١ ١٥ نيسان ١٨٤٥ يوم عيد القيامة ريشه الماس عيديه
١ ٢٤ حزيران تحضيره في عرس عمها طاقة صولامي نقشه الخلق اذرع ٨
المرسول يوم المشورة في ٢٣ ايلول ١٨٤٥ من مال كاتبه
١ حمل ذهب بدنها دة طوق ٣ وقلب ٢ وصلب ١
١ طاقة عربوش صولامي على ازرق اذرع ٨
١ كبود نمخل مجر كس بالطون وجزمه
٣ مناديل قسو قليجق
٣٠ دهبات بنديقي
١٥ دهبات ممدوحي منشان نقشه وحمام

١٨٤٥ صبح في ٢٩ تشرين اول يوم الاحد مساء قد تزوجت بقريتي الست لوسيا ابنت
المرحوم شكرالله غزاله اسألك يا رب انا عبدك الخاطي بان تبارك علينا كما باركت على
العريس والعروسة برمس قانا الجليل وتجعلنا بان نميش بالمحبة والوداعة الى حين نبارح هذه
الحياة الفانية وبعده نوئل ان تجتمع بالملاكوت السماوي لنحظى بمشاهدة نور وجهك الهبي
ونفسجك مع اييك وروحك الكلي قدسه الصالح وصانع الحياة الان والى ابد الابدن

علم المعطى الى قريتي وذلك صباحيات يوم العرس نهار الاثنين

- ١ كردان وقلب وحبسية بلولو من والدي
١ عصفور الماس من اخي مقدسي فرج الله
١ قر الماس من كاتبه

يوم الثلاثاء صباحيات من مال كاتبه

- ١ شاله كرممان حكرتين
١ طاقه اشلا اسلاسيولي
١ نصف ثوب ملس انطكلي

[٩٤٢] الجمعة اكل قتله كوبا شكرالله وصار مات بالجدري للان مقدار

٢٥٠٠ من نصاره ويهود واسلام وعمال يصير سقوطات بالنفسا ومك واحدة قلبوا
عن جورتهم . - الاحد اولها اجا ابن الشعراوي ولان ما واجهني ابوه .

في ٢٣ ت ١٨٤٥ في ١١ شرقي في ٢٣ ذو القعدة ١٢٦١

وباعوا الخنطة بيت شريف للبدار كل سنبل بميه غرش للفلاحين وعمال
بيعوها بالبلد سنبل ٨٥ غرش .

[٩٥^١] الاحد نقشة بنت فتح الله خياط لوسيا الى ابن موسى بهنا .

[٩٥^٢] ١٠ ك ١ غ في ٢٨ ت ت ش ١٨٤٥

١١ ذو الحجة ١٢٦١ عيد الله اكبر عند الاسلام اجانا صانية من عند
الطار المسلم .

[٩٥^٣] ارسل المطران خلف والدي من شان اختي لابن الخوري عبدالله الاطرش .

[٩٦^١] هذه الجمعة طلبوا المطارين لعند الباشا فقرا قدامهم فرمان ان
الخراج يلزم يلموه المطارين هكذا ارادة الشوكتلي (السلطان) بثلاثة اشهر
اعلى وادنى واوسط كل شهر شكل وتم البناء على ذلك .

— الاحد اولها مرفع الميلاد شرقي ورفعنا مع الروم لان غالب اولادنا روم .

— والاثنين سافر كورينج لانطاكية من باكر وكان معه قضيمة وابن حنا

غزال العايذة .

[٩٦^٢] الثلاثاء اول محرم ١٢٦٢ سنة مباركة . — الخميس رأس السنة ١٨٤٦

سنة مباركة وفايدة الخيرات ومدرة السرور والبركات . وهذه الجمعة ارسلوا
ياخذوا دفتر الخراج لكبي يلموه فما دفعوه لهم بل عينوا حسن بك للم الخراج .
— الثلاثاء قعد عندي ابن نعوم شعراوي والنهر زاد شوي ونهارها صار هوا بارد
ثقيل كثير مزعج يبس الحجار وانا صايم مع الروم وعمال اصير رياضة معهم
بكنيسة الروم .

[٩٦^٣] الخميس صار زلزلة بالليل . — والجمعة صباحاً صار واحدة بعدد

الشمس ولكن ما هم كبار . — والثلاثا ضاع جنح خاقي الاماس وما نعرف
اين وقع انشاء الله فدى عنى ونهبوا كل الطوايف على طبع الخاو والقراض
بالمرافع لان صاير غلا(سنبل الخنطة ب٩٠ غرش) وليس غلا بل قلت كار وقلت
مسحوب وطلبوا المطارين للجمعيه وصار البننا ان حسن بك الذي تعين للخراج
عمال يظلم . فبناء عليه يلزم من كل طايفة قسيس يناظر بالمكان المعين
للخراج ان كل من يستحق تذكره حسب شخصه يعطوه اياها بمناظرتهم وصار

كذلك وتقدم من كل طائفة قسيس من السريان شلحد ومن الموارنة كلداني ومن الروم ابن الشماس ومن الارمن^{١١} . وتكلل عبدالله خوري على سراً ارسان الاطرش وما اجت للبيت بل عند ابن الاسود قاعدة . - وهذه الجمعة فتح الله جهامي حط سطل عدته وصحن جنب باب الزقاق ودخل لبيتهم فسرقوه المجتازون وضاع .

[٩٧^١] - الاحد بعد الظهر ظهر نجم بالسما ويضوي وانا ما شفته بل قالوا وغاب قبل العصر . - والثلاثا رأس السنة وانعزمت للغدا بيت الكبابه قراص الشيباني وكان نصري مريض وطلعنا مع الاولاد الى جبل النهر ورجعنا العصر .
والا ٧ مار انطونيوس ويوسف كوبا احسن . بن اول استراح الحمد لله على نعمه .

في ١٧ ك ١٨٤٦ غ في ٥ شرقي في ١٩ محرم ١٢٦٢

ودفعت للتوتنجي ١٠٠ غرش في بيته .

[٩٧^٢] - الجمعة قعد عندي ابن سالم .

في ٢٥ محرم ١٢٦٢ في ١٣ ك ١٨٤٦ غربي

[٩٧^٣] - الخميس اجا هجو من باريز الى مطران اثناسيوس تتونجي^{١٢} من شدياق موراني وسافروا ملايصة وراح قجلة وشاهين ودفعت الفرده يوم ٢١ للعكاوي ١٠٠

في ١٢٦٢ في ٢٨ محرم ١٨٤٦ في ٢٦ ك ٢ غربي

[٩٨^١] - الاحد تغديت عند فرنسيس عجوري - كنافه بلبه . - الخميس شرطت اختي كزه .

[٩٨^٢] - الجمعة فرقوا بيت كوبا سنسوسك (على الفقرا).

(١) اطلب كتابنا « وثائق تاريخية عن حلب » اخبار الموارنة ٢ ص ٤٩ وما بعدها .
(٢) هو احمد فارس الشدياق ١٨٠٤-١٨٨٨ وُلد في عشقوت لبنان ونوفي في استنبول - تعلم في مدرسة عين ورقه وسافر الى مصر ومالطة وتونس واقام في باريس وجول اوربا . امتاز بمعرفته الواسعة في مواد العربية وسهولة اسلوبه في الانشاء . من مؤلفاته كتاب « الساق على ساق » - تقلب دينياً بين المسيحية المارونية والبروتستانية وبين الاسلام .
اما الهجو الذي اشار اليه نعوم البخاش فتجده في الصفحة ٦٦١ من الكتاب المذكور (طبعة باريس ١٨٥٥) وهو صادر عن لؤم وضيعته .

- الاحد ٣ شباط شرقي ١٥ غربي ١٨٤٦ ١٩ صفر ١٢٦٢

[٩٨٦] الحُميس السكارى ما سكرت بل فتحت لان الوقت كان غلا والنهار ذاته كان مببل ما في روحه من بكره للبريه ففتحت يكون معلوم.

[٩٩١] - الاحد المرفع غربي ٢٢ شباط ١٨٤٦

- الاثنين عرس كركور عسال تلميذي وعرس جرجي حداد تلميذي.

[٩٩٢] ٢ اذار ١٨٤٦

الاثنين شبيل الحنطة ١١٠ غروش ولا في موجود وبعد العنا حتى يحصل وكان كل الاذى من الباشا والاعيان ودارت في البلاد كاظمتا [او جريدة] ان ما دام عثمان باشا حاجز على القوت فقراء رعاياه بدها اتوت وغيرها :

ما دام حاكم حلب الباشا عثمان ترك الفقير يموت جوعان - السبت توفي شيخ الحارة وطلع عنده حنطة شنبل ٢٥ وغروش الف ١٠ [٩٩٦] - السبت خلصت رياضة مار فرنسيس لان نظمناها بالبيت انا واهلي انشاء الله مقبولة.

[١٠٠١] - الحُميس مات يوسف منس شماس المطران بولس [اروتين].

[١٠٠٢] ٢٣ آذار ١٨٤٦

- الاحد اجا البطرک جروه من الشام . و ال٤ ولدت مرأة نعوم غزاله وجابت صبي . - الجمعة عض الجحش لانطون مغربيه جرك يده . وولدت بنت الدلال مرأة الوكيل وجابت صبي . وعمدوا ابن السايغ وسموه جبرا .

[١٠٠٣] الاحد رسم البطرک قس جبرائيل رباط وباسيليوس وجروه وياقين وشلحد ٥ خوارنه . - السبت الحنطة من ١١٠ الى ١٠٠ (الشنبل) .

[١٠٠٤] - الحُميس تغير كينف والدي ضيقة نفس وانفصد وخرج دم اسود.

[١٠٠٥] ١٣ نيسان العيد الكبير غ في ٣١ اذار شرقي

- الاثنين رد سلام البطرک لنا وكان معه القواس لانه خدم قداس واين ما راح يدق العكاز قدامه الله ينصره . - وولدت مرات سالم بنت التاجر وجابت بنت .

[١٠١٦] - الاربعاء اشتلقوا ان من على صورة مريم العذراء راح طربوش ذهب وطواق ثلاث وحلاق ثلاث وخواتم ذهب ٢ ام ثلاث ونهبوا بالكنائس وواقع الشبه على واحد غريب . - السبت حصلوا النشله مع المذكور واخذوها وقاصصوه . - والجمعة اجا نعمة الله انطاكي من اسلامبول وانغزمت لنقشه بنت رعد برباره . الاولاد الذين حضروا ٥٥ اسبوعاً منذ الفصح الماضي :

٢ كبه ، كبابه ، ٢ كلداني ، ١ خوري س ، ٢ حبيب ، ١ حبيب ع ، ٢ جهامي ، ١ عجوري ، ٢ عزوز ، ٢ عرقتنجي ، ١ عرقتنجي ، ١ انطاكي ، ١ انطاكي ، ٢ وكيل ، ٣ بليط ، ١ رعد ، ٣ بردخجي ، ٢ ظاهر ، ١ عجوري ، ١ عبد الله انطاكي ، ٢ ساينغ ، ٢ قس نصرالله ، ١ كتر رعد ، ٢ دلال ، ١ زنده ، ٢ حصيه ، ١ نجيم ، ١ رعد ، ١ حلاق .

وغيرهم حضروا اكثر من ٥٥ اسبوعاً :

بفداي ، ساينغ ، ميناس ، اسود ، فتال ، ملتت ، صندوق ، متتورا ، شعراوي ، حلاق ، سالم ، زمرود الخ .

وكان المجموع اجمالاً ٦٤ ولدًا .

[١٠٢١] - السبت سافر مخائيل ليان الى اسلامبول . - الاربعاء بديو بالديوان حبيب وعرقتنجيات .

[١٠٢٢] - الاحد رحلت للسبوع ابن القصاب بنت رعد وكان هوا بارد ودخلنا للبيوت والنوبة تدق في كل بيت فصل (كان موكب العروس تتصدره النوبة واذا مر امام باب احد الاصدقاء . دخل البيت لدقائق ثم خرج الى غيره والنوبة تدق) . - الخميس وجعني درسي وجبت قطنه من عند ابو الامانه شاس يوسف بشخنجي وطاب ونفض . - الجمعة وقعت بالفرشه والسبت كذلك وقلعته عند معلم اوديس ما ألمني ابدًا وخلصت من الهه .

- الاحد ٣ ايار ١٨٤٦ في ٧ ج ١ ١٢٦٢

[١٠٢٣] - الجمعة اخذت انكليزه من كور مصري . - الاثنين رحلت باركت لفرنسيس كنيذر وكان عندهم عيرة عروس اختها بربارة مرأة القصاب .

[١٠٣١] - الخميس صار حركة بالبلد لاجل الحنطة والشعير يومها من ٤٥ نزل الى ١٦ . - والجمعة انباع ٣٥ والسبت من ٢٤ الى ٢٦ . وكان البيع غراض انفس على رأي المثل « تقاقلوا الحمير من سعد الركاب » .

[١٠٣٢] ٢٦ ايار ١٨٤٦

٢١ اجا عبدالله كبابه من بغداد ومعه مرته وبيت احماه شموه وصاني .
والا سافر عزوز الى بيروت مع بيكاوات الفرنج واجا نعوم بن حنا من خربوط .
نظموا شورة الاعيان ورتبوا ان لا يكون فرده بل مثل سابق على
الكارات فسمعوا البطرك والمطارين فرتبوا عرض حال ان لا يقبلوا هذا الرأي
فان كان امر عالي على الرأس والعين وان كان لا فيعرضوا لاسلامبول وبقيت
هكذا ومها جد نذره اي لا على الرقاب تكون بل التراب . واكل قتلة كيب
من العسكر فاشتكا القنصل الانكليز للبasha فقدم مقدمهم اي العسكر
براهيم باشا اسكوزه للقنصل ولكيب بدل النفر .

[١٠٣٤] - الخميس حردوا اولاد البهردخجي وراحوا عند قس انطانيوس

لمدرسة الموازنة . - السبت رجعوا

الاحد ١٨٤٦ ٧ حزيران غ في ١٩ ايار شرقي في ١٣ جت ١٢٦٢ والحنة ٥٠ من ٨٠ غرش .

[١٠٤١] اجا مطران ابراهيم الارفلي قصده يصير كاثوليكي ومعه مطران

سمه الذي كان سابقاً قس يوسف سمه هذا الذي برصن^١ وبعده صار يعقوبي حتى
راتم مطران وبعده اجا يصير كاثوليكي والبطرك ما قبله .

[١٠٤٢] ١٤ حزيران غربي .

- الاحد ليلتها عرس مخائيل رعد وجينا العروس بنوبة والعروس ما تركوها

تبوس الايدين وكللوه مطرانين . - والخميس عزيمة بالليل ورحت وكنا نسا

رجال والعروس معنا وقيمنا لبكره . - والاحد المطران ابراهيم قرا صورة

ايمانه ونهارها ارمن قسيس ارمني ومرته واولاده مرأة نيقوغوص بنت الشاع

والمطران سمه . والسبت قرأ صورة ايمانه بالقلايه عند البطرك وقبل التصاصات

المشروطة .

[١٠٤٤] اجا يكتب ابن منصور بخاش ورحنا الى البستان عند كيوخو .

الجمعة في ٣ رجب ١٢٦٢ في ٢٦ حزيران ١٨٤٦ غ

وهنا ينتهي دفتر الاول .

(١) اتبع مذهب برصوما محيي مذهب اونيجا (راجع المنجد في الادب والعلوم) .

بدء الدفتر الثاني وفيه الاخبار

من ٤ تموز ١٨٤٦ الى ١ ايلول ١٨٥٥

[١٠٥] بيضاء .

[١٠٦] قد ابتديت على خيرة الله تعالى وتوفيقه في هذا الدفتر المبارك يوم السبت الذي هو اليوم الرابع من تموز غربي ١٨٤٦ الموافق ٢٢ حزيران شرقي السنة المذكورة الموافقة رجب ١١ سنة ١٢٦٢ هـ . جعله الله تعالى دفتر الخيرات ومورد السرور والنعم والبركات .

[١٠٦'] - الاحد رحلت الشيخ طاها واخذت انكليزية ٢ - الجمعة طلوعوا بيت الاسود من بيت صادر وسكنو قدام بيت مشحور حوش العمة .

[١٠٦'] - الاثنين صارت فرجه على كلوتين بنت موليناري صبية عمرها سنة ١٦ الله يرحمها وكان معها يومها كل الاساقفة الكاثوليكية والقسوس كلهم والبطريك السريان جروه (والجنازة كانت تخرج من حي الشيباني حيث كانت كنيسة اللاتين فتمر « بالمدينة » ثم تخرج من باب الفرج وتمر في حي التل فتصير الفرجه عليها) .

[١٠٦'] - الجمعة انزل عثمان باشا فصار سرعسكر على الرومي والنهار ذاته مات انطون الراهب مودة الغفلة الله يرحمه . - والسبت رحلت الى كور مصري واشترينا قلبه ابيض . - الجمعة توفي بازرجي جبوا ريفيقي بالصيد .

[١٠٧'] - الثلاثاء انضرب طواب واجا منصب للباشا وقروا فرمانه وبظن نيشان السر عسكريه هكذا بجمن . - اكل قتلة سلمان (في المدرسة) واجت العصا على يده وصار مكانها ازرق ودهنوها خل وعرق واستراحت وكان قصده ما يجي ثاني يوم ولكن بغير قصد صارة فارسلوه قصداً .

[١٠٧'] - السبت مار الياس درت عيادت . - الجمعة اخذت صيدة مقدار ٩ اواق وفرخ مقدار ٢ كرسين وقلوا الصيدة بيت فرنسيس عجوري وتعشينا عندهم .

[١٠٧٢] - الاثنين اجا باشة اورفه حتى يتسلم حكم حين مجيئي الباشا المعين .
- الخميس سافر عثمان باشا من حلب لانه صار سر عسكر ومحمد علي الآن
باسلامبول عند عبد المجيد ومات بيك العادلية . - والسبت توفي شماس جبرائيل
هدايا . - واجا فيليب كوسا من اسلامبول .

في ١٦ شعبان ١٢٦٢ في ٩ آب ١٨٤٦ غربي في ٢٧ تموز شرقي

[١٠٨١] - الثلاثاء ، مرفع ورفعت مع الروم (لعيد السيدة) . - والاحد
توفت ام امرأة عبدالله دلال وفرنسيس عجوري نزل من البستان .

[١٠٨٢] انكسر خاتمي الاماس واعطيته الى كوسا فيليب حتى يسيغه وسمعت
هارها ان باشة حلب عثمان باشا الذي ذكرنا صار سر عسكر سمومه ومات وما
نهو اكيدي . - الاثنين ولدت مرأت فتح الله عجوري وجابت بنت الساعة ٣
او ٤ من النهار .

في ٥ آب شرقي في ١٧ غربي ١٨٤٦ في ٢٥ شعبان ١٢٦٢

والخميس اكل علقه جبيرا دلال وسافر داويد السراف الى اسلامبول .

[١٠٨٣] - الثلاثاء اكل قتله سلمان البغدادي وباس البابوج .

[١٠٩١] ٣ ايلول ١٨٤٦

الخميس اجا يوسف باشا باشة حلب وانا ما رحت لاقيت بسل كان بعض
من الاولاد راحوا انصرفوا لملاقات الباشا ودخل من بوابة اغبر لانه اجا على
طريق كانز .

في ١٧ رمضان ١٢٦٢ في ٣ ايلول غ ١٨٤٦ في ٢٢ آب شرقي

ومعلمي شماس الياص هزاز مريض الله يشفيه ضرور مرضه . الاثنين اجانا
سفاية فستق من عند ميناس رطل ٣ . والثلاثا طلبوا كرزة اختي لابن ميناس
يوسف ولكن هو ابن مظلوم . والاربعاء اجا من عند المذكور قفة تين مقدار
رطل ٣٤ . والجمعة عند شكري شدياق المساوية . والسبت توفت امرأة شماس
يوسف ابو حنا الشماس جورج الله يرحمها بنت الكعيكاتي . وايضاً توفت
مرأة جرجي شعراوي بنت اسبون الله يرحمها .

[١٠٩^٢] الخميس ضيقت امرأة كوبا ذخيرة الحمل من ذهب (Agnus Dei)
نوع من الشعائر التي يباركها الكاهن كالفقون وتكون على كسم القلب الصغير)
وطالعت منادي الحلوان ٣٠ غرش - انكسروا اولاد برغود على ١٩ الف .
وانكسر الفونس دوريكولو على ١٢٥ الف غرش . ورفول هندية على ١٢٠ .
ولكن موقوي اكيدته نأكدها بعد .

[١٠٩^٢] ١٩ ايلول ١٨٤٦

الجمعة « اكل علقه (او الفلق) سليمان منظومه وانفعلت انا معه . » (يظهر
ان المعلم نجاش قسى قلبه وضرب ضرباً مؤلماً . . . - وان نستحسن دقة البخاش
فيما كتب فنلومه على ما فعل . . . وفي مدارس الفقراء لا يزال الفلق بالاستعمال
الى يومنا)^١ .

[١١٠^١] الاثنين عيد المسلمين رمضان اول يوم شوال ١٢٦٢ في ٢١ ايلول غربي في ٩
شرقي ١٨٤٦

[١١٠^٢] الثلاثاء ٢٩ ايلول ١٨٤٦

ولدت سوسان بنت عمي امرأة نعوم ضاهر وجابت بنت .

[١١٠^٢] واجت الحنطة من عند بردخجي شنبل ٣ . ال ٧ انتهاء السنة ١٩
وابتداء ٢٠ لافتتاحي المكتب وعدد الاولاد ٥٥ . - السبت صار تعليم على
جبل النهر عطش ناري . وسافر فتح الله باسيل وابنه مخائيل الى ازميز .
[١١١^١] - الاحد كان عرس اكوب السباغ الى بنت يوسف اسود .

[١١١^٢] - الثلاثاء سافر شكرالله عجوري الى بيروت وكتبت له ورقة
« رأس الحكمة مخافة الله » مشق تخين . - والاربعاء طلب الباشا مطران الروم
واحكى معه شي سري والمطران طلب جمعية اساقفة حتى يحكي لهم ما قال
له الباشا مع كل طايفة نفر ٢ وجوه وللان ما سمعنا الدعوى فقط حزننا من
اجل الفرده . (راجع كتابنا « وثائق تاريخية . . . اخبار الموارنة ٢ ص ٤٩ . . .)

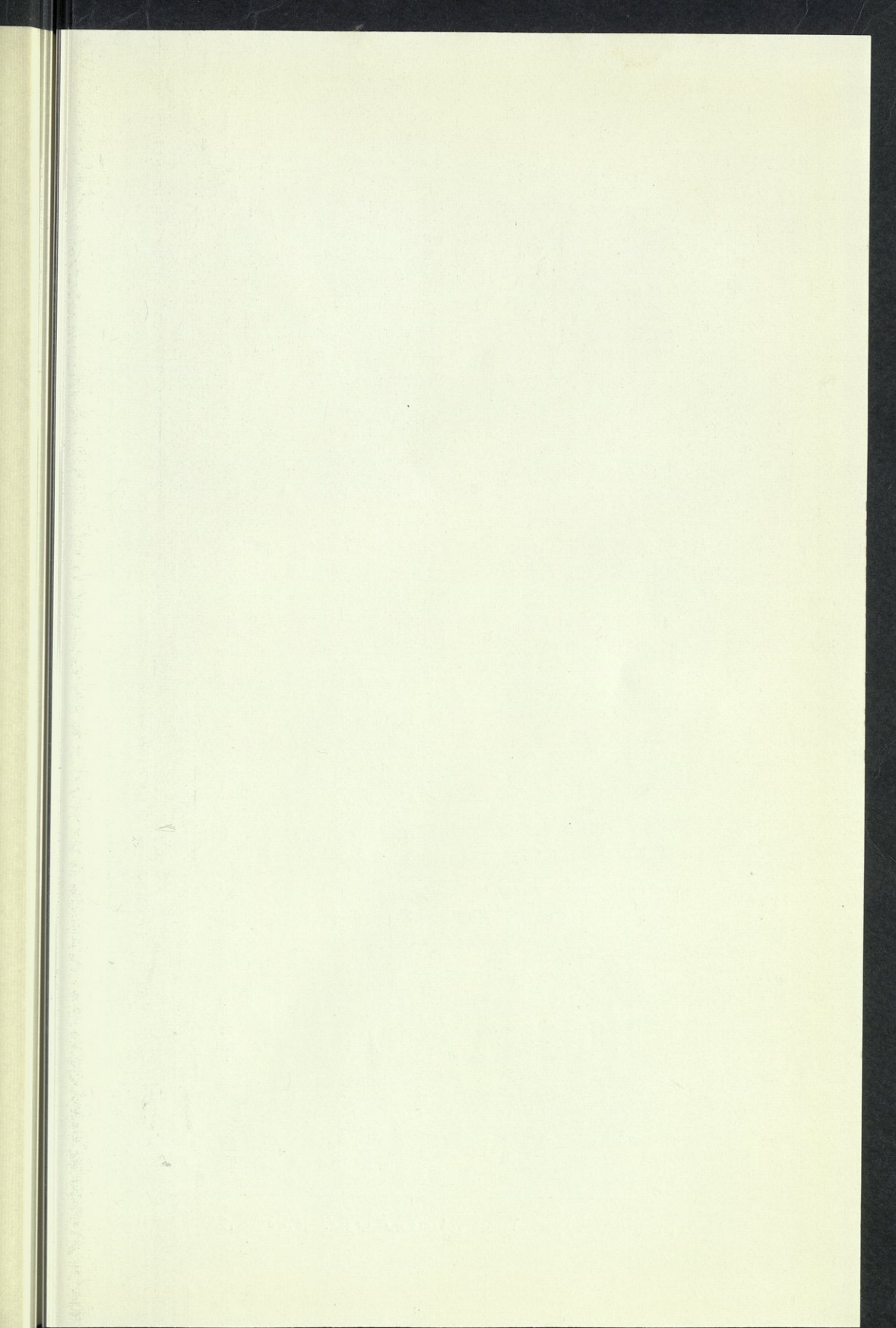
(١) في مدرسة النصر حي الحميدية ١٩٤٥ كان يعلم السيد ر . ت . فشهد المدير ينصب
الفلق لولد محتفى ويكيل بالصا على رجليه حتى سال الدم . . . وسأل المدير السيد ر . ت .
ما رأيك ؟ فاجاب السيد ر . ت . وهو من متخرجي الجامعة اليسوعية : وكيف يرغب الولد
بالمدرسة وفيها الفلق ؟



المدرسة وقف الموارنة



الفلق - ذكرى لاسلوب تربوي مضى عهده ؟ ... (راجع [١٠٩٣])



— الخميس صار ليلية عند مركوبولي . — الجمعة سمعنا ان وكلية النمسا
صارة لجاكادري ورفعوها عن الياهو (بيچوتو) . واجا خبر فتح الله خوري من
بغداد .

— السبت في ٢٤ ت ١٨٤٦ في ١٢ ت ١ ش في ٤ ذي القعدة ١٢٦٢

[١١١^٢] — الاحد تقاتل صادر ونصري كبابه عند نصري عجوري بالسهره .
ال ٤ لعبنا بالفستق عند فرنسيس عجوري صادر وعزوز وبطرس حمصي .

[١١٢^١] الاثنين صبحت عروق رقبتى متمسكه وما اقدر ادير رقبتى لا
هكذا ولا هكذا . — والياهو رفوعه عن قنصلية النمسا وحققوا على صراف
الصرايا سياهو فطلع عنده مبلغ فسمم حاله ومات واناس قالوا كذب .
وذكروا ان صار بكنز تلج وافر وبمرعش برد مبجح ومجلب لسا المطر غير
مطره ما صار الله يفرجها على عبيده .

[١١٢^٢] شكري كبه نزل شطفه على عينيه من الجمعة التي قبلها .

[١١٢^٣] — الاربعاء انفصت ام حبيب عجوري لان نزل نزله عليها .

[١١٣^١] — السبت توفت كنة بيت الشمس بن المثلث وجابت صبي
وقلبت عن الجوره الله يرحمها .

عبدالله اكبر في ١٠ ذي الحجة ١٢٦٢ في ٢٨ تشرين ١٨٤٦

— اولها سافر جرجي ميكائيل الى كلز سهر بيت الخوري .

[١١٣^٢] — الاربعاء كان البرابرة عزموني بيت كوبا للعشا . وال ٦ اجا رمان

٢٥ من كلز من عند جرجس ميكائيل وتعشوا عندنا القاطرجيه الاثنين .

[١١٣^٣] الاحد ٦ ك ١

اجا فتح الله اسود من مرعش . — الاثنين اجا قس نصرالله من القباير .
— الاربعاء رفعتنا مع السريان . — الخميس ماتت امرأة عبد الله دلال . وصار
خبر ان البابا بيوس حبس ٧٢ كرينال^{١١} . وكرك عربستان (منطقة حلب وما

١) حبس معناه ان البابا جمع الكرادلة في المجلس المغلق Conclave او الكونكلاف .
ومن المعلوم ان بيوس التاسع (مستابرتي) كان قد انتخب جبراً اعظم في ١٤ حزيران

اليها) اخذوه فتح الله غضبان الجليي وابن كاترون ومعهم نعمة الله خوري
والصراف . والكمرك اخذوه ٢١٠٠٠ الف كيس . والامير بشير اطلق
الى برصه .

هو بشير الثاني الشهابي ١٧٦٧-١٨٥٠ ولد في غزير توني في اسطنبول . امير لبنان .
حالف محمد علي باشا على الاتراك ثم نفاه الانكليز الى مالطة ومنها الى تركيا حيث اقام في
جوار السلطان مكرماً فزار برصه ومدن الاناضول وعاد الى استنبول وفيها توفي ودفن
في مقبرة الارمن الكاثوليك . وسوف تنقل رفاته الى بيت الدين في ١٩٤٨

[١١٤١] السبت اول محرم ١٢٦٣ في ١٩ ك ١٨٤٦

دفعت من كربي حوش المدرسة الى حنا الاخرس وكيل وقف الموارنة
٣٣٠ غرشاً .

[١١٤٢] تغديت بيت كوسا وكان اجاهم سمكة من البحر .

[١١٤٢] انضرب قفل بغداد ١٥٠ جل راح فيه ١٥٠ جل وقتل واحد
واحد يهودي ومرته جايين حلب عريس وعروس شلجهم واشتكوا للباشا
قال روحوا حصولهم . - الجمعة رأس السنة ١٨٤٧
ارسلت الهدايا الى نعوم البخاش ودون لاختها دفتره على النسق الذي نشرناه سابقاً :
[٦٣] و [٦٧] و [٧٨] .

[١١٥١] اجا يوم الاحد ميخائيل قرألي والياس ضوناته من ليكورنا وقرألي
من استنبول . - اجت وكالة الفرنسي جلفروا لان القنصل موسي چيس معزول
بارادته للبلاد والى بيته . مات ثمانية من النصارى : ابن انطون متري موت
الغفلة عمره ١٦ وقس شكرالله حوا (كانت سيامته كاهناً في ١١ شباط ١٨٢٠)
وجبرا غزال عمو شكرالله تاجر وغيرهم الله يرحمهم .

[١١٥٢] الاحد اجا دير دير بن مركاتر من اسلامبول ولاقوا له الارمن
وجاب نيشان للطران وله ولاخوه معه . امر ان يشيلوا عكا كيز بالازقة .

١٨٤٦ ويومها كان الكونكلاف ولم يكن اذ ذاك عدد الكرادلة الا ٦٢ اما نعوم البخاش
ويذكر في ١٠ ك ١ على ما سمعه ٧٢ فلعله اراد بالكونكلاف مجلس الكونسيستوار
Consistoire الذي فيه يعين بيوس التاسع الكرادلة الجدد .

واما النيشان فارسلوه الى الباشا وبعد يوم ٣ ارسل الباشا الى المطران قواس ان يأتي ويلبس النيشان فركب وراح ولبس ونزل قدامه قواسه اثنين ودق الطبل والثوبات بالقلاية . ومساء بالليل صار حراقة وحراقة وفتاش وغير ذلك والاسلام زايغين عن الوعي وسمعنا ان جاي فرمان بتعليق ناقوز كبير وبده يعلقه بامر عالي وما ارادوا بقية الروسا .

[١١٥^٤] - الخميس اشتكيت على اكوچجان شكر لمطران الارمن لان المذكور ما عمال يعطيني اجرة اولاده . - الاحد تغذيت بيت فرنسيس عجوري ضوبو وكنافه بنارين بابه .

[١١٦^١] وتغير كيفي من قبل الرشح . والاثنين كذلك . - والثلاثا رويت حالي للحكيم انطون جد . - والاربعاء اكلت لبه بسمنه واكلت درهم ٢٠ معجون الورد وما طلعت . - والخميس اكلت ٣٠ درهم وما طلعت . والاولاد قلل تعدت بالفرشه . - ووصلني خلعة يوسف عزوز طاقة حكير چكهايات ٨٠ او ٩٠ ش ملبوس هنا .

[١١٦^٢] - الاحد اولها رسموا قس عمانوئيل ورتبيد على ارفه . - الثلاثاء ختموا دفتر الفرده حتى يلموه وارادة اهل البلد ان يكون على الرقاب لا على التراب وبعد يوم ٣ او ٤ لموا الاوراق . - السبت ابن نعوم عرقتنجي صلي وطلع للبرية ركب فرس ورماء وعفسه وتوفي بعد المغرب بدقيقة عشرة . الله يرحمه والمذكور تعلم عندي القراوة وطلع بلا خلعه .

في ٦ شباط ١٨٤٧

وذكروا ان الحجاج انقرض نصفهم بمكة والمدينة ومزاريب من هوا الاصفر فارسل الباشا يوسف باشا تومازيني الحكيم والياكوسا وبعض من العسكر باشي بوزق حتى ينظموا كرتينا وبعده ضعف الخبر ان نصفه كذب . والذين توفوا من الحجاج مقدار الف ٣٦٠٠٠ وطلعننا بعد الظهر الى التلة ورجعنا الساعة ١٠ عصمليه .

[١١٦^٣] - الخميس كان عرس خالي كورينج وجابوها بالليل وانفض العرس يومها مساء ونهارها كنت مسكر المكتب ومعزوم عند الخواجا فرنسيس

وعجوري من بكرا للسا بالكتاب عند بيت حماه وكثير انبسطت نهارها .
الاربعا رحنا والاولاد بعد الظهر جبل النهر وصار مطر ورجعنا .

في ١٠ شباط غربي ١٨٤٧

[١١٧^١] الاحد اولها المرفع سوا وفطرت بيت فتح الله عجوري ضوبو وبرغل
وكنافه بلبه وكسحت الورد . ومساء بالليل الساعة ٥ دقائق ٢٠ ولدت مرأة
رزق الله حمصي بنت كوبا واتت بولد ذكر حسب حذري .

في ١٤ شباط غربي في ٢ شرقي ١٨٤٧ في ٢٨ صفر ١٢٦٣

وكان سمعان الشيخ شرقي ربنا يكملها بالحير ووالدي كيفه احسن .
والحميس تغير كيف اختي مريم وشرطانها وصفرت وثاني يوم احسن . وعبدالله
دلال (وكيل طائفة الروم) له من اله السكارى مريض ذات المرض . وال٤
مات خوكاز دير اروتين اخو مرأة رعد والمذكوره مزعمه تروح للقدس مع ابنتها
كتر الكسيحة . والاحد اولها نهوا على غفران مثل الجيوبيلوم^١ الله يعطينا ان
نكسبه بارادته .

[١١٧^٢] - الاحد رحح وحدي الى النابي وجبت زهر عقابيه سنة مباركة .
ورجعت مساء الساعة ٩ ورحح للكرز وبدي من يوم الاحد الغفران . وهذه
الجمعة ٢ بادريه عمال يعترفوا جهاراً حتى يعرفوا الناس يعترفوا ومو قوي
النشكر هذا الصنيع من الناس شي مو قوي كويس وبعده نذكره لاجل
انهم قالوا لي مدة عشرة ايام ليصيروا هكذا (على نسق المحاضرة المتخاطبية
بين الواعظ الاول والثاني) . - الثلاثة سافرت مرأة رعد وبنتها الى القدس الله
يكون معها .

(١) مثل جيوبيلوم (Jubilée) سبق نعوم البخاش وقال [٣٤١]: « ان البابا طلب
الى الطوائف الشرقية الصلوات لاجل اسبانيا لثلا يحدث فيها الانشقاق نتيجة الازمة السياسية
التي كانت تجتازها . - ولعل هذه الصلوات « مثل الجيوبيلوم » سبها يكون الازمة
السياسية التي حدثت اذ ذلك في رومة عند جلوس البابا ييوس التاسع على الكرسي الرسولي
وكانت زوبعة الثورات تهدد اوروا وخاصة فرنسة وايطاليا فتلجى الخبر الاعظم الى
الحروج من روما الى غايتا Gaëta؛ اطلب دانيال روبس «كنيسة الثورات» ص ٤٢٩ وما بعدها
Daniel-Rops: *L'Eglise des Révolutions*. Paris 1960

في ٢٣ شباط غربي ١٨٤٧ في ٨ ربيع الاول ١٢٦٣

[١١٧^٢] - الاحد تفرجت على تعليم عطش ناري بارض المشنقة وكان الباشا والعيان والقاضي وناس كثير وانفض الساعة ٥ . ورحت للسيدان وجبت شقرق ٨ وسمك درهم ٥ . - ال ٥ ولدة مرة جهرا بليط وجابت صبي .

في ٤ اذار غربي في ٢٠ شباط شرقي

الساعة ١١< من الليل قبل الشمس وبدينا رياضة مار فرنسيس بالبيت مع عيلنا والاعتراف باقي هذه الجمعة ايضاً بل خلص ٠ ال ٦ ومات نعوم توما زوج مدول بنت فتح الله نجاش وابن الجن .

[١١٨^١] - الاربعاء توفي نعمة الله جنه بن شكري . ال ٦ توفت والدته .

[١١٨^٢] - الاحد رحى الى المشرح وبعده للنابي وبعده للقبار والقداس ورجعت المغرب ما رحى للكرز . - الجمعة مار يوسف رحى صبحية بيت حسون . - والثلاثا اجا جفروا من اللاذقية كنشله الفرنساوي .

[١١٨^٣] - الخميس رحى وحدي الى القواس والعين واخذت مقدار اوقية ٤ وواحد عسكري نظام اخذ مني مقدار من السمك فروخ ٢ اكبر الموجود معي . - الثلاثاء ضيقت كينس توتوني الاسود باليحاوي وبعده يوم الاربعاء سألت البستانية والقهاوي فما شافوا شي . وكل ليلة من هذه الجمعة عمال يصير مطر وافر .

ال ٦ ربيع الثاني ١٢٦٣ في ١٤ اذار شرقي في ٢٦ غربي ١٨٤٧

[١١٩^١] الاولاد ٤٤ حضروا طول السنة ٥١ اسبوعاً والباقون ١١ حضروا بين ٥٠ و ١٤ اسبوعاً .

[١١٩^٢] الاحد عيد الكبير سوا .

في ٤ نيسان غربي في ٢٣ اذار شرقي ١٨٤٧ في ربيع الثاني .

- ال ٥ الساعة ٤ صار هوا زايد كثير جداً ورمى كل المشمش والجازك وجرك كثير من الثمار والاشجار . ال ٢ سافر عبدالله بابنسي على عرب عتزه . [١١٩^٣] الاحد اجا باشا ومعه عسكري نظام واسمه عمر باشا ومرسول

لنواحي موصل وبغداد ركبته على العرب وتزل في جبل النهر وارض المشنقة
واستقام يوم ال ٦ سافر وكل ليلة طوب ٢ وارده وصباح طوب ٢ شارده وفطرنا
شعبيات بالحجازي وكان اولاد البليط والمبايعجية وحسون وانا وكل واحد غرش
٣ بشمايه . واجا يكتب قدور بن النيال .

في ٢٨ ربيع الاول ١٢٦٣ في ١٢ نيسان غربي ١٨٦٧

واجا خبر من البابنسي ان العترة حصروه بجزين وقريباً يأخذوه فراح الباشا
ومعه باشة النظام بالليل وكسروهم واخذوا بيوت اربع من العترة مع بقرها
وغنمها واهلها . والسبت اجوا اولاد الكلدياني من مرعش وذكروا لجبرائيل
انطايكي عن الرواح مع العسكر صراف ما راح .

[١٢٠١] عمال يأخذوا من الحمايات خراج باسر من صدر اعظم للباشا بان
كل قنصل يكون عنده ترجمان ٢ وقواسه ٢ وخدام ٦ والباقي يأخذوا منهم
فرده وخراج لان عند كل قنصل من ١٥ الى ٥٠ والياهو نحوث سافر الى
الى الحمامات بالعق حتى يسبح في الماء الكبريتي وحرارة السيسي فتحوها من
قبل جمعة للجماعة الطاروق .

٢٥ نيسان ١٨٦٧

[١٢٠٢] جنبنا جنبه وسيخناها ونظمنا كعك بمروقة جنبه وخبرته اختي بالتنور .
- السبت راح البطرك بطرس جروه لعند الباشا لان اجا له نيشان الماس
من السلطان عبد الحميد حتى يلبسه اياه وبعد نذكر عنه . والمقادسة عمال يجوا
من القدس وسبعنا ان امرأة رعد نشاوا لها خرج واشتكت وحوشته وجايه .

[١٢٠٣] - الخميس بعد الظهر اجت امرأة رعد وبتتها من القدس وطالعنا
لنا ققم ومبخرة (هدية من القدس) . - اجا طباخ العرق طبخ دست طلع
فطير قطع وراح .

[١٢١١] اجانا ارمغان من امرأة رعد صابون وصوارات ومشط ومسابع ٣ .

[١٢١٢] - الاربعاء اجا رباط لبعض القسوس عن اعتراف العابدات وصار
قرقعة من تحت رأسها . ومن الاثنين الى الجمعة عزلوا قود [مجرى نهر] الريجاوي
(البستان) وقطعوا شجار مقدار من شروشهم وغزلوا النهر وعرضوه . - السبت

نزلت للمدينة وقطعت من عند قرألي ينش شال دراع ٥ كل دراع سعر ١٣
وطاقة بلوريه وطاقم كهربا ١٥ غرش والطاقة طلعت مبقعة .

[١٢١٢] - السبت في ٢٩ ايار ١٨٤٧ في ١٥ جمادى الثاني ١٢٦٣

[١٢٢١] السبت اكلوا قتلات فلق دلال جهرا وبردخجي انطون لاجل
انهم ضربوا بعضهم واخذت من مزاد جنه طشت وابريق استخلصه من طرف
دين الذي عنده مقدار ٢٧٠ غرش وطلع نعوم سباغ الى (بستان) عبيدي افندي .
- والاربعاء راح خوري يوسف ياقين قدس عنده بالبستان .

- الجمعة طلعت من الزياح ورحت بيت كوبا وكانوا بالعويجي وقصفوا
اوراق دولي ومعي الاولاد ولادهم .

[١٢٢٢] ١٠ حزيران ١٨٤٧

الخميس مسكوا العريس (جبرائيل انطاكي) وطالع خواجه ٦٤ اعلايه
والان عمال يأخذوا من الحمايات خراج وفرده باذن الباشا . والمذكور كان
ايكنجي ترجمان عند الفرنساوي وكان لويس حكيم ومثله انكليزي وسائس
القنصل الانكليزي ايضاً محبوس وسمعنا طالع خواجه هو وحكيم وطلعوا يكون
معلوم وهذه الجمعة حردوا اولاد البليط واولاد الخوري نصري وما عادوا اجوا
[١٢٢٢] - الخميس مرفع الرسل ما صمنا مع السريان . البطريرك بطرس
جروه طلع لعبيدي افندي (بستان) لعند نعمة الله سباغ وتزل الجمعة .

[١٢٣١] الاحد اولها جرحوا ابن الحداد وضاع نسوان ٣ بالبرية وبالساتين
فارسل الباشا تنبيهه للكتايس ان لا ينام احد بالبستان ابداً ولا يتمسوا بالبرية
واذا صار شيء من هذا يتقاصصوا رجالهم .

[١٢٣٢] ٣ غوز ١٨٤٧

السبت عيد مار توما نبهوا بالكنيسة : « حضروا الصلاة والقداس وامضوا
الى اشغالكم » . ابطله البطريرك بطرس جروه .

[١٢٣٢] - الجمعة اجا خبر اخت نصري خوري من الجبل عابده (راهبه
في دير الزوق لبنان ؟) .

[١٢٤^١] - الاثنان راح جهراييل دلال الى السكولا (مدرسة الفرنيسيكان؟) من بكره للظهر ومن الظهر للمسا عندي بالمكتب .

[١٢٤^٢] - الثلاثة كتبوا اوراق بان يوم ال٥ عطش تعليمي وبدهم يطلقوا نفر ١٥٠ (من الخدمة العسكرية الاجبارية) فيروحوا الناس يتفرجوا لان كل سنة ٥ يطلقوا ناس ويعطوهم علايفهم ويروحوا لبلادهم وعلقوا الاوراق عند كل صايح شهير واحده . والاسلام خافوا من النظام (لثلا يلماوا الرديف بينهم) ما احد راح ومن النصاره خافوا وكثيرين ما راحوا لان الشوكتلي عبد المجيد كتب بعض من النصاره بارادتهم مقدار الف ٢٠٠٠

- الاربعاء داروا عزموا المطارين والبطاركة والشيخ والاعيان وراحوا بعض من المطارين وتفرجوا ومساء بالليل صار حراقة منظومة وقليلين المتفرجين .
- حرم مطران الروم ديمتريوس الى عابدات ٢ غرة عجوري واخت انطون نجم حرم ثقيل .

[١٢٤^٣] كان عرس نعوم ضاهر لبنت استاذ انطانيوس .

١٨ تموز ١٨٤٧ و ٥ شبان ١٢٦٣

- الثلاثة توفيت مرأة فرنسيس عجوري ام حبيب بنت المرحوم بطرس قرألي الله يرحمها وينيح نفسها مع الابرار والصديقين في ملكوته السماوي ورحت عندهم ليبتها وودوها للكنيسة . والاربعاء طالعوها دفنوها من الكنيسة البرية وكثير انغمينا لفقدها .

[١٢٥^١] الاحد قدس روم مطران الشاهيات في كنيسة الموارنة بعزيمة مطران بولس اروتين الموراني .

[١٢٥^٢] الخميس كبسوا بيت العجوري وبيت نجم وطالعوا من عند غره بققج عدة ٢ اوراق وختموها لوقت الفحص ولا نعلم ماذا داخلهم .
راجع فيما بعد [١٢٥^٣]

- الاثنان صير عزيمة مطران الموارنة مطران بولس الى بطرك سيس الارمني البرصومي وكان الطاوله كرسي ٣٦ وكانوا من وجوه الطايفة ميشيل كوبا وقرالي وغوز وصولا .

والله نزلت حوشي بزقاق الاربعين للبيع واعطيت المفتاح ليوسف طاره
ليس لاجل القلة بل لعدم الفائدة .

١٧ اب ١٨٤٧

— والاحد تقرؤا القسوس بغلظهم وحآهم مطران ديتريوس انطاكي بالكنيسة
وكان مطران تنونجي وشاهيات وارخندوس الروم ولكن ما قدسوا منتظرين
جواب البابا والمطارين قدسوا سووية قداس واحد وانا ما رحت (فلم اكن
شاهد عيان) ولكن على قول الناس اكيدي وجابوا الحواجا دلال من السفيرة
حتى يحضر الحلة والاقرار من افواههم والقس عجوري وعايط وشاهيات ٣ .

[١٢٥] الاربعاء صير جمعية المطران وجابوا البادري فرنسيس وفتحوا بقجة
الاوراق الذين اخذوهم من بيت العجوري فما طلع شي بل عبادة يسوع وقال
البادري المذكور ان هذه العبادة كتير مليحه لان بمدينة رومية ما في غير نفر ٤
بهذه العبادة والمذكور بده يكتب للجمع ان يرسلوا واحد حتى يفحص هذه
المادة ، بعد نعرف ، وقام راح (كذا ولعل معنى الكلام ان الاوراق هي باللغة
العربية ولا يوجد في رومة الا نفر ٤ يستطيعون ان يقرأوها ! . .)

الخميس ٢٦ آب ١٨٤٧

[١٢٦] الاحد اجوا العجام مقدار ٤٠٠٠ ومعهم ام الشاه الواقف الآن
بروسهم . الجمعة سافروا ورحت تفرجت من بستان الشابندر والنهر امشي
فيه بالترجيل (بالخذاء) كله من اوله لاخره (لحفاف المياه فيه) . والاحد تغديت
بيت البليط كبه مسلوقة وشوارب وكتبت لهم رفراف الليوان من الساعة ٥
الى ١٠ عصمليه واعطاني الكرا ما اخذت لان كان نهار احد .

الثلاثا ٣١ اب ١٨٤٧ ٥ ايلول ١٨٤٧

[١٢٦] — الاحد كان مطران الشاهيات مقدس عند السريان ومعزوم
للغدا عند البترك وبعد الظهر معزوم لمشورة نصر الله جهامي لبنت الشوكتلي
سيدونه . — الخميس اجا مكتوب سامي من السلطان عبد المجيد ان يترك
الحمايات من تساكراج وفرده يردوه ويرسل الباشا الكيخيا يصير اسكوزه
للقناصل ويستعطف بخاطرهم واتفقوا كام واحد من الرجال على لبس الطربوش

ولبسوا منهم نصري خوري وفتح الله عبود وابن الشمس ونوم انطاكي وجبرا
انطاكي وغيرهم . - الجمعة عيد رمضان .

[١٢٦٢] الاحد عرس كركور سيوفي بنت الياس شاهيات وعرس الياس
موصلي الى بنت فتح الله ضاهر وشرطت نهارها لويزا بنت كوبا وتعشيت عندهم .
الاثنين راح الكيخيا الى عند جفروا بدار القنصلية وقدم اسكوزه
واستعطف بالخطار بنفس واطية كثير وقام وقف لمرتين .

[١٢٧١] - الاحد كان برغود نهارها ناظم عرس بنت التاجر لوسيا وقلب
لان المذكور اوعده فوق العروس ١٥٠٠٠ وبعده قلبوا فلما هيا كل شي . وعزم
وهم عزموا للنقشه وما اقروا له بالوعد فصار ذلك فدخل الوسطة انطون بطق
بالف ٦٠٠٠ ودفعوها له وجد العرس بعد الظهر ساعة ٣ .

- وعرس ابن شاهين لبنت دير اروتين تكمل يوم الاحد مع برغود .
والا توفي نعمة الله عرقتنجي كنجه (كذا) ابو الاولاد الذين عندي الله
يرحمه . بينه وبين ابنه الذي عفته الدابة جمع ٣١ .

- واوها سافر ميخائيل رعد الى كلز لان له عند بن بنوق مقدار ٦٥٠٠٠
راح يحييها . وطلعت الفردة هذه الجمعة . ومات يوم الخميس بن طنبة بثلاث
ايام وابن القرنة مسلم مثله وصاير مرض ردي وعمال يموت الله ينجينا من
شر هذه السنة ودفعت من الفردة لسفر شاه ٢٥ قري غرش ٥ . والتاريخ
الاحد اولها .

في ١٥ شوال ١٢٦٣ في ١٩ ايلول غربي في ٧ شرقي ١٨٤٧

- الثلاثة ازبط القس جهرايل رباط بل خوري (في حلب يميزون بين القس
وهو الكاهن البسيط والخورى وهو الاعلى درجة من القس) من طرف امور
العابدات . طلع عليه تقرير وراح للدير (عند الاباء الفرنسيسكان او اللعازارين؟)
لعند معلم اعترافه حتى يفحصه .

(راجع دفتر اخوية العزبان الارمن في الوثائق التاريخية عن حلب ص ٨٤ - ٨٨)
وراجع شارون : تاريخ البطريركيات الملكية ، المجاد الثاني البند ٣ : مقاومة البطريرك
مكسيموس مظلوم لاخوية العابدات ص ٣٨١-٣٩٤

Cyrille Charon : *Histoire des Patriarcats Melkites* (Paris 1910)

[١٢٧^أ] الاحد اولها انعزمت لعرس جهامي وقلت ان اراد ربنا اروح .
وخوري جبرائيل ويغمور في بيوتهم باقين ما قدسوا مربوطين . واخميس رحنا
بستان العميان مع الاولاد انطاكي اسود بردخجي ساينغ نجاش هندي عجوري
وكيل . (وبستان العميان نسبة الى جوق النوباتية العميان وكانوا يغنون خاصة
للحريم ؟) .

[١٢٧^ب] عرس نعمة الله جهامي الى سيدونة بنت الشوككلي . وسافر
بطرس باسيل الى بيروت وشكر الله بردخجي الى الفباير لعند اخوته . - والاحد
اجا ميخائيل رعد من كلز مساء وجاب الف ٤٠٠٠ من عند ينبوق شريكه
من الف ٦٥ الشراكه . والسبت فكست الشمس الله ينهيا على خير .

٩ ت ١ ١٨٤٧ في ١ ذو القعدة ١٢٦٣ في ٢٧ ايلول ١٨٤٧

انتهاء السنة ٢٠ وابتداء ٢١ لافتتاحي المدرسة .

[١٢٨^أ] - الاحد اولها خاريطن رحت للسبوع عند بيت الجهامي ورجعت
الساعة ٢٤ قبل ما يغلق السبوع لان كنت جوعان . - وعرس يوسف ناقوز
لوحده موصليه غريبه من الموصل بالجلوم بيتهم . وال٧ انعزمت لسبوع ١٥
بيت الجهامي .

[١٢٨^ب] - الاحد عرس نصري دياب بلايل لبنت جهرا اسبون .

- الاربعاء سافر سليمان لبغداد لان يوم اخذته ورحت للكتاب وواجهته
مع جفروا والفونص اخوه ان يأخذه معه وترجيته ومدام بونص ومدام بيدال
حتى يسترجعوا ايضاً الفونص المسافر وصار يأخذه باكله وشربه كرمالي وبيغداد
يطالع سليمان له الفرق وكتبت المذكور اوراق ٢ مذهبات طير «بسمله» و«عليك
عون الله» واولدني بطاقة وزارها الله يوصله بالسلامة ان صدق مقاله . [سليمان
هو التلميذ العاصي الذي اكل الفلق!] والسبت تغير كيف نصري كبابه حمي
خفيفه بلغميه .

[١٢٨^ج] مات ديدكوس سميان الله يرحمه . وكان عرس فتح الله هندية الى
بنت الياس بليط . ال٣ ولدت بنت الدلال سوسانه امرأة يوسف محصي من الليل
الساعة ١٢ عصمليه وجابت صبي .

في ٢٦ ت اول غربي ١٨٤٧ في ١٤ شرقي في ١٨ ذي القعدة ١٢٦٣

ونظمتنا عشا للفقراء وجبنا نوبه وتمت للعشا واجوا عزوز واولاده سمعوا
فضل واحد وراحوا والعشا برغل وشوي دست وكيف عرق ومصاري عند
رواحهم كل واحد وحده . والسهره بالضاما عند عزوز .

[١٢٩١] الجمعة انكسرت عقب دواية المقامة بعث لحمها وما لحموها
مليح فكيتها انا ولحمها بالبيت . - السبت ارسلت الحساب مع شكري شدياق
لسلمان عن جمع ٦٩ سعر ٤ غروش ٢٧٦ واصل منها ١٠٧ غرش باقي ١٦٩ غرش .
[١٢٩٢] - ويوسف عزوز وقع بالنهر وعصرناه وييسناه بالشمس .

[١٢٩٤] - الخميس عيد المسلمين الله اكبر .

١٠ ذي الحجة ١٢٦٣ في ١٨ ت ١٨٤٧

- الثلاثاء اجا حنا الاخرس طلب سلف الحوش الف غرش وبده اياها الجمعة
التي بعدها . - السبت كان عيد ميخائيل وجبرائيل وبيرامون سيدة النجاة (في
كنيسة السريان) الله يعطينا اعتراف نقي وغفران خطايانا بصلوات امه مريم
العدراء سيدة النجاة والسهره بالضاما عند عزوز .

[١٣٠١] - الخميس كنت داير بلم كرا الحوش . وقعدوا عندي شقال وترزي .

في ١٣ ذي الحجة ١٢٦٣ في ٢١ ت ١٨٤٧

[١٣٠٢] - السهره عند سيمان يومين بلعب الورق بالفستق وعازار خبير ان
فوق ارفه بالضيع صاير هوا الاصفر وعاد يطلع كل يوم مقدار ٦٠ نفر وانهمزم
المذكور واجا الله يسترنا منه .

الاربعاء ١ ك ١٨٤٧

- والخميس تغير كيف ابي بالليل وشرطته وطلع دم وافر وضح كيفه .
وارسل عازار مقدار رطل ٢ سمك ارمغان وكعك من ارفه . - الجمعة اجا
مكتوب من شكري كوبا وصل لليكورنا عند عمه واستقام بالبحر يوم ٤٣
الله حرسه من العرق^{١)} .

(١) جاء في مسودات رسائل آل كوبا في مكتوب مؤرخ في ٩ ك ١ مرسل من حلب

[١٣٠٢] الخميس باركت لدمام موليناري (التي جابت صبي من ثمانية ايام) ولا لفس دوريكو جاله نيشان من البابا بيوس كواليير . الاربعاء عمّد موليناري وصير نوبات ورقص وعزم اناس كثير وانا ما كنت وموزيقه وكان عمر باشا سر عسكر عبد المجيد . وكتر رعد بديت تقرأ عندي بديوان الفارضي . شرطت سوسه لان اندق رأسها بالوجاق .

وباركت للسكنه للياس ارسان مجوش بيت ديد كوس ضواته.

— وباركت لحوري نصري مجوش انطون تيناوي .

— الخميس اول محرم ١٢٦٤ ٩ ك ١٨٤٧

[١٣١١] الاربعاء صار خبر ان الهوا الاصفر عمال يشتغل بهراجيك وفي ضيعة اسمها سواريك موجود فيها نفر مقدار ٣٠٠ صفي منهم ٢٠ واجا قفل بهراجيك ٢ الى ليكورنا الى الحواجات كوبا واولاده : « اذ كنا بقشابة احتراق الافكار مع تشتت العقل سبب عوقه وصول الاخبار وانتظار بوسطة بيروت بالدقائق ففي ٢ الجاري حضرت وسطة اسلمبول وحظينا في نجريرم رقم ١٠ ت ٢ الذي تلوانه بالدموع من ازدياد الفرح والسرور بشرام لنا بوصول فوادنا (شكري) لطرفكم ولم تقدر تشرح لكم عن حالنا بمدة عشرون يوم الماضية من الافكار مع الخوف . . . الغاية الحمد لله على انمامه الوافرة علينا» . وكان آل كوبا يسمون في خدمة الكنائس فيكتبون من حلب الى ذوجهم في ليكورنا في ١٣ ايلول :

. . . وما تفضلتم بشرحه بخصوص نكاثر المرض (الهواء الاصفر) عندنا ناتج من المآكل المضرة والفواكه والبرد او عن قهر وغم منتظراً للمواكيل لا يكون لكم فكره بحيث دائماً بالاحتراس واما الغم والقهر ليس بيدنا مداواته بل ظروف الزمان وعدم توفيق الاشغال وقلة الاستقامة الذي بقيت طبيعية بين الناس ولم عاد قادر غير الاسفاه واصحاب القوة الذي لا ينسحبوا الى الحكم وعرشهم يرموه في البحر ويصلوه وربنا عاطينا الحصول على ذلك . فنظراً اليكم الله وفق لكم الراحة فعاد اقله يجب علينا نريج اولادنا لكي اذا ربنا رضي عليهم وحصلوا على الحاية (في ظل الامتيازات الاجنبية) يقدروا يسكنوا في بلدكم في راحة ويشغلوا بحرية مثل الفرنج الآن . . . وبوصول شكرا لله بالسلامة تشاهدوا حسن العقل وباقي الصفات الحسنة . . . ٩ ت ١٨٤٧

«وارسلوا لنا خيمة لاجل الكنيسة في زياح القربان المقدس نفتح وقت الدورة وتكون مسكة اليد دف مدهون مذهب ولا بد معروف منكم في كنيسة نبراصاتا ام غير شكل الذي يكون زيه في بلادكم وايضاً امبريله حال المطر مفشان قرينة واحدا ٢٩ ك ١٨٤٨»

فكردتهم بالشيوخ ابو بكر مقدار ٨٠ نفر ومعهم قسيس كرمستاني وفتحوا بالحزره جنب الحستاخانه مكان وسموه شفاخانه سي بامر سلطان عبد المجيد وتعين حكيم ٢ يقعدوا بالجمعة يومين الاثنين والثلاثا ويحكموا عال ودون [مصريات] على كيس عبد المجيد الله ينصره ويطول عمره وقصدهم يدوروا على كل صايح واحد حتى يكنسوا وينضفوا لاجل النضافة حتى لا يقوا الهوا الاصفر وان كان الله يريد لايحي حلب .

[١٣١٢] ٢١ ك ١٨٤٧

السبت الميلاذ فارتعا هلوانم الله يتقبل . والاحد انغرموا الروسا ومحصي وكوبا مع الروسا لضيافة عند الباشا بالصرايا وكان الوان عده ٤٠ (اشكال الاطعمة) زفر وحلو ولما دخلوا قام الباشا على حيله ولاقا لهم . والباشا كان جاي له عليه مالمسه من عبد المجيد السلطان ففرجهم عليها وباركوا له والضيافة لاجلها يكون معلوم . مطران كيرلس روم الكنيسته ومطران الارمن ومطران الروم ديمتريوس ومطران الموارنة بولس والبطرك بطرس كان مريض نيابه عنه قس خوري باسيلوس صعب .

[١٣١٤] - الثلاثة ماتوا اربعة وطالعهم فرد نهار ومن جملتهم ام اولاد السيوفي جار بيت اختي ومراة البرنوطي اخت المطران مكاريوس الذي فسفس بنت السهان .

السبت رأس السنة ١٨٤٨ ٢٣ محرم ١٢٦٤

[١٣٢١] - الاثنين سافر عمر باشا لاسلامبول بعد الظهر وضربوا له طواب على جبل النهر وطلعنا مع الاولاد للفرجه ورجعنا بالعجل . الخميس صار حراقة عند الياص زمر . الجمعة ليلة عيد مار استفانوس قرأت النجيل رومي بعزيمة البطرك . - الاحد رسم البطرك شماسه والمطران سافر واجا لمطران الروم قلوسات ٧ بقراي ٦ من عند البطرك مظلوم له وخوري بولس حاتم ٣ ولمطران شاهيات ولمطران توتونجي وعزيده القسيس وللان ما لبسوه .

قضية القلوسات راجع تفاصيلها في تاريخ البطريركيات الملكية لكبرلس شارون (بالفرنسية باريس ١٩١٠) في الفصل الرابع : تحرير الملكيين الكاثوليك المدني ١٨٣١-

١٨٤٨) (ص ١٥٣-٢١٦) وخلاصتها ان الملكيين في الشرق كان مرجعهم الى بطريك
البنار في استنبول وهذا كان يقيم عليهم مطاردة من اليونان وهم اجانب عن الملكيين الناطقين
باللغة العربية . وجاء مكسيموس مظلوم الملكي الحلبي وترأس حركة اتحاد الملكيين
برومة واقبم عليهم بطريكاً وكانت القلوسة المدورة في اعلاها تستعمل غطاءً لرأس رجال
الاكليروس الملكي الكاثوليك . فقاومه في ذلك بطريك البنار وآل الامر الى تدخل
السلطان في الصلح «على القلوسة» المدورة في اعلاها . ومن ذلك نفهم السبب الذي من اجله
لم تلبس القلوسات بقراي التي يذكرها نعوم البخاش . ١٣ ك ٢ ١٨٤٨

[١٣٢] - الاحد عمده مطران الروم ديمتريوس ابن ميخائيل رعد والشبين
ابن حنا رعد الزغير . - والاربعاء قدم غربيه مطران الروم باسيلوس شاهيات .
- والحاميس عزم القسوس والمطران الى الفطور عنده . - الجمعة مطر ورعد
وطوفه قدام بوابة ما وراء العمارة .

[١٣٢] الاربعاء الغطاس كسحت الورد والنسرين . الحاميس بعث مکتوب
خوري جرجس شلح لنعمة الله سباغ وبه معذرة لانه حامي لخورى جبرائيل
رباط وما ذاكر اسم المرسل منه بلا امضا وتأذى المذكور وبعده صاحوه
معه وسمح له بهذه الفعلة سباغ وقدس وسمعنا نقضت نعرف بعد . وفي ذلك
تلميح الى التثرات التي شغلت الناس في قضية العبادة التي جاء ذكرها [١٢٥] .
[١٣٣] الاثنين اجا وجيهي باشا وواحد آخر لارفه ولماردين ولاقوا له
الباشا والاعيان . والسبت سافر وجيهي باشا الى منصبه وضربوا له طواب .
وجرجي ابراهيم كان جايه من كلز تشلح وانجرح واخذوا منه مقدار
٢٩٥٠٠ غرش .

[١٣٣] ٢١ ك ٢ ١٨٤٨

الاثنين بديوا بالرسائل اولاد الوكيل شكر الله ورزق الله . اجوا الحجاج
من الحج .

[١٣٣] الاثنين طلع خبر ان هوا الاصفر عمال يشتغل بارفه . الاحد اجا
خبر من اسلامبول بموت الياس حوا عمره ٨٦ سنة^{١)} . الحاميس السمهره عند عبدالله
باسيل بالضماما . اكلنا عند المذكور جيسه بالليل . السبت اشترت شاله من

انطون طباخ جارنا ٤٢٧٤ غرش واسمها خراسان كرخانه قرمز وابيض .

الجمعة ١١ شباط ١٨٤٨

[١٣٤١] - الخميس اكلت معجون الورد وقية ٢ لان الطبيعة ماسكه
وظلعت مقدار مره سبعة للمسا وشوي تغير كيفي . - الجمعة وصلت (تسكرتي
اوسطانه) ٣٠ ونجشيش قمري ٥ غروش .

الاثنين ١٤ شباط ١٨٤٨

[١٣٤٢] - الاحد حرقوا قاعة الشيخ ابو بكر والناس كثير موجودين
نهارها للفرجه . عرس يوسف عبد النور لبنت جنهت . - الثلاثاء بن العداس (?)
جايه من السفر قبل وصوله حلب بساعة ٥ تشلح وراح معه مقدار ٧٠٠٠٠
غرش . وتشلح القفل كله . وماتت ام انطون نجم عمرها ١٠٧ سنة .

[١٣٤٣] - الاربعاء مات الشيخ وفا ودفنوه بالصالحين .

- [ان البخاش يحصر اخباره في الحلقة التي كان يتصدرها كعلم مدرسة
وحوله تلامذته ومن اهلهم فيأخذ الاخبار ويدونها «اليومية» وقلما يذكر الحليين
المسلمين اما ذكره الشيخ وفاء الرفاعي فدليل على مكانة الرجل عند المسيحيين .
وقد اسعدني الحظ بالوقوف على اخباره ونشر ترجمته في المشرق سنة ١٩٤١ مع
منظومته في اولياء حلب وانما طبعت على حدة بعدد زهيد فاصبح وجودها
نادراً جداً] .

(١) ١٣ شباط ١٨٤٨ كتب كوبا الى اسامبول الى الخواجات حوا كتاب نغزية
بوفاة كبيرهم الياس حوا « الجوهرة الثمينة المكحلة بكامل الصفات المدوحة » و« صار
معلوم اعتمادكم على ابقاء اسم المرحوم كما الاول فهذا من حسن الشيم حيث بقاء هذا الاسم
المدوح من الجميع يذكر الى بعد اجيال بواسطتكم » .

[في الوثائق التي اطعنا عليها في الخزانة المارونية في حلب وفي خزانة بكركي يأتي مراراً
ذكر الياس حوا وهو حقيق بان تشكر له انعابه في خدمة الطوائف المسيحية - والى
اسرة حوا الحلبية يمّ الاب يوسف جبرائيل حوا اليسوعي ولد في مرسيليا ٢٠ شباط ١٨٥١
دخل الرهبانية ١٤ ك ١٨٨٣ توفي بعين ابل ١٦ ك ١٩١٦ وكان يتقانى في خدمة المرضى
وهو مؤلف القاموس الانكليزي العربي] .

[١٣٥^١] - الخميس سافر الشاه وودعه الباشا لان المذكور وهب للباشا صانية فضة ملطوخة ذهب وشاله ترما وساعة وخنجر وخواتم وغيره.

[١٣٥^٢] - الاربعاء طلعتنا والاولاد تفرجنا على تعليم الحياالة بارض المشنقة بضرب تفنك .

السبت ١٨ اذار ١٦٤٨

- الخميس سافروا المقدسة للقدس . - الثلاثاء اسلم فرج الله ج وسموه محمد شاكر وراح بيت شيخ كيال احتفى فيه الله ينجينا من انقلاب العقل .
- والاحد صار ضيافة عند موليناري لان ملكه تحور فصيح حراقة ونوبة آجق باش وعزم كل حماوته فقط . وملك المذكور دولة السارد وسردينيا وتفرجنا على الحراقة من الكتاب . فتاش .

[١٣٥^٣] الاحد كان ناظم تومازيني في قصر الكتاب عزيزة للشباب والقسوس لان قبل يومين صير جناز للذين ماتوا قتل من ايطاليانيين وصار خيرية وصير فرحه للمنصورين في بلاده . واجا خبر ان الفرنساويه قاموا وطلبوا مشيخة فرنسا هكذا صار وخبر اكيدي . ومراة ميخائيل سايع ولدت يوم ال ٥ وجابت ولد ذكر .

في ٢٣ اذار ١٨٤٨ في ١٨ ت ١٢٦٤

[١٣٦^١] السبت ابن عبدالله سالم اخو حنا من ابوه انصرف من المكتب عند ابن زلوم ونطق ولصبح الاحد مات وابن البستانية مريض مثل امه هو الاصفر هكذا قالوا الحكماء ووقفوا عسكر على باب حوش الكبيرة^(١) وكرتوا عليه والناس جفلوا . والاثنين واحد بكنيسة السريان كان واقف يصلي وقع ومات مقدار ساعة وشالوه لبيته وبعده قبروه وشاش الخبر وارتعوا الناس وما ارسلوا اولادهم للمكتب مقدار ١٦ . - الاربعاء بالليل صار هوا زايد واصبح مبوظ الما ثاني يوم ويبس زهر الاشجار كله صيفي من العرش باره^(١) والحضرة مثل فول وسلق وغيره بوّظ كله .

(١) حوش الوقف المخصصة للفقراء .

[١٣٦^٢] وعندنا دراقة بالبيت مزهره دخلناها للبيت بعذاب كلي وواحدة للربيع وتموا اثنتين بالسطوح لان زغار وزهرهم قليل ما يجوز العبا.

- الخميس ما عاد واحد وقع بالمرض فقلعوا الكورنتينا والشنبل الخنطة ٥٠ رجع الى ٥٠ لان جمعة التي قبلها وصل لـ ٧٠ او لـ ٦٥ وصار قتل قتول على الطحين فصار مطر زايد فراحوا ناس كتبوا عرض حال للباشا ان افندم هكذا الله فارجهنا علينا بالمطر و(عوض ان تهبط الاسعار على امل الموسم الجيد) الخنطة بكذا والطحين بكذا وما في فكان الجواب منه كلوا طين وابتسم الباشا مصطفى باشا . ودفعت ٥ غروش لاجل الكورنتينا . - السبت ثبت المطران بولس (اروتين) مقدار ٥٠ ولد (موارنة) .

٣١ اذار ١٨٤٨

- والخميس قرأوا فرامين ٣ من عبد المجيد : ١ من شان الشلكات [المومسات] بطالين . ٢ كل من ما عجب لاهل صايجه ولو كان ملاك يقلعوه باذن الحكم . ٣ كل حوش التي كراها كل شهر ١٠٠ غرش تعطى على الغرش مصرية والتي تحت الشهر اقل من مايه لا تعطى شي وهكذا البساتين والطواحين والملاك والاقواف وهلم جرا .

- الخميس الهوا (الاصفر) انقطع بارفه وكل الذي ماتوا مقدار ٢٥١٨ وسمعت ان الانكليز قاموا على الملكة وطلبوا الحرية .

[١٣٦^٢] الاحد شافوا اهل الصايح اربع شباب عمال يحكوا مع شلكات^٢ فصيروا لهم بهدله وهم قرألي وشامي وكركور وسايغ وصار قرقة كبيرة وبديوا بالليل يدوروا ان لا احد يطلع ورا العماره ونهوا عن عمارة المسبغة لبيت الدلال بالقيصرية التي جنب السيلسي .

[١٣٧^١] الاحد بالليل صيروا جمعية قبل هذه الجمعة اهل الصايح ان كل من طالع بالليل يسكوه للفلق فابن نعوم باسيل يوسف راح واجا مرتين ثلاث

(١) باعتبار الغرش ٤٠ بارة يكون سلم من الاربعين واحد .

(٢) راجع برتلعي .

لاخور جحشه فونبوه ان يروح لبيته وقالوا له كلام ينكي فحمي له شكري بليط فتقاتلوا وصار الضرب والقتل مقدار نصف ساعة وكل الناس خرجوا يتفرجوا وانا كنت وبعده بعثوا كل واحد لبيته وتصالحو ثاني يوم. الجمعة صار مطر وبرق ورعد وزعقات ووقعت شرارة بجامع وقطعت الثريا وقتلت واحد نفر.

٢٢ نيسان ١٨٤٨

[١٣٧^٢] الخميس سافروا لدير مار جرجس الزوار عازار وميناس ونيقوغوص ومرته وابنه ضاهر وتركاني وبردخجي . - الجمعة اكل قتله منظومه بن نعمان من حارة الكراد وصار خبر ان النمساويين عمال يقتلوا الايطاليانيين ويرفعوا اطفالهم على روس سنكه التفتكه والاكابر يفسخوهم بالنصف وقام من الغيرة ملك سردينيا ملك موليناري ولحقوه اكثر الايطاليين وقاموا على النمساويين حتى يقلعوهم من بلادهم وماذا يجد نذكره . - السبت ولدت كتر دلال مرأة حنا خوري وجابت صبي .

٢٩ نيسان ١٨٤٨

[١٣٧^٣] الجمعة عمال ينجروا قاعه كنيسة الارمن التي على حوشنا والباشا رايح يجيب ماء الساجور بعد يوم اي الاحد آخرها ومعه وينضان الفرنساوي. [١٣٨^١] الاحد راح الباشا يجيب الساجور وامر بقطع القناية وتعزيلها فقطعوها.

الاثنين في ٨ ايار ١٨٤٨

[١٣٨^٢] - الاحد نقشت لوسيا كبه لابن دياب وطلعوا بزى جديد العرس والاسبوع سوا بلا نوبه وبلا وردي ومع الضو يأخذونها ورحنا معها الساعة ١٤ عصمية وحضرنا اكليلها وانصرفنا.

١٤ ايار ١٨٤٨ ١١ جمادى ١٢٦٤

[١٣٨^٣] الخميس رحنا والاولاد لبستان العميان وانبسطنا كثير ما عداي انا وكان تركاني ومرته واختها وزوجها وزمر وغيرهم والباشا اجا وما جاب الساجور وماء النهر قليل . ورخوا القناية .

[١٣٩^١] - الاثنين سافر مطران الشاهيات الى زحلة وراح معه ٣ اولاد

وابن اسيون وفتح الله ابن عبد الله خوري الاطرش . - السبت سافروا
لانطاكية شقال وراح اخوه الصغير معه ونحاس معه وخوري انطانيوس .

٢ حزيران ١٨٤٨

وارسل طلب مركوبولي شكل البواليع حتى يكتب عليهم وارسلت له
شكلين (ليطلبهم من الفابركة من اورپوا) .

[١٣٩٢] - الخميس بديو بالديوان شقال وعجوري توما .

[١٣٩٤] الاثنين اجا الباشا من العترة وصارت الصلحة على ٥٠٠ جل .
- داعوا والدي بالخلق وهذا ناس وضعوا عنده حلق عشيري واننشل من الدكان
وبدهم يغرمون اياه ام حقه وبالشرع ما يطلع لهم وحقه ٢٣٠ غرش .

[١٤٠١] - الاثنين قعد عندي البرتوس صولا بن الخواجا ميخائيل صولا .

١٩ حزيران ١٨٤٨

[١٤٠٢] مات مطران الارمن الارفلي وقبروه بكنيسة الارمن وجروا له
دفنه منظومه يسقيمه كلهم وقسوس ومطارين وشمامسة بيدلات وحسن جاوئش
وموره عسكريه والمذكور خلف ٥ الف كيس ونيشان افتخار الماس .

[١٤٠٤] - الاثنين بدينا نسمع مات يهود ٣ وولاد ٢ ونصاره ابن كركور
الطونجي وشاش دعوة الهوا الاصفر .

[١٤١١] - الثلاثاء اجو ولاد ٣ اخذوا كتبهم . - الخميس سكرت
وتجيت وبقيت وحدي وبعث جبت ورق عبادي وبديت مقامات الحريري .

- والجمعة سكرت وتجيت مع اهلي . وصار الهوا (الاصفر) يشتغل
وصرنا نسمع مات فلان وفلان الله ينجينا والذين من ماتوا من حلب ٥٠٠ نفر
الثلاث رجال والثلاثين اولاد ونسوان وماتوا بنات جنه ٢ نسوان بيت القصاب
وايضاً كنانين ٢ السيوفي وبيت الكلداني اب وابنه وبتين صبايا ومن عين تاب
مات الكل ٣٨٠٠ ومن انطاكية مات مقدار ٢٠٠٠ كلهم

وانعزل الباشا في رمضان مظهر باشا وبديو الناس يسافروا هزيمة : مركوبولي
والفونص ومرته وبيت الياهو ومن كل مكان وكل الذين سافروا ما طلعت معهم

كرخانه^١ ابدأ بل تشنططوا ومات كثير منهم وتمرروا واناس لعين تاب والغربية كل بلده والبازركان ايضاً والصواصنه ايضاً والخدامين كلهم سافروا الا القليل جداً.

[١٤١٢] في ٢٠ آب غربي ١٨٤٨ ٢٢ رمضان ١٢٦٤

— السبت المساء فارتما (اعتراف) والهوا الاصفر ما قطع لكون الاسلام صاميين صوم رمضان واجا خير انطونايكي بن الحوا من اسلامبول بالهوا الاصفر وبرا ما قطع بل عمال بآردن واللاذقية وباسلامبول وما ترك مكان الله ينجينا منه ليلا يعاود لطرفنا و(في) البلاد عمال القتال واليسوسات (قطع الامل ؟) بكل بلاد الافرنجية ومدة الحبا جمع ٦ عدد الاولاد ١٩ .

[١٤١٣] ٢٨ آب ١٨٤٨ ٢٩ رمضان ١٢٦٤

— الاثنين قعد عندي فتح الله بن نعمة الله عبيجي . والهوا الاصفر ما قطع عمال يطلع من الاسلام مقدار كل يوم ٢٥ نفر ومن النصاره قليل بل ما في منه ضرر لا يموت — والاحد كريت الحوش لابن بريه بسعر ٢١٦ ومفتاحية غروش؟ لابن اختي . — والخميس فرمت التتون باديشا . والسبت كان كيفي وغير شربت اكلت معجون الورد مقدار وقية والحمد لله كيفي احسن . وامي انقصت الحمد لله كيفها احسن .

[١٤٢١] وليتها تشلحوا بظهر القناية نفر ثلاثة ابن منفاخ وابن الشقال وابن قراجق ورجعوا بالظلط ما عدا الدواب ما اخذوهم وجارحين بالرمح لابن وبدينا نخاف زوح لباب الله من هذه المصيبة . والهوا ما قطع للان له تواتر مجلب .

[١٤٢٢] — الاحد عرس جرجي شعراوي ارمل الى بنت شكري غزاله . — الخميس مات حنا براهيمشاه المخطوب لبنت هنديه . — مرأة يوسف اسود جابت صبي ومرأة شكري كنيذر جابت صبي في ١٦ شوال ١٢٦٤ ١٨٤٨ ١٢ ايلول والهوا قطع بالمره .

[١٤٢٣] الاثنين ولدت مرأة نعوم كورينج وجابت صبي ١٨٤٨ ٢٥ ايلول .

(١) لم يوفقوا في سفرتهم .

والثلاثا امرأة برغود بنت تاجر لوسيا وجابت صبي والسبت امرأة كركور سيموني
وجابت صبي بنت الشاهيات . والخميس اجا باشة النظام براهيم باشا .
[١٤٣٦] ١٨٤٨ ت ٩ ابتداء ٢٢ سنة لافتتاحي المدرسة .

[١٤٤١] - الاحد اجا خليل كامل باشا باشة حلب دخل الساعة ٨ عصمية
وسافر قنصل فرنساوي العصر للبلاد .
١٨٤٨ ١٥ ت ١ ١٨٤٦ ذي القعدة ١٢٦٤

[١٤٤٢] - السبت مريم بنت اختي تغير كيفها وجع قلب وجبنا انطون
جد بالليل .

[١٤٤٣] - اجا يكتب ابن الرباط وترزي . وال ٢ اجا نعموم رعد من
خربوط وكتبت عرضحال .

[١٤٥١] - الاحد عرس عبدالله كلزي لبنت يوسف سو كياس والاثنين
مات الشيخ وفاء الموقت . - وراحوا القناصل عيدوا الباشا اكرمهم وسقى
للتراجمين غلايين وقهوة ومربا وشراب .
[١٤٦١] ١٨٤٨ ٢٧ ت

- الخميس اجا فرمان ان كل من اراد ان يرم كنيسة او يعمر او يزيد
او ينقص من غير فرمان وغير مراجعة ولا احد يتعارضه انعام من السلطان
عبد المجيد . - الاربعاء رحلت الى كرم الخرش مشوا مع نعموم ساينغ وجبنا
مقدار اوقية ٢ .

[١٤٦٢] - الجمعة ليلة البربارة كنت معزوم عند جارنا الخواجا نعمة الله
سالم وكان اخته وبيت اهل العروس بيت اسيون جبوا وسهرنا الساعة ٩٤ من
الليل - السبت سوسه كويا مريقنه ريقان مليح من الاحد - وجاءت الهدايا
الى المعلم البخاش من تلامذته كما في العام الماضي .

[١٤٧١] - الثلاثاء والدي ليلتها ضاق نفسه من صدره جبنا انطون الجد
الساعة ٥ من الليل وقسيس راجبي خوري الياس ماروني .
[١٤٧٢] ٢٧ كانون الاول ١٨٤٨

- الاربعاء سافر سميان مع قفل الشام الى الشام ومعه اثاس كثير . وغيروا

المحصل بلجب المطارين لان ما اعجبهم واليهودي الصراف غيره .

[١٤٧٢] - الاثنين رأس السنة ١٨٤٩ ١٦ صفر ١٢٦٥

[١٤٨١] الجمعة قرينا الورقة عند فتح الله عجوري وقراها رعد ومن كاتبها

لا نعرف . مساء ليلة راس السنة ١٨٤٩

[١٤٨٢] وبكره بالصلاة نبهوا على الورقة الذي يذكرها محروم والذي

ألفها معه مهلة ثلاث ايام ان ما عرف بجاله للروسا محروم (قد يكون لهذه علاقة بقضية العابدات المذكورة سابقاً وراجع [١٢٥٢] .

[١٤٩١] - الخميس بيت انطاكي بنحششوني عرقية لفة . وبديوا بتبليط

بيت النسوان عند السريان . ورزق الله كبايه طلبوا له بنت نعوم غزاله جمعة التي قبلها ما اعطوه واناس قالوا انها صغيرة واناس قالوا ان امه قادرمانيه .

[١٤٩٢] الذي جايب المكاتيب من اسلامبول بوظة يده من البرد .

[١٤٩٣] - الاثنين طف جهرائيل زمر طفه كبيره وانفتق وطول ساعة

٣٥ وتوفي .

[١٥٠١] - وكانت خطبة رزق الله كبايه لبنت سو كياس والمذكور متعلم عندي .

[١٥٠٢] ٢٥ شباط ١٨٤٨

وخربوا المعمودية بكنيسة السريان وقصدهم يصيروا هيكل للصليب والعمارة عماله .

[١٥٠٣] الاربعاء مات انطانيوس استاد مجمة العصية وقبروه الخميس وصار

دفنه منظومه من القواسه ١٢ ومن الشطار ١٢ والبطرك والمطران والقسوس وشعلوا كل الكنيسة من قناديل وتريات . المرحوم كان باش ترجمان عند سنيور موسه مشوكه (بيجوتو) وما له غير بنات ٢ واوله كان اجير سياغ .

[١٥١١] ذكروا ان فاتح عبد المجيد حرب على المسكوب لاجل تخليص

القرم ومعه الانكليز والفرنساوي والسبت وصلت خلعة رزق الله رعد جوح دراع ٤ كرتكيه ليلكي يكثر خيره .

[١٥١٢] بدي لعب البهاوان بالشابندر لنسوان ورجال وبنات عند العدسات

عند دق القيس كل اوضه ٥٠٠ غرش والمتفرجين واحد ٦ واحد ٣ واحد ١٤ غروش ومراتب اعلى وادنى واوسط والذين استكروا الارض شهر ٣ .

[١٥١٢] الاحد البشارة غربي رحمت مع نعوم ساينغ ركب مع نقال الحجار احمد وبعده فهنا اسمه جرجي واسلم في الهوا ونصحته شوي واجا للاملا (الحسني) بناء ارسل قسيسه يجيبه وهو خوري جبرائيل شاغاوات ارمني . - الاثنين ارسلنا القسيس المذكور وراح جابه لعنده وطلع يدور المسلم بالازقة فنهاه فما سمع فيوم راح لقسطل الحرامي لقطوه وودوه للمحكمه وماذا يجد نذكره بعده ونديننا نسعى له ب ٥٠٠ .

الجمعة في ١٨ اذار شرقي في ٣٠ غربي ١٨٤٩ في ٦ جمادى الاول ١٢٦٥

[١٥٢١] وبديوا الموارنة بهد الطبقة وبيت النسوان ومزمعين يعمروها ويكبروها لكنيستهم والاقواف خرجوا من يد المطران بولس اروتين وتسلموهم كوبا وانطون حصرم وبكنيسة السريان كنيسة بديوا يعمرها المصطبة التي للرجال رواق وركبوا العامودين وعمال يرفعوا القناطر فوق العواميد برياسة بطرك بطرس جروه الكاثوليكي . - السبت ضربنا رزق الله انطاكي علقه بالفلق عصاية ٢٠ منظومات لكونه لعب بالبيض مع واحد مسلم والذين جابوه خاله بطرس خوري وقسيس بن رعد الحوري - والكتبة ليس نصاره فقط بل يهود واسلام عماله مزمعين يكتبوا كل اهل حلب .

[١٥٣١] - السبت ٢٨ نيسان غربي في ٥ ج ١٢٦٥

والثلاثاء اجا تركاماني من ادنه بيوم ٤ .

[١٥٣٢] - الاربعاء اجا سر عسكر من الشام ومعه الف . نظام . - الجمعة اجا مطران يوسف حايك السرياني واجا نيشان افتخار لانطون ضواته ان يلبس طربوش وعلى الطربوش النيشان مبارك وهذا لاجل انه بصناعة المنقوش والربط والنوال صنع ومن شغله راح للسلطان عبد المجيد من مخدات وغير اشيا فهدها هذه الهدية وارتم قسيسين موارنة بن حنا الحكيم نعوم وابن منس .

الاحد اولها في ٦ ايار ١٨٤٩

[١٥٣٣] - الخميس اجا الدفتو دار وكتبه وبيكاوات ٢ والباشاوات ٢

سر عسكر وباشة حلب لقلاية الروم الكاثوليكية وبديوا يكتبوا كل بيت بيته لحد اولاد الصغار الذين يحملوا على الكتف ويسألوا الكبار عن كارهم

وعمرهم وصناعتهم ويشكلوا التساكر ويصرفوهم وانا والدي غيرت حلالي
(تنكرت ب) ورجت الجمعة بعد الظهر انكتبنا . وكتبت خبر انطانيوس
استاذ شعر بيت ٨ بسعر ٣٢ غرش وابن الهندي اكل قتله قبل جمعه وحرد .
يوم الخميس بعثت خلفي امه واحكت معي من شأنه وصار يجي .

[١٥٤١] ١٤ ايار في ٢١ ب ١٢٦٥٢

والخميس شكري يوسف بليط عشا الصناعية قبل عرسه . والكتبة عماله
وصلوا لزقاق الاربعين وكنيسة الموارنة عمال يهدوها ومحلين الخشب حتى يقدروا
يفكوا .

[١٥٤١] - الاحد عرس شكري بليط الى كتر بنت عبدالله باسيل .
- الاربعاء باكر سافر مطران ديمتريوس انطاكي مطران حلب الى القدس لعند
البطرك لان في مجمع ، عنده كل المطارين والمذكور اراد ان يأخذ قس تيطوس
وابن زاهوم فما راحوا ربطهم وراح . - والاحد اولها اهالي قران الكبار
خبوا من الكتبة اسلام ، فخشبوهم وسركلوهم لفكه . مقدار نفر ٢ ويوم
الاثنين مثلهم عدة ٧٠ سركلوهم والكتبة عماله نصاره ويهود واسلام ما
خلصت .

[١٥٤٢] الخميس ١٤ ايار ١٨٤٩

[١٥٥] - السبت سافرت مريم بنت الشوحه الى بيروت وبعده لازمير
لعند زوجها نصري مراش والجمعة فكيت ساعة بيت يوسف وكيل .
في ٢٥ رجب ١٢٦٥ في ٢٦ ايار شرقي

[١٥٥] - الاربعاء عرس يوسف بن نصري حمصي لمريم بنت الشوكتلي .
وماتت امرأة بن سمعان الموصلي باكر . - السبت ١٦ حزيران .

[١٥٥] الاحد عرس نعوم جنبه ابن فتح الله جنبه الى بنت بونه وعرس ابن
البطق الى بنت يوسف حكيم . - الاربعاء سافر فتح الله اليان وسافروا بيت
فرقوعه موصلي الى مصر وراحت بنت يوسف براهيم شاه معهم كلهم وقلعوا
الحيام من حلب وراحت امرأة انطون فرقوعه واخذهم معه ميخائيل فرقوعه .
الجمعة اجا فتح الله اسود من بيروت . الخميس ٢١ حزيران ولدت امرأة
يوسف وكيل جابت صبي .

[١٥٦] - الاربعاء الساعة ٢ صار ضو كرا بالسما. زايد وشافوا مثل قبة
من جنب القمر مثل نار وفاقت ضو القمر الله يسترنا من شرها .
في ٦ شعبان ١٢٦٥ في ٢٧ حزيران غربي ١٨٤٩

- السبت البلاد الفرنجية مخربطة وصار لكعه لهارة كنيسة الروم بالشرعسوس
من اهل البلد ومن اهل صايجهم ومن الباشا والمفدي والقاضي لان قصدهم
يكبروها فوقفوا بدربهم والآن عمال يعمروا العتيق لوقت ما يجيهم فرمان لان
كتبوا لاسلامبول وسمعت اولاد كوبا قعدوا بالسكولا الله يرشد طريقهم .
[١٥٦] - الخميس انزل باشة حلب والسر عسكر وجايه زريف باشا
حلب وعمار الكنايس عمال .

[١٥٦] - الثلاثاء سافر نعمة الله جهامي لازمير وفتح الله باسيل وابنه
سافروا معه . - الاربعاء ١١ تموز ١٨٤٨ ولدت لوسيا بنت كوبا امرأة انطون
دياب وجابت صبي . ولويس كوبا رجع هذة الجمعة منه لباله ميت السلامه
(بعد ان كان ذهب الى السكولا ؟) .

[١٥٧] - الاحد اجا زريف باشا باشة حلب . الجمعة اول رمضان
١٢٦٥ في ٢٠ تموز ١٨٤٩ صدفنا واحد بدوي عند الكسما (موضع للصيد) وقال
لاين رايجين وارتمشنا (فتصور حالة التوتر التي كانوا فيها ويخافون من ادنى
حادث يحدث وهذا قبل فتنة ١٨٥٠ التي سيأتي ذكرها) .

[١٥٧] - الخميس كنيسة الارمن بالمحتسب اخذوها الاسلام وضبطوها
وقاموا القنديل والصورة وصيروها جامع .

[١٥٧] - السبت بعد الظهر بالمدينة واحد عسكر مورده قتل باشي بوزق ١
وصوب ٢ وانهم ودخل لمغاره ولحقه الباشا ومعه عسكر وتزل الباشا للمغارة
طالعه وجبسه .

[١٥٨] - الاثنين ٢٠ آب ١٨٤٩

- الجمعة اجا خبر ان بطرك مظلوم والمطران ديمتريوس جاين نهار السبت
وصار قنبيه ان لا احد ياخذ سلاح لا فرد وتفنكه ولا سيف وعصايه والذي
يتقلد سلاح يتأدب من البطرك مظلوم والحكام والتنبيه بالكنيسة . - السبت

الساعة ٥ دخل البطررك مظلوم الى حلب وراء العماره بملاقاة كل نصارى الروم
العيان وكان من القواسمة ٢٥ من عند القناصر وترجمانه وينصان الفرنساوي
وقواسه ٨ من عند الباشا ونسوان ورجال وخلق كثير وصار له دخله معتبره
الله يطول عمره .

الخميس ٢٩ آب ١٨٤٩

[١٥٩^١] - الجمعة ارسل الباشا وقف عمارة الكنايس ارمن وموارنة
ومزمع الباشا يتزل للصليبه ينظر العماره زريف باشا . - السبت البطررك مظلوم
داير يرد السلام ركب ومعه مطران ٢ وقسوس ٨ رافعين العكاز وقواس ٢
بعكازين فضه بفرنطزية معتبره مثل وزير والاسلام قلبين دمومهم منه ومقهورين .
[١٥٩^٢] - الاربعاء بديوا الكنايس بالصليبه يعمرها ما عدا الشرعسوس .
والبطررك داير يرد السلام على كل الذين ساموا عليه .

[١٥٩^٣] - الاربعاء سافر زريف باشا باشة حلب الى ارفه الظهر - وتعوق
بالبوسطة انطوناتي ضاهر وطلع تنبيه ان نصّ عشا (اي بعد المغرب بنصف
ساعة) ياخذوا بيدهم ضو وبعد العشا اي من شافوه يسكوه وحلب مشقشلة
بدها تقوم على النصاره والسبب لاجل عمارة الكنايس ومن البطررك مظلوم
لاجل انه يركب ويرفع العكاز بالازقة والشوارع .

[١٦٠^١] السبت ٢٢ ايلول ١٨٤٩

[١٦٠^٢] - الخميس راح البطررك بعزيمة القسوس بستان مفدي الكبير .

[١٦٠^٣] - الثلاثاء كان البطررك مظلوم بالنائي عازمه شكرالله تاجر بنوبه

وكان بالنائي عبدالله بك بابنسي .

[١٦١^١] - الاثنين اجانا منقل نحاس من عند توما عجوري رطل ٢٢ - الثلاثاء

٩ ت ١٨٤٩ ابتداء ٢٣ لافتتاحي المكتب . - الخميس بعث خلفي نعوم
غزاله لكتابة رفراف الليوان . رحمت مساء وبديته من الفارض «اشاهد معنى
الخ» . وقرئت الاولاد بكره لا المسا والجمعة كذلك ورحمت غلقت كتابة
اليوان اعطاني ٢٥ غرش .

[١٦١^٢] - الاثنين مات حاخام كبير ووراه كل اليهود وشعوع ٤

قدامه - ولدت مرت نعوم ضاهر وجابت بنت ميمّة والدايه يهودية . - الاربعاء
ولدت مرت نعوم عجبي وجابت صبي ٨ ذي الحجة ١٢٦٥ في ٢٤ ت ١٨٤٩ .
[١٦١^٢] - الاحد صار تعليم عطش ناري على جبل النهر وكان الباشا
والايعان وتجرك ٢ طوبجيه .

[١٦٢^١] - الجمعة اولها مات جرجي بطيخة معلم فاعل بنا الله يرحمه
وكان ماسك عمارة كنيسة المواردنة .

[١٦٢^٢] العمارة عمال بكنيسة الروم الفسافسة والروم بشرعاسوس والموارنة
- والبرتو مريض وعمال يداووه بورق تين الصبير على بطنه لان صاير له
استسقاء . - والاحد مساء عماد ابن نعوم عجبي بكنيسة الروم وعمد
مكسيموس . - وهندي بدا يتعلم تلياني عند قلاوص بليط .

[١٦٢^٣] اجا خبر مع البوسطة ان الموسكوب بطل يجارب العصلي
والمرسل له مثل الاچي (السفير) قبلوه كثير وروه رضا كثير والحمد لله
قضاها وكنا بهم زايد من هذا القبيل . - الجمعة اول محرم ١٢٦٦ سنة
مباركة . وابن اليان السبت بعث خلفي لاجل طرت (طغراء) فرمان وكتبتها
له والمذكور صار يومها الاحد وكيل قنصل العجم لان ابوه القنصل مسافر
فوكل ابنه فيها وراح عند الباشا ووقف يسقيه ٢ وصار وكيل قنصل معروف
عند كل الناس . - والاثنين رحلت بيت الكبير بيت غزاله : « لا
يسلم الشرف الرفيع من الاذى النخ » .

[١٦٣^١] - الاثنين عبرة عروس بيت الوكيل بنوبة اجق باش لبحره
وكان تاجر وكرباج وسايع وحسون وبرغود والعروس بنت سابا .

[١٦٣^٢] - السبت رحلت اعترفت عند القسيس بالبيت لانه كان مريض .
[١٦٣^٣] الاثنين مات جرجي ميكائيل من كلز وحننا الاخرس جاني
الموارنة وبنت العسال امرأة جبرا قصاب . - والاحد كان عرس نعوم ناقوز
اخو شكري بالمدينة بنت ديو اروتين والمذكور تلميذي . - الاثنين والثلاثاء
والاربعاء اروح مساء اكتب بيت غزاله الليدوان غرف «يا من تحمل بذكره النخ» -
الخميس عارني حمارته ميخائيل حمصي ورحنا عين التل - ولبست فروه لاني بردان .

الجمعة ٢٩ محرم ١٢٦٦ في ٧ كغ ١٨٤٩ في ٢٥ شرقي

وانطون كوبا وقع بالطاروق عند باب الفرج وانفصد وعمال توجهه خاصرته
وكتفه والبرتو صولا كيفية احسن الله يشفيه .

[١٦٤^١] الجمعة كريت الحوش لنصري بن حنا صعب بالجار ودفعت ٣٠
غرش لاجل سد الشباك وجبت قواض غزل لاجل الشباك وارسلتهم لبيت
المذكورة . وال٧ سهرت عند عبدالله باسيل بالضاما وبعده نظمنا البراره عنده
وانتهينا الساعة ٩ من الليل .

[١٦٤^٢] الاحد قروا منشور من الاربع روسه بالكنائس ان بطال القنباذ
والجرابات والقليجين بالزقاق واولاد لا يناموا برات اهلهم وبنات ايضاً والخطبة
من ٥٠٠٠ الى ١٠٠٠ اعلى وادنى واوسط وشرب الاركيله للنسوان بطال .

[١٦٤^٣] الاحد قرأوا منشور ان القسوس بكراسيها تعرف كان من كان
من غير ممانعة (وذلك لان العادة كانت جارية في ان يكون للخوري « زبونات »
يعترفون عنده لا عند غيره . فالمنشور معناه انهم يستطيعون الاعتراف عند اي
كاهن كان في كرسي الاعتراف) .

[١٦٥^١] - البطرئك مكسيموس مظاهوم يكرز كل ليلة من رياضة الميلاذ
يوم ٩ - نهبوا بالكنائس عن ضرب المقلاع والحجار للاولاد وغيرهم من قبل
الحكم . - الثلاثا رأس السنة ١٨٥٠ غربي . - الاربعاء اجوا اولاد شكري
شدياق لويس واسطفان من بغداد .

[١٦٥^٢] - الخميس اجا الزيت وقرمرنا فيه كثير جره ٢ سعر ٧٠ ودفعتها
لجرجي ابريهام .

[١٦٥^٣] - اولها رأس سنة ١٨٥٠ شرقي . ومساء رحنا لعرس يوسف
قضية بن خاتي - والاثنين تمينا وكان نوبه وانبسطنا والثلاثا تموا اهلي وانا
جيت وفتحت المكتب ورحت مساء وجبتهم ورجعت وحدي الساعة ٤ من
الليل ومعني الكهنة الارمن (المكللين) . - السبت درت مع ميخائيل محصي
على جحش نعوم غزاله لورا الحناقية وتلاقينا مع نصري شوكتلي وجرجي
شعراوي ومساء سهرت بيت يوسف وكيل وكان السهره عندهم كلها غزاله
ومحصي وضاهر واسود . - والاحد اجا حكيم من اسلامبول وجمع الحكماء قرا

فرمان ان بامر السلطان عبد المجيد ايده الله ان بده يمتحن الحكماء الذي يعرف يعطيه ورقه وختم والذي لا يعرف يأخذ كتبه ويقلمه ويأخذ ادويته وبدي يفحص وبعده نذكر ماذا يجري .

[١٦٦'] - الثلاثاء سهرت بيت سالم وكانوا بيت الضاهر واسيون وخطي ودياب - ومعقور (عصير) البرتقال رهن نعوم اسيون عهدة . - السبت داير الفحص على الحكماء - وصار ثلج بعد العصر وافر واكلوا الناس سويق .

- الجمعة ١٢ / ١ / ١٢٦٦ في ٢٥ ك ٢ غ ١٨٥٠ في ١٣ ش

[١٦٦'] - سهرنا واكلنا كلاس (Glace) مجليب وبمستحلب لوز . - والجمعة ارسلوا خلفي لاجل كتابه بكنيسة مار الياس الموارنة ومات الياس زمر وبينه وبين مرته يوم ٨٠ وخفس اخور بيت الدلال وكان فيه كديش رعد وكان تاجر شكري وما ماتوا .

١ شباط غ ١٨٥٠ في ٣٠ ك ٢ ش ١٨٥٠ في ١٩ / ١ / ١٢٦٦

والاربعاء الساعة ٥٤ ولدت مار توما عجوري صبي .

[١٦٦'] - الاحد كان ثلج هس وكنسوه وطار . . . وانقرمت حُطبة كاترينا بنت نعمة الله غزاله الى نعوم بطرس حمصي - الثلاثاء انسد صوتي والاربعاء شربت شربة معجون الورد وتم مسدود صوتي وليلة الخميس سهرنا بيت سالم وكانوا الجميعه كلها وكان الياس ناقوز وانيس وسهرنا ساعة ٨ عصلية (اي الى الساعة ٢ بالليل) والخميس السكارى فتحت (المدرسة) ومساء سهرت عند عبدالله باسيل بالضاما للساعة ٩ عصلية وأجاه بشارة بنته ولدت ساعة ٦ من الليل وجابت بنت في ٧ شباط غ ١٨٥٠ في ٢٦ ك ٢ ش في ٢٥ / ١ / ١٢٦٦ سباعية البنت - الجمعة رحنا والاولاد البرية - والثلاثاء كان عمال ثلج وقعد عندي ميخائيل بن التونجي والاربعاء صبح السجار والدوالي والحشيش ملبس بوز جامد وتلبس سميك وبالنهارة صار دفا وحل البوز ونهاره واحده يهودية قتلت بالبارود بجارة اليهود وذكروا ان زوجها يبيع بارود وعنده خابية واسعة ٣٥ رطل فغلقت مرته نار ولحقته شراره فقعد .

[١٦٧'] - الاثنين صمنا مقبول ان شاء الله في ١١ شباط ١٨٥٠ في ٢٩

ك ٢ ش وخف البرد. والاربعاء اجا زود لحد قفل باب طاحون الحفيلات وبالناعورة

قال الجسر لحد مزار القهوتي والحميس بدي هندي بالمقامات وطلب قس مطر
كرا الحوش سلف ١٠٠٠ اخره عدا السنة التي علينا الله ياولنا على لها. وليل الجمعة
لعبنا بالفتق عند ابو حبيب (نعوم سالم) وولدت امرأة جرجي ظاهر وجابت صبي
واجاب خبر من اسلامبول ان من البرد الذي صار قبلاً مركب وزلامه بوظوا ٢٠٠
واحد ايضاً ماتوا من البوظ الله ينجينا - والزودة زادة لقفل باب الطاحون بمدمان ٢.
- الاربا اول شباط شرقي ١٨٥٠ واول ربيع ١٢٦٦ ٢ واول سعد البلع سنة مباركة .
[١٦٧] - الاحد ما رحت لمكان وكان مشورة بنت اسيون كرز

لاكوب سيوني - الاربا اجا فتح الله اليان من الشام قنصل العجام وايضاً انطون
خاطي ونهارها مشورة مروم بنت المرخوم الياس كبابه الى الياس ازرق وطلعننا
الاولاد للعبارة تفرجنا على دخلة اليان والمذكور جايه بتختروان . والاحد
للكرز والاثنين اجا يكتب بن انطون ادم يوسف والاربا وقع واحد
بكنيسة الروم مار جرجس بالشرعه سوس وانكسرت اجره الله يشفيه وهذه
الجمعة وقع شوية برد - (دفعت) من الفردة ٢٤ غرساً .
[١٦٧] - الاحد صار ثلج رشه خفيفه رحت للكرز - الاربا بعد
المغرب ساعة ٢ ولدت امرأة فتح الله عجوري وجابت ولد ذكر . - الاثنين
اجا رفول هندية ومرته مريضه من كلز الله يشفيها . وال٦ صار ثلج حالول .
وال٧ صار بكره رشه مبهجة كثير وبمده حل ولدت امرأة عبد الله غزاله
وجابت صبي - الاحد اخذت اذن من البطررك حتى افطر على موزات ومية
فجبل وتين لاجل صوتي وصفة منتورا الحكيم الله يرسمه - الكنيسة لمار جرجس
عمال العمار بها ومزمعه تخلص .

[١٦٩] - الاحد عيد الفصح ٣١ آذار ١٨٥٠ .
[١٧٠] - الحميس خميس البيض^١ عند الاسلام وكان خلق كثير ونسوان في المشرح .
[١٧١] - ٥ ايار الاحد ١٨٥٠ الثلاثاء اجا عندي مصطفى افندي كاتب
باشت النظام وقصده يتعلم عندي .

(١) افادنا حضرة الاب يوسف قوشجي عن خميس البيض : من ايام عاشوراء يذهب
المسلمون الى بعض الشيوخ فيكتبون لهم نوعاً من الحجاب يقال فيه السلام على نوح ومجدي
كل منهم بيضة مقابل كل حجاب . ثم يعودون الى بيوتهم فيملقون تلك الاوراق في السقف
او على الباب او النافذة . تلك عادة قديمة لا يعرفها اليوم الا قليل من الناس عند المسلمين .

[١٧١] - اجوا الزوار من دير مار جرجس ونهبوا ان لا احد يلاقيهم من

قبل مصطفى باشا . والسبت رحى حمام برهم مع فتح الله شامي والمذكور تكلل يومها مساءً وكانت نوبة عبدالله حلب بالناي ومعزومين مشحور وارسان وعبيجي وغيرهم .

[١٧١^٢] - سلمت على يوسف بردخجي اجا من القدس ونظمت مقطع

من عظم برونته وقعد عندي يوسف جبريل غزال ٢١ ايار ١٨٥٠ بالشهر ١٥ غرش واجاني ارمغان من بردخجي صابون ومسابع وخواتم وصوارات .

[١٧٢] - السبت بوسطة اسلامبول تعوقت يوم عن معتادها وتسلحت من

الاروام وراح ٢٠٠٠ كيس . ونبه البطرك مكسيموس ان الاولاد يرسلوهم للسكولا التي فتحها لسان ٤ لغات ٧ حزيران .

[١٧٢^٢] - ماء النهر قليل عمال يعمروا قيصر الشيخ طاها من اجل

ركايز القناطر . شرموا سكر الريجاوي حتى تروح المياه على العتيق والاحد جاوا الفعالة بالليل عامود لروم الفسافسه ومعهم مشعل والله يساوي وزلاغيط .

السبت ٧ حزيران ١٨٥٠ اجا حديد للعواميد كل واحده على جمل من طرف وعدددهم ٨ من الاسكلة لروم الفسافسة .

[١٧٢^٣] - صار تشليح عند مخاضة البابية وقتل ابن حنا خراق وتشليح

ارمان مرتين - وديزيره فلكروس ساق بالحصان وقع ويده انصدعت واناس غيرهم تشلحو من ثلاثة رماحه عرب وداير عليهم التفتيش من قبل مصطفى باشا وظهر بالقرى كلبه مثل ديب هبشت واحد وكثيرين عضتهم وذكروا ان قتلوها وجابوها للباشا واخذوا بجشيش - ولحقنا من عمارة قليط (للطاروق) غرش ٣٠

لسا ما دفعتها - السبت ١٥ حزيران ١٨٥٠ .

[١٧٣] - الاحد عرس جرجي ثابت ابن الياس الى بنت انطون تيناوي

والاثنين اجا نعوم فرقوعه من مصر ومعهم نعوم عزيز . والثلاثا علقت العلق لعبدالله وكيل والاربعا اجوا المقداسة حنا سايع وشكرالله ناقوز وبيت عازار والجمعة دفعت غرش ٨٠٠ لقس بولس مطر وفتح الله دياب باسر الحواجا كوبا عن سنة ١٢٦٧ سلف واخذت ورقة من الوكيل فتح الله دياب بالبلغ حين يقطعوا السندات لباقي الاوقاف وشلحو اللغات رعد وتاجر ولبسوا طرابيش .

[١٧٣^٢] - ٤ استكرت قصر القبار والاه رحنا وبعض من الاولاد

مقدار ٢١ ولد واهلي وجبت نوبة عبد الله حلب من بكره للمسا ومن بعد الفطور شلحت خاتمي الالماس ٧٥ قروي ٣٢٥ غرش حتى اصوبن ونسيته مقدار ساعة ٢ وطلبتة مكانه ما شفته وكل الموجودين باقين سالتهم فما شفته ابدا وراح وراح والنوبة فصلتها ٤٠ غرش وانا ابدا ما انبسطت وصارة لي النوبة مثل نراز من شاني حتى واكلت شي. جزئي وما لي قابلية لان هذه المصلحة بتحير. [١٧٤^١] - الاربعاء اجوا الفعول يزرقوا ويكملوا عندنا. ال ٧ قعدنا بعد الظهر بالمربع الاولاد كلهم. ال ٥ دفعت ٢٥ غرش لاجل عمارة قليط ودفعت ١٠٨ لقس بولس مطر بشلك ٦ بسعر ١٨ وبعده ببدهم له بغيرهم.

وال ٤ اول رمضان ١٢٦٦ في ٢٨ حزيران شرقي في ١١ تموز غربي ١٨٥٠

[١٧٤^٢] - الاثنين انجرح فتح الله بن عبد الله خوري الاطرش بمخاصرته بيسيخ من اجير القصاب مسلم ومسكوه وان شاء الله يطيب ما صابه مليخ ولكن قصده يقتله فرط الله ما اراد. والخميس اعطوني بيت نعوم شعراوي طاقة زمام بيضاء. خلعة رزق الله تمغصت منها وما اخذتها بل قلت هو يجيها لعندي. [١٧٥^١] - الخميس ارسلوا اخذوا بنت اسيون مع يسقي من المحكمة لعند زوجها اكويجان سيوفي وكل الواجب وصارت مرتة حقيقة.

في ١٨ آب ١٨٥٠

الجمعة راح عسكر باشي بوزق للشام وذكروا لاجل الحج لان الوهابي العرب قايين ولاكعين الحج.

[١٧٦^١] - السبت وصاني خلعة بيت الوكيل شكري ورزق الله كرتكية وطاقة ومنديلة مع نصري اخوهم الله يكثر خيرهم. واجا قبطان^١ من بيت كوبا شاف الرزاية التي عليها « الفاتحة ».

[١٧٦^٢] - ١٧ آب ١٨٥٠

ال ٥ ولدت امرأة انطون اسود وجابت بنت.

[١٧٦^٣] - الاربعاء تلاقينا مع بطرك مظلوم بجمر القبار - ووصلني خلعة حبيب ابن نعوم سالم طاقة جيتاره ومنديله لقايه.

(١) كان لآل كبة سفينة لحساجم؛ من رسالة جان دي غنطوس كبه الى الاب نوتل ١٥ ايلول ١٩٦١ من رومة.

[١٧٧'] - الخميس ارسلت بجشيش لبنت اختي منديلة وطاقة نواعير وايزار بياسمينه وجراب لانها مسافرة لعند زوجها لادنه . - وارسلت جبت ججش العيجي ووقع ابنه من على ظهره ووجعته رجله وبطلت الروحه ولاجل ان الحلاق وداه لييتهم بطلته والجمعة حلقت عند متري الحلاق وارسلت الحساب ليوسف الحلاق ٢٣ غرش وصار بجلق عنده ١٨ سنة لانه رعبني على الولد وقال لي حملته وارسلته لييتهم تم بالي عليه^{١)}

[١٧٨'] - الاحد عرس عبد الله ثابت لبنت هورم سمين . وال ٨ تقاتل يوسف خياط وابن مطر وقدموا فيه عرضحال للباشا . يوم ال ٢٠ وشرح الباشا عليه للشوره وصار القول ان يجاسبوه لان طالب كسر من الصليه ٦ الاف ومن التومايات ١٢ الف وبديوا المحاسبة .

في ٥ ت ١ ١٨٥٠ في ٢٣ ايلول ش في ٢٩ ذي القعدة ١٢٦٦

ال ١ ارسلوا وراق للحارات وللضيع والبلاد الذين هم حكم حلب ان بده السلطان عبد المجيد من ١٠ واحد وسنهم من ٢٠ الى ٢٥ شباب نظام وقصطل الحرامي قاموا حتى يضربوا القول (المخضر) مقدار نفر ٢٠ فسكوا القول ١٧ واكلوا ثاني يوم عصي بالصرايا وقتلوا ان كانوا هم عمال يتقاتلوا فسكوهم وثبت على ابن سنان قتل القليل .

قومه البلد

[١٧٨'] - الاربعاء ٩ تشرين ١ رحل مساء للسهرة عند ميشيل صولا والمذكور كان عمال يعبر حوش سمعان الموصلبي بابها وراء العمارة (على ساحة فرحات حالاً) ودخلها لحوش نصرالله حوا حوش بيت احماه وانا ونصري كبابه عمال نلعب بالضاما وهو ومرته وحماته دخلوا يتفرجوا على العمارة واخوه انطون

(١) اثبتنا المتن على علاقته لما فيه من الفوائد الادبية والفنوية للمربية الدارجة . طاقة النواعير؟ وايزار بياسمينه؟ اي عليها تصاوير النواعير والياسمين؟ - بمدة ١٨ سنة يملق البخاش عند يوسف . . . كان للحلاقين ذلك العهد شي . من الحقوق على زبوناتهم فيحلقون عندهم اباً عن جد - اما ارسال الولد الى بيت اهله فتظنل من قبل الحلاق لانه عليه البخاش وهو المسؤول عن تلميذه .

وعبدالله ثابت وبعد ما راحوا بمقدار نصف ساعة رجع انطون صولا اخو ميشيل من الباب ودربس البوابه ووصل لليوان وقال عمال تلعبوا للان فكان الجواب منا - ليش ما نلعب ؟ قال : قامت البلد ومقدار نفس ٥٠ عند ميشيل بالحوش التي لسمعان مسلحين ومعهم قواس الانكليز قنصل واري ومرادهم يجموا ميشيل ام يقتاوه لا اعلم .

[١٧٩١] (في ١١ ذو الحجة ١٢٦٦ في ١٦ ت ١ غربي ١٨٥٠ في ٤ شرقي ١٨٥٠)

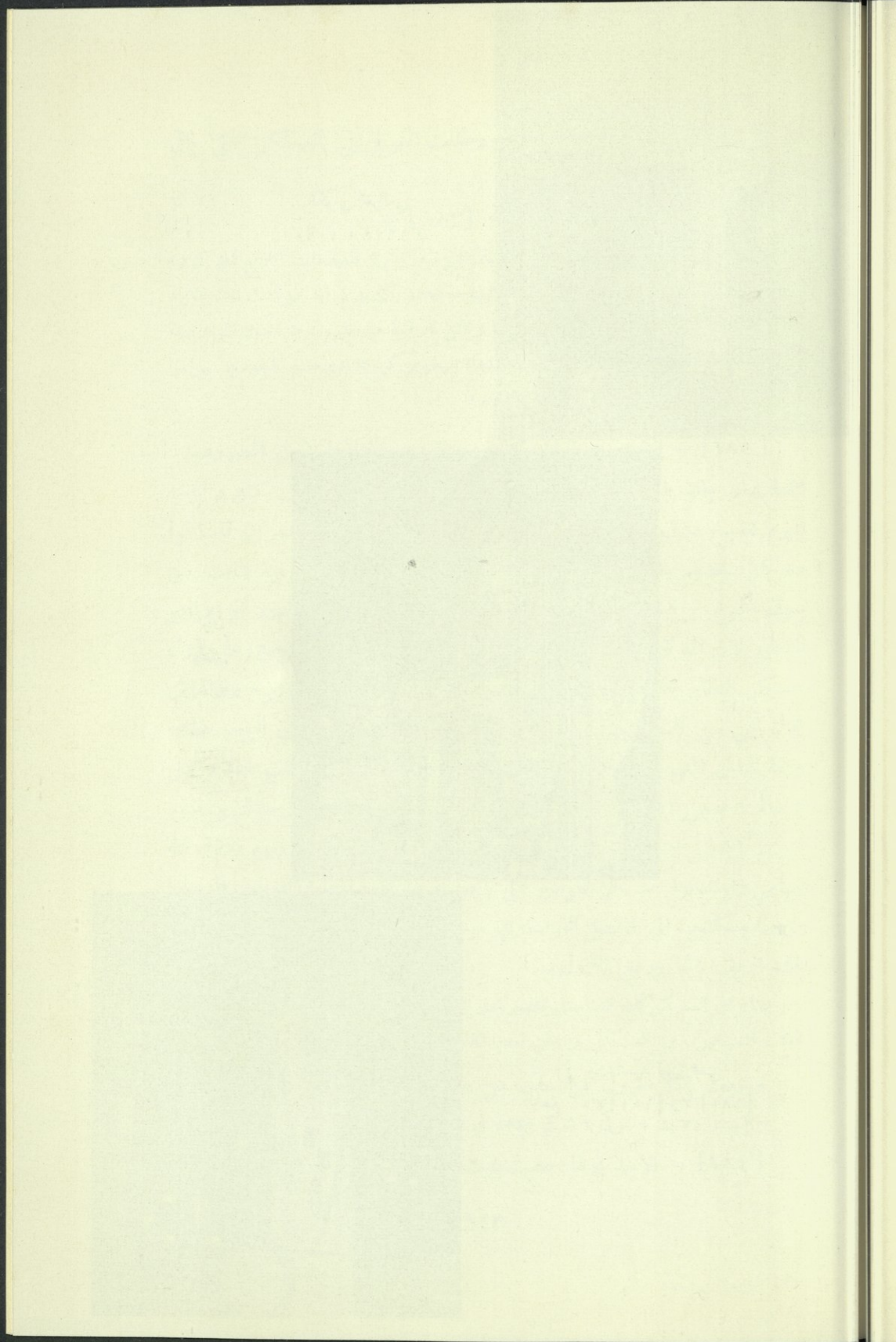
فقال انطون صولا لابنه ولك نعوم الحقتي فقام لحقه وموجود فتح الله سيمان فقال خواجه انطون خواجه انطون والاخر لحقه فصحت انا خواجه فتح الله ولحقته والرعب دب بقلبي وطلعنا لباب الزقاق التي من حارة الحصرم ودق انطون صولا باب بيت البطق بيت خاله وقال يا خالي اترك نعوم ابني عندك لا يطلع الى برا ابداً وانا رايح بيت اخي ميشيل (في الجلموم ؟) باخذ خيبر شافي وبجي - وانا انخرطت مع ابنه وبقيت بيت البطق منتظر رجوع المذكور فأبطنى مقدار نصف ساعة ورجع وقال ان البلد قامت ونيتهم سوده ومرادهم قتل النصاره فقال خاله هذا شي. عمره ما صار فقط مرادهم النهيبه فهذا يكن روق بالك . فقام راح مرة ثانية بيت ميشيل حتى يستخبر ايضاً ونحن بديننا نسمع ضرب التفنك واللولال من النساء. وطرق البوابات وبقينا بحال يرثي له بيكاه. وندامه وتوسل لله ودعا وما هذا كله بشي. حتى لا نقدر ان نبلع ريقنا والا تطرق البوابه وانفتحت وبدي طرق الباب يا خالي افتح فدخل نعوم صاجاتي ومرته واجيره واجيرته وعمال يكوا ويقولوا واخ واخ فسالناهم ما حل بكم فقالوا ان بيت سر كيس الاقرع عند بوابة الحل وبيت نعوم جنو انتهبوا على الكلب وبنات سر كيس الاقرع بالزقاق حفايا عرايا وعمال يولولو وهذا كان راح ساعة من الليل فنحن ارتجفت فرايصنا واخفق قلبنا ومنتظرين اتيانهم لعندنا . والا اندق الباب فانا ركضت واخذت خيبر انطون صولا الذي راح يستخبر فدخل ووصل الى عند انطون بطق خاله عمال يدمع يا خالي ما في عندك مطرح نتجبا ويفرك ايديه فانا راحت مصارينى من قلبي وبديت ارجف وانظر ماذا يصنع حتى اصير مثله وقاربت الموت من الرعب وبديت اقول فعل الندامة تطلع ابانا الذي والسلام لك وارجع اعيد حتى اقول فعل الندامة

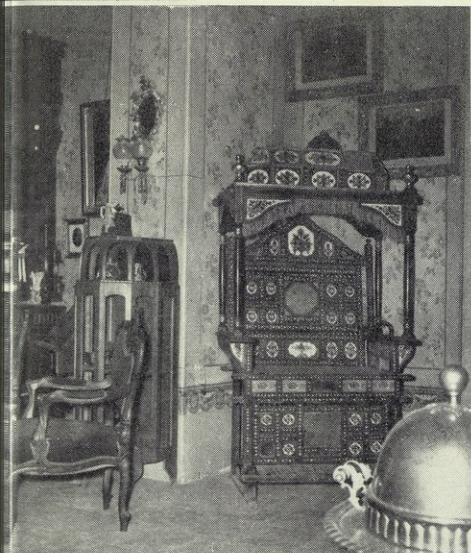
ولزمت مكان بالليوان واستعدت على قدر الامكان ولما فات الوقت وصار
ساعه ٧ ونحن قاعدين ومنتظرين وانا من الرعب عمال ارجف قمت فتحت الباب
ورحت بيت العجوري ومعني نعوم صاجاتي فسمعنا .

[١٧٩^٢] - ان نزل عسكر نظام من الشيخ يهرق والناس بسمعهم ذلك
من اهل البلد كفوا عن النهب . وانا من وخفي وبقيت كلميت . فسمعت ان
بييت ففتح الله عجوري موجودين اناس فرنسيس عجوري وبيتهم بيت اهل مخائيل
رعد ، بيت نعوم اسود قاطبة ورزق الله جهامي وحده ويوسف وكيل فانخرطت انا
عندهم وشحيت هوا وخلطت معهم وبيدنا بافكار اشكال الوان والنتيجة سمعنا
ضرب طواب نحو طويلين وكل ما لها تهدي الغوشات للساعة ٩ (نحو ثلاث
بعد نصف الليل) بطل الواغش وبطل طرق البوابات وركنت الدنيا وانا سهران
فاناس من الموجودين راحوا واناس ناموا وانا ومراة ففتح الله عجوري لبكره
قاعدين . فلما طلعت الشمس اذنوا ان يطلع احد من الحارة - فطلعت . ورايت
الناس حكر حكر والكري (الحكي والثرثه) عمال . فسمعت ان بيت
جبرائيل خوري انتهوا وحوشهم فضيت . وحارة برغل كلها منهوبة ومسي منها
من النسا الكبار المسنين بالعمر والصبايا والمنزوات وحارة العنكبوت وفوقها
وتحتها منهوب وبقينا بافكار وشي . لا يستمع .

« ويلنا ما لنا ويلنا حالنا ويلنا حريمنا »

فرحت انا على الصلاة رأيت الكنايس مسكره فدخلت للبيت الاقي اهلي
بالهم عندي . فطمنتهم وطلعت على تحتي حتى اصلي صلاتي . فصليت ورحت
بيت عزوز الاقي حاصلين بالثبور وعظام الامور وانطون عزوز يصيح لا احد
يفتح باب الزقاق فخرجت ورجعت لبيتنا اسمع الغوشات والدق بالطبل والقواسات
والعيطات واليوم يومكم يا نصاره فارتعدت كثيراً وخرجت رحلت لبيتنا صولا
اسمع ماذا مزعين يصيرون حتى اتنور منهم فرأيت ميشيل صولا عمال يكتب
شقة ورقة باسم عبدالله بك بابنسي ومعهم نفر ١٥٠ ورمضان آغا ومعهم نفر ١٥٠
وشيخ خيرالله ومعهم نفر ١٥٠ ويحضروا للصليبه باكلهم وشربهم وعلايفهم
ووضعوا الحثومة وكان عبدالله ثابت وشكري ثابت وارسلوا الورقة مع ابن
البستاني حالاً فانا اطمأنيت نوعاً ما من اول ورجعت للبيت وقلت لا تخافوا جايين





الكرسي العراقي
م ١٦٧٨ ٥ ١٠٩٠



اوان
وتحف
وزخارف



في بيت السيد ليون عجمي
راجع ٣٠١ [١٨٤] و ٢ [١٨٥]

ناس يحاموا عن الصليبه وعبت غليونى وطلعت اتفرج على العسكر متى ياتي
وبدي طرق البوابات .

[١٨٠] - [١٨١] - [١٨٢] - [١٨٣]

وقف المعلم نعوم البخاش عن تدوين الاخبار اليومية وترك الصفحات الاربع المذكورة
اعلاه بيضاء وعاد فواصل الكتابة في صفحة الصفحة ١٨٤ كما يلي . اما حوادث تلك الايام
المشؤومة فترى تفصيلها في ما نشرناه في كتابنا واثائق تاريخية عن حلب : « اخبار الموارنة
وما اليهم » الجزء الثاني ص ٦٧-٧٦ وفي « المجلة البطريركية » لمديرها الخوري بولس
قرألي الجزء الرابع ١٥ تموز ١٩٣٣ ص ٧٩-٩٨

[١٨٤^١] - الاحد درت ألم كام مصرية من الاولاد لاجل المصروف .
الجمعة صار جفلة بالبلد وسكروا الناس الدكاكين وارتعبوا الناس كثير والباشا
انزهم للشيخ يبرق وباشة النظام بدي ينفخ بالنفخ وبعده طلع خبر ان تقاتلوا
عسكر ببعضهم بعض وصارة الجفلة واناس يقولوا ان هذه الدعوة طلعت من
سوق الجوخ - السبت السهره عند جارنا نعوم سالم ويجي عنده قدور ابو ابراهيم
الناطور لان المذكور يخاف كثير - الاحد اخذوا قهوة السيبي وصيروها متزول
عسكر النظام محافظة للصليبه وقهوة سوق الجديد عند كلاسة التدريبه والالباش
عمال تجي من الشيخ يبرق ومن غير امكنة - والجمعة ارسل لي الياس ظاهر
ورقة الباش المنهوه من داره لكي انقلها . والاولاد في المكتب : ٤ وكيل
٣ سالم ١ عبيجي ٢ ظاهر ١ قسطاكي ٢ بردخجي ١ قصاب ١ حمصاني ٢ حلاق يوسف .
[١٨٤^٢] - الاحد ارسلوا ختومه شكر الله تاجر وجنسه نعوم ورزق الله
جهامي واستدعوا عسكر للقواسر التي بالصليبه وارادوا يفضوا القواسر فارسلوا
الروسا مكتوب الى قونصل فرنساوي موسى لينسبس فارسل جفروا الكنسليره
لعند زريف باشا ورفع المتزول .

معناه ان العسكر كان قد احتل القيسريات التي في حي الصليبه عن طلب اصحاب الختومه
فطلب المسيحيون رد العسكر عن الحي لعدم الحاجة الى معوتهم وبعدهم خير من قرهم .

وزريف باشا معزول عن حلب من يوم ١٠

- السبت ٢١ ت ١ غربي ٩ شرقي ١٨٥٠ في ٢٦ محرم ١٢٦٧

[١٨٤^٣] - الاحد اولها صليت بييت الياس ظاهر (لان الكنائس كانت

قد أحرقت) والساعة ٦٤ (حوالي الظهر) اجا قبرصلي محمد باشا ومعه عسكر
 ٣٨٠٠ وطوب ٤ ويلكات ٣ وتفرجت من السطوح وتزل بالشيخ يبرق وضربوا
 له طواب وقعد مقدار ساعة ٢ وواجه عبدالله بك بابنسي وبعده تزل للصرايا
 وضربوا له طواب ايضا . - الاثنين الساعة ٣ قرا فرمانه وكان عنده الروسا
 والاعيان ووعظ موعظه ورفع تقي افندي للشيخ يبرق للجنس مع البيك . -
 الثلاثا سافر زريف باشا ومعه نوبة الكبيرة ودعوه للفيض ورجعوا . - الاربعاء
 تزلوا عبدالله بك ورمضان اغا واثنين اخر دورهم بالبلد مقدار ساعة ٢ بدواب
 مبهدة مربطين الرجلين مكتوب لوح كرتون بصدرهم:
 « هذا جزاء الذي يخون السلطان »^{١)} .

وبعده ففدوا على البريد وارسلوه الى السويدية وبعده لاسلامبول
 وطالب الباشا دفاتر الباش المنهوبة لمهلة اربع وعشرون ساعة وبديوا الناس
 يكتبوا دفاترها والاربعاء نبه ان لعشرة ايام مهله بده تجي كل الالباش المنهوبة
 وبديوا يجيوا الالباش وان انتهت الوعدة وما تكمل اللبس بده يظهره بالعذاب
 والقتل ومنتظر تمام العده . - السبت ختموا الدفاتر وودوهم لجنازه ومن الجملة
 الفقير ضبط دفتر بيتنا ٣٩١٢٨٤ غرش وارسلناه - والثلاثا ليلة عيد البربارة
 تعشيت بيت الياس ظاهر ونظمنا البربارة على الصفرة ورجعنا سهرنا بيت سالم
 وكتبت الى الياس ظاهر دفتر الباش ثاني وما وصلني شيء^{٢)} والصيد مجبل النهر
 من النهر قدام العتيق . (اي في الموضع الذي لم تجر فيه الاصلاحات) .

[١٨٥] - الاربعاء مات باشة المجر^{٣)} ببستان القبار واجوا المشايخ وقبروه
 بالشيخ يبرق . ومساء ارسلوا خلف المطارين والبطرك بطرس جزوه واختلا
 معهم الباشا وما سمعنا مدعوة ما هي وسمعنا ان الاعيان طلبوا ان (المطارين)
 يجتموا ختمومتهم بوصول اللبس وما طاوعوهم (المطارين) بل قالوا ارادة السلطان
 عبد المجيد (ان ترد المسلوبات لا بالرمز ولكن بالعين) - الخميس اجا الباشا

(١) قابل بين هذا النص وبين النص الذي جاء في المجلة البطريركية ٨ ، ٤ ، ص ٧٩

(٢) « وبعد ٢٢ جمعه وصلني مذكور بمجمله » جاءت هذه العبارة على هامش الصفحة
 زادها البخاش بعد ان وصله « اللبس » فصلح الخطأ .

(٣) راجع اخبار الموارنة في « وثائق تاريخية عن حلب » ص ٢٦٨ -

دار الكنائس والقلالي وشاف الحريق والحراب ودخل كم بيت مثل باسيل
عبدالله والياس ضاهر والمرحوم المقدسي نعوم حمصي وغزاله وراح وعبدالله باسيل
اهداء عرق برتقال مقدار ١٠ بفرد عرق وبعد ذلك راح استكثر بنجيره رد له
الفيزيته (visite) - الجمعة خلص مهلت البلد لتحصيل الالباش .

[١٨٥] - الاربعاء زعل الباشا من شورة التي صيرها لاجل جمع الالباش
وقال ان الناس بردانين عرايا وانتم صانعين شورة التوتون والاركييلة . من الان
الى ايام ٥ ان ما النجم الالباش جميعها فانا بعرف شغلي واطلق المحبسين كلهم
من طرف الالباش وبقيت الى ايام ٥ - والاربعاء والخميس كانوا البلد خايفين
كثير لئلا يقوموا اهل البلد ويندبجوهم والحمد لله انقضت والباشا زود قلقت
الجديدة والحانات زاد كل خان ٥٠٠ وطالع طواب ٤ للقلعة ونقل زخره ودار
القول بالليل ومقدار نفر ٢٠٠ وما راوا ولا واحد بالليل - والجمعة قال للعيان
بدي الالباش منكم خذوا عسكر ويروح كل واحد لصايح ويجمع لايام ٢
وصار يجي ذهب وفضة والماس ومسيخ (مصبيغ) وبدلات وشي . ثمين .

[١٨٥] - الاربعاء الميلاد غربي استكروا مدرسة الموارنة حتى يقدسوا
فيها السريان اشهر ٨ ومن طرف الحكم عمال التمسك على الاسلام من
طرف الالباش والتكفيل ببعضهم بعض والحبوس والتخشب والشباب للنظام .
- الجمعة امر ان الذين انجرحوا بقومة البلد ان كان يعرفوا الذين جرحوهم
يجو يشوفو المحبسين فان وجدوا احد يعرفوه انه جرح يقولوا عنه للباشا واجا
نیشان للباشا منظوم لان الباشا الذين اطلقهم سابقاً كلهم بكفالة او اقاربهم
او اهل حارتهم او غيرهم وجنكلهم ببعضهم حتى لا احد ينهزم ويطلع عند
المكفولين الباش فيمسكه الكفلا والمكفولين وينقي خرج نظام (الذين يصلحون
للخدمة العسكرية) ويجبس وان موجه ٥٠٠ او ٦٠٠ لاسلامبول وان ارسلهم
نعرف بعد عنهم . وال ٢ مساء بالليل توفي معلمي شماس الياس هزاز بريح السكثة
الله يرحمه وكثير انعمت لفقده وتوفيت مريم بنت الدلال امرأة فتح الله وكيل
طرحت صبي وتوفت . واولها الاحد توفت بنت شكري متري واخت جرجي
خوكاز الله يرحمهم .

[١٨٦] - الاحد درت بالصايح وكان ثلج من بكره لنصف النهار وقطع

وداب وقبروا كتر بنت الدلال مرأة حنا خوري بينها وبين اختها مريم مرأة
الوكيل يوم ٧ وماتوا الاثنتين بالطرح واليرقان الله يرهمهم . وال٢ قعد عندي
جرجي بن عبدالله غزاله .

في ٢٥ صفر ١٢٦٧ في ٣٠ ك غ في ١٨ ش ١٨٥٠ وال٤ رأس السنة غربي ١٨٥١

ونهارها لبست العزيز (?) ايض ولفيت لفه من عند نعوم عيجي وبعدها
من بعد قومة البلد كنت بالمنديل اللان وترشحت كام مره ولاجل ذلك لفيت
اللفه - ال٢ فصلت قنباز غزل وحرير من عند الياس بهنا وبطانتته والي عند
المذكور ١١٥ غرش . الالباش المنهوبة عمال تتوارد لكنيسة الروم والسريان
عمال يقدسوا بقاعة تعليم الموارنة التي كانت سابقاً مكتب شماس الياس والروم
بديوا يقدسوا بالمدرسة بدهليز حوش بيت طرطار الارمني وبدي عيجي بالرسائل

ووكيل ونصري وزلعوم ونجاش بديو بالمقامات .

[١٨٦] - الاربعاء اجوا من طرف الحكم الركي والقاضي والجابري

حتى يتمنوا الالباش بنصف ما هي محررة بالقوايم وما قبلوا اربابها واجا نهارها
محمد قبرصلي باشا باشة حلب لقلاية الموارنة وما اعجبه لان في غوشه وعيطات
وزعل وتسودن والمذكور باشة حلب ورتب من كل طايفة يكون اثنين وتمنوا
ثاني يوم الالباش شيء مناسب وصار هكذا وما اعجب التتمين بل ازود منه
اول يوم والذين اختاروهم نصرالله حمصي ونعوم جنبه وانطون غروز والياس
ظاهر وفتح الله مراش ويوسف مخملجي وانطون حموي وفرج الله نجم وشكري
بليط واخوه والدلال باشي ونعوم سباغ جابوه ايضاً حتى يتمنى - والجمعة ما
اجوا لان عيدوا الاسلام وذكروا ان بالقدس خربوا القيامة وقتلوا النصاره -
طلعت كذبه - وذكروا ان قلع الباشا من الشوره يوسف آغا يكن لان
المذكور متلعب بالف ٤٥ المدفوعه من البابنسي عبدالله من طرف الدين الذي عليه
وطلع خاين وقآعه ووكل الارمنازي احمد افندي بالشوره من طرفه ومن طرف
الدولة بسبب المكتوب الذي اوصله للباشا وهو ان الارمنازي اتاه مكتوب
باسمه وما معروف الذي جابه ففتحه قرأ داخله كتاب باسم الباشا فوداه له
فطلع داخله ان تاتي افندي ويوسف بك وزريف باشا هم الذين قوموا البلد ،
من غير امضا ، فسمع تاتي افندي فصيح بهدله للارمنازي منظومة بالشوره

فاحكى للبasha الارمنازي فاخذته وراح للشوره ووقف وقال هذا وكيلي واذا كان وكيلي فهو وكيل الدولة وصير له مكان بالشوره وراح من غير ما يذكر شيء من الذي طلع بالمكتوب المذكور سابقاً .

- الاربعاء ٨ ك ١٨٥١ ٢

[١٨٦] - ٢١ نقلت مكتوب الروسا الآتي من اسلامبول بالعربي ومات انطون تيناوي ونصري ازرق - والثلاثا الالباش لان عمال تورد والتتمين عمال والحق ما وصلنا شيء لان وبطلوا من التتمين الالباش الركي وما عاد اجا والياس ضاهر بطل يروح ايضاً وجابوا وانيس آغا جركسلي للتتمين - الخميس واحده امرأة مسكها واحد عند بيت نعوم سباع ومراده يشلحها وطلب منها الوهوب (?) ففات وقتها (حينئذ) واحد صوصاني فتركها (المعدي) وراح وهي ارتعبت وقالوا ان فرنسيس كنيذر صار معه كذلك عند بستان الكلاب ومشيت الاجر فتركوه (اي سُمع دوي انسان آت) .

- الاثني ١٣ ك ١٨٥١ ٢

٢١ سافر انطوناتي كوبا الى ليكورنه عند عمه ومعه ابن الفرا ومرته وغيرهم .
[١٨٧] - الاربعاء دعوة عرض الحال رماه وشلفه محمد قبرصلي باشا بوجه الذين ودوه وقال لهم قليلين الحيا من كبيركم الى صغيركم - الخميس طلبوا اوراق الدرب وعسكر يوصلهم الى اسكندرونه وباقيه . وتوفي نعمة الله ثابت ابو جرجس - وصار جمعية الاحد اولها والاثني ايضاً .

[١٨٧] - ٢٧ ك ١٨٥١ ٢

(طلبوا من) الروسا ان يرضوا بنصف القوايم اللبش فما رضوا وقصدهم السفر - والاربعاء ارسل الباشا جمعهم وطالعهم رخوين وعدوا عن السفر ومراده يجيب اوراق محتومة وبقيت لرجوع البوسطة والسفر بقي (اي سكتوا عنه) .
- والسبت دفعت الى يوسف قندلفت السريان ٦٠ غرش عن خراجي وخراج والدي .
[١٨٧] - الاربعاء ما اعطوا اوراق الدرب للروسا حتى يسافروا واجا يومها طاهر باشا باشة القرعة للنظام من الشام .

- السبت ٨ شباط ١٨٥١

[١٨٨] - الاحد عرس نعوم ضاهر الى مرغريتا حنا قاق . - الاثني

بديت قرعة الشرعية للنظام وعمال يكتب نظام بالقرعة ورديفي بلا قرعة
ظاهر باشا .

[١٨٨^٢] - الاثنين بديوا بتتمين الالباش حتى يفرقوهم القاضي والمفتي بن
الجابري وغيرهم . وال٧ سافروا الاشقياء ٦٠٠ الى اسلامبول ام الى كريد ورجع
٧٠ واحد مع المركب الذي بده يوديههم الى كريد حتى يروحوا سوية لان ٧٠
راحو من قديم قبل بشهرين . - الجمعة اجا واحد آخر من استنبول من نظار
الشورة ومعه قاضي .

٢١ شباط غ ١٨٥١ في ٩ ش في ١٩ ت ١٢٦٧

[١٨٨^٣] - الخميس^١ سافروا الاشقياء وتفرجت من السطوح وكانوا مقدار
٦٠٠ ومخشين وابو عراج وولاد حميده وغيرهم وطلعوا ناس من البريه تفرجوا
وكان جهل منهم والباشا محمد قهرصلي وصا لابن الركيبي ان يوصي الاسلام ان
النصاره واليهود والمسلمين سواء ما في بينهم فرق ابداً ووصاه بان الفرده على
الكارات ونادى الرهوان (احد العملاء) بان يسأله في اي موضع لبس النصاره
ولماذا ما عمال يتحصل فقال الرهوان^٢ : - ما عمال يجيويه . فقال الباشا انا
بجصله . - ومساء خميس السكارى نظمنا كيف بيت جرجس ضاهر عرق
وجبونه وصالصيجو . - والسبت الموات . وبدلوا ترجيلي بقاعة الموارنة وكان
الصلاة للسريان وتركوا لي ترجيل عتيق^٣ .

١٧ شباط ش ١٨٥١ في ١ آذار غ في ٢٧ ر ٢٢٧ ١٢٦٧

[١٨٩^١] - الاثنين بدي مزاد تفريق الالباش بقلاية روم الفسافسة وانا
ما قدرت اروح بل والدي و اخذت ورقة ختم البطرك لان الذي معهم وراق
يدخلوهم والذين بلا وراق لا يدخلوا وقاعد غفرا على الباب عسكر نظام ٢ -
والخميس اخذلي ابو حبيب عجوري بوجود ابي لحف اربع اطلس باي الواحد

(١) لم تكن سفرة ٦٠٠ شخص لتم من دون مصاعب فصارت على مراحل بين السبت
السابق وبين هذا الخميس .

(٢) راجع المجلة البطريركية ٤١٨ ص ٨٦

(٣) الترجيل يلبس بالرجل او الخذاء او التماسومة وكانت تطرح قبل دخول البيت وتوضع
عند المعتبة .

١٢٥ غرش وازرق اطلس ١ غرش ٩٣ واطلس احمر وغيره ٢ غرش ١٤٦
وجموله ١ للجمال - والسبت اخذ لي نعوم عجمي قياس ٢ وفراش ٢ ٣٠٣ غرش
وجموله ١ والحكم عمال بتهير (تستعد) بعمار وتنجير وزود القلقات (المخافر)
عسكر وزود تفنك لماذا لا نعلم لاجل لم سلاح او غير شيء. لا نعلم بيت
حاتم وجبرا ابن يوسف الحكيم ارسلوا الباشهم لبيت القاطرجي (وهو
يتكفل بتحميلها) وسافروا نساء ورجال الى بيروت واسكندرية وراح ايضاً
بولايكي كسابه وجرجس خوري معهم (واجلي الكثيرون من المسيحيين عن
حلب في ذلك العهد).

[١٩٠١] - الاثنين خلصت مهلة التي امهلها الباشا للاسلام حتى يجيوا
الالباش - الثلاثة اجا الباشا نهارها لعند مطران الموارنة حتى يتفرج على المزار
وكان خلص ووالدتي جابت فروتي النفيسة الباجا مزركشه ١٣٥ غرش - والحئيس
صار زينه في شيخ يهرق لاجل اطلاق عسكر ٣٠٠ نظام خلصت مدتهم وعزموا
الروسا والقناصر وراحوا اناس كثير وانا ما رحت.

٢٩ آذار ١٨٥١

[١٩٠٢] - الاثنين سافر محمد قبرصلي باشا باشة حلب ومعه وينصان
المهندس - الاربعاء تقاتلوا بالمزار شكرالله بليط وجبرا خوري وبعده حمي
المطران ديمتريوس مطران الروم الكاثوليك وبعده عقلت مع عبد الله باسيل
وبعده صار جمعية روسا وصالحوهم وانفصد شكري بليط يومها.

[١٩٠٣] - الاحد وقع والذي من القبة للعبة وما قدر يقوم رفعناه وقناه
وجبنا له لحمه وبعده جبنا بنت عنطوز (المسدة) بقدميه قري وقات رجتها
٢٠ وقضينا ليله مع والذي لفجر الاثنين شقلناه بكرسي وطالعناه للربع مع
يوسف الحلاق والان احسن - الثلاثة اخذوا لي قنبازي المحرر ١٣٠ قرش من
المزار - والحئيس طلع دلال (منادي) من قبل محمد قبرصلي باشا ان الذي
يقول ان العسكر رايح والبلد بدها تقوم واحكو بهذا الشأن يروح اللومان
(الحبس) - ووصلت خلعة قتال رجييه طاقة شامي خرشدية.

السبت - ١٢ نيسان ١٨٥١

[١٩١١] - ٧ اخذت حصير ٤ الواحدة ١٢٤.

[١٩١٢] - الاحد ٢٠ نيسان ١٨٥١

- الاربعاء المزارد عمال اخذوا لوالدي لفة ١٢ غرش وسراويل ٣ و٣ لحواتي وفسطان ٢ لمريم وكرزه تنورة جيت ٤٤ العزيز ٤٥ سقنقور - السبت توفي مطران الموارنة بولس اروتين مرحوم وارسلوا كتبوا عندي ورقة وعلقوها فوق رأسه « اليوم سقط رئيس عظيم في اسرائيل » (خط) مشق تحين .

[١٩١٦] - الجمعة راح كل عسكر النظام من الحانات : الوزير والصابون وحاج موسى . والحانات فضيوا لان مراد السلطان عبد المجيد ان يطيع الجبل والعسكر راح لمرعش لاجل اخذان الجبل (زيتون) - والثلاثا اخذوا من المزارد بقجة كيلاني (ثيلاني) وفوطه ١ وبناشف ٤ والمزارد عمال للان وبديوا يكتبوا اولاد اليان حمصي ماريا وبرباره وايضاً مريم شعراوي .

[١٩٢١] - الاثنين سركلوا يوسف بك (الشريف ؟) الى قونية . - والثلاثا جبنا امرأة عمي متى وقالوا انها معلمه لاجل اجر والدي وعمال تسده ونظمت له عكازات ٢ لاجل التركاي حتى يمشي وجبت حطب رطل ٦١ سعر ٤٥ القنطارش - الخميس سهرنا بيت نعوم ضاهر واجاساكر (?) وقال لا ترتعبوا بده يصير زينه هكذا قال التفنكجي باشي وقلبنا حواش ٣ ومن الجملة حوش الكبيرة^١ حتى نعطي خبر لبيت سالم وليتينا وكنت رايح اقع من سرداب الدرج بنصف السطوح الله سلم ما اراد وهذا من رياضة شهر المريمي .

[١٩٢٢] - مرضت وارسلت خلف طيبي انطون جد الكبير وامر ان اكل خبز وسمن وسكر وان تمت سخن الى المسا انقصد فتمت كذلك فارسلت خلف متري واخذ دم مقدار اوقية ٢٤ - السبت سافر الياس عزوز مع قچله الى مرعش . وكان طباخ العرق عندنا نعوم زملت العكاوي .

- الجمعة في ٢٣ ايار ١٨٥١

[١٩٣١] - الخميس نهوا على غفران الجيوبيليوم من يوم الاتي يوم ١٥ بزيارة كنيسة الموارنة والارمن كل كنيسة هيكلين الله يجعله مقبول اذا اراد ويعطينا توبة كامله .

(١) البيوت متلاصقة وسكانها يستطيون ان يمتازوا على الاسطحة من بيت الى بيت وهكذا جرى مع البخاش . . . والحوش الكبيرة كانت في «الحارة» او الحي غالباً سكني مشاع لفقراء الحي ومن شاكلهم .

- السبت ٣١ ايار ١٨٥١ -

وال ٢ توفي ميخائيل تتونجي الله يرحمه .
[١٩٣^٢] - دعوة ادنه طلعت ان واحد نصراني سب محمد ومسكوه
وتجمهروا الاسلام وصاروا مقدار ٣٠٠ وودوه للقاضي حتى يقطع اعلامه فلاناهم
وابقاه عنده وتهيروا واستعدوا وبردوها .

- السبت ٨ شعبان ١٢٦٧ في ٧ حزيران غربي ١٨٥١ في ٢٦ ايار شرقي

[١٩٣^٤] - اصلها اجا من تسوس بن سرسق وتزل عند مطران الروم
الفسافسة وتزل جانب من الفرده عن ثلاث صوايح الصليه والتومايات وحارة
ابو عجور ٣٢٠٠ غرش واجا منشور ان البطرك مكسيموس مظلوم بطال من
من البطركية والروم عمال ينظموا عرض حال الى المجمع ان لا يفوتوه مطلقاً
بل هو بطريركهم وعمال يمتنوا عرض حال من مطارنة وقسوس وارخندوس .
ال ٣١ قعد عندي ابن جرجي رباط .

في ٢٨ ايار ش في ١٠ حزيران غربي ١٨٥٠ في ١١ شعبان ١٢٦٧

الاحد ٢٢ حزيران ١٨٥١

[١٩٤^١] - الجمعة دمغوا ابواب في الهزازه وحارة محب والعطوي كل باب
كف كف لا كفين من مغره حمرة - الاربعاء ضربوا ابو حسين الداخيل من
الهزازة عصي وطلع الدم من رجليه وبعد دخوله ما سمعنا غير شيء .
(وقد يكون الرجل معروف من الناس ولعله حارس الحي . وضربوه تهدئة ل خاطر
المنكوبين ومنعاً لما تخشى عاقبته من دمغ الابواب بالكف ليعرف منها بيت المسيحي من بيت
المسلم . والامر الغريب ان السراق يتدثون بيت واذا اتهاوا منه يتحولون الى غيره . . .
والخطر على الجيران ولو مسلمين !) .

الاحد ٢٩ حزيران ١٨٥١

[١٩٤^٢] - الاربعاء اجوا اعيان انطاكية واجا كورينغ نعوم خالي ومصري اديب
وجابهم الباشا حتى يعرف من هو الذي قتل البادري^١ واهه كتبوا في يانصيب بقمري
طلع لي خاروف ملعبة صغير . - الجمعة اجا القاضي وبعض من الاسلام وصادق اغا

(١) الاب باسيلوس الكبوثي .

وغيرهم وتمتوا الباش الموجوده من جديد من بعد الاوليات والتَّحْقِيق ٢٢ الفأ عمال بالشوره وقتل وضرب وفرض غروش وما اشبه ذلك والذي اعطى سكمته مثل سالم^{١)} اعطى للناطور ١٢٥٠ ارسلوا خلفه وسألوه واخذوها من قدور الناطور وكل الحارة الذي اعطوه سكمته عمال ياخذوها ويضيفوها على مال الذي عمال يلموه لاجل المنهوبين .

[١٩٤^٤] ٦ تموز ١٨٥١ - الثلاثا وجعتي رجلي وامر بالفصد انطون الجد وبعد ما انفصت صفرت وبعده فتحت المدرسة وسكرت بقية الجمعة وكل يوم ينتقل الورم اولا برجلي الشمال بعده بوريكي بعده برجلي اليمين وهكذا للآن والاكل شوربة اللوز ولبه بسمنه . - الاثنين شربت منطلق ومن كوفي من عمري ما شربته ما اشتغل معي سوى مرة ، وأذن بالموزه (لحمه) والشوربه ورجلي ما طابوا . الجمعة امر بفروج مسلوق ومشوي ورجلي ما طابت . - الجمعة رحلت للقبار موت وعجز ووقت ما وصلت للبيت مت وطلع شكرالله وكيل اول يوم تموز غ ١٨٥١ وبدي زادور بالديوان في ٨ تموز غربي - الاربعاء سافر نعمة الله عبجي وعبدالله ثابت الى لوندرا وسافر بردخجي يوسف الى ازمير لعند اخوته ودفعت للعكاوي من الفرده ٢٥ و ١٥ و ٢٥ و ٥٠ .

[١٩٥^١] - الاربعاء جبت تومازيني وارسلت له قدميه قري ١٠ ٢ غروش ووقف علي الاربعاء والخميس والجمعة فصدني قدر بوقاله دم وارسل دهون لمكان الالم وكل يوم سفوف ٨ وحب ١٥ والالم عمال وسماه مفاصل وبعد يوم ١٠ وصف حمام تنك (Baignoire) وجبناها من بيت المرحوم فتح الله الحكيم برهن خواتمي ٢ الذهب وكل يوم ساعة ونصف - واستقامت عندي يوم ٩ وسبحت يوم ٧ وكل مره اشوف فرق وبعد جمع ٣ فتحت - الخميس رحلت تكويت . وانتخبوا قس بولس مطر مطران .

الاثنين ٥ آب ١٨٥١

[١٩٥^٢] - الثلاثا اجوا المشايخ ومفدي العتيق وطلبوا من المطارين ان يتركوا اموالهم ويتسامحوا وقالوا ان المال فدى الابدان فجاوبهم مطران كيرلس الروم ان النصره بمخمشورك كل ارزاقهم فقط بدنا ورقة او فرمان من عبدالمجيد (١) جاء سابقاً ان بعض المسيحيين اعطوا دراهم (سكمنه) للحراس نلقاء وقايتهم .

ان نسافر فصار خلق كثير فصرفوها الى ايام ثلاث بجلسته ثانية وبعد الظهر
ارسلوا خلف ابن اليان جرجس وقايمته ٢٩٠ الف فخلوا ١٠٠ الف وهودوا
الباقى وايضاً نعوم مارون بالف ٧٢ تركوا له ٧٠٠ غرش والاسلام شوي تعفردوا
وقل المال المفروض عليهم الباشا محمد قبرصلي الله يجعل النهايه الى خير—والاربعا
ارسلوا خلف جرجس او يوسف صندوق وقالوا له من اين لك مالكية الف
٧٢ وقصدهم يفسروها ويبت الدلال ١٣٥ الف تركوا ٣٥٠ الف والباقي هدره
— والجمعة صار جمعية عند شيخ العاقيلية البازار باشي والمكانسي والمشاين ومن
النصاره الياس ظاهر ويوسف مخملجي وفرج الله نجم هؤلاء سمعنا بهم وماذا صار
لا نعلم . ١٥ اب ١٨٥١

[١٩٥] — الاحد صار جمعية عند بطرك بطرس جروه وجمعوا نفر ١٣
منهوبين وكتبوا صك ان الوكيل عن البطرک المذكور خوري باسيلوس صعب والنفر
نصر الله حمصي ومها ارادوا يجرروه قبولين كلهم او لا قبولين ورحت انا وامضيت
— الثلاثا صار الديوان وراحوا الروسا والاعوام من كل طايفه واحد ومن الروم ٢
عبدالله باسيل وفرج الله نجم والارمن يوسف مخملجي والنهاية ما صار بل مثل
ما راخوا مثل ما اجوا وبقية للآن — وباركت لانطون خاطي بالسكنه بجوش
يوسف دياب ششان بالسنة ٢٨٠٠ وسكنها — السبت اجا عسكر من على
التلة (مارين بجي التل)؟ مقدار من الشام ٩٠٠ وبدهم يروحوا الى جبل كاورداغ
ومساء سافر قس بولس مطر الى الجبل حتى يرتسم مطران وراح مودعين معه
اناس كثير — والبطرك بطرس مريض وقال الحكيم المصري انه لا يقوم من
هذه المرضه .

[١٩٦] قال لي الذي تحدثت عنده بقومة البلد ان اهل الهزازه عمال ينهزموا
— الاربعا (في) دعوة التحقيق فتح الله كنيذر ونصر الله خوري ومخائيل خوري
بجششوا قوايمهم وايضاً ارمن الكنيسة بجششوا كل قوايم ارمن طايفتهم مقدار
الف ٣٠٠ وابتنوا على شيء يكون لا اعلم ماذا بعد اعرف — الثلاثا نجروا
باب حوشنا تلزيق وتلفيق الله يدبرهم — وفكيت الحماية (الوقاية من المرض
بتورم رجلي) من الفروجه والشوربه تمت البرذوله قليلة — الاربعا الساعة ٢
بالليل اجا يوزباشي من قبل السلطان عبد المجيد ومعه فرمان الى كريم باشا الفريق

مجلب وداخل الفرمان ورقة شطرين الى اسلامبول والاحكام القايم مقام وهو
الفريك المذكور واليوزباشي كان بتطفاي الحريق في اسلامبول في اسكودار
ورجع يغير ثيابه فقبض عليه البين باشي قبل ما يغير ثيابه وارسله هكذا ارادة
سلطان والعزلة من طرف قونصل الفرنساوي موسى ادمون ليثبت - الجمعة بدري
ضرب جبل الذي عند مرعش (زيتون) والبطرك بطرس جروه طلع لبستان
المفدي بتختروان طلعه ونزلة ١٢٠ غرش تغير هوا لان المذكور نازل عليه فالج
ونزل لحوش بيت قرالي والحصرم التي كانت سابقاً لبيت القصاب عند بوابة
الياسمين . حوش عاليه .

[١٩٦٢] - الاثنين سافر محمد باشا قبرصلي - الخميس ١٧ آب التحقيق
عمال لكن هامد .

[١٩٦٣] - الاثنين راح يوسف مخملجي وفرج الله نجم وشكرالله تاجر
لاسلامبول لاجل المنهوبات بالقاره - السبت رحى حمام برهم ومع فرج الله ظاهر
وكتير انبسطنا والتقينا والحوري باسيلوس بالحمام . ١٣ ايلول ١٨٥١

والخميس تشرط عندي بالمكتب جرجي ثابت واجت والدته دبرته .
[١٩٧١] - الاربعاء اجا فتح الله بنجاش وابنه رزق الله من مرعش ونزل عند
شكري ناقوز شريكه . اجا ابن غروز وقبيله من مرعش . السبت اجا سهري
مخائيل بقجي من ادنه ونزل بيت كركور سيوفي - الخميس هدوا بوابة وراء
العارة^١ وبديوا بعارها وصارت وراء العارة بلا بوابه وجابوا من الحكم عسكر
نفر ٦ الواحد بالبوابه .

[١٩٧٢] - الثلاثاء راح مطران يوسف حايبك الى بيروت وخوري جرجس
ومعه ابن موسى شدياق الى البلاد الفرنجية لكي يلماوا غرش لاجل عمار الكنيسة
الله يسهل عليهم ذلك . وابن العجمي القسيس سافر مع المسافرين هذا ذكرنا
عنه سابقاً انه تذكر مع الاسلام بحمام برهم ذاته (١٩٦٦) ومرادهم يقتلوه فانهمزم
الى بيروت . ودلال لمدرسة عين تورا بالجليل - الاربعاء ترشحت برشح ظالم .

(١) ساحة وراء العارة هي ساحة فرحات في يومنا . ابن كانت بوابتها؟ - في المحل
الذي ستبنى فيه كاتدرائية مار الياس المارونية ؟ لقد اكتسحت فتنة الخمسين ذلك المحي قسمي
حكومة الباشا في اليوم بترميم الخراب « وبديو بالعار » .

[١٩٧٢] - الاربعاء مات قدور الناطور ابو ابراهيم مسلم وهذا في قومة
 البلد حما نعوم سالم واخوه من الفارة - الاربعاء ما ارساوا قلق لبوابة ورا العماره
 لان للان ما غمروها ولا نجروها واجا ابو ع عراج من اسلامبول ومعه نفر ٧
 وعرب مقدار الف نزلو ورا ابراهيم اغا في البرية وابن الناطور الافندي بن اخت
 ابو ابراهيم عمال يطلب السكمنه^١ من وراء العمارا وكانت ليله موهمه كثير .
 والحمد لله بعد العشا نزل عسكر للبوابة عدده ٦٥ برجا يوسف وكيل وهو بتنجير البوابة
 والجمعه ركبوها والسبت حدودها . ولحقني غروش ٤٠ دفعتها . الاحد ٤ ت ١٨٥١
 [١٩٨١] الخميس ٩ ت ١٨٥١ ابتداء ٢٥ سنة لافتتاحي المكتب

الاربعاء ذكروا ان عبد المجيد قتل ام مات لا ندرى ووقف اخو عبد العزيز
 ولكن خبريه ما هي مؤكده . والليل عمال يكتبوا فيه القرعة واخذوه (خبر)
 اكيدي . وسافر الفونص دوريكو لانطاكية لان اهل انطاكية كتبوا مظبطة
 ان ميخائيل دياب قتل القسيس بشهود ٦ اسلام تزوير والمذكور حماية الفونص
 وراح معه لافوس والفونص انكسر على الف ٦٠ لصهره جنادري .

[١٩٨١] - وسمعنا ان عرب الوهايي نهبوا الحج وسلبوا الموجودات وحرقوا
 وهذا سمع ما هو اكيدي - السبت سافروا الى بيروت بيت حسون خلا فتح الله
 وبيت التاجر شكرالله وبيت الياس سرور وابن اسيون رزق الله وابن هدايا
 وابن قندلفت سريان والقس بن الزنبكلي .

[١٩٨١] - سمعنا ان محمد قهرصلي باشا الذي راح من حلب صار سرعسكر
 على الشام وإياتها وسموا باشا حلب عصان نوري باشا باشة ادننه وكتير انعموا
 اهل حلب لاجل السرعسكر - الاثنين ارسلت خلفي مدام موليناري لاجل
 قراءة بنتها وانا مو قوي رضان اروح لاجل عدم الامان . - الخميس توفي
 بطرك بطرس جروه واستقام مجلب مدة ٢٠ سنة وشهر ١١ الا يوم ١٢ الله يرحمه
 قهره بجراب الكنيسة عند مار بطرس وبولس وعمره له قبر جديد وكشفوا
 على بطرك ميخائيل جروه المرحوم وشافوا دقنه واقفة وبدلته وكل اموره باقية .

- السبت ١٨ ت ١٨٥١

(١) لسكمنه . السكان هو الجندي الذي كان يخدم على عهد الامراء الباشاوات .
 وعلى الاهالي ان يدفعوا راتبه فيطلبه منهم ابن الناطور .

— الاحد صار عرس حسن بك الى بنت . . . وصار حراقه وارتعبوا الناس
وخمئوا قامت البلد وبعض عندهم علم فما ارتعبوا .

[١٩٨٢] — الاحد كان نهارها ناظمين الفرنساويه بستان في براهيم آغا التي
قنصل ليسبس قنصل فرنسا وكان كل الفرنساويه وتكلف مقدار الف خمسة وكان
طاولة بكرسي ٢٠٠ وناس يقولوا كرسي ٣٠٠ وتمييد الارض لاجل الطاولة
١٠٠ غرش . وكان نوبه فرنجيه ٢ وحلبيه واحده ام اثنتين وراح نسوان ورجال
لبساتين قدام براهيم آغا نسا ورجال كثيرين وتفرجوا ونهارها مسكرين بوابة
وراء العماره لان ما اعطوا كرا تعميرها بعض اناس وهذه طبق نبهة الغارة بالصليبية
سنة كاملة الله ينجينا من شرهم . — الاثنين اجا مقدار مائة ٣ نفر بلا تفنك
وقدامهم نوبة الكبيرة وقالوا اناس ان هولاء قرعة ادنه وترسوس وتفرجنا عليهم
من بيتنا من السطوح عدوا قدامنا — والثلاثا صار بالوا جميع الفرنج وكان من
طوايف النصره من كل طايقة عيلتين ثلاث وراحوا لليليه ومن الروم ميخائيل
سايبغ وعيلته ونيقوغوس وبيته وحمصي وبيته سريان وجنه موارنة وغيرهم مقدار
عيلة عشرين وانسطوا كثير وكان من التريات ٥٥ ومن الشموع ١٠٠٠ شمعة
وتدوير ونوبات فرنجيه ٢ وحلبيه ١ .

[١٩٩١] — الاحد اول يوم محرم ١٢٦٨ وقدسوا السريان بقاعة فلاة
الكبيرة ودخلوا ليوان بيت النسوان اليها وبديووا يقديسوا في ٢٦ ت ١٨٥١
[١٩٩٢] — سافر قنصل الفرنساوي موسى ليثبت الى اسلامبول لاجل
المرافقة مع الذين قتلوا البادري بانطاكية وعمر افندي وقبرصلي باشا محمد الذي
صار سرعسكر بر الشام — الجمعة اجا نيابة البطركية لمطران جبرائيل حمصي .
[١٩٩٣] — ٢ تشرين الثاني ١٨٥١ الاحد اجا عصمان نوري باشا باشة حلب
وتزل من بنقوصا للصرايا — الاثنين اجا محمد قبرصلي باشا سرعسكر — الاحد
اعطى المطران جبرائيل حمصي غفران ٣٠٠ من عذاب المطهر والمذكر اجا له
نيابه من القاصد وباقية حتى يعرضوا الى رومية — الثلاثا قرا فرمانه نوري باشا
وكلف التجار والروسا لسمعه .

[٢٠٠١] — الجمعة التجار عمال ينجر باب الزقاق من جديد حوش وقف
الموارنة بدهلين بيت القعدة دار سكنائي وطلب الباشا مختارين الحارات . طلعت

لاجل تفزيرل وتكنيس الزقاقاات وسمعنا ان شكرالله تاجر جاي مع ملتزم الكمرك الى حلب والمذكور راح من اجل المنهوبات من طرف الروسا مع يوسف محملجي وفرج الله نجم - والاثنين اجاني من حجار مقرمة بيضا وكيس توتون حلوان الديوان (الفارضي ختمه) وبدي بالمقامات .

[٢٠٠^٢] - ١٦ ت ٢ ١٨٥١ الاحد رحا للكتلب عند زيزف مدام تومازيني ووديت ١٥٠ غرش كرا حكمتي على مرضي والمذكور ارسل ورقة ٣٨١ غرش وفضينه بالمذكورات برجا المداما والمذكورة تلميذتي تعلمت عندي القراءة .

- الخميس اجا مطران يوسف مطر حلب راح ارتسم واجا - السبت طلعت الفروة عدلتها عند مراة قدسه وكراها ١٥ غرش - الاثنين اجت ساعتني مسحها ابن طنجر كراها ١٠ غروش .

- الثلاثاء ٢٥ ت ٢ ١٨٥١

- الجمعة كتبت للسريان ورقة « صندوق ارواح الموتى » وسمعنا طلب الباشا قرض من الاعيان وتجار الخيرية من ٣ مقدار ١٥٠٠ من كل واحد ٥٠٠ كيس حتى يأخذها من الاشقياء يدفعها لهم لاجل عمار الكنائس . هكذا سمعنا .
[٢٠٠^٢] - الاحد سلمت على مطران يوسف مطر وقس يوسف كيال بالمجي من السفر والاثنين اجا عندي ابن تركماني وسهره جبرا صوفيا وجاب لي منديلة مصرور فيها ٢٠ قروي .

وقيسوا ذراع نجاري وحكموا ان الكنيسة والقلاي والحواش ١٣٩ الف غرش والاربعاء تمنا روم الكاثوليكية كنيستهم والكابله بالف ٩٢ والخميس كنيسة الشمعاسوس بالف ٨٢ وروم الفسافسة القلاية والحواش بالف ٨٥ في ٢٥ كغ ١٨٥١ .

[٢٠١^١] - الجمعة جرس الباشا نفر ١٣ من الاشقياء ولاد حميده ٤ والحشك وابو عراج وقهواتي باب الاحمر وواحد من المشاركة ومعهم النوبة الكبيرة وراكبين فراس مبهلات وكل واحد بصدرة لوح مكتوب عليه ذنبه - الثلاثاء جبت لوالدي جرجي بن نعيم بشاره الحكيم ووصف ماء مغلي وحبات . كل واحده بباره ٢٠ - ومسك الباشا ١٦ نفر من الاشقياء وحبسهم بالمغارة . - الخميس جابو عسكر مجرحين من جبل الكراد مقدار ١٥٠ نفر وجابوا من اهل الجبل المخشبين وفضوا لهم الخانات .

- الخميس ارسل خلفي مطران الروم كيرلس لكي اكتب حجر
للكنييسة : الله في وسطها فلا تتزعزع وكتبتها الجمعة وخلصت السبت .
[٢٠١] - الاثنين صار جمعية وطلب الباشا محمد قبرصلي ان بده خمسة
الف كيس حتى يدفعها للمهوبين واعمار الكنائس والثلاثا ما صار قدايس
واجا قدري بك ومعلمي سلطان واناس من الاعيان .

[٢٠٢] - الخميس رأس السنة غربي ١٨٥٢ سافر محمد قبرصلي باشا للشام .
الاثنين ختموا الروسا للباشا بتمين الكنائس ثم قبلوا وطلبوا منهوباتهم . الجمعة
فتح المواردنة مدرسة يعلمون فيها السرياني والعربي والتلياني الله يثبتها والسبت
خطب فتح الله ضواته الى بنت قس نصرالله بدوطة الف ٢٠ .
[٢٠٢] - الجمعة نصوا عرض حال لرومية لاجل شحادة دراهم لاجل عمار
كنيسة السريان .

[٢٠٢] - الاثنين اكل قتلات دلال ورزق الله وكيل لانهم ما قرؤا
بعض الاولاد والجمعة ودبت ساعتي عند عبد الله طنجر حتى يضبطها .
[٢٠٣] - الجمعة دبرت فز لان فزري احترق .

- الجمعة ٣ شباط ١٨٥٢

[٢٠٤] - الاربعاء تغير كيف والدي . وارسلت خلف القس بولس صباغ
واجا مشحه . ونام عندنا . ومات والدي الله يرحمه ويندجه مع الابرار . ومن
باكر ارسلت الى كنييسة السريان في الجديدة بان يقدسوا كل القسوس من
شأنه وقداص خصوصا من اجل دخوله الكنييسة ورحت معه حضرته ووليته
الى ترابه .

- ١٢ شباط ١٨٥٢

[٢٠٥] الخميس بديو مجلي كنييسة الشرعاسوس والصليبه والسريان .
وكتبت ختم للمطران يوسف مطر بالكرشوني .
[٢٠٥] الخميس صار تنبيه ان لا احد يشرب عرق ولا يدور بالزقاق ولا
بالساتين ولا يقعد مع نسوان باصر عجان باشا - السبت الهد عمال بكنيسة
السريان .

- الجمعة ١٩ اذار ١٨٥٢

[٢٠٥^أ] - دفعت عشرين غرش حسنة قداس ١٠ لوالدي عن نفسه تمام الاربعين وبالكنييسة بديوا برفع حيط الذي قدام باب من القلاية الكبير مكان الادب خانه حتى يدخلوا الرجال للصلاة من حارة بيت اشما للنسوان .
[٢٠٦^أ] - السبت كتبت ورقة منشور من مطران جبرائيل حمصي الى روميه حُوري جرجس شلحد لاجل الشحاده لعار الكنييسة .

- الجمعة ٢٦ اذار ١٨٥٢

جبنا جنبه رطل ٧ سعر ≤ ٣ .
[٢٠٦^ب] - الاربعاء كتبت للارمن « يسوع الناصري ملك اليهود » .
١٠ غروش .
[٢٠٦^ج] عيد الكبير الطوائف سوا .

- في ١١ نيسان غ في ٢٨ اذار ش ١٨٥٢ في ١٥ جمادى ١٢٦٨

[٢٠٧^أ] - الجمعة علق علق بباب الخاتم جرجس ثابت بحضوري .
[٢٠٧^ب]

- السبت في ٢٤ نيسان غ ١٨٥١

[٢٠٧^ج] الاحد من بكره عمال توجعني رجلي وبعثت خلف بنت غنطوز وظننت انها مصدوعة واجت المذكوره ووضعت شحمه فوق فخذي وارسلت خلف الجذ ووصف شربه .

- السبت ١ ايار ١٨٥٢

انزل مطران جبرائيل من النيابة البطريكية وتنصب مكانه مطران انطون نايب بطريكي .

[٢٠٨^أ] - الاربعاء قاموا يقتلوا اهل البلد لشيخ العجمي لاجل انه ما اراد ان الفرده تكون على التراب بل على الرقاب فهزموه للشيخ يهرق ووضعوا قلاق ٥٠ عسكري على باب زقاقه وتاني يوم صارت على التراب .

[٢٠٩^أ] - الجمعة دخل شيخ الشبان (الكنييسة) ورمى لقمته ومعه كام واحد معتزين وقال كفار خنازير الى الاسلام والنصاره ومراده ان الفرده تكون على الرقاب .

- السبت ٢٦ حزيران غ ١٨٥٢

[٢١٠^ف] - ركبوا فوق باب الكنيسة قنطرة النواعم .
[٢١١^ف] - السبت عيد رمضان اجانا صينية من عند مصطفى سكيف
الذي تحيينا عنده بقيامه البلد على النصاره - شاهبندر العجم الذي نازل
بالريجاوي لم من العجم الف ٦ وغط معهم .

- السبت ٢٣ تموز ١٨٥٢

[٢١١^ف] - دفعت حق الشاله ٧٠٠ تمام - وصلني جيتاره من يوسف غزال .
[٢١٣^ف] الجمعة اجا كتاب الى جفروا الفرنساوي من اسلامبول بان عمر
افندي الذي قتل البادري بانطاكية تسر كل الى قلعه ومعه اناس غفر عليه حين
موته واهله كلهم ينفوا من انطاكية وتباع املاكه وارزاقه وتنضبط لهيري
مقدار الف ٤٨٠ . وامر السلطان بتعمير كنيسة اللاتين بانطاكية . - السبت
انفصت امي ويا ليتها احسن .

[٢١٤^ف] - الخميس عيد الله اكبر .

- في ١٠ ذي الحجة ١٢٦٨ في ٢٣ ايلول ١٨٥٢

[٢١٥^ف] - الثلاثاء سافر العسكر الى اللجا لعند قبرصلي باشا - الجمعة
بالليل مات باشة حلب عثمان^١ باشا والسبت دفنوه بالملاخانه .

- ٢ ت ١٨٥٢

[٢١٦^ف] - الجمعة راحوا يلاقوا للباشا طلع من الاسكلة سليمان قبطان
باشة المراكب .

- السبت ٣٠ ت ١٨٥٢

لزقوا اوراق لاجل العملة العتيقة بطلاة بالقمري والطي وممدوحي غرش ٢٠ .
[٢١٦^ف] الثلاثاء كتبت حجر للروم الفسافسة على روح مطران جراسيموس
١٢ غرش .

[٢١٨^ف] الثلاثاء طلبوا بواقي الخراج من روم وارمن كاثوليكية وبراصنه
ولاذذ فيها الباشا .

(١) هو غير عثمان باشا صاحب وقف العثمانية - راجع كتاب المحامي فتح الله صقال
(مطبعة الضاد - حلب ١٩٥٨) صفحة ١٩٠ وما بعدها .

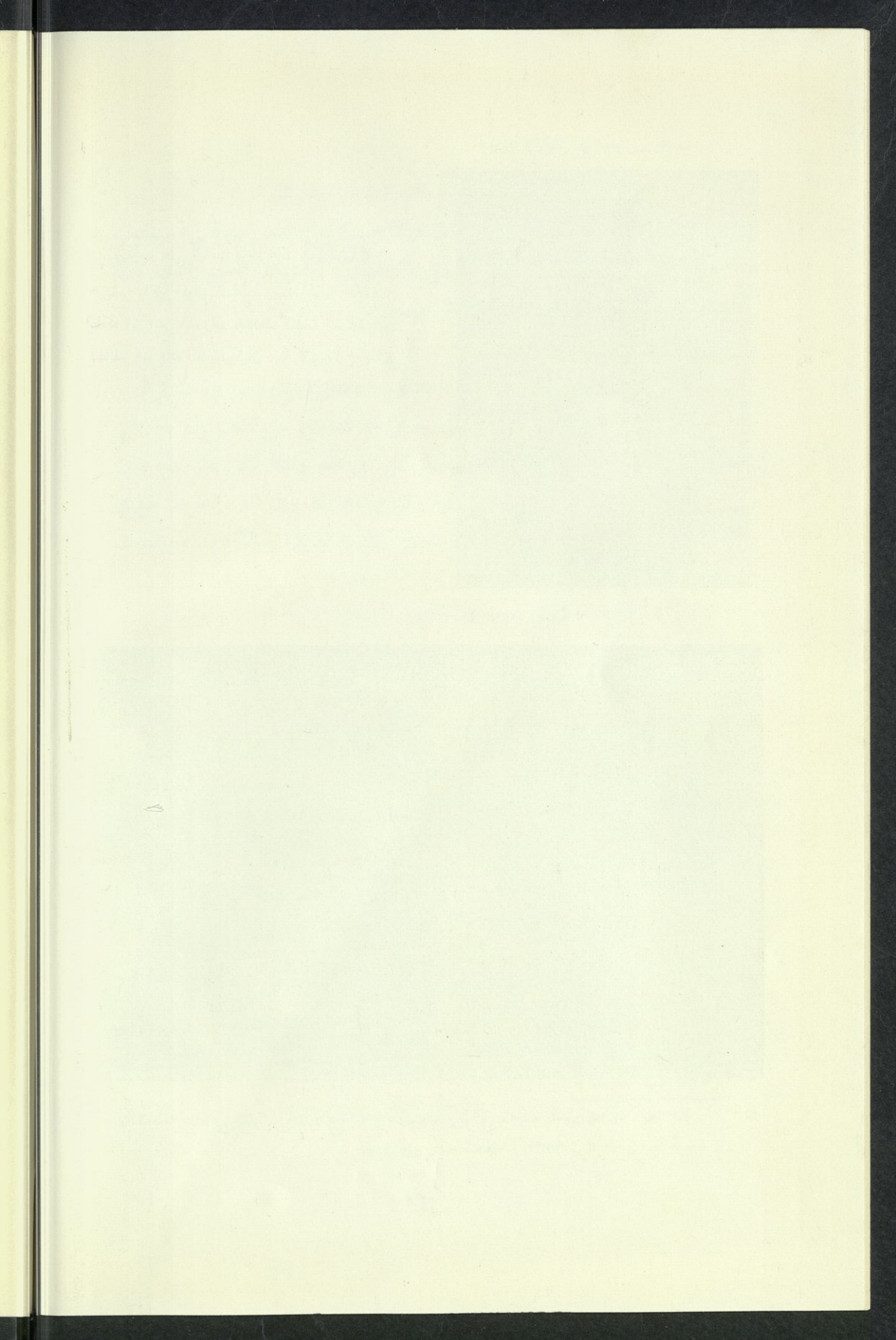


(كتب على الباب بالحروف الكرشونية)

« بامر ملكنا المعظم السلطان عبد المجيد خان دام ملكه الى آخر الدوران تجددت كنيسة السيدة هذه لطائفة السريان الكاثوليكيين سنة ١٨٥٢ بحلب »



كنيسة السريان



[٢١٨^٢] - هذه الجمعة تبعوا الارمن الغربيين وعيدوا معنا حبل حنة .
[٢١٩^٢] - السبت نام عندي فتح الله عبيجي لاجل بلاطته والاحد راح
للبيت برجا والده .

[٢٢٠^١] - الخميس فتحوا بوابة السهري ورددي وقرأ الباشا فرمان وضربوا
له طواب وفجواه ان قلب حرامي على احد ومسلح يقتلوه الذين قلب عليهم .
واذا واحد قتل يُقتل فقط يعرفوا عنه لاسلامبول وبعده يقتلوه والباشا يكون
من الشوره والشوره تنتظره لا هو ينتظرها هكذا كانه بطلت ترتيبات الخيرية
(خطي همايون) .
[٢٢٠^٢] .

- السبت ٢٢ ك ١٨٥٣

[٢٢٠^٢] - والخميس كان بالو عند قنصل الانكليز واري وسقف الحوش
وتكلف مقدار الف ٥ أو ٤ . (ودار القنصل المذكور صارت في يومنا للسيد
ليون عبيجي في العزيزية) .

- السبت ٢٩ ك ١٨٥٣

[٢٢٠^٢] - الخميس صار جمع بالصرايا وارادوا يبطلوا الترابية فجمعوا
الاسلام عده وافره وقدموا عرضحالات بان لا يريدوا الفرده بل الترابية وخاف
الباشا والاعيان وقالوا ليوم الاحد منديرها واجا الكيخيا لعند يوسف كرونلي
بالليل وشجعهم وزودوا القلقات صاروا ٥٠ والاثنين اجوا مغاربه مقدار ٣٥
وصاروا يلعبوا ومن اللعات يوقفوا اربع فوق بعضهم بعض .

- ٢٧ اذار ١٨٥٣

[٢٢٣^٢] - الاحد عيد الكبير وفيها لباس ظاهر لف لفة وقام القلبق .

- الاحد ١١ ايار ١٨٥٣

[٢٢٥^٢] - طهر الباشا ابنه ونبه ان (عسكر) نظام الحليه يلبسوا
ثياب زي حلب ويحيوا اناس بالسيوف والرماح والتراس لاجل الزينة .

- السبت ٣٥ حزيران ١٨٥٣

[٢٢٧^٢] - والخميس سركاوا العلاف ودعبول وواحد اخر مفسدين

والعلاف هو الذي بقومة البلد حرق الكتبايس الله جازاه والبلد مزربنه وسافر
يومها كريم باشا وقعد مكانه فويق بغداد فزود القلقات وواعي للحكمم الله
يقويه .

٢ تموز ١٨٥٣

١ [٢٢٨] - السبت اجت البوسطة وقالوا لا بد عن الحرب . وبازمير سجبوا
عسكر الرديفي وبغير بلاد عدا عن ير الشام وكفأوا الحارات ومشايرخ الحارات
بالبلد الله ينجينا على ايش مقبلين .

٦ آب ١٨٥٣

[٢٢٩] - .

١ [٢٣٠] - الاثنين بالليل صار حريق مصبغة حنا براهيمشاه ومن فرن بشير
شتوي وصيفي قهوه بشير واجا الباشا والكيخيا والعسكر وطفوه .

٢ [٢٣٢] - الخميس اجا من بكره باشة القرعة ومعه الف نظام وطوب
١٨ وجباخانتهم وتزلوا بالميدان وقصدهم الذهب الى ارضروم وقرىوا فرمان فجواه
دعاء لعبد المجيد وتوصاي بالرعايا وصيروا الدعاء بالمواذن الاسلام .

٣ [٢٣٣] -- الاحد كتبت اوراق الدعاء لعبد المجيد لان يومها انقرأت
بالكنيسة . الاثنين بدىوا يكتبوا باشي بوزق لاجل حرب المسكوب وامر
الباشا ان يدوروا بسلاحاتهم .

٢٦ ت ٢ ١٨٥٣

الباشي بوزق مرعوبه الناس منه كثير وما عدنا رحنا للبريه من شأنه .

١ [٢٣٤] - الجمعة توفي مطران جبرائيل محصي وتزلوه فوق مطران هدايا
لانهم ارتسموا مطارين سوا فرق بينهم ٢٦ سنة وجتره مطران انطون -
الاحد راح عسكر باشي بوزق الحلية وطلعوا بوهره عظيمة الى جبل النهر وبعده
الشيخ يبرق ومعهم بيزق ٤ وسكان قليل ودرأويش الملاخانه واناس يصيحوا
« نصر من الله وفتح قريب » والزلام يقولوا « امين » وارتعشنا شويه لوقت
ما عرفنا يوقلما (كلا ولماذا ؟)

السبت سافر مطران انطون والقاصد ومطران ديمتريوس ويوسف بردخجي للشام .

[٢٣٤^١] - السبت اجت البوسطة والكازيتا واخبرت ان العصمي انتصر على المسكوب واخذ منه طواب وقتل نفر كذا . مقدار الف ٢٥ نظام قطعوا الطونا وهجموا بطلوعمهم وكسروا بيوم واحد .

[٢٣٤^٢] - الثلاثاء دفعوا طايفة الروم الى الباشا كيس ٢٥ والاربعا طايفة السريان كيس ١٢ لمساعدة العصمي على المسكوب والحميس سافروا العسكر مقدار من حلب ٢٦٠ نفر ومن الضيع والبر نفر ١٤٠٠٠ .

- السبت ١٨ ت ت

[٢٣٤^٣] -

[٢٣٥^١] - الحميس كتبت للسريان حجر « الله في وسطها فلان تتزعزع » للقنطرة الوسطانية وبالشام صار زينة وصار قلب لغات من الاسلام للنصاره ووزق بالاوجه وشي . ردي كتير .

[٢٣٦^١] - الاربعا طلب الباشا قرض من النصاره غرش ٢٠٠ الف ومن اليهود الف ١٢٥ ومن الاسلام الف ٢٠٠ وبعد يومين بدهم يدفعوها ومن التجار وسلموهم الحرية فقط يلهوها وارادوا ان يلزموا بالقرض ارباب الكارات وسمعنا ان بغداد اخذوها الاعجام والاربعا فضيو القلقات وقالوا ان العسكر كله بده يسافر وبالابواب حطوا باشي بوزق فقط قلق الجديدة فيه مقدار ٧ نظام .

[٢٣٦^٢] - الاثنين طلب الروسا وكبار النصاره الباشا ووكل الاعيان والمشايع وآغاوات الحارات بالبلد وبيدوا يدفعوا القرش للباشا والسبت ارادوا يقدسوا بالعيد بالكنيسة في الجديدة فما اجا الباور من الاسكلة تركوها لرأس السنة .

[٢٣٦^٣] - صار بطرك مطران انطون سمجيري وسموه بطرس اغناطيوس .

[٢٣٧^١] - الاحد رأس السنة ١٨٥٤ صلينا بكنيسة الجديدة وكانت بلا ابواب وبلا تليس وبلا هياكل بنا وبلا تبليط . وصير زياح نهارها بعد القداش الرئيس الخوري باسيلوس صعب على نية الذين اشتركوا ببناء الكنيسة والاربعا

كتبوا اوراق بالبلد بحلب ان الذي يقول صلح بيعتوه لكريد او للومان سنة
ثلاثة وما عاد احد يذكر صلح .

ويوم الجمعة دار شكر الله قرالى على الروسا ان الكنايس والاكليروس
والقسوس والمطارين يلزم الياهو قنصل النمسا يحامي عنهم .

[٢٣٨١] - الخميس سافر عسكر ارفه وطلعوا الكل من روسا وقناصل
واناس من يهود واسلام ونصاره مقدار الخمسة الاف وعسكر البيرولي بحلب
بأقي عمال يترازل كثير الله يسهل رواحه .

- السبت ٤ شباط ١٨٥٤
ويومها بده يصير عطش تعليمي عند الفيض ومسافرين العبيد . وكانوا ٥٠٠

من عسكر المجاهدين وتزلوا بحان خيربك وفرعوا الناس منهم .
[٢٣٨٢] - الاثنين اجا باشا ومعه اورطه صواري وطوب عدد ١٢ -

وركبوا باب كنيسة السيدة وبديوا يرفعوا حيط العمودية والسكرستيا وبيت
الذي على المصطبة وكاوا شعاري بيت النسوان الجديد . الخميس الحنطة ارتفعت
وعمال ينقاوها الى البلاد الفرنجية وسمعنا انه بده يصير ارضي بديار بكر
وارضي بحلب وارزلوم نضفوها من العساكر العصلية . السبت اجا مطران
اتناسيوس توتونجي لعندي ودعته وشلحت رأسي وكان هوا وانا يومها حائق
رأسي رجعت للبيت مسكني ربح برقبتي ما اقدر اديرها « هكذا ولا
هكذا » .

[٢٣٩٢] - الاحد كان مطر وافر والكنيسة عمال تكف . الاثنين اول
الصوم ٢٧ شباط ١٨٥٤ . الاربعاء اجا زود وصل لحد فوق درجات بستان

الريحاوي ورى حيط بستان الشيخ طاها وتاقي افندي فوق جسر المفدي وخفشت
دكان بقسطل الحرامي وقتلت اثنين . والخميس اجا مطران ديتريوس ونزل
بالقلالية الصغيرة لان الطايفة ما رايدينه - السبت قتلنا حنش بساقية العراف في
بستان القواس .

[٢٤٠١] - الاثنين بديو بالمقامات سالم وعجوري وقاق وعبجي ونحاس
ودالاتي وديار بكرلي وطحان وغلاقتهم . ووصلني من عجوري طاقة حكير
وكوندرا ومقرمه ، ومن قصاب جنزير ساعة وغلاقتهم ومن رزق الله نعوم سالم

طاقة قطني ومنديله وموقوي محظوظ منها يمكن اردھا وابدلھا . والاربعا مات
الياس ح بالاديجانه عمره ١٧ سنة . ومات ابن حجه و ابراهيم عاقل من البرد
راح يجيب سمك حيات من الجسر اجا مبوز ومات وابن حجه كان عمال يريق
ماء بوز البول ومات .

[٢٤٠] - اجا نواشين لابن عيسه و له كانسي ولاخي علي بك وويس
آغا وللهوان وتوفي موسى موليناري قنصل ساردو (بسبب دمل قطعه في
رجله) . ودفنوه وكان كل المطارين والقسوس وقواسم ٢٥ وشطار ١٦ وكل
القناصل والافرنج وبادلين ثياب الافتخار والمتفرجين الف ٥ بين الزيادة
والنقصان . الثلاثة اجت مرأة شيخ الطياره امين الفتوى مجلب كتبت سطر
ديواني لابنها .

[٢٤١] - اجتمعوا في بيت مطران جهرايل حمي ونقلوا تركته الى
كنشليرية فرنسة تحت يد جفروا وكيل القنصلية .
وسمعا ان الخنطة باسلامبول شنبل حليبي ١٨٠ وبالشام ١٥٠ ومجلب ٥٠ وما
في كار حتى يسحبوا الناس معاشهم والشعير ٢٣ هذه الجمعة نهض ٦ غروش عن
قبل .

[٢٤١] - الثلاثة انعزمت بيت الحكيم وكان باشة كلز وناظر النفوس
وحبيب افندي الجابري وفرجتهم على الرزاية المكتوب عليها الفاتحة ودفع ناظر
النفوس ممدوحى ٣٣٠/١٥ غرش وما بعثها . الخسيس صار ترسيم ان لا احد
يرسل حب لمكان باسر سليمان باشا والغلا موجود باسلامبول وازمير وبيروت
والشام واللاذقية وكل الاطراف ما عدا حلب وتزلت من ٥٠ الى ٤٠ (في
حلب) .

- في ٢٥ اذار شرقي ٦ نيسان غربي ١٨٥٤
الخسيس العيد والروم مقسومين فرقين اناس يريدوا المطران (ديتريوس
انطاكي) واناس لا يريدوه وعمال يقدر المذكور بالكابلا والشباب المعتزين
كلهم يجضروا قداسه ومستعدين لقتاله كبيرة ووصلت للحكم ومتلاحظها .
الجمعة بعث الحوش التي برفاق الاربعين الى فتح الله عجم بانف ٢٢٠٠ .
[٢٤٢] - اكل قتله اليا كوسا من الاسلام سببها ضرب كف لولد قال :

« يا الله تلج حتى نقتل الافرنج » فراح الولد قال لا بوه جاب معه واحد اثنين واجا كبسه قتله منظومة . فبوقتها حكيم فرنساوي فايت جاب القلق وكش ابو الصبي والمتفرجين والصبي اخذهم واشتكا للصرايا للباشا . فضرب الصبي عصايه ٤٠ وابوه عصايه ٥٠٠ وتلطف بخاطرهم وارسل على تمسيك المتفرجين حتى يؤدبهم (لان الفرنج من انكليز وفرنساوية كانوا حلفاء . الدولة العثمانية في محاربة المسكوب في القرم) .

[٢٤٢٢] - الجمعة ضربوا طواب لان فرنساوية والانكليز والعصلي اخذوا اوديسا وخربوها وهكذا طلع دلال بالبلد وراحت نوبة الكبيرة دقت عند الانكليز وفرنساوية « نامه فرح » .

[٢٤٢٢] - الاثنين طلب الباشا الروسا والتجار وقرا فرمان لاجل مساعدة العصلي كل من يكتب على قدر حاله مساعدة للسلطان من ٥٠ الى ٥٠٠ الى ١٠٠٠٠ وهلم جراً . والباشا كتب الف ٧ ويوسف بك كتب ٥ .

[٢٤٣١] - الاثنين اجا فايور لقونصل الانكليز بسواق ٤٠٠ بغل او كديش .

- الاثنين ١٥ ايار ١٨٥٤

[٢٤٣٢] - عمال يزرقوا سطح الكنيسة التي للسريان واجا كومندان انكليزي ومعه نفر ١٠ لاجل اخذ البغال .

[٢٤٤١] - الاربعاء نظموا عندنا بيلون بورد لاخواتي .

- السبت ١٠ حزيران ١٨٥٤

[٢٤٤٤] - الجمعة كان في بيت الضاهر رد سلام لانه صار تبعة محمد قبرصلي باشا الذي صيره عبد المجيد وزير اعظم وزريف باشا الذي صيره سرعسكر ارضروم وهو الذي بزمانه صارت الغارة مجلب بالتهبية .

[٢٤٥١] - الثلاثاء نبهني مطران يوسف للرئاسة رسائلي والحماس قطعت دراع مركوبليه قصب لاجل الهرار غرش ٥٢٤ من عند شكري عبد الاحد والسبت اعترفت ويومها رسمي مطران يوسف حايك جردونه ايوديكون اي رسائلي ومعني ميخائيل بصال وجرجي الطي مثلي .

[٢٤٥] - الثلاثة ورمات حنكي من قبل وجع درسي وعمال احط لبخات
 اللسان احط واحده واقيم واحده. الاربعاء ركن درسي - واكل قتله بالساحة
 رزق الله شعراوي كان راكب طحش واحد مسلم وكان مرادهم يروحوه فصيح
 من هزمه من بين ايديهم . والحاميس اجا خبر ان الموسكوب انكسر وقتل
 منه ٢٥ الف وقطع الطونه وفضا الفلاق والبغدان وسمها للنمسا وصار ضرب
 طواب بالبلد ودارت نوبة الكبيرة لاجل الفرح هكذا سمعنا ما نعرف طبخة
 او رابطة (صدق او كذب ب) لان ختموا ان الموسكوب يفضي الفلاق
 والبغدان والفرنساوية والانكليز اسلامبول يفضوها .

- السبت ٢٢ غوز ١٨٥٤

راح ركبه وطواب على العمق لان اهله عمال يشلحوا وعصيان واحد من
 العرب وموجود هناك وراحت الركبة عليه .

[٢٤٧] - الاثنين عيد سلطان فرنسا وكان نوبات عند جفروا موزيقه
 واجق باش واجا الباشا والاعيان ومساء صار نوبه بالكتاب عند ميخائيل
 الكمر كجي . والاربعاء والحاميس عمال التمسك على الاسلام كل من صير
 قباحه او كوزلك خصام يسكوه ويسر كلوه ومرسلين مقدار ٣٠٠ نفر من
 المشاغين .

- السبت ١٩ آب ١٨٥٤

اجو الآغوات منشل (تهريب) اخو يوسف بك وغيره انهزموا من الجهاد
 على الموسكوب .

- الاثنين ٢٠ آب ١٨٥٤

[٢٤٨] - من طرف الاسلام عمال التكتيب كل من صير كوزلك
 يسكوه وامتنعوا الفلاحين عن محبب العنب والتين والحبس او يجيونه بالليل حتى
 ما يسكوههم وفرعانين كثير . اجا مقدار ٥٠ واحد من المجاهدين ومعهم اخو
 علي بك وقالوا ان الفرنسية والانكليز فقط عمال يجاربوا واجا خبر من ديار
 بكر ان الضباط من العسكر مهزومين لديار بكر والاردي تبدد بارزروم .
 [٢٤٨] - الاثنين اجا مقدار ١٠٠ من المجاهدين والثلاثة اجا مقدار ٤٠٠

وكانت رايحه تصوير شوشه في حلب وسافروا يوم الجمعة والاحد صار قسيس
من كسب كاثوليكي وراح قسيس شاغاوات لكسب ليرشدهم . السبت عيد
الله اكبر عند الاسلام .

- ٢ ايلول ١٨٥٤ ١٠ ذي الحجة ١٢٧٠

[٢٤٩^٢] - الاثنين اجا الرهوان ومحمد آغا هنانه من عند العرب الموالي
وراحوا عند الباشا وطراييشهم مزفتة وقلهم عمال يذرب منهم بعد ان اخذهم
العرب طرساق (طرشق ?) الخميس اجتني ورقة شماسيتي مع ابن اخو مطران
يوسف الحانك الذي رسمني وفتحوا الروم مدرسة بالسكنيسة .

[٢٥٠^١] - الخميس اجا يوسف اسيون بن جبرا من المدرسة ورايح للجبل
لعند البطرک فات درب وكان غايب سنة ٧ وتعلم ومعه سبعة اولاد مثله .
والسبت مرآه نوم سالم دفعت عن الاولاد الواحد بالسنة ١٢٥ غرش - وبديوا
يهدوا مدرسة الروم حتى يعمرها .

[٢٥١^١] - الثلاثاء فتحو مدرسة بنات من روم وارمن وسريان فوق باب
كنيسة الموارنة الصالا واستكروها بسعر ١٨٠٠ غرش ويعلموا قراءة وضم لولو
وخياطه وطاره وتررکش . والجمعة اخذوا قناديل من كنيس اليهود لزينه باب
الشيخ يبرق لان الانكليز والفرنساويه وعسكر المجيدي قالوا اخذ سيسطوبولي
من المسكوب ولكن الحبر ضعيف فوقفوا الى مجي البوسطة للسبت .

[٢٥١^٢] - الاحد صار قسيس كاثوليكي ومعه ١٥ نفر كانوا يعاقبه -
ثم قلب القسيس وعاد الى اليعاقبة .

- ٢ ك ١٨٥٥

[٢٥٤^٢] - الخميس بعثوا خلف الروسا وكان الطلب من البلد كل ٤٥
باب بكديش وزله يرافقه بخدمه سنة مصروف الزلمه يخص النصارى ٤٨
كديش وزله ١٩ بمصرفهم . ويكون على كل كديش جبل وخيش اثنتين
لاجل التجميل - ويوم رأس السنة فرق نعوم محصي بن بطرس ملاعب وملبس
لاولاد المدرسة وصار خطيفة ورموه وكسروا طاولة وصار شيء ما هو مقبول .
[٢٥٨] - الخميس اجا جبرا اسبون بعد ان فحص دعوته في الدير ورجع

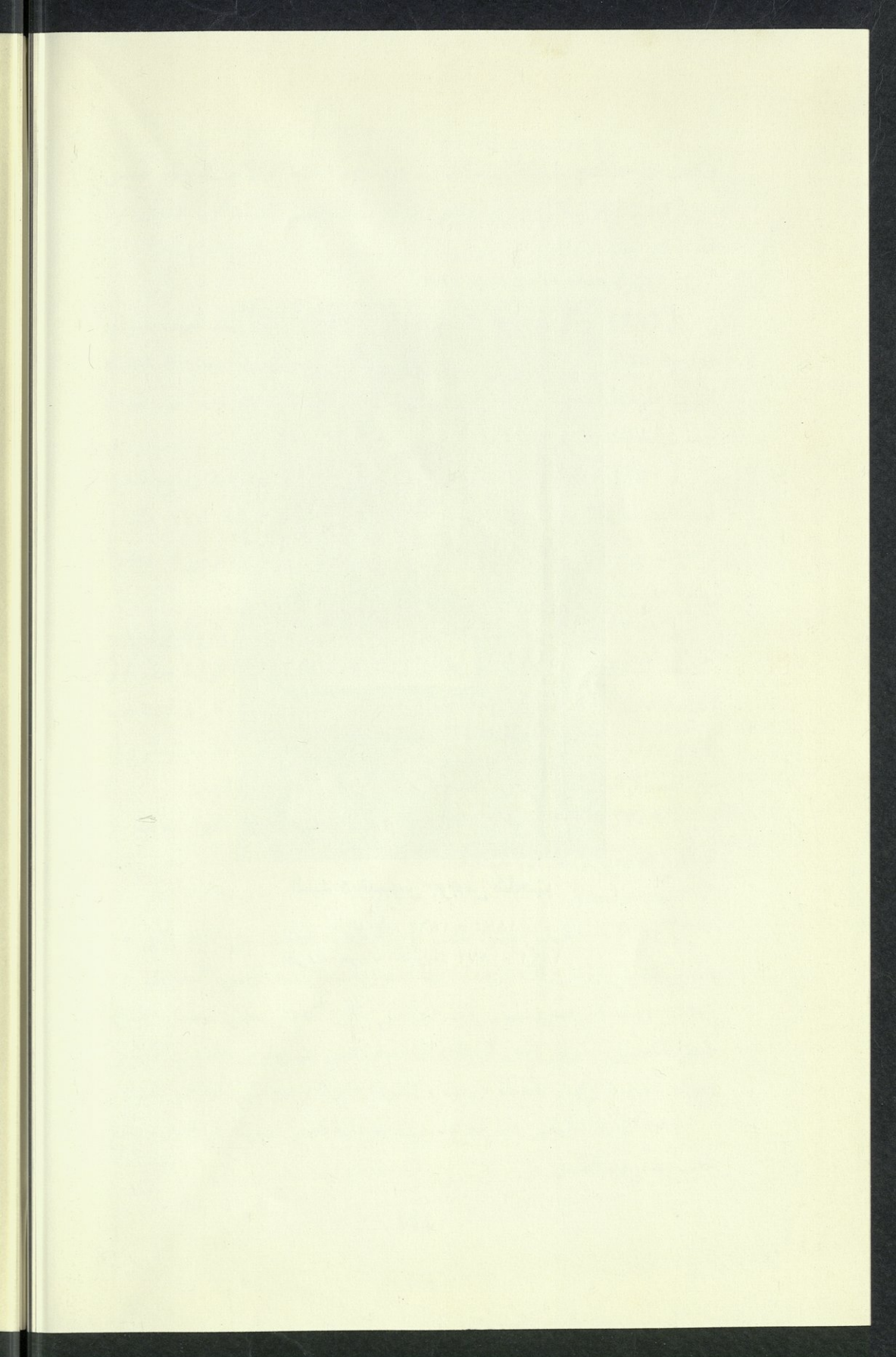
حلب عدا عن الطابق .



السيد ديونيسيوس جرجس شلحت

مطران حلب ١٨٦٢ - ١٨٧٤

بطريرك السريان الكاثوليك ١٨٧٤ - ١٨٩١



- السبت ٢٤ اذار ١٨٥٥

اكل علقه (احد التلاميذ) وباس البوابيج الاحد اجا شعاع من ابن
الضاهر من البلاد درهم ٤٠٠ صياغه البلاد بالف ٢٥٠٠ وقف لكتيسة السيدة
السرمان بحلب .

- الاحد عيد الكبير ٨ نيسان غ ١٨٥٥

[٢٥٩] - نصبوا خيم عسكر الذين يكتبهم الانكليز بحلب النهر مقدار
٥٠٠ ومن النصاره مقدار ٥٠ او ٦٠ واغلبهم ماردينيه وتراك من اهل حلب
والحميس لبسوا احمد بك ومعه نفر ٣٠٠ لحد عيتاب ما احد يقارش احد ومهما
راح من تشليح وغيره هو يحصله .

[٢٦٠] - الحميس قتل واحد عند بستان العميان والجمعة زلام الباشا
قالوا للذين بالباستان القبار ان يتزلوا ومراد افندينا ان قبل المغرب بنصف
ساعة تكون الناس بيوتها . والباشا منحيس (منحوس) الله يبدله باحسن .

- السبت ١٢ ايار ١٨٥٥

الاحد عرس جبرا سيمان لبنت انطون عجري وجاوها من الكتاب بمشعل ،
وليلتها صار جفلة ان قامت البلد وترعبوا ناس كثير وكذبه طلعت .

[٢٦٠] - الثلاثا راح قنصل فرنساوي عند الباشا وقال له ان كان ما
فيك قدره تضبط البلد حتى اكتب لاسلامبول لان اليوم رايحه البوسطه وان
كان بتقدر تعرفني فقال له يكثر خيرك مليح عرفتي وارسل لابن المكناني
ودور بالبلد قلقات عسكر نظام وبالواب وكل ليله عشر جوات يدوروا بالليل
والحمد لله احسن من اول .



ان ظروفاً لم نحسب لها الحساب عند ابتدائنا بنشر « اليومية » الجأنا الى
الوقوف عن تكملتها (راجع صفحة ١١) فنكتفي بطبع ما طبعناه عن الدفتر
الاول والثاني ١٨٤٠-١٨٥٥ وبالإشارة الى ما ظهر منها في المشرق (وعلى حدة)
سنة ١٩٤٠ وفيه سلسلة الاخبار والحوادث والتعليقات مع الفهارس من ١٦ كانون
الاول ١٨٥٥ الى ٢٧ ايار ١٨٦٥ اخذاً عن الدفتر الثالث. اما الدفتر الرابع وفيه
المواد المؤرخة في ٣ شباط ١٨٦٦ الى ٢٠ شباط ١٨٧٥ فلم يُنشر بعد وعسى
ان يفيدنا فيما نستعد لتأليفه عن « اخبار الروم واللاتين في حلب » .

الفهرس باهم المواد

- آجق باش ١٦٦٣ ، ٢٤٧٣
 اباته يوسف صائغ ٦٧٣
 ابن حطب ٧١٣
 ابراهيم باشا ٧١ ، ٩٢ ، ٦٧١
 ابراهيم المطران ١٠٤١
 احصاء ١٥٣٣
 اخرس حنا ٨٩٢ ، ١٢٩٣
 اخوية ٦٢٣
 ارسان الياس ٨١٢
 ارفلي ١٤٠٢
 ارفه ٨٦٢ ، ١١٦٢
 ارمغان ٤٣٢ ، ٧٠١ ، ١٢١١ ، ١٣٠٢
 ارمن ص ١١ ، ٨٥٢ ، ١٢٥٢
 ارمنازي ١٨٦٢
 اروتين مطران ٧٣٣
 ازير ٦٩٢ ، ٧١١
 اسلام ٦٥٣ ، ٢٣٢٣
 اسلامبول ٧٠٣ ، ٧٦١ ، ٨١٣
 اسود الياس ٨٥١ ، ١١١١
 اسيون ١٠٩١ ، ١٢٨٢ ، ٢٥٨١
 اشوص ٩٢٣
 التونجي ميخائيل ١٦٦٣
 الله في وسطها ، خط ٢٠١١ ، ٢٣٥١
 الطي جرجس ٢٤٥١
 اليان فتح الله ١٥٥٣
 اليان القنصل ١٦٢٣
 اليان ميخائيل ٨١٣
 امتيازات اجنبية ١١١٣
 انجيل ١٣٢١
 انطاكي جبرائيل ٦٥١ ، ١١٩٣
 انطاكي ديمتر يوس ٧٥٣
 انطاكي نعوم ٨٦١ ، ١٠١٣
 انطاكية ٨٣٣ ، ١٣٩١
 انكليز ٧١
 اوديسا ٢٤٢٣
 ب معناه برتلمي
 بابنسي ٧٢٢ ، ١١٩٣
 باب النرب ٦٦٢
 بابوش ١٠٨٢
 بازرجي ٦٥٢ ، ٧١١ ، ٨٠٢
 باركر ٦٦١
 باسيل عبدالله ١٥٤٢
 بالون ٩٣ ، ١٥٦١
 بايزيد ٧٣٢
 بحري باسيل ٣٠١
 بحري جرمانوس ٦١ ، ١٠٣
 بخاش الياس ٣١٩ ، ٢٠٤١
 بخاش شكرالله ٢١٢
 بخاش كرزه ٦٥٢
 بخاش مريم ٨١٢
 بخاش منصور ١٠٤٣
 بخاش نعوم ص ٧ ، ٢٢١ ، ٤٧٢
 براهشاه ٢٣١
 برتلمي ٢٨٢
 بردخجي ٤٢٢ ، ٦٦٣ ، ١١٠٢ ، ١٣٤١
 برصه ١١٣٣
 برصوما ٧٤٣
 برغود ١٢٧١
 برهم حام ٨٦١
 بروستان ٦٩٣
 بسارنه ٤٩٢

جحش ۱۷۷۱ ، ۲۳۳۲
 جد ۱۹۲۳ ، ۱۹۴۳ ، ۱۹۵۱
 جدري ۹۲۳
 جراد ۷۱۲ ، ۱۲۴۳
 جرجس ، دير مار ۶۸۱ ، ۱۳۸۲
 جروه ۷۰۲ ، ۷۲۱ ، ۸۱۳ ، ۱۰۰۲
 جزمز ۸۰۲
 جفروا ۱۲۶۳
 جنازه ۱۶۱۲
 جبهرت ۷۸۳ ، ۲۱۸۱
 جنه ۶۵۲
 جهامي فتح الله ۹۶۳
 جهامي نعمة الله ۱۲۸۳
 جوكلاته ۱۵۰۱
 جيوييليوم ۱۱۷۱ ، ۱۹۳۱
 حايلك ۳۵۱ ، ۴۱۲ ، ۲۴۵۱
 حداد جرجي ۹۹۱
 حراقه ۱۲۴۲
 حسون رزق الله ۲۶۲ ، ۱۱۹۳
 حكاه فحصهم ۱۶۵۳
 حكيم ۸۱۲ ، ۹۳۲ ، ۲۴۱۲
 حلاس ۱۵۳۳
 حلق عشيري ۱۳۹۳
 حلاق مطيب اسنان ۲۴۴۲
 حلوان ۹۶۳ ، ۲۰۰۱
 حمايات ۱۲۲۲
 حصي بطرس ۷۳۲
 حصي جبرائيل ۲۰۶۱ ، ۲۳۴۱
 حصي رزق الله ۱۱۷۲
 حنطة ۱۳۶۶ ، ۲۴۱۱
 حوش ۲۴۱۲
 حوا انطونايي ۱۴۱۲
 حوا شكرالله ۹۱۲
 خازن ۶۳
 خاطي ۶۴۱ ، ۷۳ ، ۸۰۳ ، ۸۶۱
 ختار ۲۲۵۳
 خراج ۹۱ ، ۹۶۱
 خطي هميون ۲۲۰۱
 خميس البيض ۸۴۲ ، ۱۷۰

بشخنجي ۱۰۲۲
 بشاريه ۳۸۱
 بشير الامير ۶۲ ، ۱۱۳۳
 بصال ۲۴۵۱
 بطن الغول ۷۱۳
 بغداد ۶۳۲ ، ۷۶۳
 بغداداي اولاد ۷۴۳
 بلور ۲۳۶۲
 بليط ۱۱۹۳
 بندي ۷۲۳
 بهلوان ۱۵۱۲
 بوناپارت ۷۳
 بوابة ۱۹۷۳
 بيجوتو ۳۳۳ ، ۱۱۱۲
 بيروت ۶۱
 بيلون بورد ۲۴۴۱
 بيوس ۹ ، ۱۱۳۳
 تاجر شكرالله ۱۶۰۳ ، ۲۰۰۱
 تاجر يوسف ۵۹۱
 تننجي ۷۵۲ ، ۹۷۳ ، ۲۳۸۳
 تجارة الرقيق ۵۷۲
 تجريص ۲۰۱۱
 تجنيد ۲۴۸۱ ، ۲۵۴۲
 تختروان ۱۶۷۲
 تراب هلك ۸۰۲
 ترجميل ۱۲۶۱
 ترزي ۱۳۰۱
 تشریط ۶۵۱ ، ۱۳۰۳
 تلل ۱۳۷۳
 توتل رزق الله ۱۰۹۳ (رت)
 تومازيني ۲۰۰۲
 تومسن ۷۰۲
 تيناوي ۱۳۰۳
 ثابت ميخائيل ۷۸۱
 جابري حبيب ۲۴۱۲
 جاموس ۲۰۳
 جازك ۱۱۹۲
 جس ۱۳۳۳
 جينه ۱۲۰۲ ، ۲۰۶۲

٢٠١٢
١٨٦
٢٤٠١
٨١
١٦٧١
١٣٨١
١٣٥٢
٣٣١
٧١٢
٨١٢
٩٢
٢٣٦٣ ، ٢٠٧٣
٧٤٢
١٢٨٣ ، ١٢٣
٨٥١
٩٨٢
١٦٦٣
٢٢١
١١٢١
١٢١
٢٦١
٧٦٣
٢١١٢
٩٧٣
١٣٩١ ، ١٣٢٢ ، ١٢١ ، ٥٩٣
٢٠٦١
٨
٣٠١ ، ١٩١
٦٥٣ ، ١٨٢
٢٧١
٨٥١ ، ١٩٣
٢٤٥٣ ، ١٤٢٢ ، ١٠٩١
١٣٠١
٣٥١
١٠٣
٦١
١٢٦٢ ، ٩٦١ ، ٧١
٦٤١
٨٠٣

ساجور ١٣٨٣
سالم جان ٨١
سالم رزق الله ٢٤٠١
سالم فؤاد ٨١
سالم نعوم ١٦٧١
ساعاتي ١٣٨١
سردنيا ١٣٥٢
سفر ممنوع ٣٣١
سكياس ميخائيل ٧١٢
سكياس يوسف ٨١٢
سليمان باشا ٩٢
سمحيري انطون ٢٣٦٣ ، ٢٠٧٣
سمته يوسف ٧٤٢
سميان ديدكس ١٢٨٣ ، ١٢٣
سميان فتح الله ٨٥١
سنوسك ٩٨٢
سهرة ١٦٦٣
سهرى وردى ٢٢١
سياهو الصراف ١١٢١
سيسي حارة ١٢١
شاديو ٢٦١
شامي ٧٦٣
شاهيندر ٢١١٢
شاهين ٩٧٣
شاهيات ١٣٩١ ، ١٣٢٢ ، ١٢١ ، ٥٩٣
شحاده للكنائس ٢٠٦١
شخود ميخائيل ص ٨
شدياق ميخائيل ٣٠١ ، ١٩١
شراب الرعبة ٦٥٣ ، ١٨٢
شرفه ٢٧١
ششان ٨٥١ ، ١٩٣
شعراوي ٢٤٥٣ ، ١٤٢٢ ، ١٠٩١
شقال ١٣٠١
شكر اكويجان ٣٥١
شlicht ١٠٣
شماس ٩٦٣ ، شماع ٦٦٢ ، شهاب قاسم ٦١
شوكلي ١٢٦٢ ، ٩٦١ ، ٧١
صاجاني ٦٤١
صادر ٨٠٣

خيس السكارى ٩٨٣
خنقيه ١٦٥٣
خوري بطرس ١٣١
خوري حنا ٧٤٣
خوري عبدالله ٩٣٣
خوام باسيل ص ١٠
خيالاتي ١٥١١
دالاتي ٢٤٠١
داويد الصراف ١٠٨٢
دلال ٦١ ، ٧١٣ ، ٨٥١ ، ٩٢٣
دواء ٣١٣ ، ٩٦١ ، ١٠٧١ ، ١١٦١
دواب للجيش ٢٤٣١
دواية ١٢٩١
دوريكلو ٢٢١ ، ٨٤٢
دوطه ٤٥٣
دياب نصري ١٢٨٢
دياب نعوم ٨٩٣
ذخيرة ٦٩٣
رانب المدرسة ١٢٩١ ، ١٣٧٣
راجي ٨٧١
رباط جبرائيل ٤٠٣ ، ١٠٠٣ ، ١٢٧١
رباط جرجي ٥٨١
رباط حنا ٣٣٢
رديف ١٢٤٢
الرزاية ٢٤١٢ ، ٢٥١٢
رطل ٧١
رعد ١٢٠٢ ، ١١٣٣
رفراف ١٢٦١
روم ٢٦٠٣
رويوق ٦٤٢
زريف (ظريف) باشا ١٥٧١
زغبي ٩٣٣
زكريا باشا ٨٩٣
زلعوم جرجي ٢٢٢
زلعوم نعمه ٩٤١ ، ٢٦٠١
زوق ، دير ١٢٢٣

غالي ٢٦٢	صايغ ٧٣٣
غانم ص ١٥	صباغ بولس ٢٠٤
غزال ٩٦١	صعب باسيلوس ٢٣٧١ ، صعب جرجس ٢٢٣
غزاله نعوم ٧٨٢ ، ١٦١١	صعب حنا ١٦٤١
غضبان ٩٢٣	صقال ٢١٥١
غلا ٢٤١٢ ، غلق تسعاوي ١٠٣	صندوق يوحنا ٧٤٣
غنطوز ٢٠٧٣	صوصاني ٩٠٢
	صولا ٧١١
فردة ٢٠٨٢	ضاهر ٢٤٢٢
فرا ٧٧٢ ، ٨٠١	ضرائب ٢٤٢٣ ، ٢٣٦١ ، ٢٣٤٣
فرقوعه ١٨٣	
فرمان ٨١٣	ضوناته انطون ١٥٣٣
فرنسة ٦١	ضوناته فتح الله ٨٤٣
فلق ١٢٢١	ضوناته لويس ٥٨٢
فتر ٢٠٣١	
قاطرجي ٢٧٨٣	عابدات ١٤٨٢ ، ١٢٧٢ ، ١٢٥٢ ، ١٢١٢
قاق ٦٥١ ، ٢٤٠١	عازار نعوم ٧٤٢ ، ٦٩٢
قاوقجي ٧٠٣	عبيجي ٧٦٣ ، ٢١٩٢
قبرصلي باشا ١٨٤٣ ، ٢٠١٣	عبد العزيز ١٤٣٢
قجلة ٩٧٣	عبد الحميد ٦٢ ، ٨٩٣ ، ١٣٦٣
قداسات ٢٠١٣	عبدبي ارنت ٨٥١
قدس ٢٩٢	عثمان باشا ٩٩٢ ، ١٠٦٣ ، ١٠٧٣ ، ٢٠٥٢
قدمان ٧٨٢	٢١٥١
قرآلي ٢٢٢ ، ٧٨٢ ، ٢٣٧١	عجام ١٢٦١
قره حصار ٧٣٣	عجوري ٨٢٢ ، ١١٦٣
قس نصرالله ٧١٢ ، ٧٥٢	عربستان ١١٣٣
قسطن ٤٣٣	عرس ١٣٨٢
قصاص ١٠٧١ ، ٢١٩٣	عرق لولو ٧٠١
قصبجي ٧٨١	عرقنجي ١١١ ، ٧٠٣ ، ١١٧٢
قلبه ابيض ١٠٦٣	عريان شبل ١٠١
قلاوص اللعازري ٦٨١	عزوز انطون ٥٣١
قندلفت فتح الله ٧٤١	عسال كركور ٩٩١
قندلفت نعوم ٦٠١	عطش ناري ١١٧٣ ، ١٢٤٢
قولنج ١٤٥١	علقة ، فلك ٩٢١ ، ١٠٩٣
قيمق ٣٥١	عمر باشا ١٣٠٢
	عملة ، سقوتها ٣١١ ، ٣٧٣ ، ٢١٧٢
كاتا ٢٠٢٢	عيان ١٢٧٢
كبابه الياس ٧٦٣ ، ٨٠٢	عزرة ١٣٩٣
كبابه رزق الله ١٥٠١	عنكبوت ، كنيسة ٧٤٣
كبابه عبد الله ١٠٢٢	عيسى ٢٤٠٣

مصر ٨١١
مصطفى باشا ١٣٦٢
مصطفى سكيف ٢١١٢
مطر يوسف ٢٠٠٢
مظلوم ١٦٥١ ، ١٥٨٢ ، ٢٦٢
مغاربة ٢٢٠٣
مكار يوس سمان ٧٥٣ ، ١٣١٣
مكائسي ٢٤٠٣ ، ٢٦٠٣
ملتلت ٨١٢
ملاخانہ ٢٣٤١ ، ٦٩٣
مئش يوسف ١٠٠١
مئقله ٢٨٢
موارنة ١٠٣١ ، ٢٢١٣
موليناري ١٣٥٢
موسسات ١٣٦٢
ناقوز ١١٥٢
نامق باشا ٧٠١
نجم ٢٠٠١ ، نجمة ٧٥٢
نحاس ٢٤٠١ ، نورية ٢٥١
نوم قوم ٨٧٣
نيقوغوس ٧٠١
هدايا جبرائيل ١٠٧٣ ، ٢٣٤١
هزاز ٦٩٣ ، ١٠٩١
هزة الحيط ١٧١
هنانو ٢٤٩٣
هواء اصفر ١٣٠٢ ، ١٤١١
هورنوس ٧٠٣
هيكيدون ٦٩٢
واري ٦٣ ، وجهي باشا ٨١٢
وكيل ٩١ ، ٨٥١
وليمة ١٣١٢
يافا ٨٢
ياقين ١٠٠٣
يبرقلي ٧١٢
يسوع الناصري ٢٠٦٢
يغما ١٠٢ ، يغمور ١٢٧٢
يلكات ١٨٤٣ ، يونان ٨٣

كبابه نصري ٧٠٣
كرتكية ١٥١١ ، ١٧٦١
كرونلي ٩١ ، ١١٣ ، ٢٢٠٣
كريم باشا ٢٢٧٣
كلب كلبان ٨٩٢
كلداني ٥٥٢ ، ٩٦٣
كلزي ٨١
كلاسه ٨٤١ ، ١٠٠٢
كرك ١٠٠١ ، ١١٣٣
كننجة ١٩٩١
كن مع الله ٢٦٣
كنافة ١١٦١
كنائس ١٥٠٢ ، ٢٠٠٣ ، ٢٠٥١ ، ٢١٦١
كيندر ١٠٢٣
كنيس اليهود ٢٥١١
كوبا (كبه) ص ١٥٥ ، ٦٥١ ، ٧٤٢ ، ٧٨٣ ، ٨٥١ ، ٩٧١ ، ٩٨٢ ، ١٠٩٢ ، ١١٢٢ ، ١٢٥٢ ، ١٣٠٢ ، ١٥٦٣
كوسا فيليب ١٠٧٣
كوميديا ١٣٨١
كيب ١٠٣٢
كيخيا ٢٢٠٣
كيس ٧٥٣
كيال ١٣٥٢
لاتيني ٢١٣٢ ، ٢٦٠٣
لومان ٢٣٧١
مازا ٧١١
مري ٨١ ، ١١٥١
محمد علي ٧١
مخلجي ٩٠٣ ، ٢٠٠١
مراش ٩١ ، ٧٠٢
مرعش ٧٨٣
مركوبولي ١١١٢ ، ١٣٩١
مزاد ١٢٢١ ، ١٩١٢
مساخر ٣٣٣
مساده ٧٦٣
مسكوب ٧١
مشمش ١١٩٢

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into three lines.

• 7 • 0 1 7 • 7 • 7 • 1 7

انجزت المطبعة الكاثوليكية في
بيروت طبع هذا الكتاب في
الثلاثين من شهر آذار سنة ١٩٦٢

٦٢-٣-٣٠/٣/٥٠٣٠

PRÉFACE

Nous, M. Bapbas, arrien catholique d'Alap, maître d'école et diacre, meurt en septembre 1875.

Il laisse quatre cahiers manuscrits (20 cm sur 10) de près de 500 pages.

Les cahiers 1, 2, 4 se trouvent parmi les manuscrits de la Bibliothèque Orientale de l'Université St-Joseph; le 3^e est perdu.

De ces pages d'aspect uniforme la photographie placée en tête du texte arabe donne une idée exacte.

Chaque page est divisée en trois colonnes dont chacune correspond à une semaine et comprend : la nomenclature des dimanches et fêtes, la statistique de présence des élèves, une chronique de la semaine.

C'est donc bien le titre « Diar » (Yaoumyyat) qui convient à ces cahiers dont le contenu et l'écriture démontrent l'évidence le même maître d'école que nos grands parents ont connu et dont quelques anciens d'Alap gardent encore le souvenir.

Les quatre cahiers du diacre couvrent 35 ans, de 1840 à 1875. Seuls les deux premiers, portant sur les années 1840-1855, sont reliés ici. Le 3^e cahier (1855-1866) a paru jadis en tête à part du Machrid (1910).

PRÉFACE

Na'oum Baḥḥāš, syrien catholique d'Alep, maître d'école et diacre, meurt en septembre 1875.

Il laisse quatre cahiers manuscrits (20 cm. sur 10) de près de 500 pages.

Les cahiers 1, 2, 4 se trouvent parmi les manuscrits de la Bibliothèque Orientale de l'Université St-Joseph ; le 3^e est perdu.

De ces pages d'aspect uniforme la photographie placée en tête du texte arabe donne une idée exacte.

Chaque page est divisée en trois colonnes dont chacune correspond à une semaine et comprend : la nomenclature des dimanches et fêtes, la statistique de présence des élèves, une chronique de la semaine.

C'est donc bien le titre « Diaire » (Yaoumiyyat) qui convient à ces cahiers dont le contenu et l'écriture dénoncent à l'évidence le fameux maître d'école que nos grands parents ont connu et dont quelques anciens d'Alep gardent encore le souvenir.

Les quatre cahiers du diaire couvrent 35 ans, de 1840 à 1875. Seuls les deux premiers, portant sur les années 1840-1855, sont utilisés ici. Le 3^e cahier (1855-1866) a paru jadis en tiré à part du Machriq (1940).

FERDINAND TAOUTEL & J.

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

LES DOCUMENTS « SYRIENS »
ET LEURS ANNEXES

et d'autres documents inédits de 1840 à 1875
d'après le diacre de NA'OM BAHAS

3

1840 - 1875

IMPRIMERIE CATHOLIQUE
BEYROUTH

FERDINAND TAOUTEL S. J.

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

LES DOCUMENTS « SYRIENS »
ET LEURS ANNEXES

d'après le diaire de NA'OU M BAḤḤAŠ
et d'autres documents inédits de 1840 à 1875

3

1840 - 1855

IMPRIMERIE CATHOLIQUE
BEYROUTH

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALP

FERDINAND TAOUTEL S. J.

CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP

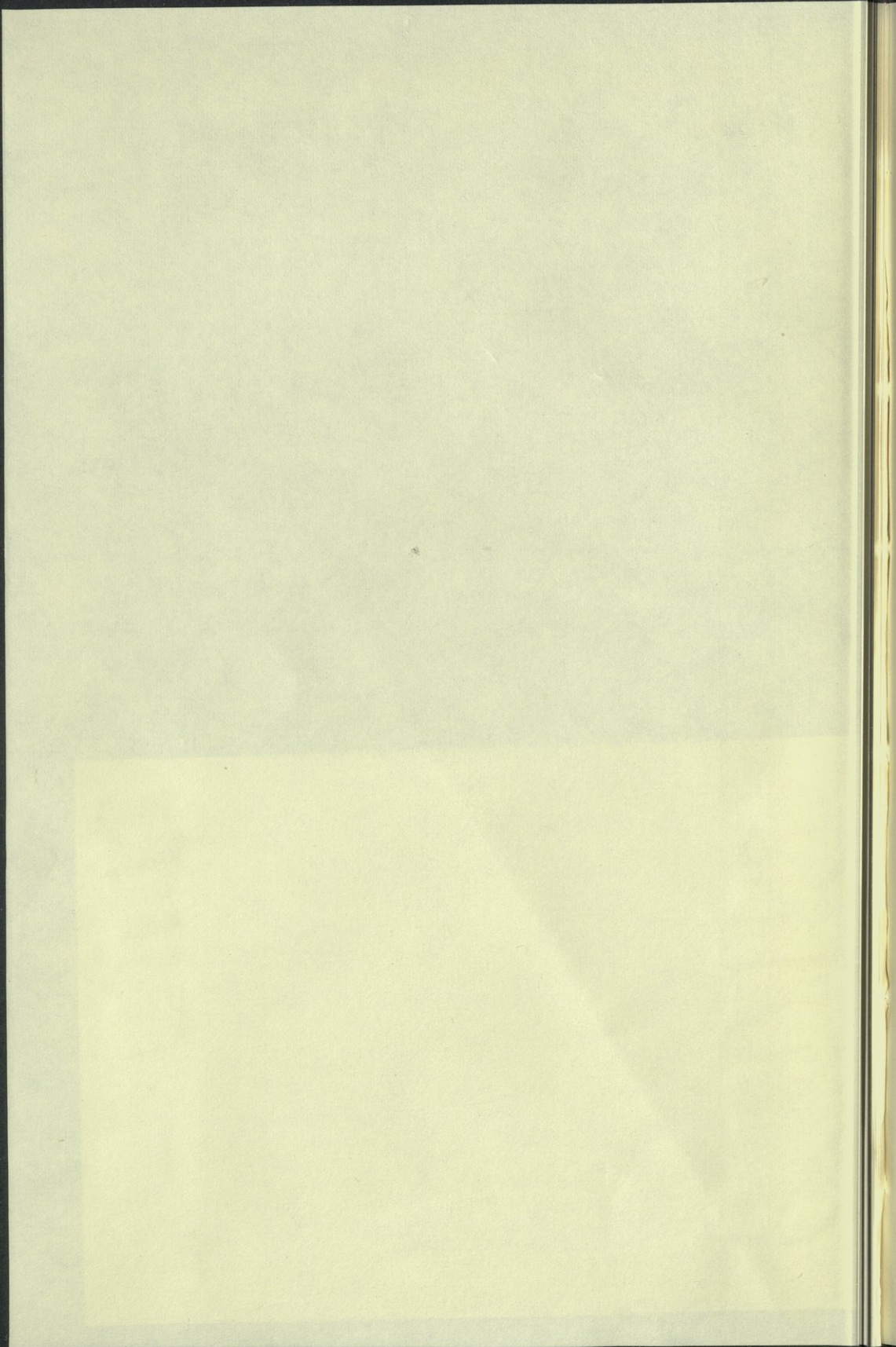
CONTRIBUTION
LES DOCUMENTS « SYRIENS »
A L'HISTOIRE D'ALEP

d'après le diaire de NA'OUK BARRAS
et d'autres documents inédits de 1840 à 1875

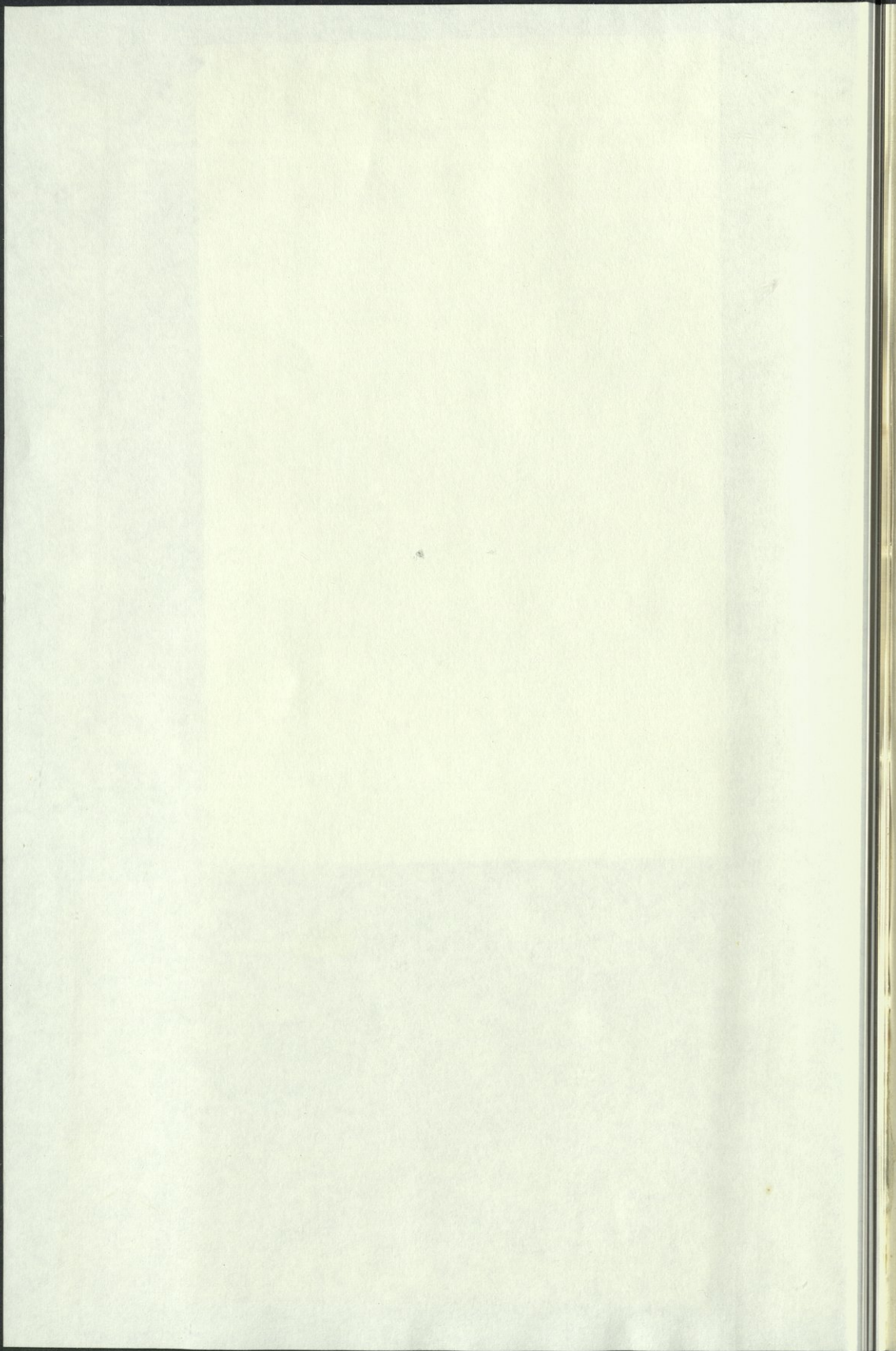
3

1840 - 1855

IMPRIMERIE CATHOLIQUE
BEYROUTH



CONTRIBUTION
A L'HISTOIRE D'ALEP



A. U. B. LIBRAR

956.8:T17wA.v.1:pt.1-2

توتل، فردينان

وثائق تاريخية عن حلب

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01055512

956.8:T17wA

v.1:pt1-2:

توتل .

وثائق تاريخية عن حلب .

DATE	Borrower's Number	DATE	Borrower's Number
24 AUG '90	5140		

956.8
T17WA
v.1
pt.1-2

